# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Jueves, 29 de Junio de 1978 — Precio del ejemplar: 20 pesetas



Talleres Gráficos
Diario de Burgos
San Pedro Cardeña, 34 - Teléfono 20 73 58

PAPELERIA TAGRA
Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52


# BURGOS

## FERIAS Y FIESTAS 1978

# ¿Qué hora es?

# la hora 103

El brandy
de todas las horas

*Bobadilla*
BOBADILLA & CIA. JEREZ (SPAIN)
*Jerez*

# IGNACIO PALACIOS, S.A.

## Distribuidores exclusivos en Burgos y su provincia desde el año 1.925, de *Bobadilla y Cia. Jerez*

Domicilio Merced 5 Teléfonos 20 01 42 43 44

# PREGON DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

mapp Burgos, S.A.
MARKETING PROMOCION Y PUBLICIDAD
E. Martinez del Campo, 7 bis - tels. 208067 y 206761
LAS PAGINAS EN OFFSET DE ESTE DIARIO SON UN ESPACIO mapp

Castellanos de Burgos

De la mano de los santos Pedro y Pablo, vuelve a renacer la alegría en esta ciudad, realidad y símbolo de virtudes castellanas. Vuelven el júbilo espontáneo y la ilusión reflexiva y vuelve la Historia a abrir nuevos caminos hacia un futuro sereno, como nuestros campos, nuestro cielo y la palabra del hombre.

Fiestas de Burgos: exaltación de los sueños y apoteosis de lo cotidiano; sinfonía armonizadora del espíritu y la materia; síntesis de una paz deseada que se manifiesta, con abundante cordialidad, en la viveza de los ojos infantiles, en la amorosa costumbre de la juventud apasionada y en la nostálgica alegría que florece en los mayores. Hay alegría para todos: que hasta los enamorados de la naturaleza y del silencio tienen en los paisajes de Burgos motivos de fiesta contemplativa.

Llenan el ámbito en esta semana jubilosa el volteo del bronce, el estruendo y la grafía de las luces volanderas, el tintineo de los brindis, el dulce son de la dulzaina primitiva; y animándolo todo, hermoseándolo todo la mujer burgalesa, bien guardada por legiones de «blusas» y «Peñas», tal caballeros danzantes dispuestos a «desfacer agravios si los hubiere». Entre esta noble algarabía, late vivo en la memoria, el nacimiento milenario de nuestra Lengua castellana escrita, que si en San Millán y en Silos era un tímido balbuceo provinciano, fue enriqueciéndose con aportaciones de sabiduría popular hasta convertirse en española expresión de un arte acabado, perfecto. Ningún legado nos hizo la Historia tan valioso; ningún medio tan afectivo para comunicar a distancia las pulsaciones del corazón y la radiografía del pensamiento.

El Mundo nos escucha. La Lengua castellana ha logrado imponerse por su ritmo ondulante, por su cadenciosa armonía, por su fuerza y flexibilidad; brillantes cualidades éstas que recogió la Lengua escrita, a través de los siglos, para ir madurando en las plumas de Berceo, Cervantes, Lope, Fray Luis y otros escritores recientes, no menos ilustres, Burgos tiene fama de correcto decir, que debe conservar como si de un tesoro se tratase. Hay que cuidar el idioma mimando a las palabras como a espléndidas joyas de la cantera del alma. Hay que desterrar todos los vocablos que distancien, los que hieren, los que perturban la paz y le quitan a la vida su bello contenido.

Inauguramos ahora una época histórica esperanzada, en la cual distintas voces regionales querrán hacerse oír. Hagamos esto posible dentro del concierto polifónico de los distintos pueblos hermanos. Que en esta fiesta concurrente de valores suene la voz de Castilla con la misma limpieza y el mismo vigor con que lo hiciera en tiempos pretéritos.

Un gran escritor sudamericano, quizá el más fecundo y universal de cuantos tuvo aquel continente, resumía así el balance de nuestra acción colonizadora en aquellas tierras: «Salimos perdiendo... Salimos ganando... Se llevaron el oro y nos dejaron el oro. Se lo llevaron todo y nos dejaron todo. Nos dejaron las palabras». Si América no se siente pesarosa de haber cambiado su oro por nuestras palabras, cuidemos el magnífico caudal de nuestro idioma para que nunca pierda su valor adquisitivo.

Sin ninguna autoridad, sólo por el buen nombre de Burgos, yo os pido, «castellanos de Castilla», que al dar rienda suelta a vuestras expansiones festeras seáis respetuosos con el idioma, cuidando no sólo su estructura sintáctica, sino el sentido ético y sencillo de las palabras. Este será el mejor homenaje que podemos ofrecer en las fiestas milenarias de nuestra Lengua escrita. Y si esto es así habremos dignificado nuestra imagen ante el Mundo, elevaremos a Burgos y nos dignificaremos nosotros mismos.

Burgaleses: gocémonos alzando la alegría para extenderla después como un río por las calles. Celebremos estas fiestas bajo el signo de la amistad para que al incorporarnos al ritmo de la vida cotidiana, suene otra fiesta de recuerdos permanentes fraternales.

RAFAEL NUÑEZ ROSAENZ

## El efecto del Pregón

Hubo, es cierto, unos "sampedros" que se nos hacían sosos, insípidos y todo lo demás que quienes estuvimos a punto de perderlos dijimos que eran. Pero se pasó la fiebre mala. Alguien tuvo la idea de crear la Cabalgata del Pregón y las ideas, los hechos y los sentimientos se nos volvieron otra vez alegres, esperanzadores y todo lo otro que son ahora. Todo ello se debe al Arte que se metió en el alma de los burgaleses que se pusieron a levantar carrozas y a los otros que se pusieron a verlas, aplaudirlas y sentirse felices a su paso por la ciudad.

Aquí dejamos a una, la que sea, como exponente de ese efecto que hemos llamado del pregón porque da la casualidad de que tal es la verdad, de lo que nos alegramos muchísimo, sea dicho sin que, acaso, le importe a la mayoría, pero estamos seguros de que en el fondo, todos aplaudirán la idea de recordar gráficamente y en sentido general a cuantos se fueron por el lado de hacer carrozas en las fiestas.— (Foto Fede)

NOTICIA PARA LOS NOVIOS
PROXIMOS A CONTRAER MATRIMONIO
DOMINGO
pone a su disposición el más completo y variado servicio de LISTAS DE BODA para todos los presupuestos.
Si está próximo su enlace le interesa acudir a DOMINGO, donde le informarán con detalle sin compromiso alguno.
GRATUITO A NUESTROS CLIENTES
BURGOS, S. A.
DOMINGO
Con nuestra tarjeta de compras no necesita llevar dinero. Infórmese
DOMINGO

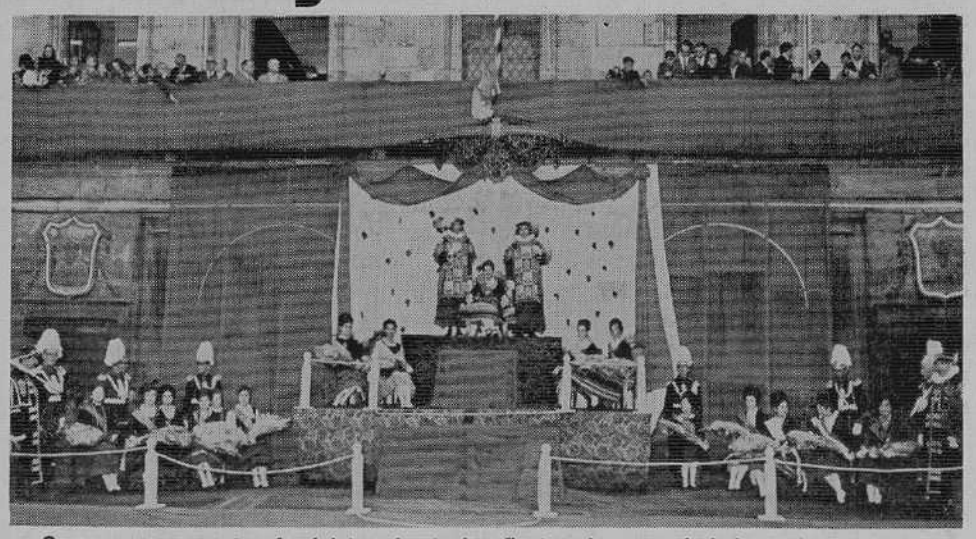
MUEBLES QUE HACEN EPOCA
Modulo
decoración interior
Avda. del Cid, 36-38

# Imagen de siempre

Los gigantones tienen esa extraña atracción de todas las cosas que se quedan prendidas en la memoria. Lo lógico, para que estas tierras no se echen las manos con asombro a la cabeza, es verlos rodeados de una muchedumbre que se adorna con todo el repertorio de sentimientos que poco a poco y mucho a mucho, han ido trenzando la historia íntima de cada burgalés.

Así los traemos aquí, con todo el jolgorio que su paso y su arribada a la Plaza Mayor produce en los niños de cuerpo y en los niños de alma que, en cierto modo, somos todos los burgaleses cuando llegan estas fiestas nuestras de San Pedro y San Pablo.—

# La mujer en fiestas



Como soplan vientos feministas, hasta las fiestas de esta ciudad se sienten un poco influídas por el ambiente. Claro que no todos entienden lo que significa el feminismo. Entre los que son incapaces de querer saber por dónde van las ideas y entre los que no estamos por la labor, la verdad es que la teoría se queda un poco deshilvanada. Seguro que habrá un montón de damas capaces de decir por dónde andan las cosas, pero ahora, mientras se pasan las fiestas, vamos a dejarlo.

Ahí, en un trono, ponemos a todas las mujeres los burgaleses que, sin ser feministas, tenemos a la mujer en la planta noble de nuestros sentimientos. Un trozo para decir que es reina y que es todo lo que le apetezca, porque todo se lo damos. Y con mucho gusto, que es de lo que se trata, cuando sabemos que para que nuestras mujeres estén donde deben estar, ni reformar códigos, ni hilvanar nuevas filosofías resultan labores necesarias.— (Foto Fede)

# Las fiestas de los niños

**Por ALFONSO SALGADO**

Tiene esta fotografía de "Fede" su encanto trascendente. Es como una llamada a una fiesta que, en el meollo de la verdad, nunca se ha hecho. Trae los ecos de risa infantil, de fantasía que relata las mil y una aventuras de un personaje que se viste de héroe en la cabeza más fértil, más aleccionadora y más ejemplar, porque es la cabeza de los niños, de cualquier niño. Es el teatro de Karraskedo, el que viene sonando a fiesta que nace por aquello de que se ubica en el manantial del alma infantil que es el más fértil de todos los manantiales.

Allá, en la imagen retrospectiva de los "sampedros" de cualquier adulto, hay un recuerdo de unas fiestas que pasaron ante la expectación de la alegría presentida, llena de ilusiones que nacieron en los ojos infantiles y que, sin duda, casi nunca se lograron. Son las fiestas de los niños que ven reir y gozar a los mayores, a los que sí tienen "sampedros" tan zafiamente reales que terminan por no ser nada de nada. Pero creen esos mismos festines en el alma que espera, que se sabe señora del futuro que, a lo peor, luego le da por no cumplirse.

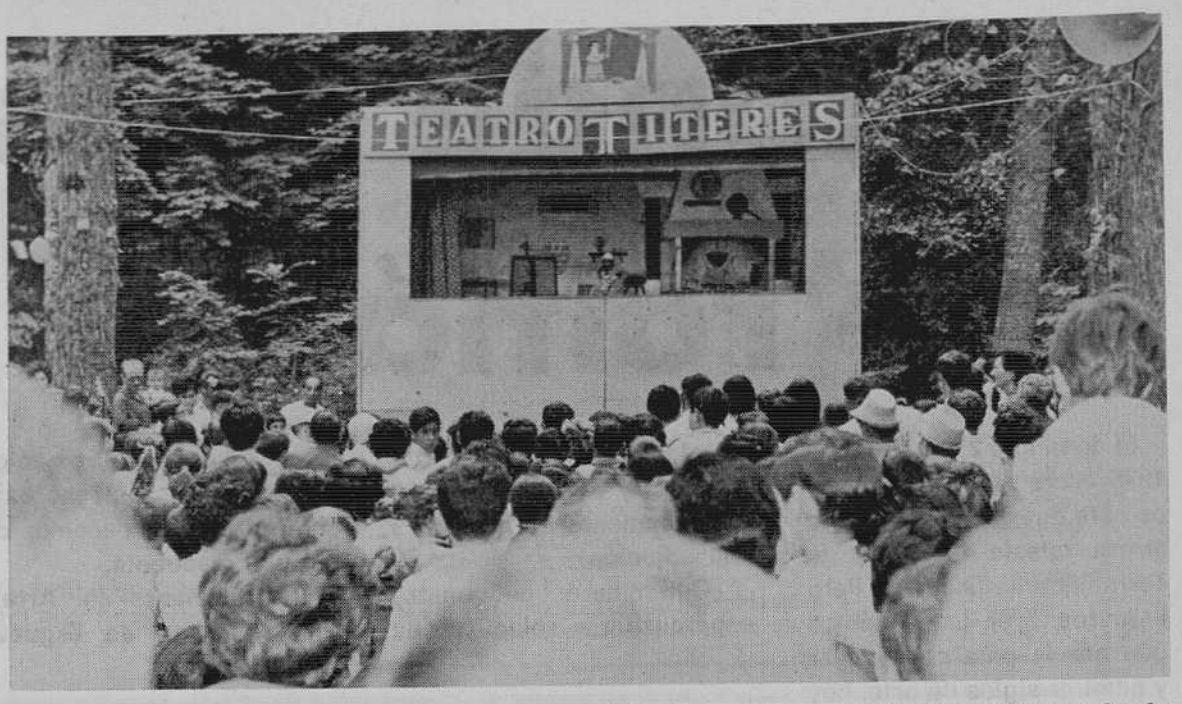
En cualquier caso no es nada fácil dar con el meollo de lo que uno quiere decir. Porque las palabras, si es que tuvieran fuerza para ello, quieren llegar hasta donde se pone a soñar el niño que ha oído que hoy es el día de San Pedro, que en su ciudad son fiestas y que existe la obligación, tan legal como moral, de proclamar la alegría, de ejercerla y hasta de contagiarla. No es nada fácil, desde luego.

Cuando un día, allá lo digan los historiadores, se decidió que los burgaleses tuviéramos fiestas, sonrisas y jolgorios al filo de estas calendas, nadie puso los ojos en que había un batallón y pico de niños que se pondría a soñar, a recitar inconcretos versos de "para cuando sea mayor", a jalear olés al torero que no ven más que en programas de mano, en pasquines y en conversaciones ajenas de los mayores.

Los "sampedros" infantiles los hizo Karraskedo. ¿Para cuándo el Nóbel de la fantasía a este niño grande? ¿Para cuándo el título de nobleza de las fiestas mayores de los más menores? ¿Para cuándo el "hijo predilecto" de un Liliput burgalés que lo eleve hasta el punto exacto de su esfuerzo por los chavales de nuestra tierra?

Si ahora vengo con toda esta cantinela, claro, es porque me da la gana, pero además, porque Karraskedo me produce la tremenda envidia que me dan todos los que han sabido provocar la risa infantil, el aplauso tremendamente serio, radicalmente alegre de todos los niños, de estos niños nuestros en concreto.

La verdad, todo esto es pura y simple envidia. Pero me alegro. Si yo tuviera que hacer unos "sampedros" para los niños, los reuniría por decreto en cualquier plaza y les obligaría a escuchar una especie de triste sermón por el que se enteraran de toda la simpleza de los mayores. Afortunadamente, como no




tengo capacidad para ser niño (quiero decir que la fortuna es de los chavales), el que escribe en Burgos es Karraskedo, el que hace las fiestas de verdad, las que no se van a pasar nunca porque serán grabadas a fuego de fantasía en cada alma infantil, la que no tiene más desgracia que la de que un día se encuentre con que se ha hecho mayor.

(Foto Fede)

academia Castilla

mapp BURGOS, S.

**NUESTROS CURSOS DE VERANO**

*Superación profesional, tiempo de trabajo.*

**FIESTAS DE SAN PEDRO**

*Días libres, tiempo de diversión.*

**ACADEMIA CASTILLA**

*Les desea, alegres festejos.*

* Mecanografía: Sistema Audiovisual (14, 24 ó 42 dias) y tradicional.
* Taquigrafía: Sistema Audiovisual (60 días) y tradicional.
* Inglés, Francés, Alemán. (Medios audiovisuales y sistema tradicional).
* Preparación para la obtención del título de GRADUADO ESCOLAR.
* Auxiliares para Bancos y Cajas de Ahorro. (Aconsejable: B. Superior).
* Cursillo intensivo de Cálculo y Contabilidad (17 Julio - 30 Septiembre).
* Cuerpo General de Policía (Policía Secreta). Ambos sexos. COU.
* Formación Profesional de Primer Grado. Rama Administrativa. Título Oficial.
* Primer Curso de Matemáticas de Profesores de E. G. B.
* Tercer Curso de Química de Profesores de E. G. B.
* B. U. P. 1.º-2.º-3.º: Matemáticas, Física - Química, Lengua e Idioma.
* De E. G. B.: Matemáticas, Física - Química, Lengua e Idioma de 7.º y 8.º.

**Plazo de matriculación: Del 3 al 14 de Julio, ambos inclusive.**

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 6

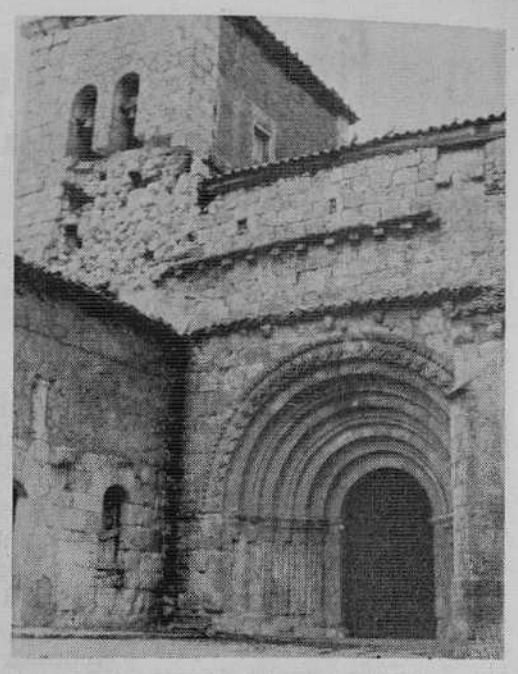
Sus OJOS merecen lo mejor ...no se lo niegue

ocb

OPTICA CIENTIFICA

Avda. del Cid, 14 * * * Plza. Mayor, 7

# Se hunde nuestro arte románico



El domingo, 20 de Julio de 1975 aparecía en la portada de este nuestro periódico, la airosa iglesia románica de Terradillos de Esgueva. Pero esto fue ayer un románico que servía para contemplar y admirar siglos de arte, hoy es para lamentaciones, sí lamentaciones porque se nos viene abajo una obra de nuestro Patrimonio Artístico Nacional.

En Octubre del pasado año el Hado fatídico del destino hizo que comenzara a dejar de existir esa torre románica que tantos siglos habían contemplado. Digo comenzara a dejar de existir pues muy poquito falta para que se hunda totalmente, ya que está sostenida por una sola piedra. ¡Increíble!, pero esa es la verdad y ese fatal destino entre todos hay que detenerle para no reparar un día daños mayores.

En esta situación de peligro inminente de ruina un pueblo humilde, sencillo y amante de su Historia y Arte, sufre, sufre porque pierde una joya, algo suyo, de todos, sufre porque se ve obligado a no frecuentar un local de reunión fraternal, sufre porque tiene una esperanza de solución muy pobre de quien pueda dársela.

Existen unos Organismos Estatales y Eclesiásticos que pueden ocuparse (¿preocuparse?) de estos casos, pero anda de por medio un duende que nos preocupa: La economía, el dinero. Siempre las mismas pegas: no hay, no hay, pero ¿qué no hay? ¿Organización, desinterés, amor al arte? Bellas Artes, Delegación de Arquitectura, Arzobispado y otros pueden hacerse cargo de esta obra. Otras muchas han tenido y tienen de qué ocuparse, pero ¿dónde está la prevalencia, urgencia e interés? No olvidemos el valor moral de esas personas que por esto sufren, el valor artístico y la urgente reparación para no deplorar mañana una pérdida y gastos mayores que en definitiva hemos de pagar todos.

Por suerte o desgracia conocemos casos parecidos en los que se ha tenido que luchar contra marea, ¿por qué? Estas cosas las consideramos de todos o ¿no? La Administración Provincial y Nacional, ¿no puede ser más rápida en sus gestiones? No es mi intención acusar a nadie, sino hacer una llamada urgente a los responsables, a tanta y tanta gente interesada en conservar un valor de nuestro Patrimonio Artístico y a quienes desinteresadamente se presten a una solución.

¿Quién hará que nuestra esperanza de solución sea firme, que nuestro románico no se hunda? El hecho está ahí. Entre todos debemos de dar una respuesta.

**Un amante del Arte.**
**Terradillos de Esgueva**


SU AHORRO VALE MAS

AHORRO SEGURO

TOTALMENTE GRATIS

indemnizaciones de
hasta
UN MILLON DE PESETAS

informes en todas nuestras oficinas

CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

JUEVES, 29 DE JUNIO DE 1978
PRECIO DEL EJEMPLAR
VEINTE PESETAS
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.935
DEP. LEGAL: BU - 5 - 1958

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO DE CORREOS N.º 46


# DIA GRANDE DE LAS FIESTAS DE BURGOS

## Llega a Madrid en visita oficial el presidente de la República Francesa

### Con Giscard, viajaron su esposa y los ministros galos del Exterior, Cultura Industria y Agricultura

#### Los ilustres huéspedes fueron recibidos por SS. MM. los Reyes

#### Un encuentro trascendental

Madrid (Efe). — A las cuatro y media de esta tarde tomó tierra en el aeropuerto de Madrid-Barajas el avión «DC-8» del «GLAM» (Grupement des Liaissons Aerienne Ministere), en el que viajaban el presidente de la República Francesa y su esposa que inician hoy una visita oficial a España de cuatro días de duración. Una media hora antes habían llegado a la nueva sala de autoridades del aeropuerto de Barajas, que hoy se estrenaba, Sus Majestades los Reyes de España, que luego recibieron a los ilustres visitantes al pie del avión.

Desde un podium Sus Majestades y los señores de Giscard d'Estaing escucharon los himnos nacionales de Francia y España, mientras se disparaban los veintiún cañonazos de ordenanza.

Momentos después, don Juan Carlos y el presidente Giscard pasaron revista a la tropa que rendía honores. A continuación Sus Majestades y los ilustres invitados subieron a otro podium desde donde presenciaron el desfile de las fuerzas.

Finalmente los Reyes presentaron al presidente Giscard y a su esposa a las distintas autoridades que habían acudido a recibirles al aeropuerto.

Una vez finalizada la ceremonia del recibimiento, subieron al helicóptero de la Casa Real que habría de trasladarles al palacio de Aranjuez, residencia oficial del presidente Giscard y su esposa durante su estancia en Madrid.

En el aeropuerto se encontraban, entre otras autoridades, los presidentes del Gobierno, Cortes, Congreso y Senado; jefes de los estados mayores de los tres Ejércitos varios ministros del Gobierno; altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores; embajadores de Francia

(Pasa a la página 19)

## El periodista bilbaíno José María Portell, cae también víctima de la vesania criminal de ETA

### Airada repulsa en toda España

### Hoy se reunirá el Consejo de ministros

#### Martín Villa: "Hay que pasar a la acción"

Bilbao (Efe). — El periodista José Mania Portell, director de la "Hoja del Lunes", de Bilbao, ha sido ametrallado y muerto, esta mañana, por dos individuos.

José María Portell falleció a causa de un proyectil que le atravesó el corazón. Los disparos que le alcanzaron —de los siete efectuados por los asesinos— fueron tres: uno le entró por la espalda y le atravesó el corazón; otro, también efectuado por la espalda, penetró por la axila, y, un tercero, disparado por delante, le afectó al glúteo.

Sobre las nueve menos cuarto de la mañana, algo más tarde que los demás días, José María Portell se trasladaba desde su domicilio al periódico. Habitualmente lo hacía en el tren Bilbao-Santurce, pero hoy quiso ir en su coche.

Se despidió de su mujer y sus cinco hijos, el mayor de diez años y, ya en la calle, abrió la puerta del vehículo, puso la radio en funcionamiento y se dispuso a arrancar el motor.

Dos desconocidos, que habían permanecido desde hacia tiempo en las inmediaciones, se acercaron al vehículo de Portell, vestidos con trajes "chandal", de deportes, parecía que hacían "piernas" o que se dirigían a bañarse a la piscina situada allí mismo, a unos tres metros.

Uno por la parte trasera del coche y otro por la ventana del conductor, realizaron hasta siete disparos, con pistolas, sobre el cuerpo del periodista. Sin tiempo de reaccionar, José María cayó

(Pasa a la página 29)

## EL PLENO DEL CONGRESO PIDE AL GOBIERNO «MEDIDAS EFICACES» CONTRA EL TERRORISMO

- UGT rompe sus conversaciones con el Ejecutivo
- Segundo acoplamiento de la «Salyut 6»: con el «Soyuz 30»
- Fuertes efectivos vietnamitas invaden el suelo de Camboya

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

## Esta mañana, solemne Pontifical en la Catedral

### La recepción oficial del Ayuntamiento a las autoridades se celebrará a mediodía, en el Monasterio de San Juan

**Inauguración de la Feria de ganados en el nuevo Mercado, primera corrida de toros «Moto-cross» internacional y otros actos y festejos**

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

## EL EMBAJADOR DE MEJICO EN NUESTRA CIUDAD

Ayer llegó a nuestra ciudad el Excmo señor don José Gómez Gordoa ,embajador de Méjico en Madrid, que asistió a diversos actos, entre los que destaca la recepción que le hizo la provincia en la Diputación. En la fotografía, el señor embajador y señora, durante la recepción aludida.

(Foto FEDE)

# POSTAL

## FIESTA

DE alguna manera, estas fiestas nuestras de San Pedro y San Pablo están amenazadas, al menos en sus vísperas en que escribimos, por la presencia de un tiempo que no es precisamente el que queremos todos, pero, en fin, hay algo que echará a la calle a todos los burgaleses, con buen tiempo o sin él. Son las propias fiestas. Ojalá, por otro lado, que este presentimiento que nos asiste, se cumpla por todo el lado contrario.

Bien, ya están aquí los "sampedros" con todas las de la ley. ¿Qué les pasa? A nosotros nos parece que muy poco con relación a cualquier otro año. Algo sí que ha cambiado, pero esperemos que no sea como para echarse a llorar. La verdad es que dentro de la hospitalidad de siempre, hubiéramos preferido que ciertos espectáculos no hubieran venido. Dicen que ya no hay quien lo evite y hasta hay quien se atreve a decir que no es envilecer al pueblo (o al menos, intentar envilecerlo, que ni en esto son tan fáciles las cosas), dándole un triste modelo de anticultura, una perversión de lo que tenía obligación de ser arte y diversión. Dicen eso y más cosas, como si la libertad consistiera en que tomaran las riendas del esparcimiento quienes mejor están en sus casas sin meterse en la del vecino. La libertad, que nosotros pensamos, discurre por el camino de la inteligencia; nunca, absolutamente nunca, por los de la perversión de los instintos más bajos. Pero todo esto se verá cuando reaccionemos del sarampión de novedades que tanto se parecen a la libertad como a las patas de una fiera.

En cualquier caso, estamos en fiestas, en la más grandes, según se toman las cosas desde la dimensión común que es la sonrisa de todos. Por lo mismo, a todos les leseamos que lo pasen la mar de bien.

Y otro apunte que tenemos que dejar aquí, como signo principalísimo de alegría: la vuelta a su tierra de tantos y tantos burgaleses que lo hacen por estas fechas. Bienvenidos a la casa de siempre. Lástima que con tanto movimiento en el calendario, no sea fiesta en toda España. Esto hará que no puedan venir muchos que sí hubieran venido en otro caso.

Por lo demás, sigue el programa adelante y bueno es que así sea. El día en que, por un viento que ojalá no llegue nunca, perdiéramos las ganas de fiesta, sería el momento de decir que aquí había ocurrido ya lo peor. Pero no va a ser así. Nos da ese pálpito. Por otro lado, en ningún caso será en esta ocasión en que la ciudad, siguiendo el buen gusto de siempre, abre sus brazos a todos los que quieran venir. Esperemos que sean muchos, muchísimos.

**BURGENSE**

# TELEVISION ESPAÑOLA

**JUEVES**

14,01 Avance Telediario.
14,06 Programa regional simultáneo.
14,30 Telediario
15,00 Hora 15.
15,15 Novela.
15,45 Gente hoy.
19,01 Avance Telediario
19,05 Un globo dos globos, tres globos.
20,00 Pintores en el tiempo.
20,35 Especial automóvil.
21,30 Telediario.
22,00 Sesión de noche.
23,50 Ultimas noticias.

**U. H. F.**

19.31 Polideportivo.
20.00 Redacción de noche.
20.35 Los ríos.
21.00 Trazos.

**VIERNES**

14,01 Avance Telediario.
14,06 Programa regional simultáneo.
14,30 Telediario.
15.00 Hora 15.
15,45 El canto de un duro.
18,26 Avance Telediario.
18,30 Toros. — Desde Burgos.
20,30 Lengua viva.
20.50 El hombre y la Tierra.
21,30 Telediario.
22,00 Cantares.
23,00 Departamentos asuntos archivados.
23,30 Ultimas noticias.

**U. H. F.**

19.31 Recital.
20.00 Redacción de noche.
20,30 Pop-grama.
21,45 Horizontes.
22,30 Opinión pública.


**Emerson**

El televisor del futuro
COMERCIAL VELO - MOTO



ASADURILLA — BACALAO — CALLOS — MANITAS DE CORDERO — RIÑONES AL JEREZ Y OTRAS MUCHAS MAS SON LAS ESPECIALIDADES DEL MESON

Las Cuatro Torres

Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente Capitanía)


# Quisicosas

**Una ráfaga de alegría bañó ayer el acostumbrado serio semblante de la ciudad, —a pesar de las fiestas— con los pasacalles de danzantes, gigantillos, gigantones y algunas de las cuadrillas de «blusas», que en este día de San Pedro, aportarán en su plenitud la mayor carga de bullicio y expansión popular.**

**Día grande este de dianas, pruebas deportivas, pontifical, toros, ferial, fuegos de artificio y verbena.**

**Que el buen tiempo acompañe y los forasteros sientan además del puro aire burgalés las caricias del sol.**

●

Se inauguró ayer la importantísima ampliación de la central automatizada de teléfonos, y de aquí a mañana entrarán en servicio cuatro mil nuevas líneas, estando previsto para mañana el pase a la central «Gamonal» de unos 1.400 abonados que dependían de la central «Arlanzón» establecida en la calle Conde Gómez Jordana.

Sucesivamene irán entrando en servicio los nuevos abonados hasta completar las nuevas 10.000 líneas, este mismo año en la capital a la que se agrega el servicio de Quintanilla Vivar que pasa a ser automatizado

●

**La urbanizadora privada de «Las Bernardas» estrena en estos días festeros una moderna iluminación en su patio de expansión y recreo en la calle de las Calzadas.**

**Es un modo de celebrar también las fiestas.**

●

Muchos burgaleses que viven fuera de la patria chica se dan hoy cita en ella para celebrar la jornada grande de las fiestas mayores

Entre esos paisanos pueden verse a algunas destacadas personalidades que ocupan altos cargos oficiales y públicos.

Para los altos, los de en medio y el pueblo llano, vaya nuestro más cordial mensaje de bienvenida, extensivo a todos los hijos de la provincia y de otras que nos visitan.

●

**Los problemas de tráfico estos días serán de órdago a la grande en la ciudad si los automovilistas locales no atienden las indicaciones que, en otro lugar, de esta edición, da a conocer el Servicio municipal de Tráfico.**

**El hecho de que coincidan las corridas de toros (entradas y salidas de las cuadrillas populares) con el comienzo de las vacaciones de verano de la población flotante, dará lugar, en horas concretas, a unos embotellamientos de padre y muy señor mío**

**Por eso se recomienda a los automovilistas locales que se abstengan del coche, caminen o utilicen los transportes urbanos.**

**¡Ay, la Ronda II y III de nuestros pecados!**

●

La histórica y burgalesísima ciudad de Medina de Pomar tampoco ha faltado este año a la Cabalgata del Pregón A pesar del adverso resultado del concurso de carrozas del pasado año, ha acudido en el presente con más garra y concurrencia juvenil que en la ocasión anterior si bien tampoco le he acompañado la suerte en el concurso aunque ignoramos si recibirá un accésit

A nuestro juicio merece un premio especial de reconocimiento al gran espíritu burgalesista y amor a la patria chica de los magníficos jóvenes y adultos de Medina de Pomar que acudieron a la Cabalgata.

Medina puede estar lejos en la distancia, pero cerca del corazón de la capital de la provincia

Un aplauso.

**Martinillos**


MUEBLES
LA AMUEBLADORA
TODOS LOS ESTILOS A LOS MEJORES PRECIOS
SAN PABLO, 3 (frente a Correos)



EN ESTOS DIAS
ALEGRES Y FESTIVOS
Cafés LA CARTUJA
CASA FUNDADA EN 1929
LES RENUEVA
SU AMISTAD DE SIEMPRE
Y LES DESEA
¡Felices Fiestas!
HOY, DONDE IMPERA EL REGIONALISMO DEBEMOS DEFENDER LOS PRODUCTOS PROVINCIALES
TOSTADERO Y ALMACEN
ROMANCERO, 34
DESPACHO:
C/ General Mola, 6
Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



MEXICO
EN LAS TIERRAS
DEL CID
DIA 30 DE JUNIO, A LAS 20 HORAS
PROYECCIONES CULTURALES Y TURISTICAS
DE MEXICO
Y LARGOMETRAJE
— • — • —
SOLICITE INVITACION EN
VIAJES ALMIRANTE
Central:
Avda. Reyes Católicos, 10
Avda. Generalísimo, 5.
Fco. Grandmontagne, 2



RESTAURANTE
MESON EL PEREGRINO
DESEA A SUS
CLIENTES Y AMIGOS
FELICES FIESTAS
Calle Hospital Militar, 12. Teléfono: 20 61 12



TEATRO ARGENTINO
AVISO
La empresa, para dar más facilidades al público, de la provincia, anuncia que las funciones de la tarde serán en sesión continua, siendo el horario durante todas las fiestas de San Pedro
6 y 8 TARDE, EN SESION CONTINUA
11,15 NOCHE y 1,30 MADRUGADA
— • —
NOTA: Las invitaciones repartidas son válidas para todos los días.



¡¡AUTOMOVILISTA!!
ESTE ES EL MOMENTO DE CAMBIAR EL ASPECTO DE SU COCHE
EN EL ACTO LE INSTALAMOS:
◆ ALFOMBRAS
◆ TAPICERIAS
◆ CUBRE ASIENTOS
Y DEMAS ACCESORIOS
COMPARE PRECIOS — EXTENSO SURTIDO
AUTO IBERICO
CALLE SAN JULIAN, N.º 1 — TELEFONO 20 21 33

NUESTROS COLABORADORES

# LA VOZ DE TOLSTOI

Por Julio MANEGAT

LA noticia venía en unas pocas líneas del periódico. En la Unión Soviética, y en el año en que se cumple el ciento cincuenta aniversario del nacimiento de León Tolstoi, uno de los patriarcas de la novela de todos los tiempos, la Empresa Nacional de Música pondrá en venta la edición de un disco en el que se recoge la voz del escritor.

Parece una cosa sencilla pero es una de esas maravillas que la ciencia ha puesto a nuestro alcance. Porque hoy es muy fácil grabar discos y tener en ellos un testimonio histórico, un documento humano de primera categoría que acaso más que hacia el presente se orienta hacia el futuro Hoy es fácil, pero pensemos que el autor de «Ana Karenina», de «La guerra y la paz», «Resurrección» y tantas novelas inolvidables, murió en 1910

No estaban, en el aspecto técnico, las cosas como hoy De ahí que la edición de este disco sea en verdad importante. Se trata de la grabación que efectuó el propio escritor en el gramófono que le regaló el mismísimo Thomas Alba Edison El disco, restaurado por los técnicos, recoge la voz de León Tolstoi leyendo unas narraciones breves, cartas y artículos Ahora, esa voz de uno de los más grandes escritores rusos, podrá ser escuchada por sus compatriotas.

Escuchar la voz de un hombre importante que murió hace casi setenta años es un estremecimiento humano y artístico, una pieza literaria de primera magnitud. ¿Nos imaginamos acaso lo que significaría poder oir la voz de Cervantes o de Shakespeare o la de cualquier grande de las mil actividades del hombre desde la ciencia a las artes, desde la política a la milicia? Porque la voz va más allá de la significación de las mismas palabras: la voz es una comunicación desesperadamente viva, modulada en cientos de tonos, de equilibrios, de palpitaciones espirituales.

Y más aún cuando esa voz nos llega como una niebla del pasado como una energía que quedó fijada para siempre en sustancia material. Tal vez más importante es oir la voz del pasado que contemplar una fotografía. Porque la fotografía es estática y la voz humana es dinámica en sí misma aunque la garganta que emitió esa voz ya no exista Incluso, cuando se dan las circunstancias que ahora concurren en la emisión de este disco una voz puede ser como una laboratorio permanente para realizar en él estudios psicológicos y de la personalidad.

¿Cómo fueron las voces de Miguel Angel o de Homero, el ciego, o cómo fueron las del gran Shakespeare o de San Juan de la Cruz? ¿Qué sensación nos produciría escuchar la voz de Napoleón o de Julio César, o llegando al límite de las aventuras la de Jesucristo?

Tal vez por esto nostalgia de las voces del pasado entiendo que en todos los países debería hacerse un registro de la voz de las más firmes personalidades del presente para equipar, hacia el futuro un archivo inigualable Aquí, durante años, se publicaron discos con la voz de algunos escritores contemporáneos Son, como digo, grabaciones hacia el futuro, documentos que nadie puede reemplazar, presencias vivas en la noche del tiempo que ha muerto para siempre.

Me parece, pues, un gran regalo el que la Unión Soviética hace en recuerdo y homenaje de León Tolstoi en el ciento cincuenta aniversario de su nacimiento

# MUNDO INSOLITO

## Dentista cariñoso.- Folleto para educar a besar.- Las mujeres pueden jugar al fútbol.- La píldora contra suicidios

Por Juan HERNANDEZ PETIT

Sin asomo de irreverencia, repetiré lo que a un paciente escuché «Si Dios hubiera hecho mal una sola cosa, sería haber dotado de dentadura al ser humano» Maman los niños y engordan casi a ojos vistas. conozco viejos del todo desdentados que con dentadura postiza y hasta sin ella, mastican jamón, mojama y bacalao crudo. También es cierto que, no se si con exageración una mujer me dijo que prefería parir a sufrir durante días el dolor de muelas que la martirizaba

Cherly Paine, neoyorkina bonita y escultural, con veint' éis años, un mal día se despertó con atroces pinchazos bucales. De nada le sirvieron los analgésicos, los fomentos, ni otros remedios caseros Al fin decidió ir al dentista: a uno Se llama Morton Netupky Hombre de cierta edad, eufemismo que acredita que su cuarentena pasada es cierta La primera impresión fue favorable Elegante, mundano, sonreía y aseguró que el mal que la aquejaba «a pesar de...» desaparecería. Con minucioso examen, torció el gesto.

—Sinceramente es peor de lo que yo pensaba.

Con sus preciosos ojos desorbitados, anhelante, muda ella, esperó la aclaración.

—Se ha abandonado. Debió, venir antes.

Otra pausa

—En fin, manos a la obra. Como se que no va a poder resistir el dolor, no tengo más remedio que dormirla. Poco tiempo

Sumisa, ella cerró la cortina de sus párpados. Al despertarse, con gesto contrariado el doctor dijo.

—Mañana a la misma hora.

Metida en harina fue Y el dentista, paresuradamente, la aplicó la máscara, se durmió, desvirtió y escuchó.

—Mañana última sesión y curada.

Efectivamente, sin dolor pero enfurecida y no por la cuenta de muchos dólares que tuvo que pagar a la enfermera, Cherly se encaminó y denunció al dentista. Pocos días después ella y él se reencontraron ante el juez.

—Los tres días, al despertarme, acariciaba mis intimidades. Con indignación, miró al atildado dentista quien en su defensa alegó que le fue necesario «hasta» realizar la respiración boca a boca porque a causa de la anestesia, la vida de su paciente llegó a estar en peligro

Pero, de nada le sirvió. Ha sido declarado culpable de abuso sexual Ahora en la cárcel, como no sea en sueños...

FOLLETO PARA EDUCAR A BESAR

Mussolini prohibió el beso con testigos de vista no por inmoralidad sino porque decía, es fuente inicial de no se cuantas enfermedades Después de su muerte violenta y repulsiva en Milán al mismo tiempo que su amante, no es aventurado dar por cierto aquello de que «Del dicho al hecho va mucho trecho».

Ahora, cuando en Gran Bretaña el beso ha escalado cimas elevadísimas cuando se escribe que está «de moda» los psicólogos y sociólogos afirman que aún se popularizará más durante el verano con prácticas latinas.

En los centros comunitarios de algunos barrios londinenses se vende con profusión un folleto que enseña las técnicas de tal «arte» Y aconseja entre otras cosas, la previa utilización del aceite de girasol; la masticación «a fondos» con delectación para mantener las mandíbulas en forma y por último que aparte de que las parejas se les den masajes en las rodillas —y esto sí que es nuevo— se coman en cantidad, ostras. Donde me suena a estupidez, es cuando leo que el beso debe practicarse con cariño Porque los hombres tenemos experiencias de que si no se practica con voracidad, cuando tal nos apetece, es como pretender escuchar música de órgano sin órgano.

LAS MUJERES PUEDEN JUGAR AL FUTBOL

Ya que estamos en Inglaterra, cuando su selección futbolística no ha podido competir en el Mundial de Argentina, porque como es sabido en la fase europea fue eliminada, el juez Michael Harris, de un tribunal de Newark, ha dictaminado que las mujeres sí pueden jugar al fútbol con los hombres y contra ellos. A salvo el precedente de no permitir la Federación Inglesa que Theresa Benneté—con doce años de edad, quien apuntaba para «estrella» en un equipo masculino, del que fue apartada— ahora el juez Michael Harris dictaminó que fue injusta y lamentable equivocación Theresa fue víctima de «evidente discriminación sexual» Y que haberla privado «sin razón» de jugar al fútbol os «daño grave a su amor propio» En consecuencia, condenó a la Federación Inglesa al pago de doscientas cincuenta libras.

LA PILDORA CONTRA SUICIDIOS

Entre los muchos males que aquejan a la Humanidad mundialmente preocupa el suicidio. La gente se mata por ir en automóvil temerariamente a tomar una cerveza con los amigos; por hambre, por exceso de dinero. Bellísima, millonaria y famosa en todo el Mundo, se envenenó con barbitúricos Marilyn Monroe. También se disparó un tiro de muerte Juan Belmonte en su cortijo sevillano, después de jugarse la vida miles de veces domeñando el asesino instinto de los toros. Los millonarios suecos se suicidan como los intelectuales rusos que defienden los derechos humanos. A diario leemos que por mal del amor, se arrojan jóvenes de los dos sexos del puente a los ríos y desde lo alto del asfalto.

¿Por qué? Dicen los investigadores que sin desearlo de pronto se sienten invadidos por la depresión y contra sí mismos se vuelven agresivos, porque determinadas secreciones internas quedan bloqueadas

Así los suicidios como botón de muestra llevan a la tumba en Alemania Federal, por término medio a siete mil personas al año El cáncer criminal terminará por ser vencido De igual manera que Pasteur acabó con la hidrofobia a mediados del siglo pasado Contra el suicidio, unos laboratorios alemanes en breve lanzarán al mercado una píldora Otra Tomándola dejará de segregar dicen, la endorfina, en fin de cuentas provocadora de la extremada situación angustiosa. Lo malo es si cuando los suicidas corren que vuelan a la farmacia, la encuentran cerrada.

(AGENCIA EFE)


SE NECESITA

DEPENDIENTE-A

DE MOSTRADOR

Interesados dirigirse: Santa Agueda, 10, bajo.

(SEAF/PPO. 6.015)

VENTA

PISOS LUJO

LONJAS Y SOTANOS COMERCIALES

LLAVES EN MANO

HEROES DE LA DIVISION AZUL, 5

Horas de visita: de 11 a 1 y de 6 a 9

(Sábados de 11 a 1)

REYCA-C

Un nuevo y diferente comercio dedicado a la decoración y la comodidad de "todo" su hogar

La mayor exposición de Burgos en
·puertas plegables·parquets
·papeles pintados·moquetas
·pavimentos plásticos·etc.

SELECCION·SERVICIO·NUEVOS MODELOS
COLOCACION POR PROFESIONALES Y
PRECIOS ESPECIALES POR APERTURA

REYCA-C

PRESTIGIO Y CALIDAD

Clunia, 17 (esquina Reyes Católicos)

Teléfonos 225365-204945

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY**

**Ss. Pedro y Pablo, aps.; Marcelo y Anastasio, mrs.; Siro, Casio, obs., Benita, Enma de Gark, vgs.; María, madre de San Marcos; Ceca, abadesa.**

Misa de los Santos Pedro y Pablo. — Solemnidad.

**SANTOS DE MAÑANA**

**Santos Protomártires de la Santa Iglesia Romana. — Ss. Marcial (=Marciano, ob.; Cayo, pb.; León, subd.; Lucina, Emiliana, Donato, mrs.; Ostiano, Teobaldo, Agabo, Airico, Alpiniano, Andrónico y Apolo, cfs.**

Misa de Feria de los Santos Protomártires de la Santa Iglesia Romana Día de penitencia. Mañana, primer sábado.

**Joven: tu puesto, si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón está en la Cruz Roja de la Juventud**

# BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la presente semana: 8.200 Ptas.

Advertencias: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde se celebra una misa en la capilla del Palacio Arzobispal por los bienhechores vivos y difuntos de esta Cáritas Diocesana y ayudados por la misma.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, C. Caja de Ahorros Municipal, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.


# OFICINA VENDO

AVENIDA DEL CID. 34.

Entreplanta, 35 metros cuadrados. Telf. 22 85 01.


# Nota sobre las mesas petitorias de hoy, en Cruz Roja

Debido a un lapsus en la relación de las mesas petitorias que hoy habrá en la ciudad que se establecerán con motivo de la «Fiesta de la Banderita», se produjo una omisión que subsanamos. A lo ya publicado, debe añadirse: Mesa del Burgos C. de F. (plaza Mayor, esquina a la calle de San Lorenzo) presidenta señora de Quintano. Mesa de la Asociación de Amas de Casa (Feygón, 10). presidenta doña María del Carmen Pascual Mesa de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social (junto a la Iglesia de San Martín de Porres), presidente doña Consuelo Ruiz de Salgado.

# "OPERACION BARRIL" DE UNICEF: SE CALCULAN RECAUDADAS MAS DE DOSCIENTAS MIL PESETAS

Continúa con gran éxito, en el paseo del Espolón, la «Operación Barril», puesta en marcha por Unicef (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia) de Burgos con el fin de recaudar fondos para los niños del Tercer Mundo.

Según las últimas noticias recibidas en esta redacción, el pueblo burgalés ha respondido con gran calor a la llamada hecha a través de los distintos medios de difusión, y es muy posible que de seguir al ritmo actual, se bata, aquí en Burgos, el récord de recaudación obtenido en Granada en Navidad de 1976.

Con el fin de que no sólo las personas, sino también los establecimientos públicos puedan contribuir a esta campaña, mañana, viernes, y el sábado, los componentes de la Junta Juvenil de Unicef-Burgos, debidamente acreditados, recorrerán los comercios y establecimientos de la ciudad, solicitando el donativo de sus representantes, a quienes desde aquí se les pide acojan con simpatía a estos jóvenes que desinteresadamente sacrifican unos días de sus vacaciones en favor de los niños necesitados, al mismo tiempo que se les agradece su aportación y se les ruega sepan disculpar las molestias que se les pueda ocasionar.

Si el donativo fuera en metálico, los jóvenes presentarán una relación donde se ruega anoten la cantidad donada, y si fuera por talón éste deberá ser extendido a nombre de Unicef.

El próximo lunes, día 3 de Julio, se abrirá ante notario el barril, y se procederá a contar su contenido, dándose a conocer a continuación el resultado de la recaudación.

Hasta ese día, en que conoceremos el resultado de la «Operación Barril», todavía es tiempo de demostrar nuestra generosidad, nunca tan necesaria como en este caso, en que se trata de hacer un poco menos dramática la vida de los niños del Tercer Mundo.

El barril de Unicef espera más donativos.


**Lea Vd. siempre**

**Diario de Burgos**


# POSTUMO RECUERDO

En visita que hice a Burgos no hace mucho tiempo conocí que estaba enfermo e ingresado en el Hospital de la Cruz Roja

Escribí al amigo, interesándome por su salud con mis deseos de pronto y total restablecimiento.

Y hoy con la llegada del corre, leo con dolor en las enlutadas páginas del DIARIO la noticia de la muerte de este hombre, periodista vocacional que se llamó Esteban Sáez Alvarado.

Más de treinta y cinco años me honró con su amistad y en mis espaciadas visitas a su despacho de director en el periódico, siempre me recibió con trato afable y cortés.

Coincidimos en Valladolid en los actos celebrados con motivo del centenario de «El Norte de Castilla» y tanto e naquella ocasión como e notras, nuestras charlas se envolvían en temas literarios, novedades de prensa, publicaciones, proyectos y cuanto se relacionaba con estas facetas de la pluma y la información. Y leía mis crónicas y colaboraciones con el mayor interés.

Se dice por Castilla que al morir suele ser para el que nos abandona día de alabanzas. Sáez Alvarado no precisaba cruzar la frontera de la muerte para ser elogiado. Méritos en vida consiguió justo premio a una labor que desde las páginas del DIARIO hizo en pro de Burgos y para Burgos.

Su ingente obra, su continuado trabajo, felices ideas, la difícil dirección de una nave de la que fue experto capitán, ya han sido relatadas por quienes a su lado tantos lustros trabajaron.

Réstame cual antiguo corresponsal del DIARIO y en recuerdo a la buena amistad que nos unió y como hijo de periodista que desde su niñez y juventud guarda vivencias y memorias de la vida interior de un diario castellano, dedicar estas breves líneas al que fue digno director de DIARIO DE BURGOS, presidente de la Asociación de la Prensa, Medalla de la Ciudad, Periodista de Honor y ante todo y sobre todo perfecto caballero, amigo de sus amigos, hombre bueno que derramó sin tasa su diario quehacer, bajo los cielos de la muy noble e hidalga Cabeza de Castilla.

Francisco CARMONA PRADA


# PHILIPS COLOR

DISTRIBUIDOR OFICIAL

# CASA VIDAL

AHORA, ENTREGA INMEDIATA

SISTEMA DE PLAZOS INTERESANTISIMO

(CONSULTENOS)

**MADRID, 26**


# CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

## PROCESO ELECTORAL PARA LA TOTAL RENOVACION DEL PLENO DE LA CAMARA

**Habiéndose abierto por Orden del Ministerio de Comercio y Turismo de fecha 20 de Abril de 1978, "Boletín Oficial del Estado" número 96, de 22 del mismo mes, el período electoral para la renovación total de los Plenos de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, esta Cámara Oficial en cumplimiento del artículo 18 del Real Decreto 753/1978, de 27 de Marzo, "Boletín Oficial del Estado" número 94 del día 20 de Abril, comunica a todos sus electores que a partir del día 3 de Julio y en su domicilio social, calle San Carlos, 1-1.º quedarán expuestos sus censos al público durante el plazo de 30 días naturales.**

**Las reclamaciones sobre inclusión o exclusión de las Empresas en los grupos y categorías correspondientes podrán presentarse desde dicho día 3 de Julio hasta diez días después del vencimiento del plazo señalado para dicha exposición**

**Lo que se hace público para general conocimiento.**

El novenario de misas, que dará comienzo HOY, jueves, día 29 a las OCHO Y MEDIA de la tarde y los demás días a las NUEVE, en la iglesia parroquial de San Lesmes así como las GREGORIANAS, que empezarán el día 1.º de Julio, a las ONCE de la mañana en la capilla del Santísimo Cristo, de la S. I. CATEDRAL, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**

## Doña Basilia Hernando Nuño

**(VIUDA DE FERMIN ORTEGA)**

Que falleció el día 15 del presente mes

**(Q. E. P. D.)**

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de estos actos

Burgos, 29 de Junio de 1978


# CARPINTEROS EBANISTAS CONSTRUCTORES

- MADERAS DEL PAIS, sorias, gallegas e insignis.
- MADERAS DE IMPORTACION: guineas y bálticas.
- TABLEROS CONTRACHAPEADO, fenolico, AGLOMERADO Melaminado.
- MOLDURAS madera y P V.C.
- PUERTAS Y VENTANAS
- MATERIAL DECORACION
- VARIOS

**Comercial Castellana de Tableros y Maderas, S. L.**

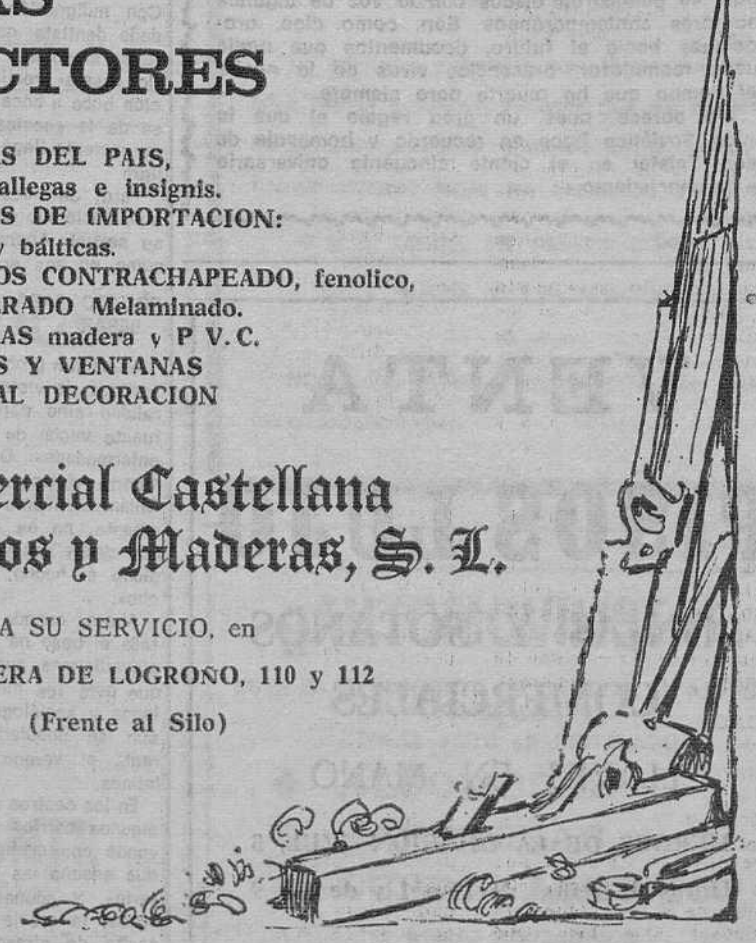
A SU SERVICIO, en

CARRETERA DE LOGROÑO, 110 y 112

(Frente al Silo)

Teléfono 226208

**BURGOS**



# INFORMACION OFICIAL

**INFORMACION MILITAR**

RECOMPENSAS.- Cruz de primera clase de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, al comandante de Intendencia don José Arangüena Paz, y Cruz de tercera clase de la misma Orden a don Godofredo Salas Puente, cocinero del Grupo regional de la Intendencia militar.


Empresa de Panadería y Pastelería
Razón social: Panificadora Gorbea, Elorriaga, 3.
Teléfono 26 53 94 de Vitoria

NECESITA OFICIAL PASTELERO

DE PRIMERA O SEGUNDA
SUELDO A CONVENIR

INTERESADOS
Dirigirse por escrito al SEAF/P.P.O.
Calle Méjico, s/n. VITORIA
Indicando en el sobre la referencia OP/6


# Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 8,15 y 11,30 noche. La auténtica alegría de las fiestas. Colosal éxito del más esperado suceso teatral del año. Compañía Paco Martínez Soria en la comedia cómica **La educación de los padres.** ¡Risas totales! ¡Vestidos integrales! ¡Muchas carcajadas! (Mayores 14 y menores acompañados).

CALATRAVAS (204161).— 5, 8 y 11. ¡La mejor de todas las películas de ciencia-ficción! **2001. Una odisea del espacio** (2). Scopmetrocolor De Stanley Kubrick con Keir Dullea, Gary Lockwood etc. Superior a «La guerra de las Galaxias». **2001. Una odisea del espacio es y será** ¡Insuperable! (Menores).

CONDAL.—Continua de 4 a 12. El programa más sensacional de fiestas. Dos films de gran éxito **La Coquito** (3 R.) Una adolescente sensual como la noche antillana y devastadora como un tifón **Y Pánico en la calle 110.** (3 R.) El tenebroso mundo de Harlem al descubierto. Anthony Quinn, Tony Franciosa. (May 18).

CONSULADO.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Por primera vez en el cine una mujer y... **La bete (La bestia).** Dirigida por Valerian Borowczyk, autor de «Cuentos inmorales» Película clasificada en «S» Se advierte al público que por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador. (May. 18) O subtitulada.

CORDON (207037).— 5, 8 y 11 ¡Lo que usted quería ver!: una película desenfadada, alegre limpia, pero, sobre todo ¡Muy divertida! **La carrera del siglo** (2) Filmada alrededor del Mundo, en scop-color, con Tony Curtis Jack Leman, Nathalie Wood etc., y una continua sucesión de lances cómicos (Menores).

DUCAL.— Hoy de 4 a 12, doble incomparable: **El juramento del corsario negro** (3). Kabir Bedir el héroe de Sandokán. Un espectáculo impresionante y grandioso **Y La gran juerga** (3). ¡Qué juerga con Louis de Funes! ¡Qué carcajadas! ¡Qué lios! ¡Qué guerra! ¡Qué soldados! Para partirse de risa (Mayores 14 y menores acomp.)

GRAN TEATRO.— Hoy, 8 tarde y 11,30 noche, el mejor y más alegre espectáculo de fiestas. Compañía de Revistas Lina Morgan con Antonio Ozores, en el estreno de la fastuosa y graciosísima revista **La Marina te llama.** Deslumbrante desfile de bellezas y comicidad. Espectáculo jamás presentado hasta ahora en Burgos. (May. 18).

GOYA.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30, estreno de la gran película de Franco Martinelli. **La esposa virgen** (3). Con Edwige Fenech y Renzo Montagnani. Aquella esposa hacía todos «los números»..., para lograr que su joven esposo hiciese uno tan sólo... (Autorizada mayores 18 años).

LIDO.— Continua de 4 a 12. Un programa importantísimo, con dos fabulosas películas: **Viaje al centro de la tierra** (3). La más fantástica y espectacular producción, basada en la novela de Julio Verne. Y **La pantera rosa** (s. c.) Las desventuras del inspector más inepto de la historia. David Niven, Peter Sellers (Mayores 14 años).

TIVOLI (209045).— 5,30, 8 y 11 Estreno de la más comentada obra el maestro Pasolini: **El Decamerón.** Color. Franco Citti Ninetto Davoli, Angela Luce etc. **El Decamerón:** Las picarescas narraciones de Boccaccio vertidas en imágenes difícilmente superables. (V. O. íntegra subtitulada y sólo para mayores 18 años).

TEATRO ARGENTINO. (Instalado en la feria).— Exito del 2.º programa Funciones: 6 y 8 tarde en sesión continua; 11,15 noche y 1,30 especial madrugada. Rigurosamente prohibida la entrada a menores de 18 años.

CIRCO RUSO SOBRE HIELO (Instalado en el solar de Caballería).— Hoy tres funciones, 5 y 8 tarde, 11 noche. El mejor espectáculo del Mundo, con la participación extraordinaria de José María Iñigo domando elefantes. ¡Atención, niños! Hoy, a las 5 de la tarde, gran gala infantil, con lluvia de juguetes y premios para todos los niños asistentes.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS — Alberto Linares e Ibáñez, José Manuel López y de la Fuente Yolanda Velasco y Carcedo, Oscar María y Arnáiz Beatriz Castro y Puente, Jesús María Corral y Antolín, Lucía Teresa Caballero y Gutiérrez, María José Camarero y Vázquez, Raquel San Juan y Alves Diego de la Fuente y Pereda, Ricardo Infante y Blanco, Sara Barreda y de la Fuente, Almudena Ibáñez y Santamaría Mónica Ausín y Nieto, César García y Santamaría Eugenio Ortiz y Esteban, David Varona y López, Enrique Torres y Miguel.

MATRIMONIOS.— Don Alberto Hermosilla y Martínez con doña María Remedios Andrés y Vega, el día 1.º, a las dos, en San Julián Obispo; don Roberto Ibáñez y Clares con doña Mario Carmen Pérez y Rojas, el día 1.º, a la una y media, en San Pablo; don Antonio Márquez y de los Reyes con doña María del Carmen Rodríguez y Martínez el día 13, a la una y media en San Martín de Porres; don José Antonio Juan Olivez y Ferrez con doña Rosario Marín y Hervias el día 1.º, a la una y media en la Catedral; don Eduardo González y López con doña Ana María Soto y Cantero, el día 5, a la una y media, en San Martín de Porres.


Dr. JESUS SANCHEZ

ESPECIALISTA EN NIÑOS

Suspende su consulta

El DR. D. JESUS LLORENTE, especialista de niños, suspende su consulta el mes de Julio.


FARMACIAS DE GUARDIA — Arnaiz Bonilla, San Pablo, 37; Ayuso, Avda. Reyes Católicos, 10 y Barrio Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal).


El Dr. FERNANDEZ ZABALLOS

MEDICO ODONTOLOGO

Suspende su consulta por vacaciones hasta el mes de Agosto.


BOLETIN METEOROLOGICO.— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 692,2; a la una de la tarde, 692,2; a las siete de la tarde, 690,9.

Temperatura ambiente. Máxima, 19,0 grados a las 17 horas; mínima 5.4 grados a las 8 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, E— 11 kilómetros; a la una de la tarde E— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 14 kilómetros.

Humedad, 52.


Dr. I. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular
San Ildefonso, 3, 2.º — Teléfono 338873 VALLADOLID

JAIME ESPARZA
R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA

Suspende su consulta, del 1 al 20 de Julio.

El DR. D. JOSE LLORENTE, especialista de niños, suspende su consulta el mes de Julio.


EL CUPON PRO - CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas el número 273 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 73.


Cupón pro ciegos
N.º 273
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER
muebles evelio
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

¡¡EL DIA DE LA PRESENTACION SE AGOTARON LAS LOCALIDADES!!

CIRCO RUSO SOBRE HIELO
Presenta: Su nueva producción circense 1978
EL CIRCO DE LAS «MIL Y UNA NOCHES»

Los días 29, 30 Junio 1 y 2 de Julio
FUNCIONES
5, 8 TARDE
11 NOCHE
con la participación especial de
JOSE MARIA IÑIGO
como domador de elefantes.

ATENCION NIÑOS
HOY 5 TARDE
GRAN GALA INFANTIL
con lluvia de premios y juguetes.
Bailad y cantad con vuestra amiguita la abeja MAYA.

VENDO MERCEDES
240 D
NUEVO, MATRICULADO
INFORMES:
CASA LA VEGA, 35, 2.º A

DOMINGO

GRATITUD. — La esposa, hijos y demás deudos de don Eduardo Miguel Ruiz Ausín (q. e. p. d.), fallecido el pasado día 17, en nuestra ciudad, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruegan transmitamos su más rendida gratitud a cuantas personas se interesaron por la salud del finado, durante el curso de su enfermedad y asistieron a las honras fúnebres celebradas por el eterno descanso de su alma


listas DE boda

DOMINGO


## HACE 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 29 de Junio de 1948

**EL domingo se celebró en la plaza de toros, el desencajonamiento de los encierros de Rogelio Miguel del Corral y Manuel Arranz, que serán lidiados en las corridas de hoy y mañana. Hubo primeramente un espectáculo circense.**

- **A mediodía de ayer fueron solemnemente inauguradas las fiestas de San Pedro y San Pablo. En la Plaza Mayor hubo disparo de bombas y cohetes y a las doce bailaron gigantones y danzantes, recorriendo las calles de la ciudad las bandas de música militares y la "Unión Musical Burgalesa" A las doce y media tuvo lugar la inauguración de la tómbola benéfica del Hospital de San Juan y a la una quedó inaugurada en la Sala de Arte del Teatro Principal la exposición de acuarelas de Maese Calvo. También se presentó anoche ante el público burgalés el Circo Feijoó, alcanzando un señalado triunfo**
- **EL pasado domingo y ayer, lunes se celebró el homenaje que el Burgos C. de F. y la afición burgalesa han rendido al ex-presidente de dicho Club, don Tomás Rodríguez López Al almuerzo popular celebrado en el merendero "Miraflores" asistieron más de cien comensales, con los miembros de la Junta directiva y diversas autoridades**
- **EN partido amistoso celebrado el domingo en Zatorre, la Real Sociedad de San Sebastián venció al Burgos por 3-1**
- **LA temperatura máxima de ayer fue de 21,8 y la mínima de 12,0.**


VENDEMOS PISOS CENTRICOS Y AMPLIOS

GARAJES, CONSTRUCCION ESMERADA
RAZON: OBRA. CALZADAS, 16

FILATELIA EL CID

Calzadas, 6 (Plaza Bernardas)

SELLOS Y MONEDAS PARA COLECCIONES

ABONO A EMISIONES DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

Temáticas:

FAUNA, DEPORTES, FLORES, ETC.

Material filatélico y numismático de las mejores marcas

Horas de apertura: de 10,30 a 2 y de 5 a 8.

## SABATINA A SANTA MARIA LA MAYOR

Todos los sábados del año y en especial los primeros de cada mes, mañana primer sábado del mes de Julio, tendrán lugar en la Santa Iglesia Catedral, (altar Mayor) en honor de la Santísima Virgen y organizado por la Unión de Santa María la Mayor, los siguientes actos:

Por la mañana a las siete y media, meditación, a las ocho, misa comunitaria.

Por la tarde a las siete y cuarto, santo rosario seguido de misa vespertina y salve.

La asistencia a estos actos son para desagraviar, expiar y suplicar por la paz del Mundo, invitando a todos los católicos en general y en especial a los militantes de A. C., cursillistas de Cristiandad, Pía Unión de Santa María la Mayor y miembros de asociaciones apostólicas.

## Federación burgalesa de Tenis de Mesa

Ayer se celebraron las primeras partidas, correspondientes al I Trofeo interprovincial de ping-pong «Ciudad de Burgos». Se han hecho dos grupos de participantes, y entre ellos han salido los finalistas, siendo dos de cada grupo. En el grupo primero se clasificaron, después de disputadas partidas, los mejores jugadores, que han sido Herrera y Moral. Y del segundo grupo, Tella y Goyo. Mañana se disputarán las finalísimas entre estos cuatro campeones, quedando dos de ellos para la final interprovincial entre Burgos - Valladolid, que se disputará el sábado, en los locales del Club de Esgrima.

# PESAME DE LA PERMANENTE MUNICIPAL POR LA MUERTE DE D. ESTEBAN SAEZ ALVARADO

A la una de la tarde de ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde Sr. Muñoz Avila y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Rico Pardo, Cardona Ortega, Pacheco Pérez, Sevilla Vélez y Ulloa de Zubiría; secretario general señor Pellico Prieto e interventor señor Núñez de Frutos.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

HACIENDA

Ratificar varios decretos de la alcaldía, aprobatorios de liquidaciones por el impuesto sobre radicación, correspondientes al pasado ejercicio.

Facultar a la alcaldía o teniente de alcalde en quien delegue para la firma de escritura pública de aceptación de la cesión gratuita al municipio de una parcela de 4.985,84 metros cuadrados, sita entre las calles Arzobispo Pérez Platero y de Santiago, destinada a dotaciones sociales, y otorgada por don Jesús y don Francisco González Alonso.

Informar que no existe ningún inconveniente en que sea cedido en uso al Jefe de la Policía municipal, en el momento en que quede vacante el piso segundo, mano izquierda, de la casa número 5 de la calle Aranda de Duero.

OBRAS

Otorgar diversas licencias de obras particulares entre ellas a don Manuel Ladrón de Guevara, director general de «Ferro-Omes», para ampliación de la fábrica de Villalonquéjar.

Don Guillermo del Olmo: construcción de una vivienda unifamiliar en el barrio de Villímar.

Don Javier López Martín: acometida al colector general de la calle Eladio Perlado núm. 59 y 61.

Informar favorablemente la solicitud de don Fidencio Domínguez Pérez, sobre la posibilidad de instalar un pabellón prefabricado en una finca sita en la carretera de Cardeñadijo.

PERSONAL

Señalamiento de los haberes de jubilación correspondientes al suboficial de Policía Municipal don Máximo Marijuán Marijuán, consignados en resolución de la entidad mutualista nacional de Administración local.

Idem. al pesador de mercados don Luis Rodríguez García.

Conceder una ayuda por natalidad con cargo a la MUNPAL a un agente de la Policía municipal.

Idem. a un bombero municipal.

SERVICIO M. DE AGUAS

Abonar la certificación núm. 3 correspondiente al estudio del plan de saneamiento industrial de Burgos, por importe de 819.952 pesetas, a favor del contratista «Aqua-Plan S.A.».

SERVICIO M. DE MERCADOS

Pagar la certificación número 2, por obras de acondicionamiento y mejora de dos pisos en la calle Aranda de Duero número 3, para la instalación de oficinas del Servicio de Mercados, por importe de 1.220.999 pesetas, a favor del contratista «Cobursa».

FUERA DE CONVOCATORIA

La Comisión Municipal Permanente acordó hacer constar en acta su sentimiento de hondo pesar por la muerte de don Esteban Sáez Alvarado, director de DIARIO DE BURGOS, presidente de la Asociación de la Prensa y Medalla de Plata de la ciudad, quien durante más de medio siglo prestó meritorios servicios a Burgos dentro de su esfera informativa colaborando en diferentes comisiones de asesoramiento y trabajo al servicio de la ciudad.

También acordó la Permanente hacer constar en acta su expresión de condolencia por el fallecimiento, en trágico accidente de tráfico, de don Manuel Torralba Escudero, ingeniero agrónomo, jefe de producción vegetal de la Delegación provincial de Agricultura, y del sobreguarda forestal del Estado don Luis Gil Moreno.

**Hoy, por la vida de tus hermanos Mañana quizás por la tuya Ingresa en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social**

# Interpelación del senador don Félix Pérez al Gobierno

## *Sobre la promoción del CUA*

El senador de UCD por Burgos, don Félix Pérez y Pérez formuló, con fecha de ayer, una interpelación al Gobierno sobre la promoción del Colegio Universitario Adscrito de Burgos, inquiriendo las razones de la ausencia de propuesta, a tal respecto, por la Universidad de Valladolid, el fundamento de la omisión del tema por la Junta nacional de Universidades y razones por las que no se cumple la Ley respecto a la promoción del CUA, de Burgos, según la cual tiene derecho a la misma.

## BANCO DE FOMENTO, S. A.

### BONOS DE CAJA, EMISION DE 1.º DE JULIO DE 1976

### PAGO DE CUPON

**A partir del día 1.º de Julio de 1978, esta Entidad hará efectivo el cupón número 4 de los bonos de caja de la citada emisión, conforme al detalle siguiente:**

| | Pesetas |
|---|---|
| Interés cupón semestral ... ... ... ... | 50,00 |
| Impuestos Rentas Capital, 15 por 100 | 7,50 |
| Líquido a percibir por cupón ... | 42,50 |

**El pago se hará efectivo en la Central del Banco de Fomento (Paseo de la Castellana, 92. Madrid). así como en sus sucursales y en todas las oficinas del Banco Central.**

**Madrid, 26 de Junio de 1978. — EL SECRETARIO GENERAL.**

LOS PAYASOS QUE ALEGRAN EL MUNDO
OFRECEN AL PUBLICO DE BURGOS UN PROGRAMA
DE AUTENTICO CIRCO RANCIO Y FIERAS

15 ATRACCIONES INTERNACIONALES 15

LEONES SALVAJES, OSOS DE RUSIA,
DOBLES TRAPECIOS VOLANTES
Y LOS FAMOSOS PAYASOS

HERMANOS
TONETTI

¡ 60 DIAS DE EXITO EN MADRID
GARANTIZAN ESTE ESPECTACULO
PARA TODA LA FAMILIA !

INSTALADO EN LOS SOLARES DEL ANTIGUO
CUARTEL DE CABALLERIA

TRIUNFAL PRESENTACION

HOY, JUEVES, funciones a las 5,15 y 8 tarde y 11 noche

¡ ACTUACION EN BURGOS
HASTA EL MARTES 4 DE JULIO !

TODOS LOS DIAS FUNCIONES A LAS
5,15 y 8 tarde y 11 noche



## Auto Escuela SAN GIL

Felicita las fiestas a clientes y público en general

RECORDANDOLES QUE PERMANECERAN ABIERTAS LAS CLASES TEORICAS Y MECANICAS TODO EL MES DE JULIO.

HORARIOS:

DE 9,30 A 13,30 Y DE 17 A 21,30 HORAS

Avda. del Cid número 4, 1.º D.
Teléfono: 20-73-03.



## TEATRO ARGENTINO

INSTALADO EN LA FERIA

¡FABULOSO EXITO DEL SEGUNDO PROGRAMA!

«LOCURAS EROTICAS»

FUNCIONES

6 y 8 TARDE

En sesión continua

11,15 NOCHE

1,30 MADRUGADA

RIGUROSAMENTE PROHIBIDA LA ENTRADA A MENORES DE 18 AÑOS

LINARIN

NOTA. — SE DESPACHAN LOCALIDADES CON UN DIA DE ANTELACION

# AYER LLEGO A NUESTRA CIUDAD EL EMBAJADOR DE MEJICO EN MADRID

## Tras asistir a la actuación del mariachi en la Plaza Mayor, fue recibido en la Diputación

### Visita a la Catedral, a la EXPO-MEXICO y al Museo de Marceliano Santa María

Ayer llegó a nuestra ciudad el embajador de Méjico en Madrid, licenciado don José Gómez Gordoa. Acompañado por su esposa e hija, el embajador fue recibido, sobre las once del mediodía, por el delegado de Turismo, señor Renedo Sedano que llevaba la representación del gobernador civil, en el «Landa Palace». Igualmente estuvieron presentes en el acto de recibimiento el alcalde de la ciudad y delegado de Bellas Artes don Alberto Bartolomé, que fue encargado de mostrar la Catedral a los ilustres visitantes. Igualmente recorrieron las instalaciones de la «Expo-México» y el Museo Marceliano Santa María.

Ya por la tarde, los visitantes, que entre otros miembros de su Embajada estaban acompañados por el ministro consejero, licenciado don Federico Urruchúa, asistieron al festival celebrado en la Plaza Mayor, siendo recibidos solemnemente, a las nueve y media de la tarde, en el Palacio provincial, por el presidente de la Diputación, señor Ocio Cristóbal, que estaba acompañado de diversos diputados asistiendo igualmente el alcalde de la ciudad, delegados de Turismo y de Cultura, diputados, concejales, delegado de Turismo del Gobierno mejicano en Madrid, representantes de «Aero-México», de Unión Hotelera Mejicana, de «Viajes Almirante» y otras personalidades, entre las que se encontraba el senador señor Carazo.

Tras visitar el Palacio provincial, se pasó a la sala de recepciones, donde el señor Ocio Cristóbal recibió oficialmente a los visitantes, en nombre da la provincia, dándoles la bienvenida y haciendo una glosa de la actuación mejicana en nuestras fiestas, a las que habían exaltado con su presencia. Tuvo el señor Ocio hermosas palabras para hablar de cuantos burgaleses fueron a Méjico, pasando por el puerto de Veracruz, para hacer la época imperial de España. «Sois nosotros mismos —dijo el presidente— los que venís, enriquecidos con vuestra cultura autóctona. «Estáis en vuestra propia casa», terminó.

Habló luego el señor embajador, para mostrar la gratitud por el recibimiento de que habían sido objeto, para glosar luego la satisfacción que le había producido oír al pueblo de Burgos cantar las canciones mejicanas. Resaltó que no tenía importancia el paréntesis pasado sin relaciones oficiales, porque lo que interesaba e interesa son las relaciones entre ambos pueblos.

Tras cantar a Burgos como cuna del castellano y de España, pidió que todos nos hiciéramos conscientes de la necesidad de escribir páginas que nos estrechen cada vez más.

Finalmente fue servido un vino de honor a los asistentes.

**FESTIVAL FOLKLORICO MEXICANO DENTRO DE LOS ACTOS DE «MEXICO EN LAS TIERRAS DEL CID»**

Dentro de los actos programados en lo que ha venido en llamarse «México en las tierras del Cid», se presentó ayer en la Plaza Mayor, con cincuenta minutos de retraso sobre el horario previsto (19,30 horas), un Festival Folklórico Mexicano (Charro) en el que participó un grupo de mariachis.

Comenzaron su actuación con «La feria de las flores» y «María Achuchena», siguiendo con temas conocidos: «Malagueña salerosa» y «Jalisco no te vayas», así como canciones de José Alfredo Jiménez que hiciera famosas Vicente Fernández, sobre todo aquel «Volver volver». Con canciones de Jorge Negrete, «Allá en el rancho grande» y «Que me sirvan una copa», finalizó la actuación. Los fallos técnicos que motivaron el retraso se subsanaron a tiempo y el acto transcurrió técnica y artísticamente con toda normalidad. El cantante David Serrano y los hermanos Juan y Lupe Valdivia, dieron pruebas de buen hacer a lo largo de toda su actuación.

Es destacable la convocatoria que están teniendo este tipo de actividades culturales concretadas en las manifestaciones folklóricas que se están ofreciendo dentro del programa de actos en las fiestas de este año.

(Foto FEDE)

**He aquí el momento en que los embajadores de Méjico en España, junto a otras personalidades, reciben por boca del presidente de la Diputación la bienvenida en nombre de la provincia. -- (Foto FEDE)**

## BODAS DE ORO DE UN RELIGIOSO MARISTA BURGALES

El pasado domingo día 25 de Junio el Hno. Marista Agustín Fernández Alcalde, celebró sus bodas de oro de vida religiosa. El acto tuvo lugar en el pueblo de Ríoseras, en la iglesia parroquial de San Saturnino. Ofició la santa misa de acción de gracias el párroco de dicha localidad, don Elíseo Rodríguez Robledo. Acto seguido el homenajeado obsequió con un almuerzo a sus familiares y amigos en la casa que le vio nacer.

En el año 1933 partió para Cuba donde ejerció su apostolado en la ciudad de Santa Clara, más tarde ñue destinado a Venezuela y en el año 1950 regresó a España, donde fue nombrado director del Colegio San Antonio, de Burgos. Posteriormente fue destinado a Venezuela, de nuevo allí fundó y dirigió el Colegio San José, de Maracay, lugar de su residencia en la actualidad. Nuestra cordial enhorabuena y un feliz regreso.

## VISITAS AL CAPITAN GENERAL

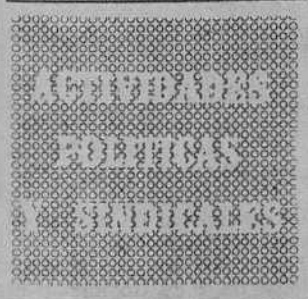
En la mañana de ayer, el capitán general de la Sexta Región militar, teniente General don Fernando Sanjurjo de Carricarte recibió entre otras visitas la del presidente de la Diputación don Joaquín Ocio Cristobal.

## VISITA PASTORAL

### A Cabañes y Santibáñez de Esgueva

Ayer, el arzobispo doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, continuó la santa visita pastoral al arciprestazgo de Lerma y lo hizo a las parroquias de Cabañes de Esgueva y Santibáñez de Esgueva donde también administró Confirmaciones.

Le acompañaron el vicesecretario de Cámara don Pablo del Olmo y los respectivos párrocos.



**EL SABADO, ASAMBLEA DE PANADERIA**

El sábado, día 1 de Julio, en el salón de actos de la AISS, se celebrará una asamblea del sector de panadería para estudiar los problemas ante la negociación del convenio y elegir una comisión que se encargue de la negociación.

## DIPLOMATICOS ALEMANES E ITALIANOS VISITAN LA PRISION

Estos días han visitado la prisión provincial el cónsul de Alemania Federal en Bilbao y el vicecónsul de esta nación en Burgos.

Asimismo, dicha visita coincidió con la efectuada por el vicecónsul de Italia en Burgos.

Al parecer, las mismas se deben al deseo de conocer la situación de los reclusos de sus respectivos países.


Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

# PROGRAMA OFICIAL DE LAS FERIAS Y FIESTAS

El programa oficial de las Ferias y Fiestas de San Pedro y San Pablo que dieron comienzo el pasado día 24, con el disparo de la bomba anunciadora hecho desde el balcón principal de la Casa Consistorial.

Entre los diversos actos celebrados hay que destacar la Cabalgata, uno de los «platos» fuerte de los «sampedros» y el II Festival Internacional de Folklore.

El resto de los actos del programa oficial son los siguientes:

FESTIVIDAD DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

Por la mañana, dianas. A las ocho inauguración de la gran feria de ganados en las nuevas instalaciones del mercado regional.

A las diez, carrera ciclista «Deporte para todos», organizada por el Club Polideportivo Atlético Burgalés.

A las 10,30, en el campo de tiro militar de Villatoro, tirada con fusil de guerra, calibre 7,62, organizada por la Federación provincial de Tiro Olímpico.

A la misma hora en el pabellón polideportivo del Instituto Femenino II Trofeo San Pedro de baloncesto, organizado por el Club Tizona (categorías masculina y femenina). Las finales se disputarán a partir de las seis de la tarde en el mismo lugar.

A la misma hora, en la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana, solemne misa pontifical y homenaje floral a Santa María la Mayor, patrona de Burgos.

A las once y media, en el circuito de San Isidro XVI Prueba Internacional de Moto Cross VII Gran Premio Ciudad de Burgos organizada por el Real Moto Club Burgalés.

A las 12, en el campo municipal «José Manuel Sedano», V Trofeo de fútbol «Excmo. Ayuntamiento», encuentro campeón Trofeo Yagüe - Atlético Burgalés.

A la una, en el paseo de El Espolón, Gran mascleta atómica mecanizada de la casa Caballer de Valencia.

A las 2, en la plaza de Juan XXIII, balonmano femenino. encuentro selección de Burgos - Atlético Burgalés.

A las 6,30 de la tarde. corrida de toros (primera de abono), en la que se lidiarán seis de don Francisco Galache del campo de Salamanca por los diestros:

Santiago Martín «El Viti» Pedro G. Moya «Niño de la Capea» y José Luis Palomar.

A las ocho, en el Monasterio de San Juan, sesión de marionetas a cargo del grupo «Los Gigantillos».

A las diez de la noche, en el paseo de El Espolón primera sesión de fuegos artificiales, de la casa Caballer de Valencia.

A las once verbena popular en el paseo de El Espolón.

30 DE JUNIO. VIERNES

A las 11 y a las tres, I Trofeo Interprovincial de Tenis de mesa en el Club de Esgrima.

A las doce de la mañana, «Deporte para todos», cross popular en la zona de Gamonal, organizado por el Club Polideportivo Atlético Burgalés.

A las dos de la tarde juegos infantiles en la plaza de Juan XXIII.

A las cinco, Inauguración de la VII Semana Burgalesa de Ciclismo, con la celebración de la prueba ciclista nacional, trofeo delegado nacional del Consejo Superior de Deportes con meta de llegada en la calle de San Juan de Ortega (Capiscol).

A las 6,30 corrida de toros (segunda de abono), en la que se lidiarán seis de don Francisco Javier Osborne Domeca del Puerto de Santa María (Cádiz) por los diestros:

Francisco Rivera «Paquirri», Angel Teruel y Carlos Escolar «Frascuelo».

A las ocho, en el monasterio de San Juan, teatro infantil con la actuación de Karraskedo y sus muñecos.

A las diez de la noche en el paseo de El Espolón segunda sesión de fuegos artifiales de la pirotécnica Augusto Guerrero de Huerta de Rey.

PRIMERO DE JULIO SABADO

A las 00,00 horas E A (10.00), para finalizar a las 24 horas E. A. del día 2, II Concurso diploma «Tierras del Cid» organizado por la Delegación de Burgos de la Unión de radioaficionados españoles, bandas 80, 40, 20, 15 y 10 metros en las modalidades de AM-SSB-CW

A las diez y media, gran prueba ciclista «Trofeo Excmo Ayuntamiento de Burgos, con meta de llegada en el cerro de San Miguel.

A las once I Trofeo interprovincial de tenis de mesa y exhibiciones

A las once y media - Gran premio Internacional de tiro al plato «Ciudad de Burgos» e inauguración oficial de las instalaciones del Club «El Cerro», donde se efectuarán las tiradas con la asistencia del equipo olímpico español

A las 12 en la plaza de Juan XXIII concurso de dibujo al aire libre.

A las dos en la misma plaza, carreras de sacos

A las seis de la tarde en la Llana de Afuera, IV Trofeo de judo «Excmo Ayuntamiento» con participación de judokas de varias provincias

A las 6,30, corrida de toros (tercera de abono) en la que se lidiarán seis de don Joaquín Buendía Peña, de Sevilla por los diestros:

Rafael de Paula José Mari Manzanares y Nimeño II.

A las siete y media en el pabellón polideportivo del Instituto Femenino III Trofeo de baloncesto «Ciudad de Burgos» selección burgalesa-selección vallisoletana, organizado por la Federación Burgalesa de Baloncesto.

A las ocho en el Monasterio de San Juan el teatro de los niños con su héroe «Gigantín»

A las diez de la noche en el paseo de El Espolón tercera sesión de fuegos artificiales de la casa Lecea de Miranda de Ebro

A las once verbena popular en el barrio de Gamonal.

2 DE JULIO DOMINGO

A las diez y media de la mañana en el Club de Tiro «El Cerro», gran tirada nacional en la modalidad de pistola de grueso calibre Seguidamente, I Gan Premio Internacional de tiro al plato «Ciudad de Burgos»

A las once en el parque municipal de Fuentes Blancas, gran gimkana motorista organizada por el Real Moto Club Burgalés y culminación de la concentración nacional motociclista que se iniciará el día anterior.

A las once y media en el cerro de San Miguel-Castillo, gran prueba nacional ciclista. Trofeo de montaña, premio Diputación.

A las 12, en el Pabellón del Instituto Cardenal López de Mendoza, III Trofeo «Ciudad de Burgos» de voleibol, organizado por la Federación Burgalesa, disputándose el encuentro Gaztedi, de Durango-Gromber de Burgos. 7 A la misma hora, en el campo municipal «José Manuel Sedano», final del IV Trofeo de fútbol «Excmo. Ayuntamiento» entre los vencedores de las eliminatorias anteriores.

A la una, «Encuentro internacional de cine», concurso de murales «Películas del encuentro».

A la misma hora en la Llana de Afuera, peleas de gallos organizadas por la Peña Santo Angel de la Guarda

A las 6,30 de la tarde, corrida de toros (cuarta de abono) en la que se lidiarán dos de Herederos de don Alfonso Sánchez Fabrés por los rejoneadores:

Alvaro Domecq y Joao Moura.

Y seis de doña Mercedes Pérez-Tabernero Montalvo por los diestros:

Julio Robles, Roberto Domínguez y Félix López «El Regio».

A las ocho en el monasterio de San Juan, Teatro de Títeres «Los Gigantillos».

A las once verbena popular en el barrio de Capiscol.

3 DE JULIO, LUNES

A las cinco y siete y media de la tarde y bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal, III Jornadas burgalesas de cine infantil en el Aula de Cultura de la CAM y salón de Cáritas Diocesana

A las siete en la Avda. del Cid Campeador, gran prueba nacional ciclista, trofeo «José Luis Talamillo».

A las ocho en la sala capitular del monasterio de San Juan, concierto folklórico a cargo del laureado Orfeón burgalés.

A la misma hora en el monasterio de San Juan patio adosado, sesión de marionetas a cargo del grupo «Los Gigantillos».

A las once de la noche, verbena popular en la Barriada de Juan XXIII.

4 DE JULIO, MARTES

A las doce de la mañana, en el monasterio de San Juan, V Concurso provincial de flauta y pito y IV de dulzaineros no profesionales patrocinados por la Caja de Ahorros Municipal.

¡OPORTUNIDAD!

TORRE DEL MAR

APARTAMENTOS EN PRIMERA LINEA DE PLAYA. LLAVE EN MANO. Entrada: 240.000 Ptas. Resto en 5 años

16.497 Ptas. metro cuadrado

Información:

VIRIATO. 20 Telf. 4480202. MADRID

MALAGA: Teléfono (952) 540445

Kaster

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

INSTITUTO NACIONAL DE URBANIZACION

POLIGONO RESIDENCIAL «ALLENDE DUERO» DE ARANDA DE DUERO (Burgos)

El Instituto Nacional de Urbanización, pone en conocimiento de cuantos promotores puedan estar interesados en adquirir parcelas, con destino a usos residenciales en la segunda fase del polígono ALLENDE DUERO, que a partir del día 1.º de Julio de 1978 se admiten solicitudes en la Delegación de este Departamento en Burgos, División de Arquitectura y Vivienda, Plaza de Alonso Martínes, 7-6.º.

Las solicitudes que se hayan formulado con anterioridad deberán ser ratificadas, a partir de la fecha que se indica anteriormente.

Información, impresos y planos en la citada Delegación Provincial y en el Instituto Nacional de Urbanización, Servicio de Enajenación de Suelo Plaza de San Juan de la Cruz, N.º 1. MADRID

EL DIRECTOR GERENTE,

JOSE MARIA GARCIA PERROTE


A las cinco y siete y media de la tarde, III Jornadas Burgalesas de cine infantil en el Aula de Cultura de la C.A.M. y Salón de Cáritas Diocesana

A las ocho en el monasterio de San Juan, teatro infantil con la actuación de Karraskedo y sus muñecos de títeres.

A las diez y media de la noche, en el monasterio de San Juan II Festival de la Canción Castellana.

A las once verbena popular en el barrio de San Pedro de la Fuente.

5 DE JULIO, MIERCOLES

A las cuatro de la tarde, concurso hípico nacional en la Ciudad Deportiva.

A las cinco y siete y media II Jornadas burgalesas de cine infantil en el Aula de Cultura de la C.A.M. y el salón de Cáritas Diocesana.

A las ocho en la Casa de Cultura, encuentro internacional de cine, conferencia sobre cine latinoamericano por don Manuel Leguineche

A la misma hora en las boleras municipales de «El Plantío» grandes partidas de bolos organizadas por la Federación Burgalesa en las modalidades de bolo burgalés, tres tablones y pasabolo

A las once y media y doce y media en el Colegio de la Sagrada Familia, II Trofeo «Ciudad de Burgos» de balonmano, organizado por la Federación burgalesa con participación del C. Balonmano Amurrio de Alava, C. Alava de Balonmano, Casera-Safa y Selección de Burgos.

A la misma hora en el monasterio de San Juan presentación del Teatro de Títeres de Karraskedo.

A las diez y media de la noche en el monasterio de San Juan, II Festival de la canción castellana.

A las once en el Gran Teatro, sesión inaugural del XIII Encuentro Internacional de Cine con exhibición de «La batalla de Chile», de Patricio Guzmán.

6 DE JULIO, JUEVES

A las doce, en «Los cuatro Reyes» bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal. concurso de dibujo al aire libre.

A las cuatro de la tarde concurso hípico nacional en la Ciudad Deportiva.

A las cinco y siete y media, III Jornadas burgalesas de cine infantil en el Aula de Cultura de la C.A.M. y salón de Cáritas Diocesana

A las ocho, en el salón teatro de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, concierto de la Orquesta de Cámara del Conservatorio

A la misma hora, en el monasterio de San Juan, el teatro de los niños con su héroe «Gigantín».

A las once de la noche, en el Gran Teatro XIII Encuentro internacional de cine, con exhibición de «La huelga», de Eisenstein.

7 DE JULIO, VIERNES

A las cuatro de la tarde, concurso hípico nacional en la Ciudad Deportiva.

A las cinco y siete y media, I Jornadas burgalesas de cine infantil, en el Aula de Cultura de la C.A.M. y salón de Cáritas Diocesana

A las ocho, en el monasterio de San Juan, Teatro de Títeres «Los Gigantillos»

A las once de la noche en Gran Teatro XIII Encuentro internacional de cine, con exhibición de «Ya no basta con rezar», de Aldo Francia.

8 DE JULIO, SABADO

A las cuatro de la tarde, concurso hípico nacional en la Ciudad Deportiva.

A las cinco y media, carrera ciclista de veteranos II Trofeo UCB, organizada por la Unión Cicloturista Burgalesa con un recorrido de 68 kilómetros, salida de Villímar y llegada al Cerro de San Miguel.

A las seis en el circuito permanente «El Grajo», moto cross nacional, 500 c.c., IV Gran Trofeo México-Burgos, Trofeo Josechu Corrales y Trofeo Sitomendi.

A las once de la noche en el monasterio de San Juan, representación de «Los milagros de Nuestra Señora» de Gonzalo de Berceo en homenaje a la Lengua castellana. Organiza la Escuela de Mimo e iniciación teatral «El Colacho».

A la misma hora en el Gran Teatro XIII Encuentro internacional de cine con exhibición de «Sirocco de invierno» de J. F. Janceo.

9 DE JULIO, DOMINGO

Día de las Peñas. Gran romería típica burgalesa en el parque de Fuentes Blancas

A las doce, misa de campaña a las una y a las cinco Teatro de Títeres «Los Gigantillos»

A las dos y media, concurso del buen yantar. Seguidamente bailes públicos Participación especial del grupo de jota aragonesa y rondadalla de la Casa Regional de Burgos en Zaragoza.

A las cuatro, concurso hípico nacional en la Ciudad Deportiva, gran premio Excmo. Ayuntamiento.

A las once en el Gran Teatro XIII Encuentro internacional de cine, con exhibición de «Los traidores» de G de la Base. Este programa se prolongará hasta el mes de Agosto.

Del 15 al 22 de Julio en el monasterio de San Juan, VI Salón nacional de Fotografía.

Del 17 al 22 de Julio XIII Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón» en homenaje a la Lengua castellana. con Intervención de: Grupo Instrumental y vocal «Antonio de Cabezón» de Burgos: Coral de Cámara de Pamplona; Cuarteto vocal «Tomás Luis de Victoria» (2 actuaciones); solistas de Catalunya y Lucía Riaño.

OTROS ESPECTACULOS

Los históricos «gigantones» y el grupo de danzantes interpretarán sus típicas danzas en el paseo de El Espolón los días 24, 28, 29 y 30 de Junio y primero de Julio a las trece horas.

Las barracas de espectáculos y venta de artículos propios de esta clase de fiestas se instalarán en el paseo de la Quinta.

El presidente de la Comisión de Festejos y Cultura Popular: ANTONIO GARCIA MARTIN

# HOY, DIA CUMBRE DE LAS FIESTAS

## *Ayer, gran triunfo de la Orquesta de Cámara del Conservatorio*

### Inició sus actuaciones para los niños el Teatro de Títeres

Burgos se dispone a celebrar hoy con extraordinaria animación el día grande de las Feria y Fiestas de San Pedro y San Pablo. La ciudad abre los brazos y acoge a cuantos a ella llegan con su tradicional hidalguía y hospitalidad. Una jornada festiva que se presenta llena de atractivos y con un amplio programa de actos de calidad y para todos los gustos y edades.

**LA JORNADA DE AYER**

La ciudad cobró ayer, víspera del día de San Pedro y San Pablo, el aire especial de las fiestas mayores. Se notó animación en las calles y la presencia en las mismas de muchos burgaleses residentes fuera de Burgos, que viajaron a la patria chica para asistir a los «sampedros». El tiempo se decidió a colaborar y la temperatura estuvo más acorde con la época del año, que en días anteriores.

Al espíritu de fiesta que se adueñaba de los burgaleses contribuyó la presencia por distintas calles de la charanga de los populares «Faraones», que con su tradicional buen humor e incansable actuación, puso en el ambiente las notas alegres de sus instrumentos musicales.

**BUEN NIVEL DE LA ORQUESTA DE CAMARA DEL CONSERVATORIO «ANTONIO DE CABEZON»**

En el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo tuvo lugar a las ocho de la tarde de ayer el concierto de la Orquesta de Cámara del Conservatorio «Antonio de Cabezón» dirigida por Salvador Vega.

En la primera parte la Orquesta interpretó el Concierto Grosso número 4, de Haendel y Concierto para trompeta en Do mayor de Telemann actuando como solista José Sánchez Denia.

En la segunda parte, fueron interpretados Concierto para Guitarra en Re mayor de Vivaldi (solista: Javier Iturralde), y Divertimento para cuerdas número 136 en Re mayor, de Mozart.

La Orquesta de Cámara del Conservatorio burgalés «Antonio de Cabezón» fue creada recientemente. Dio su primer concierto en la iglesia de San Nicolás hace unos meses, y en aquella ocasión obtuvo una buena crítica.

Desde entonces, no había vuelto a dar conciertos en Burgos. En el de ayer, la Orquesta del Conservatorio «Antonio de Cabezón», demostró una innegable calidad y una conjunción bien lograda, bajo la dirección del maestro Salvador Vega. Los solistas Sánchez Denia y Javier Iturralde estuvieron inmejorables, así como los restantes componentes de la Orquesta, que por ahora, cuenta por éxitos sus actuaciones en Burgos.

Este segundo concierto que la Orquesta del Conservatorio ofreció ayer, ha servido para consolidar su magnífico nivel, y la altura de sus integrantes. Esperamos que el grupo cuaje, y consolide su indiscutible calidad, para que Burgos cuente con una Orquesta de Cámara (lo que es casi imprescindible), y para constatar la extraordinaria labor que está realizando el Conservatorio «Antonio de Cabezón» base de la Orquesta.

INICIA SU ACTUACION EL TEATRO DE TITERES

El Teatro de Títeres que dirige ese gran maestro de la especialidad que es el burgalés don José Luis Heras Carrasquedo («Karraskedo»), inició en la tarde de ayer sus representaciones, con gran contento de los niños que, en número cercano al millar, acudió a aplaudir a sus muñecos predilectos, siguiendo con viva intensidad las aventuras de su héroe.

Se representó la obra «La máscara de Rabo Tieso» que hizo las delicias de la grey infantil.

Hoy jueves, a la misma hora de ayer y en el mismo lugar señalado para todas las representaciones, en el antiguo Monasterio de San Juan, los pequeños presenciarán la puesta en escena de la obra titulada «A, e i, o u, las letras que se llevó Raskayú».

PROGRAMA DE ACTOS PARA HOY

Por la mañana, dianas. A las 8, inauguración de la Gran Feria de Ganados en las nuevas instalaciones del Mercado Regional.

A las 10, carrera ciclista «Deporte para todos», organizada por el Club polideportivo Atlético Burgalés.

A las 10,0 en el Campo de Tiro Militar de Villatoro, tirada con fusil de guerra, calibre 7,62 organizada por la Federación provincial de Tiro Olímpico.

A la misma hora, en el Pabellón Polideportivo del Instituto Femenino, II Trofeo San Pedro de baloncesto, organizado por el Club Tizona (categorías masculina y femenina). Las finales se disputarán a partir de las 6 de la tarde en el mismo lugar.

A la misma hora, en la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana, solemne misa pontificia y homenaje floral a Santa María la Mayor, Patrona de Burgos.

A las 11,30, en el circuito de San Isidro XVI prueba internacional de moto-cross, VII Gran Premio Ciudad de Burgos, organizada por el Real Moto Club Burgalés.

A las 12, en el campo municipal «José Manuel Sedano» IV Trofeo de fútbol «Excmo Ayuntamiento», encuentro campeón Trofeo Yagüe-Atlético Burgalés.

A la 1, en el paseo de El Espolón, gran mascleta atómica mecanizada, de la Casa Caballer de Valencia.

A las 2, en la plaza de Juan XXIII, balonmano femenino encuentro selección de Burgos - Atlético Burgalés.

A las 6,30 de la tarde, corrida de toros (primera de abono, en la que se lidiarán seis de don Francisco Galache, del campo de Salamanca por los diestros Santiago Martín «El Viti», Pedro G Moya «Niño de la Capea» y José Luis Palomar.

A las 8, en el Monasterio de San Juan, sesión de marionetas a cargo del grupo «Los Gigantillos».

A las 10 de la noche, en el paseo de El Espolón, primera sesión de fuegos artificiales, de la Casa Caballer de Valencia.

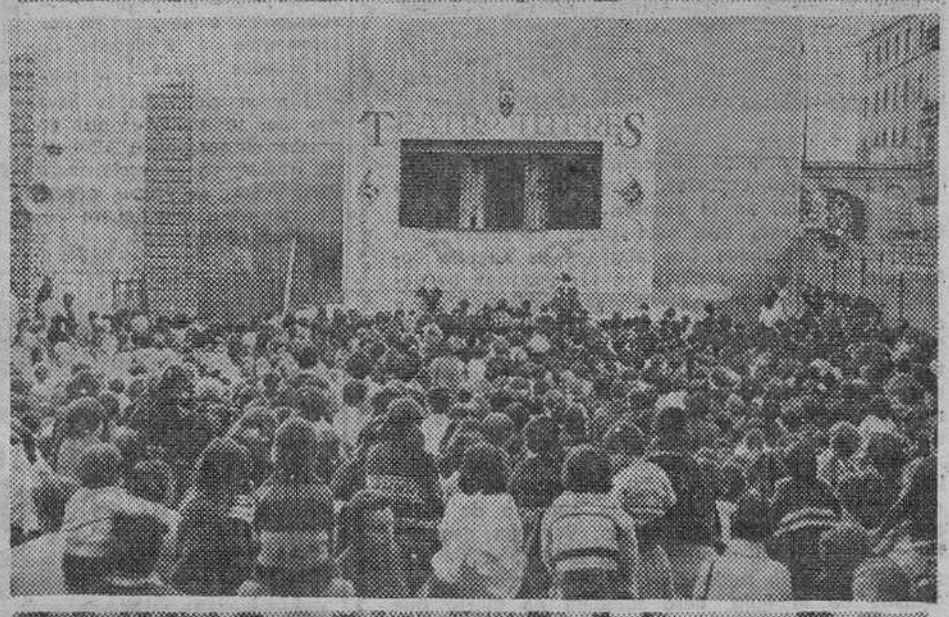
A las 11 verbena popular en el paseo de El Espolón.

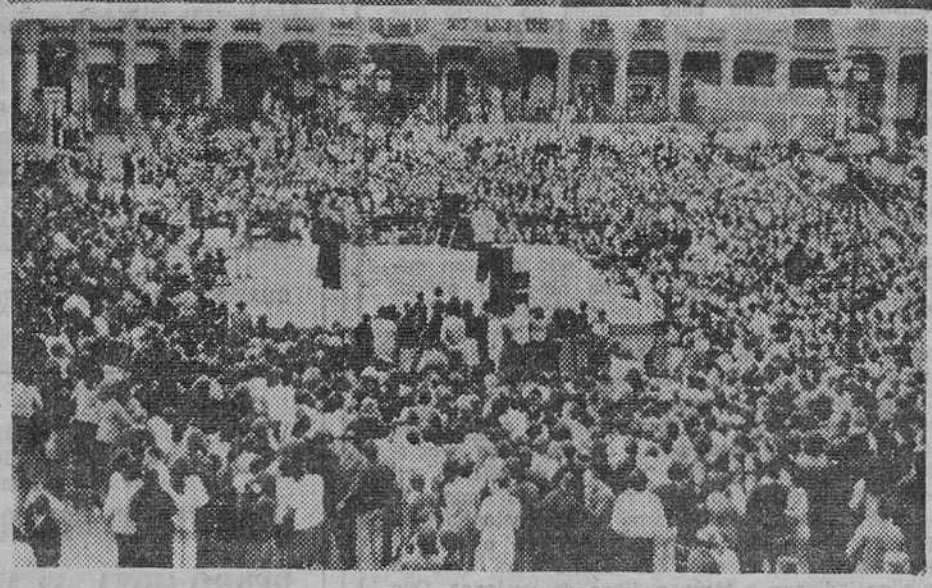
FUEGOS JAPONESES

La Comisión de Festejos hace público para general conocimiento que la exhibición de fuegos japoneses tendrá lugar en la plaza Mayor a la 1 del mediodía durante los días 30 de Junio y 1 y 2 de Julio.

**LLAMAMIENTO DE LAS PEÑAS DE «BLUSAS»**

En nombre de la Federación-Hermandad de casas, sociedades, centros y casas regionales, su presidente, D. Manuel Andújar, nos ruega hagamos desde estas columnas un llamamiento a los conductores de vehículos de la ciudad, que pretendan trasladarse durante estos cuatro días a la plaza de toros, para asistir a las corridas de feria, para se abstengan, en lo posible, de usar sus vehículos y facilitar así una mayor fluidez de tráfico en las calles por donde ha de celebrarse el desfile de las 26 cuadrillas de «blusas» que, a partir de las cinco y media de la tarde y desde la Plaza Mayor, marcharán en dirección a la plaza de toros de «El Plantío».





Tres aspectos gráficos de la víspera del día mayor de las Ferias y Fiestas de Burgos. Ayer, la Orquesta de Cámara del Conservatorio alcanzó un extraordinario éxito en el concierto ofrecido a los amantes de la buena música. El grabado central reproduce el aspecto que ofrecía el recinto del antiguo monasterio de San Juan; el Teatro de Títeres gusta y concentra a una gran muchedumbre de niños. Sobre estas líneas, un aspecto del público congregado en la Plaza Mayor para escuchar las canciones del mariachi mejicano. — (Foto FEDE)

## OTRA «REINA» DE LAS PEÑAS

Confeccionadas ya las páginas centrales de este número extra, que dedicamos a rendir tributo de admiración a la belleza de las "Reinas" de las fiestas, nos ha llegado, con retraso, la fotografía de la gentil señorita María Angeles Moreno Madrazo, "Reina" de la Asociación Cabezas de Familia Juan XXIII, cuya imagen queremos también incluir en nuestras páginas, completando así el nutrido ramillete de bellezas burgalesas que presidirán durante estos días los diversos festejos.

## IMPORTANTE AVISO A LOS USUARIOS DEL AUTOMOVIL

El Servicio municipal de Tráfico pone en conocimiento de todos los automovilistas que acudan a las corridas de toros hoy y mañana, y los días 1 y 2 de Julio, se abstengan de utilizar su vehículo para desplazarse a la plaza de toros ya que coinciden estas fechas con el comienzo de las vacaciones estivales y se prevén atascos y embotellamientos en toda la calle de Vitoria.

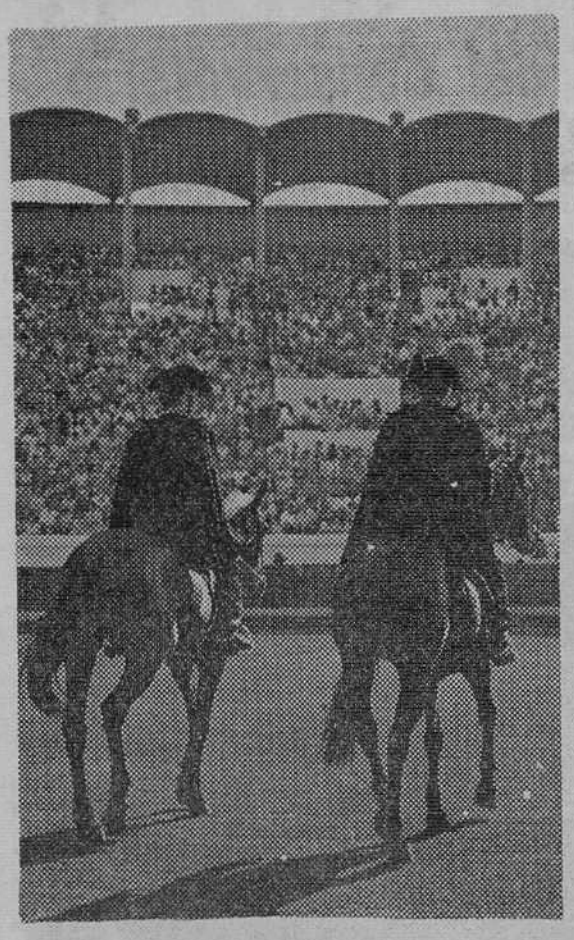
Se aconseja que los desplazamientos se hagan a pié o en transportes públicos.

Se adoptarán las siguientes medidas preventivas:

1.º Cortar las salidas de la calle de Covadonga y Dos de Mayo a la calle de Vitoria.

2.º Cortar al tráfico rodado la avenida del General Sanjurjo una hora antes de las corridas y una hora después, con motivo de su paso por ella de las Peñas de «Blusas», «Fajas» y «Corpiños».

# AL INICIAR EL PASEILLO



LOS alguacilillos se aprestan a abrir plaza, sobre sus corceles, para hacer el despejo del coso, en la primera corrida de la feria taurina burgalesa, que esta tarde se inicia bajo los mejores auspicios. Los tendidos de nuestra coquetona y acogedora plaza de «El Plantío» se verán a partir de hoy, cuajados de aficionados y de público bullanguero y jubiloso que, con sus gestos y movimientos, gritos y aplausos, son el telón de fondo de estas funciones de arte, creadas por el pueblo para su diversión y en las que, no lo olvidemos, los toreros ponen en juego su vida.

Fiesta de luz en la que el arte templa todas las formas desagradables del combate del hombre con la bestia, en un ambiente cuajado de entusiasmo, pasiones y esperanzas. Vendrán después los aplausos o los denuestos, la exaltación del arte o la increpación ruidosa de aquellos aspectos negativos de la lidia, pero también es cierto que el público de toros es el más voluble y más generoso. Y todo, en un marco de ilusiones, alegrías y jarana, en el que las indesmayables cuadrillas de nuestros «blusas» y «fajas», son también animadoras de los festejos, con un comportamiento y corrección dignos de toda loa.

Desde siempre, Burgos no ha concebido sus fiestas sin el espectáculo taurino. Aquí hay también aficionados selectos que saben presenciar las corridas de toros con espíritu sensible y fino, que saben ver el toro y los toreros, que calibran méritos y valoran riesgos porque no debe olvidar todo aquel que presencie un espectáculo taurino —como comentara el inolvidable Corrochano— «que el torero tiene su mejor maestro en el toro, que le va advirtiendo a cornadas de sus errores". Y cuando los diestros se entregan a su trabajo, burlando el riesgo con arte y gracia, con belleza formal, brotan instantáneos y unánimes las ovaciones y aplausos, los olés y gritos de aliento, en este juego trágico sobre el ruedo de la fama.

Doce matadores de toros y dos rejoneadores que gozan de máximo renombre, van a desfilar por nuestro albero en estos cuatro días, ante un público indígena y foráneo, lleno de ilusiones. Que sus éxitos complazcan a todos, que ellos puedan torear a gusto para alcanzar los triunfos y que, utilizando la manida frase del argot taurino, durante estas tardes "Dios reparta suerte para todos». Este es nuestro sincero deseo de veterano aficionado.

LUIS VALLEJO ORBEA

# La BOLSA

Madrid (Colpisa). — ¿Qué podemos decir que no hayamos dicho ya en cuanto a apatía y paralización? Ha sido otra sesión soporífera, que en esta ocasión ha estado presidida por los nuevos sucesos luctuosos de San Sebastián y Bilbao. Bajísima actividad y cotizaciones repetidas casi de manera unánime sin mayores complicaciones, porque también escasea el papel, pero principalmente porque las vigilancias y los cuidados sigue siendo la característica de estas sesiones, no sólo en los Bancos. El índice general se movió una centésima para abajo (a 101.98), sin ninguna nota a destacar.

Sólo hubo algún movimiento en cupones Fecsa, que por cierto va desarrollando su ampliación con suma fluidez y buen negocio. En este sentido se rumorea que Unión Eléctrica está considerando la posibilidad de retrasar su ampliación, previsto para primeros de Julio. Todavía no hay nada seguro. Es tal la rigidez, que en los Bancos sólo hay dos diferencias que se compensan: uno que gana el Atlántico y que lo pierde el Exterior. Ya ven, todo al milímetro, repetimos un día más. Y también que no hay Bolsa.

El cierre igual.

# TOROS

**«LA FIESTA DE LOS TOROS»**

Continuando con el ciclo de conferencias y mesas-coloquio sobre «La fiesta de los toros» hoy día 29 de Junio, a las once y media de la noche, en el «Aula Espolón», intervendrá el conocido crítico taurino del diario «Pueblo», don Alfonso Navalón, que comentará las incidencias de la primera corrida y posteriormente contestará a cuantas preguntas le formulen los aficionados asistentes.

## El «Concorde» autorizado en otras trece ciudades de Norteamérica

Washington (Efe). — El Gobierno norteamericano ha autorizado al avión supersónico «Concorde» a aterrizar en los aeropuertos de 13 ciudades de los Estados Unidos.

El avión anglo-francés lleva dos años utilizando en plan de prueba el aeropuerto «Dulles» de Washington en vuelo desde París y Londres y unos meses, también en prueba, el de Kennedy en Nueva York.

compañía
PACO MARTINEZ SORIA

LA EDUCACION de los PADRES
de FERNANDEZ del VILLAR
(nueva versión de PRADA y M. SORIA)

¡RISAS TOTALES! · ¡VESTIDOS INTEGRALES!

AVISO
ESTE ESPECTACULO POR SU TEMATICA Y CONTENIDO SOLO PRODUCE ALEGRIA Y..
¡¡MUCHAS CARCAJADAS!!

AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS
Y MENORES ACOMPAÑADOS

TEATRO AVENIDA

HOY

8,15 y 11,30
noche

★

¡¡COLOSAL EXITO DEL MAS ESPERADO SUCESO TEATRAL DEL AÑO!!

★

LA AUTENTICA ALEGRIA DE LAS FIESTAS.

★

NOTA. — Todos los días, taquilla abierta por las mañanas de 12 a 2 y de 4,30 en adelante.

Lea Vd. siempre Diario de Burgos



TOROS EN

BURGOS

EMPRESA: MARTINEZ FLAMARIQUE

CUATRO GRANDES CORRIDAS DE TOROS, DE ABONO, CON MOTIVO DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO DE 1978

HOY, JUEVES, 29 DE JUNIO (SAN PEDRO)
6 TOROS, 6 de
DON FRANCISCO GALACHE
de Salamanca. Espadas

SANTIAGO MARTIN «EL VITI»
PEDRO MOYA «EL NIÑO DE LA CAPEA»
JOSE LUIS PALOMAR

VIERNES, 30 DE JUNIO
6 TOROS, 6 de
DON FRANCISCO JAVIER OSBORNE
de Puerto de Santa María (Cádiz). — Espadas

FRANCISCO RIVERA «PAQUIRRI»
ANGEL TERUEL
CARLOS ESCOLAR «FRASCUELO»

SABADO, 1.º DE JULIO
6 TOROS, 6 de
D. JOAQUIN BUENDIA (Santa Coloma)
de Sevilla. — Espadas

RAFAEL DE PAULA
JOSE MARI MANZANARES
CHRISTIAN M. «NIMEÑO»

DOMINGO, 2 DE JULIO
DOS TOROS, de Herederos de D. ALFONSO SANCHEZ FABRES, de Las Veguillas (Salamanca), para los rejoneadores

ALVARO DOMECQ Y JOAO MOURA

6 toros, 6 de DOÑA MERCEDES PEREZ TABERNERO, de Salamanca, para los ESPADAS:

JULIO ROBLES
ROBERTO DOMINGUEZ
FELIX LOPEZ «EL REGIO»

LUNES, 3 DE JULIO, PRESENTACION DEL MARAVILLOSO ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL
EL BOMBERO TORERO
y sus 8 ENANITOS TOREROS, 8
Las corridas empezarán a las SEIS Y MEDIA en punto de la tarde

VENTA DE LOCALIDADES. — TAQUILLAS OFICIALES, bajos Salón de Recreo, de 11 a 2 y de 4 a 8 de la tarde.

AFICIONADO, NO DEJES DE PRESENCIAR ESTAS GRANDES CORRIDAS

# LAS ASPIRACIONES UNIVERSITARIAS DE BURGOS SE REMONTAN A PRINCIPIOS DEL SIGLO XV

## A fines del XVIII tuvo Facultad de Medicina, la cual tras la guerra de Independencia, trasladaron a Valladolid

### Las Cortes de Cádiz mandaron se estableciera en Burgos una Universidad que se quedó en el papel

### Con el Colegio Universitario, las Corporaciones locales cumplieron, el Estado, no

El sorprendente e inesperado giro que la cuestión de las reivindicaciones universitarias de Burgos dio, a raíz de conocerse los acuerdos tomados por la Junta Nacional de Universidades, con la ostensible marginación de nuestra provincia en la ubicación de nuevos Centros superiores agitó y turbó a los burgaleses, sumiéndoles en la incertidumbre de nuestros temores. Cosa lógica —por más que una serie larguísima de desengaños podía cogernos entrenados— ya que, últimamente, parecía que el proceso de la secular reclamación había al fin entrado por un camino prometedor.

La reacción fue inmediata y más patente que otras veces. También cosa lógica. Surgieron protestas, comunicados y reclamaciones, harto justificadas dado lo largo, arduo y penoso del esfuerzo desplegado. Por otra parte a pesar de ese aparente muro de silencio que rodea nuestras cosas —cuando no se trata de noticias "malas"— el eco de tal reacción logró filtrarse por algún resquicio y, aunque no con el ruido de otros sucesos en otras partes, llegó a Madrid.

Autoridades, corporaciones, instituciones, entidades, asociaciones a más de algún partido político, profesionales y particulares a través de Prensa y Radio —que, asimismo, en sus editoriales e informaciones acusaron el golpe, actuando de portavoces populares— contribuyeron con su actitud a crear un ambiente adecuado a la desagradable nueva realidad.

El gobernador civil de la provincia tomó rápidamente las medidas a su alcance los parlamentarios de UCD se entrevistaron con el ministro de Educación y el presidente de los "Amigos de la Universidad de Burgos" fue recibido por el director general de Universidades.

Ello trajo un poco de calma momentánea, aportando ciertas explicaciones que si bien nada definitivo resuelven al menos han atenuado la alarma y alientan nueva espera. Salvo nuevas sorpresas. La cuestión, sin embargo queda en pie , los burgaleses quedamos, expectantes e inquietos hasta ver en qué para todo.

Expuesta así la situación ¿cabe añadir algo nuevo a lo que se ha repetido hasta la saciedad? Realmente, no Tampoco es necesario Sí parece, sin embargo, oportuno tender una visión de conjunto resumiendo el larguísimo proceso —seguro que no tiene igual— de lo que podemos calificar como la más vieja y desdichada reivindicación de la Cabeza de Castilla. Por lo que tiene de ilustrativo.

**HISTORIA**

El origen de las aspiraciones universitarias de Burgos se remonta ¡nada menos!— a comienzos del siglo XV cuando fueron creados el Estudio de Gramática y la Cátedra de Derecho (1402) del Sarmental, para "los fijos de los omes onrados y oficiales della" (de la Ciudad). El Rey Enrique III ordenó pagar 4.000 maravedíses a un lector como documentalmente consta. En un Estudio modesto que tropezaba con el inconveniente de resultar difícil la copia de libros, ya que aún no había llegado la imprenta.

En 1527 surgió la iniciativa de crear un Estudio de Poesía y Retórica, sostenido por el Cabildo Catedralicio, la Universidad de Mercaderes y el Concejo.

Cinco años después. Burgos pedía al Rey la Universidad "por la gran extensión de la provincia, crecido número de estudiantes que de ella concurrían y la característica de los vecinos muy inclinados a que sus hijos sean doctos"

En 1535 el Cardenal López de Mendoza dejó sus bienes para crear Cátedras de Casos de Conciencia, Canto llano y Gramática, en el Colegio de San Nicolás (hoy Instituto de Bachillerato con el nombre del purpurado) De la importancia que alcanzó habla el hecho de que los colegiales tenían derecho de poder optar a las pensiones del Colegio de Bolonia. No sabemos el destino que corrió este Centro pero, según consta en las Actas Municipales (folios 9 vto. y 278), en 1583, el Ayuntamiento acordaba separar el Colegio y habilitarlo "a fin de poner en él Universidad".

De nuevo se acude a la "real clemencia" en 1592, para "que se ponga Universidad que remedie el lastimoso estado de pobreza en que se hallaba la población desde hace veinte años y que se lean todas las Facultades a estudiantes pobres que no tengan posibilidad de acudir a las de Salamanca, Valladolid y Alcalá".

En 1601 y 1607 vuelve a reclamarse. En 1613, se ordena solicitar Bula de Su Santidad para establecerla y en 1614 es de nuevo planteada la petición al Monarca.

Surge otra vez la pretensión en 1773 si bien en "dosis rebajada" ya que sólo se aspira entonces a una Universidad Menor.

Por fin el 2 de Abril de 1799, el Rey Carlos IV crea en Burgos una Facultad de Medicina, con sede en lo que conocemos hoy como Hospital de la Concepción, la cual funciona hasta que España es invadida por los franceses y las tropas napoleónicas se establecen en la ciudad ocupando el edificio que, más tarde, sería abandonado en deplorables condiciones. Por múltiples causas cuya enumeración no hace al caso el Gobierno de Madrid decretó en 1817 el traslado de la Facultad a Valladolid quedando aquí sólo un modesto Colegio de Cirugía que pronto desapareció

Las Cortes de Cádiz, en 1812, mandaron se estableciese en Burgos Universidad, abarcando su jurisdicción académica, los territorios de esta provincia y los que hoy son de Santander Vizcaya, Alava, Guipúzcoa, Logroño y Soria. Dice Buitrago que funcionó de 1820 a 1823, pero no hay testimonio fidedigno de ello, resultando más cierto que aquella Universidad quedó sólo en el papel. Parece seguro que el autor de la famosa guía conocida por su nombre se confundiera con el Colegio Civil que Burgos solicitara de las Cortes el 9 de Octubre de 1820.

Ya en el 1900, hubo una iniciativa notable. El canónigo Sedano lanzóse a la idea de crear una Universidad libre, para lo cual, según parece, contaba ya con un cuadro de profesorado Todo quedó en proyecto.

Y hecho este repaso (para el cual nos han servido trabajos de don Teófilo López Mata, don Juan Albarellos Berroeta y don Luis Alberdi Elola) llegamos a los tiempos modernos en que rara ha sido la ocasión estimada como propicia a que se dejara pasar sin renovar una y otra vez —mejor o peor— la vieja pretensión.

Arreció la "ofensiva pro-Universidad" coincidiendo con la creación del Polo de Promoción y dio lugar a nuevos planteamientos y nuevas gestiones. Con el resultado conocido.

**SURGE EL C.U.A.**

Surgió el Colegio Universitario Adscrito fruto del esfuerzo de las Corporaciones local y provincial. Creado a impulso de unas disposiciones legales prometedoras y (según la opinión del ministro señor Villar Palasí) como única salida para aspirar a más. No faltó quien lo calificara de "germen de una futura Universidad".

Lo cierto es que comenzó a funcionar como adscrito a la Universidad de Valladolid, pero con la perspectiva de que si justificaba su buena organización actividad, número suficiente de alumnos y atención por parte de las Corporaciones burgalesas en su sostenimiento, pasaría a ser integrado (dejando de ser gravosa carga para Burgos) al cabo de tres cursos para, en el quinto, convertirse en Facultad o Facultades.

Hemos visto lo ocurrido. El Colegio Universitario burgalés cumplió con creces lo exigido más de trescientos millones de pesetas fueron desembolsados por el contribuyente y hoy día su sostenimiento supone el empleo de cien millones anuales, pero integración y demás siguen siendo un sueño. Todo lo conseguido, tras continuos esfuerzos, es que Valladolid acceda a la extensión de estudios hasta los cinco años de las licenciaturas de Geografía e Historia (Letras) y Ciencias Químicas. Y una "declaración" de que se estima de toda justicia la integración. ¿Algo es algo? Ciertamente, pero, por un lado, lo que el rectorado de Valladolid reconoce como justo debió plantearse a la Junta de Universidades y, por otra parte, las extensiones concedidas debieron también y por el mismo procedimiento, ser ratificadas con el reconocimiento oficial de sendas Facultades. Y según nuestros informes, ni una cosa ni otra llegaron a figurar en el "orden del día" de la precitada Junta que es donde debieron ser incluidas.

Mientras tanto, Burgos se ha lanzado sin vacilaciones a nuevos sacrificios y nuevos proyectos con el fin de ampliar la capacidad del Colegio Universitario, habiendo sacado ya a subasta las obras de ampliación, cuyo presupuesto es de unos 69 millones de pesetas, disponiendo a la vez la habilitación de campos e instalaciones deportivas anejas.

Esfuerzos complementarios han logrado, últimamente, otras conquistas (UNED, etc.) y se ofrece como posible alguna más, también interesante. Sin dejar de valorarlas en su auténtica importancia, hemos de decir que el verdadero objetivo de Burgos es su Universidad y en su consecución han de seguir desplegándose todas las energías sin cejar en el empeño; porque la necesita, porque tiene derecho a exigirla tras siglos de un auténtico calvario y porque ha dado con creces cuanto se le pidió sin recibir, a cambio, la contrapartida de unas promesas cumplidas.

A. R. V.


# INSPECTOR DE VENTAS

**BURGOS: RETRIBUCION A CONVENIR.**

**Lo necesita empresa del ramo de la construcción, radicada en Burgos, capital. Dependiendo del Director Comercial tendrá bajo su responsabilidad las siguientes funciones: supervisión del trabajo de Delegados Comerciales, contacto con clientes importantes, solución de problemas de distribución, entregas y cobros, coordinación producción-ventas, etc. Tendrá que realizar frecuentes viajes por todo el país (60 % del tiempo). Para optar al presente puesto es necesario aportar una buena formación básica (a nivel de Bachillerato Superior o Peritaje), y experiencia de 2-3 años en Ventas, preferible en el ramo indicado o similar. El puesto ofrece grandes posibilidades futuras: por tanto se busca ante todo, un hombre joven, luchador, que pueda establecer una sólida vinculación con la empresa, en la que sin duda encontrará una gran seguridad y un clima muy propicio de colaboración.**

**Rogamos a los interesados dirijan solicitud detallada al S.E.A.F./P.P.O. N.º 5.907. BURGOS.**

# Ayer se celebró en San Sebastián el entierro del sargento de la Policía Armada asesinado por ETA

## *Los otros tres policías heridos continúan en grave estado*

## Eibar: roban 35.000 cartuchos de escopeta

San Sebastián (Efe). — A las once de esta mañana se ha celebrado en el hospital militar de San Sebastián, un funeral de "córpore insepulto" por el eterno descanso de Francisco Martínez González, sargento de la Policía Armada, asesinado ayer en atentado perpetrado en el alto de Miracruz de la capital guipuzcoana.

Al funeral han asistido los gobernadores civiles y militares, autoridades, jefes y oficiales y compañeros de la víctima. También se encontraban presentes la viuda, madre y hermanos del sargento asesinado

**CONTINUAN EN ESTADO GRAVE LOS TRES POLICIAS AMETRALLADOS AYER**

San Sebastián (Logos).— Continúan en grave estado —dos en extrema gravedad— los tres policías armados que resultaron heridos en el atentado perpetrado anoche contra un jeep de la Policía Armada.

Fuentes médicas de la residencia sanitaria donde se encuentra internado el policía armado don José Grado Carro han informado que el herido presenta schock hipobolémico traumático, a consecuencia de las lesiones producidas por arma de fuego.

El conductor del jeep, don Francisco Sánchez Argos, que se encuentra internado en la Politécnica mantiene las constantes vitales aunque sigue grave El tercer policía herido, don José Luis Gutiérrez Díez según han informado fuentes médicas de la clínica de San Ignacio, donde se encuentra internado, fue intervenido quirúrgicamente poco después de producirse el atentado El parte facultativo facilitado en este centro sanitario afirma que "sigue en período de recuperación habiendo experimentado ligera mejoría, dentro de un cuadro de extrema gravedad"

**ETA REIVINDICA LOS ATENTADOS CONTRA LAS FUERZAS DE ORDEN PUBLICO**

Bilbao (Efe). — La ETA ha reivindicado esta tarde los atentados llevados a cabo el pasado día 24, contra el cuartel de la Guardia Civil de Durango, y el día 27, contra dos patrullas de la Policía Armada en San Sebastián, con el resultado de un sargento muerto y tres números heridos de gravedad.

La reivindicación aparece en un extenso comunicado dirigido por la ETA al pueblo vasco y distribuído a todos los medios de comunicación.

En el comunicado de ETA ataca al Consejo General Vasco "exige" también "amnistía total" legalización de los partidos de "KAS" y expulsión del territorio vasco de los cuerpos represivos".

Añade que sólo una lucha popular firme y sin concesiones por la conquista de una alternativa como la de "KAS" de verdadera democracia para Euzkadi" puede salvar el pueblo vasco, "sentar las bases del progreso hacia la posición de un estado socialista vasco, independiente, reunificado y euzkaldún".

Finalmente, se dice en el comunicado: "ETA reafirma su decisión de proseguir la campaña armada"

**UN CONTROL, TIROTEADO. SE HALLAN TRES PAQUETES DE GOMA-2**

San Sebastián (Logos). Tres artefactos compuestos por medio kilo de goma-2 cada uno y metralla, principalmente tornillos en una cantidad que no se ha podido determinar ha sido hallado esta mañana por la Policía en un monte próximo a la autopista Bilbao - Behobia, donde se encuentra el control que fue tiroteado ayer.

A la una y veinte de la madrugada de ayer, el control, instalado a consecuencia del atentado contra el jeep de la Policía Armada, fue tiroteado por unos desconocidos desde un monte. Según fuentes policiales, estos tres artefactos que podían ser lanzados fácilmente con la mano, iban dirigidos contra los policías que hacían su servicio en el control y que a consecuencia del tiroteo deberían dirigirse hacia el monte. En el lugar del hecho se han encontrado numerosos casquillos de la misma munición que utilizaron en el atentado de la Policía Armada.

Por otro lado ha aparecido en el barrio de Ergobia el taxi Seat 132, que utilizaron los autores del atetnado para huir

El vehículo se hallaba con las puertas abiertas y en su interior no se ha encontrado ningún objeto que pueda dar alguna pista

**TRES KILOS DE GOMA - 2 ESTALLAN EN LA DELEGACION DE EDUCACION DE VITORIA**

Vitoria (Efe). — Un artefacto de gran potencia ha hecho explosión la pasada madrugada en la sede de la Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, en Vitoria.

La explosión, que no ha ocasionado víctimas, ha producido cuantiosos daños materiales, sobre todo en los archivos. Numerosos cristales de edificios vecinos se han roto por efecto de la onda explosiva

Expertos del equipo de desactivación de explosivos, de la Policía Armada, afirman que el artefacto estaba integrado por unos tres kilos de «goma-2».

**ROBAN 35.000 CARTUCHOS DE ESCOPETA**

Eibar (Guipúzcoa) (Efe). Treinta y cinco mil cartuchos de escopeta de los calibres 12, 16 y 20 han sido robados esta mañana por cinco individuos armados, en los almacenes de la fábrica de municiones «Trus Eibarresa», de esta localidad.

Los cinco individuos, tras penetrar en el interior del almacén, amenazaron y amordazaron a los ocho empleados que allí trabajaban, mientras que el gerente y una joven eran encerrados en una habitación contigua.

Posteriormente, cargaron los cartuchos en una furgoneta de la empresa y dos de los individuos huyeron con el botín, mientras los tres restantes permanecían en los almacenes vigilando a los empleados, hasta que, al poco tiempo, al recibir una llamada telefónica de los fugados con la furgoneta comunicándoles que habían llegado a su destino, abandonaron el lugar en el automóvil del gerente.

## DESAPARECERA EL PERIODICO «LE QUOTIDIEN DE PARIS»

París (Efe). — El periódico «Le Quotidien de París» publica hoy, miércoles, 28 de Junio, inesperadamente, su último número, después de cuatro años de vida.

«Le Quotidien de Paris» fue fundado por Philippe Tesson, tras dejar la redacción de «Combat» en 1964, llevando consigo a la mayor parte de su equipo de periodistas. Tesson dejó «Combat» desaparecido poco después, como protesta por falta de medios técnicos

En una línea de independencia, «Le Quotidien» ocupó un puesto de gran dignidad entre los diarios parisienses Dedicó gran importancia a las cuestiones culturales de la ciudad, y acogió a descollantes personalidades políticas y literarias en sus columnas

Philippe Tesson explica en un editorial las razones materiales (falta de medios, exceso de reivindicaciones salariales y de trabajo), y morales que originaron la muerte del diario

# De Burgos y para Burgos

Buscamos, por todos los medios a nuestro alcance,
el bienestar para nuestros clientes,
para todos los que viven en nuestra provincia.
Trabajamos por Burgos, porque somos de Burgos.

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# MILENARIO DE LA LENGUA CASTELLANA ESCRITA

## Actos programados por el Comité Provincial de Burgos

# PROLOGO

Por Antolín SANTIAGO JUAREZ

**POR mi condición de presidente del Patronato provincial para el "Homenaje a la Lengua castellana escrita" en su Milenerio, me encuentro obligado a escribir estas lineas, como prólogo al Programa de Actos Conmemorativos. Quiere esto decir que no hay en mi otro mérito para ello y si una profunda satisfacción por contribuir, aunque sea mínimamente, a que estos Actos alcancen la importancia que el acontecimiento merece.**

**Personas mucho más autorizadas han glosado y continuarán haciéndolo, con el caudal de sus conocimientos, la elegancia de su prosa o la cadencia de su poesía, esta venturosa efemérides. No pretendo rivalizar con ellos, que con justicia son reconocidos como maestros de nuestra literatura, pero el profundo sentimiento de español, si quiero resaltar la doble trascendencia de este hecho cuyo Milenario ahora celebramos y es que con aquel primer vagido de nuestro idioma, como escribió el insigne Dámaso Alonso, se producía el nacimiento de una Lengua universal y comenzaba a definirse la identidad de una nación también universal: España.**

**En aquellas Glosas Emilianenses, el desconocido monje de San Millán nos ha legado un documento de incalculable valor. Nada menos que el primer testimonio escrito de nuestro idioma. La manera en que ese Códice ha sobrevivido y su auténtico reconocimiento por los grandes maestros, son una prueba más de la decisiva influencia en hechos trascendentes de la acción de la provincia. Sobrecoge el pensar en la irreparable pérdida que se hubiera producido si el Códice hubiera sido pasto de las llamas como sucedió con tantos otros documentos en las frecuentes hogueras que arrasaron buena parte del caudal, con testimonios escritos, que atesoraban los Monasterios, durante la etapa de la desamortización.**

**No se han pronunciado de un modo definitivo los estudiosos de nuestra Lengua sobre la datación de ese documento, aunque la opinión de la mayoría sitúa al anónimo y providencial monje en las últimas décadas del siglo X. Pero unas décadas antes o después no afectan a la trascendencia del hecho que esas Glosas testimonian, y que por primera vez un español ha volcado en un escrito con las mismas palabras que utilizaba en la conversación de cada día con la gente del pueblo, para la que el latín era ya un idioma ininteligible. Es muy probable que muchos años antes de ese hecho las palabras que aparecen en las Glosas constituyeran el lenguaje común de aquellos labriegos, más ello no disminuye la trascendencia del documento escrito; al contrario, multiplica su valor testimonial probando la evolución lingüística del latín al romance peninsular. Surge así el lenguaje nuevo en el que se hallan mezcladas las distintas modalidades dialectales: navarro, altoaragonés, leonés, castellano, mozárabe. Todos los dialectos, en fin, que confluían en el peregrinar de los cristianos a San Millán de la Cogolla. Es en traducción libre, vulgar que hacía el modesto predicador del texto en latín, pero para mejor llegar a la gente del pueblo están los balbuceos de un idioma que iba a ser vehículo para la unidad de los distintos reinos peninsulares, forjando aquella pujante España. Un idioma que siglos más tarde traspasaría océanos para implantarse en otros continentes. Una Lengua que hoy es común a más de trescientos millones de personas y que sirvió para cantar la epopeya de un Nuevo Mundo. El idioma en fin, en que está escrito el más grande exponente de la literatura universal, gracias a la pluma de Miguel de Cervantes.**

**El homenaje en la conmemoración del Milenario de la Lengua Castellana, se inició con los actos que bajo la presidencia de SS. MM. los Reyes de España tuvieron lugar el 14 de Noviembre de 1977 en San Millán de la Cogolla y desde aquella fecha el Patronato de Burgos ha realizado una serie de actos consistentes en expositores, conciertos, proyecciones cinematográficas, concursos entre escolares y otros, convocados por el Patronato a través de las Delegaciones de Cultura, Educación y Ciencia. Asociación de Cultura Viva e Institución "Fernán González"**

**Ahora comienza lo que podríamos llamar la segunda parte de los actos organizados por el Patronato, de acuerdo con el programa que sigue a esta introducción. Aranda de Duero, Briviesca, Covarrubias, Medina de Pomar, Miranda de Ebro, Oña, Roa de Duero, Salas de los Infantes, Villadiego, Villarcayo, junto a la capital de la provincia serán escenario de estos actos culturales.**

**Representaciones teatrales, conciertos, exposiciones, documentales cinematográficos, romería, conferencias, monumento, placas conmemorativas, todo está programado en más de sesenta actos, que junto a los celebrados alcanzarán el centenar, y que constituyen la aportación que las gentes de Burgos y su provincia queremos realizar para culminar con la clausura solemne en el Monasterio de Santo Domingo de Silos, como más sencillo pero profundo homenaje a una Lengua Universal que nació en esta nuestra Castilla.**


**Lea Vd. siempre**

**Diario de Burgos**


## PATRONATO DEL MILENARIO DE LA LENGUA CASTELLANA ESCRITA

Presidente:
Excmo. Sr. D. Antolín de Santiago y Juárez.
(Gobernador civil de la provincia).
Secretario:
D. Jesús María Jabato Saso
(Funcionario del Excmo. Ayuntamiento).
Vocales:
Ilmo. Sr. D. Joaquín Ocio Cristóbal.
(Presidente de la Excma. Diputación provincial).
Ilmo. Sr. D José Muñoz Avila.
(Alcalde del Ayuntamiento de Burgos).
Ilmo. Sr. D. José Manuel García-Verdugo y Candón.
(Delegado provincial de Cultura).
Delegado provincial de Educación y Ciencia.
Ilmo. Sr. D. Alvaro Renedo Sedano.
(Delegado provincial de Turismo).
Ilmo. Sr. D. Ernesto Ruiz G. de Linares.
(Director de la Institución "Fernán González").
Fray Valentín de la Cruz.
(Cronista de la provincia).
Sr. D. José María Codón Fernández.
(Cronista de la Ciudad).
Presidente de la Asociación de la Prensa.
Sr. D. Ramón Iruegas Muñoz.
(Presidente de la Asociación Profesional de Radio y Televisión).
Sr. D. Antonio García Martín.
(Concejal de la Comisión de Festejos).
Sr. Director del Banco de España.
Sr. Alcalde de Aranda de Duero.
Sr. Alcalde de Miranda de Ebro.
Sr. Alcalde de Briviesca.
Sr. Alcalde de Roa de Duero.
Sr. Alcalde de Villadiego.

## REPRESENTACIONES TEATRALES

5 de Enero. — Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos y en la fachada Sur de la Catedral, representación teatral del «Auto de los Reyes Magos», según idea y montaje de don José María González-Marrón, interpretado por aficionados de Gamonal con la colaboración de don Juan Antonio Bonilla.

22 y 23 de Junio. — Representación del espectáculo «Entonce era el fablar», recopilado y dirigido por Carlos Ballesteros y con la colaboración del Grupo de Teatro Independiente «Tizona» de Burgos, tuvo lugar a las once de la noche en el monasterio de San Juan.

7 y 8 de Julio en Burgos y 15 de Agosto en Covarrubias. — Representación del espectáculo teatral «Los Milagros de Nuestra Señora», de Gonzalo de Berceo, según montaje y dirección de don José María González-Marrón interpretado por el Grupo de Teatro y Mimo «El Colacho». Tendrá lugar en Burgos a las 11 de la noche en el monasterio de San Juan y en Covarrubias a las 10 de la noche en el Torreón de Doña Urraca.

14, 15 y 16 de Julio. — Representación teatral de «El Conde Fernán González» de Lope de Vega, con montaje y dirección de Roberto Carpio e intervención de grupos de teatro independiente de Burgos, masas corales y grupos de danzas Tendrá lugar a las once de la noche en la plaza de Santa María, frente a la fachada principal de la Catedral de Burgos.

## CONCIERTOS

SEMANA DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON»

17 de Julio. — Concierto del grupo instrumental y vocal «Antonio de Cabezón», de Burgos.

18 de Julio. — Concierto de la Coral de Cámara de Pamplona.

19 de Julio. — Concierto del cuarteto vocal «Tomás Luis de Victoria», (primera parte del «Officium Hebdomadae Sanctae»).

21 de Julio. — Concierto de la agrupación «Solistas de Catalunya».

22 de Julio. — Concierto de órgano por Lucia Riaño. Estos conciertos tendrá lugar en la capilla del Condestable de la Santa Iglesia Catedral y en la iglesia de San Nicolás de Bari.

## EXPOSICIONES

19 de Agosto a 5 de Septiembre. — Exposición de arte medieval con muestras de escultura, pintura, orfebrería, telas, códices miniados, etc. Tendrá como marco el claustro del monasterio de San Juan.

19 de Agosto a 5 de Septiembre. — Exposición de esmaltes del taller de Santo Domingo de Silos. Esta exposición se montará en la sala capitular del monasterio de San Juan.

19 de Agosto a 5 de Septiembre. — Exposición de documentos del origen de Castilla y de la Lengua Castellana escrita, en la sala capitular del monasterio de San Juan.

## PROYECCIONES CINEMATOGRAFICAS

16 de Junio. — Proyección de la película «Paseo por las tierras del conde» de Juan Bautista Pardo en Aula Espolón a las 20 horas. Esta película se proyectará también en varias localidades de la provincia.

Proyección de la película «Si las piedras hablaran» realizada por TVE y cedida por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en las siguientes localidades:

3 de Julio, Villadiego; 6 de Julio, Aranda de Duero; 8 de Julio, Oña; 12 de Julio, Briviesca; 15 de Julio, Medina de Pomar; 20 de Julio Miranda de Ebro; 24 de Julio, Villarcayo; 2 de Agosto. Salas de los Infantes y 4 de Agosto, Roa de Duero.

## ROMERIA POPULAR Y FESTIVAL FOLKLORICO

28 de Junio. — En la Plaza Mayor de Burgos, a las 19,30 horas, Festival Folklórico Mejicano Charro, con mariachis, cantantes, así como desfile de trajes regionales de México, en homenaje al Milenario de la Lengua Castellana Escrita.

Semana «Méjico en las tierras del Cid».

20 de Agosto. — Romería popular a la ermita de Nuestra Señora de Revenga con participación de grupos folklóricos, juglares, dulzaineros, bailes populares.

11 de la mañana: misa de campaña. A las doce de la mañana Concurso de carretas serranas engalanadas, seguido de desfile de grupos de trajes regionales (cabalgata). una del mediodía Rueda chospona: baile popular. A las dos de la tarde: comida campestre. A las cinco de la tarde: Actuación de grupos folklóricos de canciones y bailes. Concurso trajes regionales castellanos y serranos.

## SEMANAS CULTURALES. — ACTOS ACADEMICOS. — CONFERENCIAS

24 de Febrero. — En el salón de Estrados de la Excma. Diputación provincial, disertación de don Félix Rodríguez de la Fuente sobre el tema: «Castilla y el ozor».

28 de Febrero — Conferencia del cronista de la provincia, Fray Valentín de la Cruz sobre el tema: «Acotaciones supramilenarias al idioma castellano». Patrocinada por la «Mesa de Burgos».

6 de Marzo a 11 de Marzo. — Semana cultural de homenaje a la Lengua castellana, organizada por «Cultura viva». En el claustro del antiguo monasterio de San Juan, inauguración de la exposición «Pintores de Castilla», presentado por don Jesús del Olmo, con obras de Vela Zanetti, C. Martínez Movillo, Francisco de Sales J. Vaquero Palacios, L. Díaz Castilla, Francisco Arias, Zacarías González, Francisco Mateos, Pedro Sobrado y Mariano Peláez.

Proyección de la película «La Madriguera» en el salón de actos de Cáritas Diocesana, en Gamonal.

Intervención del Grupo de Danzas «Justo del Río» y del «Orfeón Mirandés» en el salón de actos de Cáritas Diocesana, en Gamonal.

Conferencia de don José Luis Morales y Martín sobre el tema: «El paisaje castellano en la pintura actual», que tuvo lugar en el salón de Estrados de la Excma. Diputación provincial, la presentación del conferenciante fue realizada por don Jesús Crespo Alvarez.

Recital de órgano a cargo de Antonio Baciero, en la iglesia de San Nicolás de Bari y presentado por Pilar Renedo e interpretando música castellana de los siglos XVI, XVII y XVIII.

Actuación de los grupos folk castellano «Orégano», «Yesca», «Thau» y «Zanfona».

31 de Marzo. — Conferencia del cronista de la ciudad de Burgos, don José María Codón Fernández sobre el tema: «Dónde y cuándo nació de verdad la Lengua castellana», patrocinada por la «Mesa de Burgos».

13 de Abril. — Patrocinada por el Colegio Universitario Adscrito, conferencia-coloquio a cargo del catedrático de Filología de la Universidad de Valladolid Dr. Bravo Lozano, sobre el tema: «La realidad de Castilla en los documentos latino-leoneses del siglo XII».

14 de Abril. — En el salón de Estrados de la Excma. Diputación provincial, conferencia del director de la Escuela de Investigación Lingüística y profesor de la Universidad de Madrid don Manuel Criado de Val, sobre el tema: «Orígenes y futuro del español».

15 de Abril. — Homenaje a César Vallejo. — En el antiguo monasterio de San Juan, realización del dibujo mural homenaje a César Vallejo por el pintor peruano Francisco Espinoza Dueñas.

Intervención del delegado provincial de Educación y Ciencia Ilmo. Sr. D. José Luis Rivas López, motivando la celebración y lectura de poemas por los grupos de poetas jóvenes «El gallo de Pedro cantó...» y el taller teatro del I.N.B. femenino. Intervención de D. Guillermo Gerdau O'Connor, consejero político de la Embajada del Perú. Charla de divulgación acerca de César Vallejo por los poetas burgaleses Juan José Ruiz Rojo, Faustino Barriuso, Jesús María Barriuso y Bernardo Cuesta, con la colaboración de «Alfoz, teatro escuela».

En la sala Capitular del antiguo monasterio de San Juan, exposición de carteles en homenaje al poeta peruano de los pintores burgaleses Luis Ortega, Jesús del Olmo y Vela Zanetti.

16 de Abril. — Patrocinado por el Grupo Independiente Cultural de Gamonal, presentación del espectáculo de Cristina Castrillo, con lectura de poemas en homenaje al poeta peruano.

21 de Abril. — En el salón de actos del Colegio «La Salle» de Burgos, conferencia de don José María Codón Fernández, sobre el tema: «Nacimiento y expansión del castellano».

(Pasa a la página siguiente)

# MILENARIO DE LA LENGUA CASTELLANA ESCRITA

## Actos programados por el Comité Provincial de Burgos

(Viene de la página anterior)

12 de Mayo — Conferencia del Dr. D. Mario Hernández Sánchez-Barba, catedrático de Historia de América de la Universidad Complutense, que disertó sobre el tema: «La Lengua castellana como espíritu objetivo y síntesis comunitaria de Hispanoamérica»

13 de Mayo — En la Sala Noble del monasterio de Santo Domingo de Silos acto académico en el que el embajador de España e ilustre escritor y poeta, Sr. D. José María Alfaro Polanco, disertó sobre el tema «Reflexiones sobre el milenario de la Lengua castellana escrita»

Se completó el acto con una misa mozárabe, un concierto del Orfeón Burgalés y la exposición del Códice Silense.

2 de Junio. — Conferencia del ilustre escritor vasco don Luis de Castresana, premio nacional de Literatura y premio Fastenrath de la Real Academia Española que versó sobre el tema: «Los vascos y el castellano».

5 de Junio a 9 de Junio. — Semana de homenaje del profesorado de Burgos al Milenario de la Lengua castellana escrita «El castellano y las Lenguas de España», por don Federico Pérez y Pérez, catedrático del Instituto Nacional de Bachillerato «Barrio de Gamonal» Burgos «Proceso de gestación de la Lengua castellana» por don Alfredo de la Fuente Arranz, profesor del Instituto nacional de Bachillerato de Aranda de Duero (Burgos).

«Cultura marginada de la Castilla contemporánea», por don Alberto Arnáiz Ortiz, periodista. «Los pronunciamientos literarios del siglo XIX», por don Javier González Valcárcel, catedrático del Instituto nacional de Bachillerato «Barrio de Gamonal», Burgos.

«Lectura de textos castellano-leoneses de la postguerra» por don Agustín Delgado García, director del Instituto nacional de Bachillerato «Cardenal López de Mendoza» de Burgos

17 de Junio conferencia a cargo del ilustre lingüista D. Rafael Lapesa, de la Real Academia de la Lengua, que clausuró el Curso Académico de la Academia Burgense.

20 de Junio. — Conferencia de Fray Valentín de la Cruz, académico numerario de la Institución «Fernán González» sobre el tema: «Un idioma naciente en la Castilla de los condados».

Mes de Septiembre — En el salón de Estrados de la Excma. Diputación provincial, homenaje a los hermanos Machado, con intervención del ilustre poeta burgalés don Conrado Blanco Plaza y actuación como mantenedores de varios ilustres poetas. A continuación, inauguración de la exposición de manuscritos y recuerdos de los dos grandes poetas realizando el acto de presentación don Ernesto Ruiz G. de Linares, director de la Institución Fernán González.

## JORNADAS DE AMBIENTACION EN LA PROVINCIA

ARANDA DE DUERO

6 de Julio. — Pregón del Milenario, a cargo del poeta burgalés don Manuel Leandro Bouza. Proyección de la película «Si las piedras hablaran» realizada por TVE y cedida por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

7 de Julio — Representación del espectáculo teatral «Entonce era el fablar», recopilado y dirigido por Carlos Ballesteros y con la colaboración del grupo de teatro independiente «Tizona» de Burgos.

20 de Septiembre — Concierto de música de Cámara por la orquesta de Cámara del Conservatorio «Antonio de Cabezón» de Burgos, dirigido por el maestro Salvador Vega.

22 de Septiembre — Concierto coral a cargo de la Coral de Cámara de «San Esteban», dirigida por el maestro Juan José Rodríguez Villarroel.

BRIVIESCA

12 de Julio. — Pregón del Milenario, a cargo del cronista de la provincia Fray Valentín de la Cruz. Proyección de la película «Si las piedras hablaran» realizada por TVE y cedida por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

14 de Julio. — Concierto coral a cargo de la Coral polifónico «Castilla» dirigida por el maestro Luis Corbi Echevarrieta.

2 de Agosto — Representación del espectáculo teatral «Entonce era el fablar» recopilado y dirigido por Carlos Ballesteros y con la colaboración del grupo de teatro independiente «Tizona», de Burgos.

MEDINA DE POMAR

15 de Julio — Pregón del Milenario a cargo del cronista de la provincia, Fray Valentín de la Cruz. Proyección de la película «Si las piedras hablaran», realizada por TVE y cedida por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

26 de Julio — Representación del espectáculo teatral «Entonce era el fablar» recopilado y dirigido por Carlos Ballesteros y con la colaboración del grupo de teatro independiente «Tizona» de Burgos

8 de Octubre. — Concierto de música de Cámara y de música folklórica castellana a cargo de la orquesta de Cámara del Conservatorio «Antonio de Cabezón» y del Orfeón Burgalés, dirigidos ambos por el maestro Salvador Vega.

MIRANDA DE EBRO

21 de Julio. — Pregón del Milenario, a cargo del poeta burgalés don Manuel Leandro Bouza Balbás. Proyección de la película «Si las piedras hablaran» realizada por TVE y cedida por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

24 de Julio — Representación del espectáculo teatral «Entonce era el fablar» recopilado y dirigido por Carlos Ballesteros y con la colaboración del grupo de teatro independiente «Tizona», de Burgos.

5 de Septiembre. — Concierto de música folklórica castellana a cargo del Orfeón Burgalés, dirigido por el maestro Salvador Vega

22 de Septiembre — Concierto de música de Cámara por la orquesta de Cámara del Conservatorio «Antonio de Cabezón» dirigida por el maestro Salvador Vega.

6 de Octubre. — Concierto coral a cargo de la Coral «Nueva Alianza», dirigida por el maestro Angel del Campo Camino.

OÑA

8 de Julio. — Pregón del Milenario a cargo de don Jesús Crespo Redondo. Proyección de la película «Si las piedras hablaran», realizada por TVE y cedida por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

14 de Agosto — Representación del espectáculo teatral «Milagros de Nuestra Señora», de Gonzalo de Berceo, según montaje y dirección de don José María González Marrón interpretado por el grupo de Teatro y Mimo «El Colacho».

15 de Septiembre. — Concierto coral a cargo de la Coral «San Esteban», dirigida por el maestro Juan José Rodríguez Villarroel.

ROA DE DUERO

4 de Agosto. — Pregón del Milenario a cargo del poeta burgalés don Manuel Leandro Bouza Balbás. Proyección de la película «Si las piedras hablaran» realizada por TVE y cedida por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

12 de Agosto. — Representación del espectáculo teatral «Milagros de Nuestra Señora» de Gonzalo de Berceo según montaje y dirección de don José María González-Marrón, interpretado por el grupo de Teatro y Mimo «El Colacho».

10 de Septiembre. — Concierto de música folklórica castellana a cargo del Orfeón Burgalés, dirigido por el maestro Salvador Vega.

SALAS DE LOS INFANTES

2 de Agosto. — Pregón del Milenario a cargo de don Jesús Crespo Redondo. Proyección de la película «Si las piedras hablaran» realizada por TVE y cedida por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

3 de Agosto. — Representación del espectáculo teatral «Entonce era el fablar» recopilado y dirigido por Carlos Ballesteros y con la colaboración del grupo de teatro independiente «Tizona» de Burgos.

4 de Agosto — Concierto coral a cargo de la Coral polifónica «Castilla», dirigida por el maestro Luis Corbi Echevarrieta.

VILLADIEGO

3 de Julio. — Pregón del Milenario a cargo del cronista de la provincia Fray Valentín de la Cruz. Proyección de la película «Si las piedras hablaran» realizada por la TVE y cedida por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

9 de Julio — Representación del espectáculo teatral «Milagros de Nuestra Señora», de Gonzalo de Berceo, según montaje y dirección de don José María González-Marrón interpretado por el grupo de Teatro y Mimo «El Colacho».

15 de Julio. — Concierto coral a cargo de la Coral polifónica «Castilla» dirigida por el maestro Luis Corbi Echevarrieta

Primero de Octubre. — Concierto coral a cargo de la Coral «Nueva Alianza», dirigida por el maestro Angel del Campo Camino.

VILLARCAYO

24 de Julio. — Pregón del Milenario a cargo de don Jesús Crespo Redondo. Proyección de la película «Si las piedras hablaran», realizada por TVE y cedida por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

13 de Agosto. — Representación del espectáculo teatral «Milagros de Nuestra Señora» de Gonzalo de Berceo, según montaje y dirección de don José María González-Marrón, interpretado por el grupo de Teatro y Mimo «El Colacho».

24 de Septiembre. — Concierto de Música de Cámara y música folklórica castellana a cargo de la orquesta de Cámara del Conservatorio «Antonio de Cabezón» y del Orfeón Burgalés, dirigidos ambos por el maestro Salvador Vega.

## CONVOCATORIA — CERTAMENES

Concurso para el monumento a la Lengua castellana. Premio «Jorge Guillén» de Poesía castellana. Premio «Milenario de la Lengua castellana, escrita» para ensayo sobre «Aportaciones burgalesas al nacimiento de la Lengua castellana escrita».

Concurso composición de folklore burgalés para obras de coro, a cuatro voces mixtas, sobre temas inéditos o publicados en los cancioneros existentes.

Primero de Abril. — Convocado por la Delegación provincial de Educación y Ciencia, concurso escolar sobre Castilla a través de sus manifestaciones literarias». Patrocinaron igualmente este concurso la Excma. Diputación provincial el Excmo. Ayuntamiento de Burgos y las Cajas de Ahorros del Círculo Católico y Caja de Ahorros Municipal.

## EDICIONES. — CONMEMORACIONES Y ENTREGA DE PREMIOS

Cartel del Milenario, realizado por el pintor Vela Zanetti, sobre motivos del monasterio de Santo Domingo de Silos y orígenes del castellano.

PROGRAMA DE ACTOS DEL MILENARIO

Emisiones radiofónicas y artículos periodísticos en emisoras y diarios locales sobre temas relacionados con la Lengua castellana. Medalla conmemorativa del Milenario. Placa conmemorativa del Milenario que se colocará en el monasterio de Santo Domingo de Silos. Edición de la crónica del Milenario que recoja actos y discursos. Edición del libro «Mil años después...», Antología de poesía religiosa castellana de Antonio Rodríguez y Llanillo

ENTREGA DE PREMIOS, INAUGURACIONES Y PLACA CONMEMORATIVA

11 de Octubre. — Entrega del premio de poesía castellana «Jorge Guillén». Entrega de premios del concurso de «Composición del folklore burgalés» e interpretación de las composiciones premiadas por una agrupación coral. Entrega del premio para ensayo «Aportaciones burgalesas al nacimiento de la Lengua castellana escrita» Inauguración de la exposición de los trabajos que concurren al premio «Milenario del Infantado de Covarrubias».

Inauguración del monumento a la Lengua castellana, que estará ubicado en la Plaza de San Juan de Burgos. Colocación de una placa conmemorativa en el edificio donde estuvo instalada la primera imprenta de Burgos, (subida a San Nicolás)

La entrega de premios y la inauguración de la exposición de los trabajos del premio «Milenario del Infantado de Covarrubias» tendrá lugar en la Sala Capitular del monasterio de San Juan

## ACTO DE CLAUSURA

12 de Octubre. — En el monasterio de Santo Domingo de Silos. Misa de rito mozárabe. Acto académico. Descubrimiento de una placa conmemorativa. Actuación del Orfeón Burgalés, Coral de San Esteban, Coral «Nueva Alianza» que interpretarán unidas una serie de composiciones de música popular castellana, finalizando con el Himno a Castilla, de Antonio José.


**OPORTUNIDAD**

**Se vende nave industrial de 5.000 metros cuadrados y solar de iguales dimensiones en Polígono Industrial de Burgos. Instalaciones y acondicionamientos en funcionamiento. Condiciones muy ventajosas.**

**Interesados llamar al teléfono (93) 256 72 04 de Barcelona. Preguntar por el Sr. Carreras.**

RANCHO BILL SALOON

PIEL ROJA

SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

HOY, SESION TARDE Y NOCHE

GRAN VERBENA

CON EL GRAN ESPECTACULO

EL BARDO y SU MARIACHI

UNAS FIESTAS DISTINTAS. NO SE LO PIERDA

¡¡GALA DE CALIDAD!!

AUTOCARES GRATIS

Salida Plaza Vega, 7 tarde. Regreso, 10,30 noche.

¡AH!... Y NO SE OLVIDE QUE LLEGA EL

«VIERNES MILLONARIO»

DONDE PUEDE GANAR MUCHO DENTRO Y REIRSE.

LE ESPERAMOS.

# EL MINISTRO DE LAS FOCAS

(Colaboración AFP-FIEL, Servicios Especiales de EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El ecologista suizo Franz Weber ha decidido asumir la representación política de las focas y ha creado en Zurich un «Estado Fócido», nombrándose seguidamente su ministro plenipotenciario.

En una rueda de Prensa Weber explicó que con ello aspiraba a dar validez a la denuncia contra el Candadá que presentó ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, al cual sólo pueden dirigirse los Estados

Weber pretende que el tribunal exija a Canadá que ponga fin a la caza de las focas y que pague «indemnizaciones» por cada una de las víctimas. La suma iría a engrosar un fondo de protección a las focas.

El ecologista reconoció que su demanda «apenas tiene posibilidades de éxito» Pero insistió en que «lo importante es que se prosiga nuestra acción» y que «por el medio que sea, acabemos con la matanza de estos animales».

Por otra parte, Weber se dirigió hace algún tiempo al Papa, rogándole que «reconozca la existencia de un alma al menos en las especies animales más desarrolladas tales como los delfines y las focas» Confía en que todas estas gestiones sirvan para evitar que continúe la caza de estos seres indefensos e inofensivos.

ADOPCION DE CIGÜEÑAS

La sociedad de «Amigos del Zoológico de Estrasburgo» ha pedido a todos los alcaldes de Alsacia que les ayuden a repoblar la región con las clásicas cigüeñas, impidiendo además que estas aves emigren a otras latitudes.

Según afirman los miembros de la sociedad, sólo quedan en Alsacia trece parejas de cigüeñas —en vez de las 117 que había en 1940— porque las aves son víctimas de cazadores irresponsables durante su migración al Norte de Africa.

Los «Amigos del Zoológico», proponen que cada Ayuntamiento adopte una pareja de cigüeñas jóvenes y las críe en un área cerrada. De este modo, las aves perderían su instinto migratorio y podrían reproducirse a razón de tres a cinco crías anuales sin alejarse demasiado de su nido alsaciano.

DELFINES GUARDACOSTAS

La marina norteamericana está realizando una serie de experimentos con delfines, mamíferos cuya inteligencia es de todos conocida. Según ciertas fuentes, las autoridades navales de los Estados Unidos tienen el proyecto de utilizarlos para la custodia de los puertos en caso de guerra.

Como auténticos guardianes del océano, los delfines de la marina norteamericana detectarían la presencia de submarinos u hombres ranas enemigos y darían la alerta inmediatamente

GATA CON BRUJULA

Una gata de Orange (Sur de Francia), que hace seis meses se perdió a más de 150 kilómetros de su domicilio, acaba de presentarse tan tranquila ante sus pasmados amos Estos la habían llevado de vacaciones a Grau-du-Roi (departamento de Gard) Poco después de su llegada, la gata «Poupette» desapareció sin dejar rastro

Se cree que ha dado un gran rodeo para volver a casa, pero es evidente que no le ha fallado la «brújula».

# ENERGIA OCEANICA

## La diferencia de temperatura que existe entre la superficie del mar y el agua profunda puede aprovecharse para producir electricidad barata

Pittsburgh (Crónica UPI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por William P. Moore, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Es posible que una solución parcial a los problemas energéticos se encuentre en las corrientes frías y profundas de los océanos

Los científicos han iniciado ya los preparativos para la conversión de la energía térmica del océano, que utilizará el agua caliente de la superficie y el agua fría que se encuentra a 300 metros de profundidad para poner en funcionamiento continuo un motor que a su vez producirá energía eléctrica.

Aunque cada investigador tiene sus ideas particulares sobre la instalación, la idea básica consiste en hacer circular un fluido —por ejemplo, el amoniaco— por un circuito cerrado. El agua de la superficie calienta el líquido hasta convertirlo en vapor a alta presión, que luego pasa por una turbina y produce electricidad. El desagüe de la turbina va a parar a un condensador donde el agua fría de las profundidades lo refrigera y el ciclo empieza de nuevo.

ENERGIA ABUNDANTE

El coste inicial de instalación sería muy elevado, pero hay que tener en cuenta que las existencias de agua son virtualmente ilimitadas y que los dispositivos funcionarían día y noche en todas las épocas del año, por lo que a largo plazo esta forma de energía resultaría barata además de abundante. Además, lo mismo que la energía solar, tiene la ventaja de no ser contaminante.

Clarence Zener, miembro de un grupo de científicos de la Universidad Carnegie Mellon que investiga las posibilidade de este sector, dice que la idea surgió por primera vez en un artículo publicado en 1881 por el físico francés Jacques d'Arsonval.

Pero las teorías de D'Arsonval, apenas esbozadas, cayeron en el olvido hasta mediados ed este siglo, cuando un grupo de investigadores de la empresa Westinghouse Electric —entre ellos Zener— se interesó por el asunto. Al principio, Zener se sentía desalentado porque los informes de la Comisión de Energía Atómica aseguran que el precio de la electricidad bajaría constantemente gracias a las centrales nucleares.

AGUA POTABLE

Pero cuando Zener llegó a la Universidad Carnegie-Mellon en 1970, era evidente que la electricidad costaría cada vez más. Con la ayuda de dos colaboradores, John Fedkovich y Robert Rothfus, Zener continó la investigación. Ahora el equipo ha conseguido eliminar ya varios de los obstáculos que se oponían al pleno desarrollo de su sistema y trabaja para salvar los que todavía quedan.

Según Zener, en 1982 podrían estar funcionando varios prototipos de 10 megavatios en las costas de Puerto Rico y Hawai y asegura que las autoridades de estas zonas han acogido la propuesta con entusiasmo. Se trata de regiones demasiado pequeñas para instalar allí centrales nucleares y donde se han agotado los depósitos de combustibles fósiles.

Zener confía en que el experimento tenga éxito y que en fecha próxima haya veinte o treinta instalaciones en Hawai y Puerto Rico. «Esta es nuestra estrategia básica —dice—, aprovechar un mercado selecto para estimular la producción»

Además de producir energía, Fedkovich dice que las instalaciones de ciclo abierto podrían proporcionar agua potable que, para determinadas zonas áridas, quizá sea más interesante que la electricidad.

# Juan Goytisolo presidente del «Comité pro Ben Bella»

Madrid (Efe).— El escritor español Juan Goytisolo ha sido elegido presidente del recién creado «Comité pro - Ben Bella» en una reunión celebrada esta tarde por Amnistía Internacional.

Este Comité ha sido creado con motivo del decimotercer aniversario de la detención de Ben Bella en Argelia Actualmente este prisionero se encuentra secuestrado en un antiguo cuartel próximo a la capital argelina controlado por circuito cerrado de televisión, y sólo se le permite recibir visitas de su esposa y de su hija.

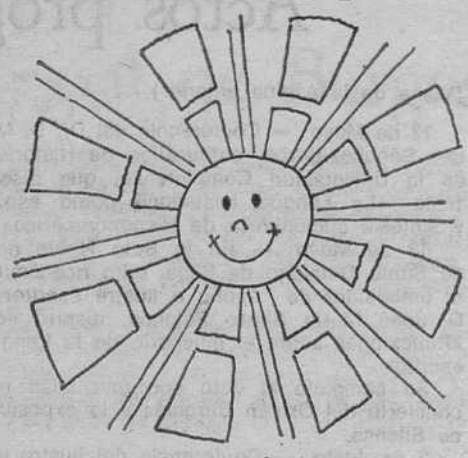
En la reunión mantenida esta tarde en un Colegio Mayor de Madrid ha estado presente el abogado del detenido, madame Lafue Veron, quien expuso toda la problemática del «caso Ben Bella», y explicó las dificultades que encontraba para realizar su trabajo.

Para la formación de este Comité se han recibido adhesiones de intelectuales y políticos españoles, entre los que se encuentran Ruiz Jiménez Fernando Arrabal Ramón Tamames y Roberto Mesa.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

¿TIENE YA SU COCHE LISTO PARA ESTE VERANO?



Ha llegado el momento de preparar su coche para el próximo verano, de comprobar su estado y rendimiento.

No espere al último momento.

atención al cliente

Vd. tiene ahora prioridad y, como siempre, la garantía de un trabajo perfecto.

Tráiganos su coche y, en un tiempo mínimo, se lo dejaremos listo y en perfecto estado, para que Vd. disfrute sus vacaciones con él y en completa seguridad.

OPERACIONES

- Verificación del funcionamiento del sistema de ventilación interior.
- Verificación de la carga de la batería, densidad de su electrolito y protección de bornes con vaselina.
- Vaciado y lavado del circuito de refrigeración y llenado con adición de inhibidor contra la corrosión.
- Limpieza exterior del radiador con chorro de aire a presión.
- Verificación del estado y tensado de la correa.
- Control del estado y fijación de manguitos y tubos de goma (refrigeración, calefacción, aire, combustible, recuperación gases cárter, servofreno).
- Engrase de los mandos de acelerador, estrangulador y articulaciones del pedal acelerador.
- Engrase de las bisagras de puertas, de tapa maletero y de capot motor.

Le esperamos en:

TALLERES PEDRO, S. L.

Vitoria, 105

Ctra. Madrid-Irún, km. 247

BURGOS

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

GRAN CENTRO COMERCIAL

TEXTILES MARIN

BURGOS • VALLADOLID • SALAMANCA • MADRID • TUDELA

# SOL Y SOMBRA DEL «POLO» INDUSTRIAL BURGALES

## La grave crisis económica actual no afecta, pese a todo, a las empresas importantes, y mantienen una situación airosa la mitad de las cien fábricas creadas o ampliadas en los «felices» años 60

## Quedaron a medio camino los objetivos ambiciosos del Desarrollo, pero urge la superación

### Burgos posee suelo industrial urbanizado en óptimas condiciones

La crisis económica y laboral se deja sentir últimamente con más fuerza en Burgos.

Las autoridades lo han dicho en algunas ocasiones y no hacía falta que lo manifestaran pues hace tiempo que el hombre de la calle acusaba sus efectos, que por lo demás, reflejan las adversas circunstancias que atraviesa la economía nacional.

La gravedad de la situación que en el terreno de la seguridad del empleo laboral y referido al sector industrial, afecta a muchas familias de la capital principalmente, pone una nota de evidente preocupación en el ambiente a la vista de la extrema gravedad de las situaciones de un conjunto de empresa de las que al menos media docena, parecen haber, sobrepasado la línea límite de su supervivencia y otras lo están pasando mal, aunque en menor grado de gravedad, más no por eso libres de sombras.

Con todo, es preciso la ponderación y objetivar el panorama real. Todas las empresas verdaderamente importantes que se crearon o ampliaron bajo los estímulos de la política de «Polos», se encuentran —según el gerente, señor Peña— en una situación satisfactoria, dentro de la tónica de gravedad por la que pasa la economía española y continuando su programa de inversiones, si bien éste no se traduce —he aquí el gran problema— en la creación sustancial de nuevos puestos de trabajo, lo que no deja de ser duro y penoso.

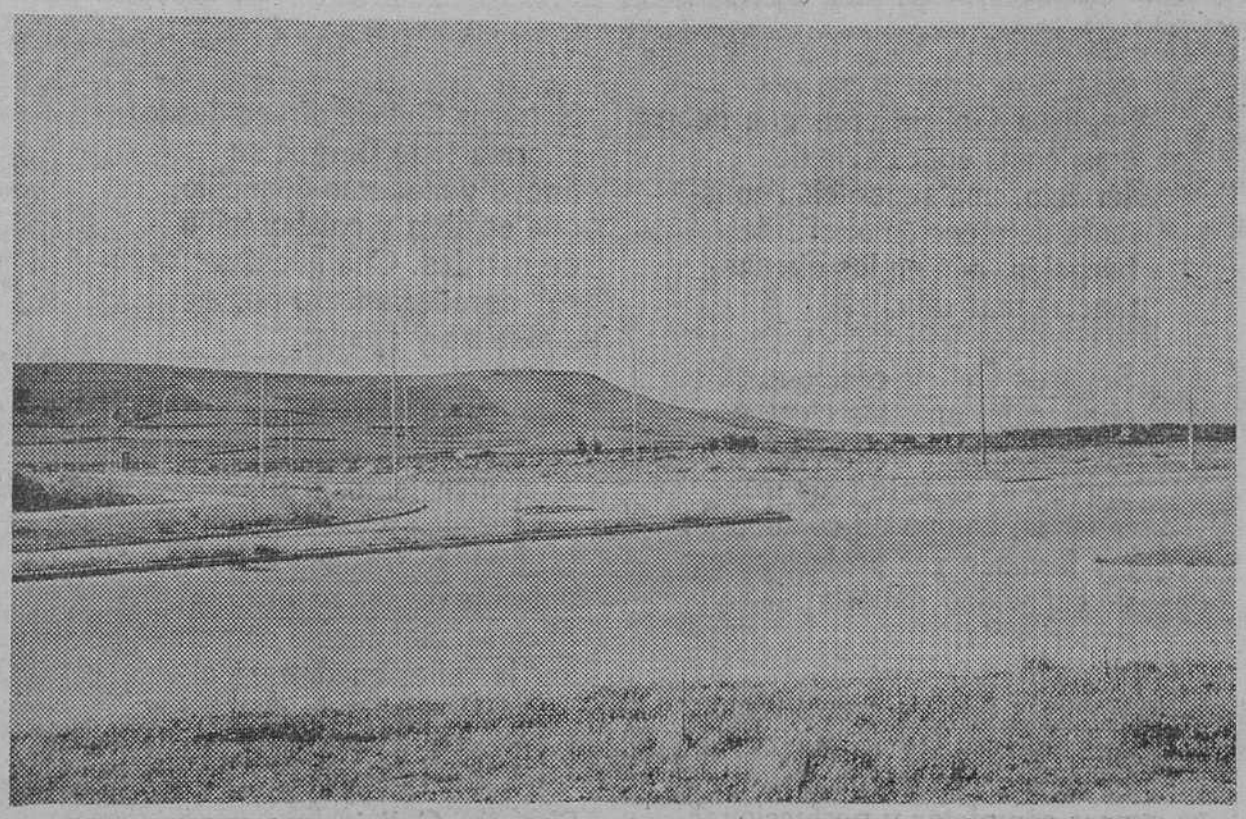
En definitiva puede decirse, que la mitad de las cien fábricas que se crearon o ampliaron en nuestra ciudad durante los «felices» años 60 mantienen una situación estable y en ciertos casos airosa, conforme indica también el gerente del atronato para el Desarrollo provincial.

ASPECTO POSITIVO

Si se compara la situación actual de Burgos con la que ofrecía antes de la creación del «Polo» de promoción industrial resulta obvio el importante cambio, al haber pasado de un estado de angustiosa atonía y depresión económica y social que caracterizó el periodo crucial de parte de los años 50 y 60, a la siguiente fase de creación de sociedades y construcción de fábricas (un centenar de empresas y una treintena de Centros docentes y de Formación profesional), lo que ha permitido crear unos 13.500 puestos de trabajo y una inversión industrial privada del orden de 21.000 millones de pesetas.

De 1964 a 1976, la población real de Burgos ha aumentado en más de 60.000 habitantes si se tiene en cuenta que a fines de 1964 la «de derecho» era de 87.696 y al terminar el año 1976 de 139.968 almas.

El «Polo» como motor impulsor de energías obró el efecto —no sin grandes esfuerzos y empleo de dinero y de tiempo— de que extensos campos gricolas o yermos se transformasen en sendos polígonos industriales el de Gamonal, Villímar Villayuda (de 1.300.000 metros 2).



Burgos es la capital española que dispone de un mayor suelo urbanizado industrial, según confesión del subsecretario del Ministerio de Industria y Energía, en visita a nuestra ciudad.

Esta perspectiva de una de los sectores todavía disponibles del importante polígono de Villalonquéjar, quiere ser una llamada de atención a la esperanza. Todavía muchas fábricas pueden instalarse en él, y aún queda como reserva el polígono de Quintanadueñas. — (Foto FEDE).

y el de Villalonquéjar, de cuatro millones, asentándose en el primero el 60 por ciento del grueso de la nueva industria y en el segundo el 35 por ciento. El de Villalonquéjar, pese a su ampliación hoy sólo dispone de superficie libre por un millón de metros cuadrados ya que en el mismo —y fuera de los beneficios del «Polo»— se han instalado numerosas plantas industriales, gozando ahora este polígono de la consideración legal de preferente localización fabril a efectos de obtención de beneficios.

Por sectores predominan las industrias siderúrgicas y químicas, alimentación, textil, construcción y madera. Sin ánimo triunfalitsa, importa subrayar —por más que cueste quizá reconocerlo a las nuevas generaciones— el poderoso influjo que el «Polo» ha ejercido en estos últimos diez años en toda la vida de Burgos, habiendo supuesto un elemento animador en el campo de los servicios.

Otro factor positivo del «Polo» lo constituyó la disponibilidad de potencia eléctrica industrial casi ilimitada (gracias a la sabia y ágil previsión de Electra de Burgos— Iberduero S.A., factor decisivo del desarrollo burgalés, contribuyendo, fundamentalmente también al éxito de los fines de despegue del «Polo» la existencia de Escuelas de Formación Profesional, la potenciación de los servicios de agua potable, las estratégicas y amplias comunicaciones terrestres y la abundante mano de obra, mucha de ella procedente de la provincia. Incluso los aspectos de la vivienda que sobre todo en este último lustro alcanzan caracteres de gravedad por la carencia de pisos asequibles a las clases trabajadoras, no llegaron al principio del «Polo» a adquirir los perfiles alarmantes actuales toda vez que hace sólo unos ocho años y por cincuenta mil duros podían adquirirse viviendas y casi sobraban pisos, bien que entonces el nivel económico de los trabajadores era inferior y pesaba, indudablemente, la amortización de los intereses de los créditos bancarios.

FACTOR NEGATIVO

Al primer concurso que se cerró el 31 de Diciembre de 1964 acudieron 234 empresas que proyectaban invertir 13.100 millones y crear 23.175 puestos de trabajo. Pero de esas solicitudes entre las que abundaban no pocas espontáneas iniciativas de amigos que se agrupaban con más espíritu de aventura que auténtica vocación empresarial, se resolvieron favorablemente, 155 solicitudes para una inversión de 7.100 millones y 16.126 puestos de trabajo, aceptándose otras 114 solicitudes con altas cifras inversoras y puestos laborales.

La euforia continuó en el segundo concurso (año 1965) al que acudieron 70 empresarios, que programaban invertir 3.600 millones y dar empleo a casi 6.000 trabajadores, irrumpiendo por primera vez una fuerte coparticipación hispano - extranjera, con capita asociado de Suiza (2); Holanda (1); Francia (7); Alemania (2); Estados Unidos (2); Italia (7) y Méjico (2).

Los siguientes concursos fueron aportando cifras mareantes, llegándose a reconocer a nivel nacional que el «Polo» de Burgos había constituído en su primera fase la sorpresa de todos los «Polos».

De todos modos, impresionado el público por la extraordinaria publicidad, no tardaría en producirse un cierto desengaño ya que si es cierto que comenzaron a aparecer en el paisaje burgalés importantes fábricas, la creación de puestos de trabajo no llevó el ritmo deseado, motivado por ulteriores dificultades económicas de la vida nacional e internacional. Y un estimable número de importantes empresas que proyectaban instalarse en Burgos no lo hicieron, saboteadas por intereses bancarios y presiones políticas que perjudicaron a la Cabeza de Castilla, so pretexto de que «desequilibraban la planificación nacional industrial» o irrumpían «en el campo libre de la competitividad» tan vedado entonces a las iniciativas privadas.

Si a esos hechos se añade, —hay que reconocerlo— que Burgos cuando se creó el «Polo» carecía de la necesaria infraestructura industrial y de los precisos servicios vitales, por más que el Ayuntamiento se embarcó en operaciones financieras de impresionante volumen económico para la efectividad de esas obras —que también fueron subvencionadas, en determinados casos por el Gobierno—, se comprenderá que la situación demoró o contribuyó a retrasar la venida de nuevas industrias.

Igualmente la desesperante lentitud del Ministerio de la Vivienda en delimitar y realizar los polígonos de viviendas que Burgos necesitaba para la población trabajadora, constituyó otro factor negativo, en los momentos críticos del desarrollo industrial.

El corte fulminante de créditos paralizó infinidad de obras.

En el mismo capítulo de fallidos procede lamentar —aunque de nada sirva a estas alturas— la ausencia de una oportuna y efectiva planificación urbana. El «moderno» barrio de Gamonal se ordenó un tanto a lo loco, concentrando en él una de las mayores densidades de población cuyo resultado está a la vista. La política municipal en ese campo se vio desbordada por los acontecimientos y ante la alternativa de tener que esperar al nuevo Plan general de Ordenación urbana «García Lanza» —que fue el parto de los montes, acaso por la competidad inter-administrativa a nivel local y nacional— o tirar por la calle de en medio, apeló a las directrices y alineaciones de las anteriores ordenanzas para no paralizar —dijo un portavoz municipal— las construcciones y demandas de viviendas que presionaba la iniciativa privada, respondiendo a las exigencias de aquel tiempo.

Otro gran fallo del «Polo», consistió en no crear a tiempo las Facultades Universitarias, que Burgos reclamaba a fin de establecer una equilibrada compensación entre el desarrollo industrial y el humanístico.

A MEDIO CAMINO

La política de «Polos de Desareollo», que se intentó impulsar en los planes del mismo nombre, no cuajó en los plenos objetivos que pretendían los políticos, según un estudio económico del Banco Exterior de España y entre los «Polos» que quedaron a medio camino figura el nuestro a pesar de su condición geográfica de eje entre el País Vasco y Madrid.

Desde una perspectiva nacional el citado estudio critica determinados fallos del «Polo», burgalés y sin negar como episodio el hecho cierto producido en cuanto a aumento de renta establece —acaso demasiado pesimista— la creencia de que nuestro «Polo» ha carecido de capacidad para atraer la inversión, no ha impulsado el desarrollo de la provincia —lo cual es cierto— y respecto de empleo de mano de obra, la cifra final está aún por debajo de la prevista y únicamente ha servido juntamente con el sector de la Construcción para absorber el paro agrícola provincial.

La capacidad de creación de puestos de trabajo —continúa informando el mencionado estudio bancario— que en la década de los años 60 y primeros del 70 fue verdaderamente positiva, ya no funciona y eso que la producción del «Polo» burgalés se orienta más que ninguno otro a la exportación hacia donde se dirige un 11,9 por ciento según indica el Banco Exterior de España que sí reconoce en este sentido que es la mayor cifra registrada entre los restantes «Polos».

ESPERANZA

Quien lea el informe bancario no podrá menos de experimentar una sensación de pesimismo. Pero tampoco es éso. Las causas de la crisis ya han sido apuntadas. Importa ahora, sin mirar la vista atrás, proyectar la acción dinámica hacia el futuro, teniendo presente que existen justificados motivos de esperanza.

Las empresas más importantes de Burgos —ya lo indicamos— se encuentran en situación satisfactoria y siguen invirtiendo. Algunas de ellas están en manos de auténticos empresarios que tienen otra visión bien distinta a la de sus predecesores. Ellos advierten, que no existe rentabilidad mayor que la del propio trabajador y en la medida en que la nueva filosofía social europea de la co-gestión se extienda con una confiada, competente y justa participación en la empresa del capital y del trabajo, se irán allanando dificultades de cara a una nueva frontera en que no se considere al hombre trabajador sólo en tanto en cuanto dén de sí sus músculos y sus fuerzas, sino como la principal energía capaz de generar con su espíritu y laboriosidad, la prosperidad y el bienestar común.

Esperanza.

CALLEJA


# FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE

## FABRICA DE PAPEL DE BURGOS

Se anuncia venta, en subasta pública, de diez (10) lotes de materiales "NO UTILES" para los intereses de este Centro. El pliego de condiciones y demás detalles estarán a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Fábrica de Burgos, Fuentecillas, s/n, todos los días laborables de nueve a trece, durante el plazo de admisión de proposiciones, que terminará el día 19 del próximo mes de Julio a las trece horas. El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 26 de Junio de 1978. — El Ingeniero Director.

# les "aseguramos" nuestro agradecimiento

Seguros Galicia cree que debe existir una conciencia de servicio, una superación constante de atención al cliente burgalés, aún en las circunstancias más difíciles.

Seguros Galicia cree que su obligación, ante los cientos de asegurados de la capital y provincia, es ante todo mantener un equipo de colaboradores formado por profesionales de capacidad, laboriosidad y experiencia.

Seguros Galicia cree también que solo los servicios con eficacia crean confianza. Y para completar y perfeccionar nuestros servicios, nos trasladamos a nuevas oficinas y despachos más amplios, más cómodos, más acogedores. Para atenderle mejor, para que Vd. sepa que todo está en orden, que su problema no es uno más, sino su "problema concreto". Y querenos resolverlo rápida y a su satisfacción, como Compañía y como amigos.

Seguros Galicia ofrece desde ahora a todo Burgos su nuevo y moderno domicilio, que es obra y colaboración de ustedes. Con nuestro "seguro" agradecimiento por su confianza y ayuda.

Seguros Galicia, para evitar cualquier tipo de molestias e inconvenientes a sus asegurados presentes y futuros, se traslada justo enfrente de sus anteriores oficinas. Solamente con cruzar la calle, encontrará el nuevo domicilio de nuestra Compañía.

Seguros Galicia cree que su trabajo tiene un valor. Estamos orgullosos de que la tranquilidad de usted y su familia sea nuestra profesión.

Y queremos demostrárselo

# AHORA EN AVENIDA DEL CID, 7

TELF. 22 99 50

**SEGUROS GALICIA**

nuevo domicilio para un mejor servicio a Burgos

# GISCARD D'ESTAING, EN MADRID

(Viene de primera página)

en Madrid y diplomáticos franceses acreditados en la capital española.

El séquito del presidente francés está compuesto, entre otros, por las siguientes personalidades: ministro de Asuntos Exteriores, Louis de Guiringaud; ministro de Agricultura, Pierre Mehaignerie; de Industria, Andre Giraud y de Cultura, Johan Philipe Lecat; así como el secretario general de la Presidencia de la República, el portavoz oficial del presidente, y otros altos funcionarios de distintos Ministerios franceses y miembros de la Casa del presidente.

SALIERON DE PARIS POR EL CAMINO DE SANTIAGO

París (Efe). — El presidente Giscard d'Estaing y su esposa salieron de París hacia el aeropuerto de Villacoublay por un itinerario urbano que era el que antaño tomaban los peregrinos para emprender su viaje a Santiago de Compostela.

El coche y la escolta presidenciales se desviaron del trayecto más corto para salir de la capital por la rue Saint-Jacques y la del Faubourg-Saint-Jacques (la calle de Santiago y el Arrabal de Santiago) camino del aeropuerto militar. En la Edad Media, los peregrinos salían de la ciudad por ese camino, después de haber oído misa en la iglesia de Saint-Jacques de la Boucherie de la que no queda más que la torre del campanario, restaurada.

El gesto del presidente francés reanuda simbólicamente tradiciones seculares.

EN ARANJUEZ

Aranjuez (Efe). — SS. M. los Reyes de España y el presidente de la República Francesa, y señora de Giscard, llegaron en helicóptero al palacio de Aranjuez, residencia oficial del primer mandatario francés, a las cinco y cuarto de esta tarde, donde se les dispensó un gran recibimiento popular.

En el interior del recinto, una compañía del Regimiento Real, con bandera, banda y música, rindió honores a los jefes de Estado de España y Francia. Tras la interpretación de los himnos nacionales de ambos países el presidente Giscard y don Juan Carlos pasaron revista a las tropas.

Posteriormente, los dos jefes de Estados saludaron al gobernador civil de Madrid, y a las primeras autoridades locales, que les aguardaban a la entrada de la residencia.

Los Reyes de España y el presidente de la República Francesa, acompañado de su esposa, se retiraron a un salón del palacio, donde tuvo lugar el intercambio de condecoraciones.

Aproximadamente a las seis de la tarde, el Rey de España y el presidente francés marcharon, en automóvil hasta la Casa del Labrador para relizar una visita a la misma.

CENA EN EL PALACIO DE ORIENTE

Madrid (Efe). — Alrededor de las nueve y media de la noche, dio comienzo la cena oficial ofrecida por SS. MM. al presidente de la República Francesa Valery Giscard d'Estaing y su esposa, en el Palacio Real de Madrid.

A la misma asisten 120 comensales entre los que se hallan el presidente del Gobierno, y su esposa, el séquito que acompaña al presidente de la República Francesa en su viaje entre el que se encuentran los ministros de Agricultura, Cultura, Asuntos Exteriores, Industria; sus homólonos españoles; el presidente de las Cortes y los miembros de la Casa del Rey.

Asimismo, asisten a la cena el secretario general del Partido Comunista, Santiago Carrillo, y el secretario general del PSOE, Felipe González, con sus respectivas esposas, miembros del Cuerpo diplomático acreditado en Madrid, altas personalidades civiles y militares y una representación del mundo de las Letras y las Artes. Según ha podido saber «Efe», Manuel Fraga, secretario general de Alianza Popular no estuvo presente en la cena.

PROGRAMA ESPECIAL DE LA SEÑORA DE GISCARD

Madrid (Efe). Paralelamente al programa oficial que desarrollará el presidente de la República Francesa durante su estancia en España, la señora de Giscard d'Estaing tiene previsto visitar diversos Centros e Instituciones.

A este respecto, la primera dama de Francia se trasladará el próximo jueves a la Institución San Luis de los Franceses y al día siguiente, visitará la clínica infantil «La Paz» y el Museo del Prado.

El sábado, 1.° de Julio, y junto a S.M. la Reina de España, la señora de Giscard recorrerá la ciudad de Santiago y sus alrededores.

LA VISITA PRESIDENCIAL A COMPOSTELA

Santiago de Compostela (Logos). — Giscard d'Estaing será recibido el próximo día 30 en el aeropuerto coruñés por las autoridades gallegas así como por los componentes de la Junta de Galicia.

El presidente de la República Francesa, su señora y séquito se alojarán en el hostal de los Reyes Católicos.

También han sido preparadas habitaciones para Sus Majestades los Reyes de España que llegarán a Santiago por vía aérea el primero de Julio.

El presidente de la República visitará la catedral compostelana y recorrerá la ruta santiagueña. Desde Santiago, los señores de Giscard, una vez terminada la estancia en Galicia, emprenderán viaje de regreso en vuelo directo a París.

DECLARACIONES DE SUAREZ A «LE MONDE»

París (Efe). — Esta visita del presidente francés Valery Giscard d'Estaing a España debe marcar una nueva etapa en las relaciones franco-españolas, afirmó el presidente Adolfo Suárez en una entrevista al diario francés «Le Monde», publicada hoy.

«Nuestras relaciones son ya excelentes —precisó Suárez— España ha cambiado mucho desde hace dos años, todo el mundo está de acuerdo en esto. A una situación nueva debe corresponder un nuevo tipo de relaciones».

Según el jefe del Gobierno español, el problema de la adhesión de España a la Comunidad es una cuestión «absolutamente irreversible», no obstante las reservas planteadas por Francia en el sector agrícola.

Evocando el proceso democrático en nuestro país, Adolfo Suárez declaró: «Me siento orgulloso realmente de haber participado. Cuando estoy en las Cortes y veo sentados en el hemiciclo a los que fueron ministros de Franco y a los que en aquella época eran dirigentes de la oposición democrata, me siento realmente orgulloso».

Adolfo Suárez es ante todo un «optimista pragmático» escribe Marcel Niedergang. «Yo siempre he tenido confianza —afirmó el presidente y siempre he pensado que la inmensa mayoría de los españoles desean un régimen democrático y que la nueva sociedad salida del «boom» económico de los años 60 está preparada para afrontar los riesgos de la democracia. "Dos años antes antes de la muerte de Franco, —reveló Suárez al periodista de "Le Monde"— yo ya había indicado al Rey que la única solución era la de favorecer una transición hacia la democracia ,a partir de la legalidad franquista".

Suárez reafirmó que no ha renegado del pasado, y que él fue un hombre del aparato franquista del Estado, en donde adquirió experiencia y conocimientos, que le ayudaron mucho a la hora de hacerse cargo de la Presidencia del Gobierno.

El presidente considera que la fase de transición estará pronto concluida, ya que la nueva Constitución podría ser aprobada por referéndum en otoño próximo.

Suárez subrayó que en el proceso español no ha habido una ruptura en el sentido que la oposición lo planteaba antes de la muerte de Franco. «Pero ¿no es una ruptura haber pasado del franquismo a la democracia?», se interrogó afirmativamente el presidente.

«Ningún militar —añadió— puede sentirse traicionado sin embargo por los cambios realizados».

Tras reconocer la gravedad de la actual situación económica española, Adolfo Suárez manifestó que el pacto de la Moncloa ha permitido ya resultados apreciables. En cuanto al porvenir «hay que esforzarse en mantener la práctica del Consenso. Un acuerdo entre todos sobre los grandes problemas del Estado me parece indispensable, tal es mi deseo y no creo que sea utópico», concluyó Adolfo Suárez.

(Pasa a la página siguiente)


BURGOS, POLO INDUSTRIAL

¡CONSTRUYA EN BURGOS!

CONSTRUCTORA INDUSTRIAL, S. A.

OBRAS Y PROYECTOS

MADRID
Velázquez, 22
Teléfonos 2258585-86-87. Télex 22962

BURGOS
Plaza Alonso Martínez, 7, A, 2.°
Teléfonos 204742 - 209740 - 201040

OFICINAS CENTRALES:
MADRID (1) - Velázquez, 22 - Teléfonos 2258587-6-5 Télex 22962

DELEGACIONES REGIONALES:

BARCELONA (10). Ali Bey, 25, 3.°
Teléfonos 2251577 y 78. Télex 52516

BURGOS. Pl. Alonso Martínez, 7-A, 2.°
Teléfonos 204742 209470 201040

CADIZ. Iolosa Latur, 8
Teléfonos 231200 231819. Télex 76058

HUELVA. 18 de Julio, 19
Teléfonos 211712 216023

MADRID (10). Martínez Campos, 15
Teléfono 4454812

MALAGA. Sevilla, 8
Teléfonos 231329 231606. Télex 77146

OVIEDO. Calvo Sotelo, 2, 4.°
Teléfono 236059

SANTANDER. Iuan de Herrera, 24
Teléfono 210841

SEVILLA. Monte Carmelo, 45
Teléfono 272601 273555

TARRAGONA. Rambla del Glmo. 3
Teléfonos 201145 201247 201248

TORRELAVEGA. Serafín Escalante, 4
Teléfonos 882103 y 12

VALLADOLID. López Gómez, 13
Teléfonos 227846 225816

VALENCIA. Avda. del Cid, 82, 1.°
Teléfono 250910

Especialidad en Construcción Industrial y Edificaciones

¡¡FELICES FIESTAS!!

# GISCARD D'ESTAING, EN MADRID

(Viene de la página anterior)

DISCURSOS DEL REY Y GISCARD

Su Majestad el Rey, en la cena ofrecida al presidente de la República Francesa, pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

"Vuestra presencia confirma un claro propósito de leal cooperación entre nuestros pueblos que permita acciones conjuntas. Si tenemos muchas raíces comunes en el pasado, el futuro nos hace sentirnos aún más solidarios. Nos une nuestro origen, pero me atrevería a decir que, aún con mayor fuerza, nos une también nuestro común destino de europeos. Porque Francia y España se sienten hoy más próximas que nunca y, sobre todo, desean laborar juntas a favor del entendimiento de Europa y de todos los países del Mundo".

"Nuestra Historia que, en buena parte, es una historia común, está esmaltada por valiosas aportaciones al patrimonio de toda la Humanidad. Europa aprendió a andar por el Camino de Santiago cuando el románico era el arte de la unidad. Desde los cantares de gesta y las leyendas caballerescas hasta los entronques dinásticos y las empresas comunes en Europa y ultramar, hay un rico caudal de aventuras y saberes que estuvieron alimentados por el sentido ecuménico y la vocación universal de nuestros dos pueblos.

Del mismo modo que la alianza de Carlos V de Francia con Enrique II de Castilla establecía una triple relación: de Rey a Rey, de Reino a Reino y de Pueblo a Pueblo, tenemos que esforzarnos en nuestro tiempo para que franceses y españoles acertemos a cultivar una conciencia común al servicio de unos intereses que no sean privativos nuestros sino que puedan sentirlos como propios todos los pueblos".

"Europa, sin España, quedaría incompleta, como una sinfonía inacabada. Nos sabemos, sentimos y queremos europeos. Europa es nuestro futuro, un futuro quizá todavía imperfecto, pero por ello mismo, atractivo y, sin duda alguna, irrenunciable"

"La edificación de esa Europa unitaria, animosa e integrada ha de hacerse de modo que sea tan sólida en sus cimientos como audaz en su altura. Para ello necesitamos un paisaje en paz que garantice la seguridad en el trabajo y el estudio Europa vive bajo el acecho de amenazas y necesita vivir en paz, en la paz fecunda y dialogante de una convivencia fraterna que reparta con justicia responsabilidades y riquezas, derechos y deberes".

"Otro objetivo primordial es la seguridad colectiva. Estamos lejos de poseer un sistema racional de seguridad, y no parece próxima la superación del enfrentamiento polarizado que tan graves peligros lleva consigo, tanto por su propia dinámica como por la frecuencia con que tiende a globalizar los conflictos locales o a crear otros nuevos para asegurarse posiciones de influencia".

"Los derechos humanos, su defensa y su protección eficaz, son uno de los objetivos que reclaman el vigilante cuidado de los países amantes de la paz. Francia, que en éste como en tantos otros campos, fue precursora, hace ya casi dos siglos, y España, creadora de una legislación humanitaria desde el comienzo de su presenscia en el nuevo mundo, tienen hoy el deber de seguir contribuyendo al perfeccionamiento y al desarrollo adecuado de los medios que la comunidad internacional ha de poner al servicio de tan alta finalidad".

"Otros ámbitos de interés común requieren igualmente nuestra etención. Empezando por lo más ligado a nuestra Historia y más cercano en la geografía, ahí está el área mediterránea, d etan hondas resonancias culturales, donde Francia y España han de esforzarse por aliviar tensiones. Ahí está emergiendo entre sueños y disputas, buscándose a sí mismo, el continente africano, al que con todo respeto y generosidad tendríamos que brindar ayudas y recursos, técnicas de paz y propósitos de honesta colaboración.

España se siente europea, pero no olvida nunca, por su parte, que en la otra ribera de nuestro Atlántico —y lo digo con especial entonación de cariño— está Iberoamérica. Y ningún español puede sentirse completo hasta que no ha pisado América, donde en tantas cosas nos reconocemos".

"Pensemos en las posibilidades que se ofrecen al desarrollo de nuestras relaciones bilaterales. Ya sea en la esfera económica y comercial, en la que tan importantes es el nivel de nuestros intercambios, ya se trate de anteproyectos de cooperación técnica e industrial, o de un mejor entendimiento de nuestras agriculturas, es mucho lo que se puede hacer, con un estudio en profundidad y una ordenación de prioridades que tenga en cuenta el conjunto de nuestras relaciones y la estrecha dependencia que existe entre sus diversos aspectos".

El presidente Giscard dijo, también entre otras cosas, en su discurso de contestación:

«La felicidad que sentimos, al ser invitados esta noche, yo mismo y la señora Giscard d'Estaing, revela la importancia que revisten para mí las relaciones entre España y Francia».

«Esta visita, primera hecha a España desde hace setenta y dos años por un presidente de la República Francesa, viene a colmar lo que yo llamaría una laguna histórica».

«Nuestros dos países, gracias a sus pueblos, han aprendido a conocerse mejor en los últimos años.

Los trabajadores españoles, venidos de esta tierra, han mostrado la capacidad y la seriedad de que están dotados al mismo tiempo aue la actividad de su pueblo. Han respetado asimismo íntegramente las leyes del país que les recibía, dando de este modo a todos los franceses la mejor imagen de España.

Millones de turistas franceses, procedentes de mi país, atraídos por el sol, vinieron a visitar el suyo, aprendieron a conocer su manera de vivir y regresaron cada año con el vivo testimonio del progreso realizado en España.

Cuando, hace menos de dos años, recibimos a Su Majestad, me referí a los sentimientos de amistad, confianza y esperanza que Francia tiene para España. La amistad sigue viva. La confianza se afirma. Pero la esperanza ha dejado lugar a la admiración.

Su invitación y mi propia visita adquieren su verdadero sentido si se observa la inmensidad de la obra que se está realizando en España, las perspectivas de porvenir abiertas a dos países y las posibilidades de cooperación que nos ofrece la Historia».

«Mirar hacia el porvenir, sin abandonar de ninguna manera la grandeza del pasado, llevar a bien una transformación, sin que se ponga en peligro el equilibrio del país, conjugar la fuerza del debate democrático y la permanencia de la cohesión nacional, garantizar las libertades manteniendo la estabilidad de las instituciones, reúnir finalmente, en los dirigentes, lo mismo del Gobierno que de la oposición, las audacias de la juventud y la sabiduría propia de los hombres responsables. Estas son algunas de las características que revelan la renovación de España y ponen de manifiesto los logros alcanzados.

La consideración de que goza su país es prueba patente de que la Comunidad Internacional valora este ejemplo.

Su Majestad ha podido comprobarlo personalmente durante las visitas que ha efectuado al extranjero, tanto a América como a Europa y recientemente a la República Popular China.

El mérito de manera esencial, es suyo, por la línea propugnada y seguida por usted mismo. El éxito alcanzado, sin embargo, no hubiese sido tan completo si Su Majestad no hubiese podido contar con la competencia de su Gobierno, la conciencia del interés nacional que tienen los miembros de la mayoría y de la oposición, así como con la sensatez política que el pueblo español entero acaba de demostrar de manera tan manifiesta».

«En el Mundo y teniendo en cuenta los rasgos que lo caracterizan en nuestros días, está perfectamente justificado que Francia y España se sientan próximas una de otra».

«Ambas naciones, situadas en la encrucijada del Mediterráneo y del océano Atlántico, permanecieron siempre abiertas a los nuevos mundos americano y africano, herederos de sus lenguas y cultura y donde cuentan con países amigos de gran fidelidad. Una vez efectuada la descolonización, están en las condiciones más favorables para prestar a estos países la ayuda que necesitan para continuar su desarrollo y ocupar en la escena internacional el lugar que merecen como naciones independientes. Lo que acabo de afirmar, como ya Su Majestad indicó precedentemente, representa un amplio campo en el cual puede ejercerse nustra cooperación».

"Nuestros dos países encarnan, cada uno con su propio carácter, los valores del humanismo cristiano y europeo. Poseen la misma vocación, consistente en llevar a cabo todos los esfuerzos necesarios y en asumir la responsabilidad que les pertenece en la construcción de la unión de Europa. Este es el deseo de España. Pero quiero que sepan que también es el de Francia, tanto unos como otros reconocemos, por supuesto, que esta realización planteará problemas graves y concretos, lo mismo a Francia que a España y a la Comunidad. Es una realidad innegable. Pero estoy convencido de que sabremos resolverlos si tenemos la sensatez de ser precavidos y de prever las transiciones y salvaguardias necesarias". "Para hacer desaparecer cualquier duda que pudiese surgir, quiero repetir aquí en mi nombre propio y en el del Gobierno, en una de cuyas deliberaciones trató este tema, que el ingreso de España en la Comunidad no corresponde sólo a una aspiración legítima ,sino que está en conformidad con la lógica y con el interés mismo de Europa"

"Debemos concertar nuestras acciones y, en caso de necesidad, sumar nuestros esfuerzos, ya que estamos llamados a defender las mismas causas y a intentar alcanzar idénticos objetivos"

"Esto es precisamente lo que nuestros dos países han empezado a hacer con numerosos intercambios comerciales y con diferentes asociaciones que realizarán proyectos comunes relativos a sectores tan importantes como la energía nuclear y la aeronáutica. Deseo que se multiplique a todos los niveles las relaciones entre los dos Gobiernos y las dos Administraciones".

«Pertenecemos a generaciones bastante cerca una de otra. Conocemos el peso de las responsabilidades en países arraigados a la Historia, creencias y culturas y que han de adaptarse al torbellino de las ideas, comportamientos y problemas e intentar renovar el Mundo. He seguido la gestión política llevada a cabo por usted allende los Pirineos. No me permitiría juzgarla y sé que Su Majestad no desea escuchar palabras de encomio por lo que ha realizado. Pero sí puedo afirmar que Su Majestad, entre todos aquellos que actualmente tienen la misión de dirigir sus respectivos países, ocupará, por los servicios prestados, un lugar destacado en la Historia del suyo, en la Historia de esta noble España».

RECEPCION EN EL PALACIO DE ORIENTE

Madrid (Efe). — Al término de la cena oficial ofrecida esta noche por Sus Majestades los Reyes en honor del presidente de la República Francesa y la señora de Giscard, tuvo lugar una recepción en el Palacio de Oriente a la que asistieron, como invitados, personalidades de la vida política, cultural y artística y del mundo del Periodismo las Letras y el Deporte

Sus Majestades los Reyes y el presidente francés y señora pasaron al Salón de Columnas de palacio, próximo a la sala en que había tenido lugar la cena, y allí saludaron a los invitados, departiendo con ellos. Asimismo, tanto Sus Majestades como el presidente Giscard y señora conversaron atentamente con los periodistas.

# CERTAMEN DE ESCAPARATES Y EXPOSICIONES COMERCIALES FIESTAS DE SAN PEDRO, 1978

# COLABORACION DEL COMERCIO BURGALES CON LA OBRA SOCIAL DEL TELEFONO DE LA ESPERANZA

## CASAS CONCURSANTES:

ALMACENES SIMEON, Plaza Mayor, 2.

COMELETRIC ELECTRODOMESTICOS, Calzadas, 7.

CORTEFIEL, Avenida del Cid, 16.

EXPOCOSAS, Plaza Mayor 10.

HIEDRA REGALOS, Vitoria, 57.

JOYERIA GADEMA ZAPHYR, Paloma, 41.

JOYERIA UNSAIN, Espolón, 8.

MERCEDES-MODA INFANTIL, Plaza Mayor, 16.

MODULO DECORACION INTERIOR, Avenida del Cid, 36.

MUEBLES EVELIIO, Vitoria, 56-58-60.

MUEBLES MORAL CAYUELA, Castañares, s/n.

PORBA BOUTIQUE, Miranda, 20.

REYCA C. DECORACION, Clunia, 17.

RUERA SONIDO, CINE, TV., Plaza Mayor, 33.

TADEVAL ARTESANIA, Laín Calvo, 40.

TAGRA MOBILIARIO DE OFICINA, Vitoria, 13.

TEJIDOS DOMICIANO, Plaza Mayor, 31.

TEXTILES MARIN, Vitoria, 17.

VIAJES ALMIRANTE, S. A. Avenida Reyes Católicos, 10.

YOU PRET A PORTER, Vitoria, 15.

## CASAS COLABORADORAS:

AUTOCID, S. A. FORD, Vitoria, 54.

BATTANER ELECTRODOMESTICOS, Moneda, 10.

FLORES CHUNCHY, Avenida del Cid, 10.

LIBRERIA HIJOS SANTIAGO RODRIGUEZ, S. A., Plaza José Antonio 22.

IMPRENTA MONTE CARMELO, P. Silverio, 2.

LA ORENSANA CONFECCION, Miranda, 6; Vitoria, 162.

LANAS PHILDAR, BASI GARCIA, Vitoria, 173.

LIBRERIA LUZ Y VIDA, Laín Calvo, 38.

MUSICA 75, Avenida del Cid, 40.

OPTICAS MIJANGOS, A. Bonifaz, 4; Vitoria, 162.

PERFUMERIAS RIDRUEJO, Avenida del Cid, 40.

RICARDO BOUTIQUE, Plaza de la Cruzada, 1.

TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS, San Pedro Cardeña 34.

VIAJES MELIA, S. A., Santander, 17.

# FERIAS Y FIESTAS COMPLETAS...

# VISITANDO ESTAS CASAS

# Terminó la conferencia de la OIT, en Ginebra

Ginebra. (Por Fernando Jáuregui de Efe). — Con un discurso del director general de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), Francis Blanchard, destacando que el desempleo es el principal problema mundial terminó hoy la 64 Conferencia Internacional del Trabajo, iniciada el pasado día 7 de Junio.

En su discurso, Blanchard abogó por la consecución de un nuevo orden económico mundial que otorgue mayores prerrogativas a los países en desarrollo

Los países industrializados cuentan ya, según los informes de la OIT con quince millones de parados.

El fracaso de las votaciones de condena a Chile e Israel dejó descontentos a grandes sectores del grupo de los trabajadores, que se preguntan si el sistema «tripartito» con su reparto de votos —dos a cada delegación gubernamental y uno a cada delegación de empleados y trabajadores respectivamente— es el más equitativo

La no condena a Israel hará que Estados Unidos se replantee la posibilidad de regresar a la OIT de la que salió el pasado año precisamente a raíz de una condena de la política laboral israelí en los territorios ocupados.

La OIT arrastra un severo déficit sobre la pérdida de la contribución económica norteamericana.


VENDO VIVIENDAS
PROTECCION OFICIAL

MINIMA ENTRADA
GRANDES FACILIDADES PAGO
HIPOTECA CONCEDIDA 12 AÑOS

JUNTO E.G.B. y PARVULARIO
CALEFACCION Y SERVICIOS
ZONA URBECASA. — CALLE TRUJILLO

INFORMES: CTRA. POZA - BURGOS
OBRA FRENTE BODEGAS CANDIDO



LEA USTED SIEMPRE

Diario de Burgos



AL SERVICIO DE LA REGION

BANCO OCCIDENTAL

LA BUENA ESCUELA PARA SUS AHORROS

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 10.585)


# AMNISTIA OFRECIDA A LOS EXILIADOS ZAIREÑOS

Kinshasa (Efe). — El presidente de la República del Zaire, Mobutu Sese Seko, ha firmado hoy un decreto-ley, en virtud del cual se ofrece una amnistía general a todos los exiliados zaireños.

La proclama contenida en el texto del decreto dice:

«Todos los zaireños que hasta el 24 de Junio de 1978 fueran refugiados en países extranjeros, a causa de infracciones externas o internas de la seguridad del Estado o por cualquier otra clase de infracciones de leyes o disposiciones de la República del Zaire, así como aquellas personas que se consideren interesadas deberán presentarse por sí en el Zaire antes del 31 de Diciembre de 1978».

El decreto-ley va dirigido a los disidentes que se encuentren en Europa, así como a los rebeldes katangueses que se hallaren en Angola, que atacaron a Kolwezi, en la provincia sudreña de Sraba, el mes pasado.

Hace varios años, el presidente Mobutu hizo un llamamiento a los katangueños exiliados para que regresaran al país, en virtud de unas regulaciones de amnistía. Algunos retornaro en efecto, pero sufrieron hostigaciones y persecuciones por parte de autoridades locales, por lo que muchos volvieron al exilio.

# TARANCON, MUY OVACIONADO EN EL CLUB «SIGLO XXI»

Madrid (Logos). — Los exministros Ruiz Giménez, Garicano Goñi, Sáinz Rodríguez, Fraga y Osorio han ocupado la primera fila de la conferencia que esta noche ha pronunciado el Cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Tarancón en el club «Siglo XXI», a la que asistieron unas 1.500 personas que abarrotaron el local y una sala contigua.

También en las primeras filas se encontraban el obispo auxiliar de Madrid, monseñor Iniesta, sentado al lado de Ruiz Giménez y esposa, el subsecretario de Justicia, señor Ortega y Díaz Ambrona, el secretario de la Nunciatura y otras autoridades políticas y religiosas.

Tras unas palabras del presidente del club, señor Herrero Burgos, monseñor Tarancón matizó que la renovación de la iglesia no ha sido obra exclusivamente suya, sino también de todos los obispos y de sus muchos y buenos colaboradores.

Entre el público asistente que siguió su alocución con gran interés y silencio, estaban numerosas religiosas de distintas Ordenes y sacerdotes de distintas nacionalidades.

Monseñor Tarancón fue ovacionado largamente al final por el público asistente.

# SE RECRUDECE LA GUERRA EN ETIOPIA

Nairobi (Efe). — Mientras Etiopía se comprometía hoy a luchar hasta el «último hombre» para derrotar a las guerrillas secesionistas de la estratégica provincia septentrional de Eritrea, los guerrilleros eritreos anunciaron haber rechazado un ataque gubernamental que trataba de recuperar el control en la citada provincia.

En la capital etíope, Radio Addis Abeba anunció hoy que un seminario de diez días de duración sobre el problema eritreo en el que participaron 900 funcionarios etíopes, concluyó el martes con un llamamiento a «cubrir de vergüenza» a los insurgentes.

Coincidiendo con la clausura del seminario, el Frente de Liberación de Eritrea (FLE) declaró en un comunicado hecho público en Damasco que fuerzas etíopes habían lanzado una nueva ofensiva por tierra y aire en la provincia costera del Mar Rojo.

En Roma, Johannes Zeremariam, portavoz del Frente de Liberación Eritreo (FLE), declaró hoy: «Los etíopes han estado intentado cruzar un río que hay en la cercana provincia de Tigre, cerca de Humera».

«Todavía se sigue luchando, pero no han conseguido cruzarlo», añadió «Hemos obtenido un gran éxito»

«Lanzamos una contraofensiva en la provincia de Tigre, en la localidad de Enticcio», añadió Zeremariam, «y destruímos una guarnición formada por casi nueve brigadas».

«Capturamos tres tanques rusos y seis vehículos blindados y dejamos casi 500 etíopes muertos», añadió.

En otros puntos de Eritrea, el (FLE) informó que fuerzas etíopes habían visto frustrados sus intentos de romper el cerco rebelde a la capital capital provincial Asmara; a la ciudad de Massawa, principal puerto eritreo en el Mar Rojo, y a las pequeñas guarniciones de las ciudades aisladas de Adi Caieh y Barentu.


ESTA ES NUESTRA OFERTA !.....!

SU PRECIO...
56.000 PTS.
Ó 1.535 PTS. MES

AURICULARES ESTEREOFONICOS — EQUIPO M 75/2 M

1 AMPLIFICADOR MARATZ 1030-30 W RMS
2 PANTALLAS ACUSTICAS VIETA EF 501
1 GIRADISCOS VIETA G100 ESTROBOSCOPIO LUMINOSO
6 POLOS TRANSMISION POR CORREA
— CAPSULA MAGNETICA SHURE M-70 ELIPTICA

San Agustín, 13 MIRANDA DE EBRO — Música '75 — Avenida del Cid, 40 BURGOS


# *Boda civil de Carolina de Mónaco*

## Hoy se celebrará la ceremonia religiosa

Montecarlo (Mónaco) (Efe).— La Princesa Carolina de Mónaco hija de los Príncipes de Mónaco ha contraído hoy matrimonio con el hombre de negocios francés Philippe Junot. Esta es la primera de las ceremonias de la boda.

Los novios y sus familiares se reunirán de nuevo mañana en la ceremonia religiosa, que se celebrará en la capilla del Palacio de los Príncipes.

Los testigos de la boda han sido el hermano de la novia, el Príncipe Alberto, y su prima Grace Levine, la hermana del novio, señora de Jean-Louis Vouillón, y el barón Michel Allard, amigo de Junot.

Tras la ceremonia civil el nuevo matrimonio ha sido presentado a los 4.500 súbditos del Principado, en una fiesta celebrada en los jardines del Palacio.


Bonos de Caja de Banco Industrial de León, S. A.

(Hoy, Banco de Fomento, S. A.),

«EMISION JULIO DE 1973»

PAGO DE CUPON

A partir del día 5 de Junio próximo, Banco de Fomento, S. A. hará efectivo el cupón número 10 de los bonos de caja de la citada emisión, conforme al detalle siguiente:

| | Pesetas |
|---|---|
| Interés cupón semestral ... ... ... ... | 50,00 |
| Impuestos Rentas Capital, 15 por 100 | 7,50 |
| Líquido a percibir por cupón ... | 42,50 |

El pago se hará efectivo en la central y sucursales del Banco de Fomento y del Banco Central.

Madrid 26 de Junio de 1978 EL SECRETARIO GENERAL.

Almacenes **La Puebla**

# MODA DE VERANO

*en confección de:*

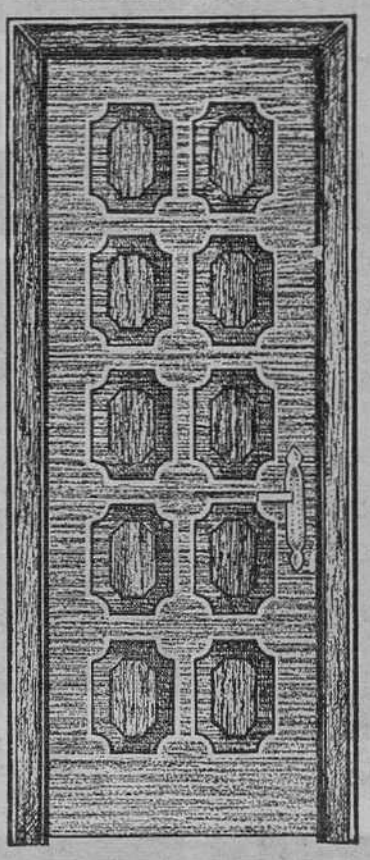
**SEÑORA**
**CABALLERO**
**NIÑOS**

*Especialistas en decoración de su hogar*

CORTINAJES
ALFOMBRAS
MOQUETAS, ETC.

**Calzadas, 46 y Condestable, 4**

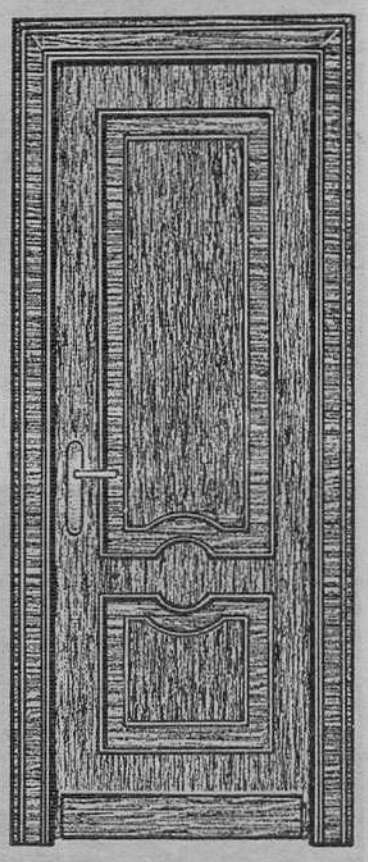
# PUERTAS PARA PISOS



- PUERTAS A MEDIDA
- REVESTIDO DE MARCOS
- HERRAJES LATON
- BARNIZADO
- MONTAJE POR PROFESIONAL

— SU PISO COMO NUEVO —

SIN NECESIDAD DE OBRAS DE ALBAÑILERIA



MUEBLES AUXILIARES PARA HALL Y CUARTOS ESTAR

LAMPARAS DE PIEL Y MESA
APLIQUES - ESPEJOS
MESAS SALON Y CAMARERAS

**VILDA**

COMPLEMENTOS DECORATIVOS

Vea exposición:

CALLE CARMEN, 8
TELEFONO 209786. BURGOS

# Joyería - Relojería
# Vélez

Les ofrece las últimas y más bellas novedades en

- ☆ **JOYERIA**
- ☆ **GARGANTILLAS**
- ☆ **SORTIJAS**
- ☆ **PENDIENTES**

★

Ultimas técnicas y novedades en **RELOJERIA**

**QUARTZ** | digitales y de agujas

Todas las marcas

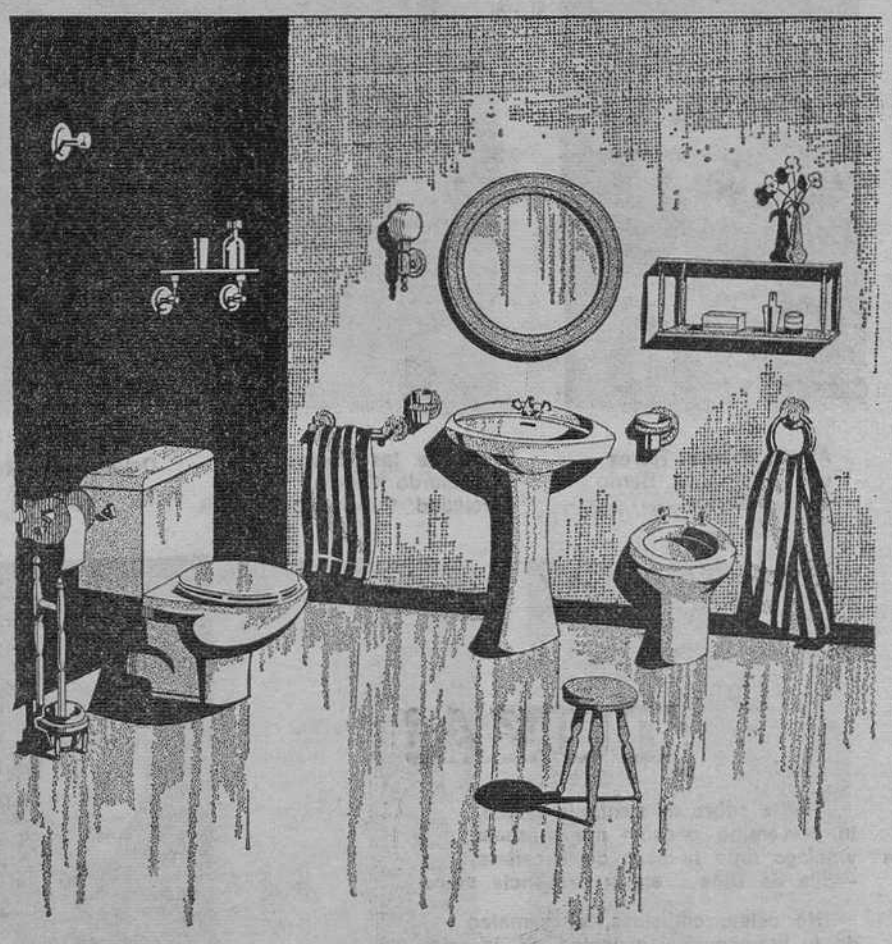
★

JOYERIA - RELOJERIA **«VELEZ»**

les desea unas

*Felices Fiestas*

**Laín Calvo, 19 - Burgos**



## SU CUARTO DE BAÑO, MAS PRACTICO

TENEMOS UNA GRAN VARIEDAD DE:

- ARMARIOS DE PIE Y COLGAR EN MADERA Y ACERO INOXIDABLE.
- MUEBLES ZAPATEROS Y ROPA SUCIA.
- ESPEJOS, TOALLEROS, PORTARROLLOS.
- ARMARIOS LUNA. APLIQUES, CORTINAS.
- MAMPARAS DUCHA Y TODO CUANTO SU BAÑO NECESITE.

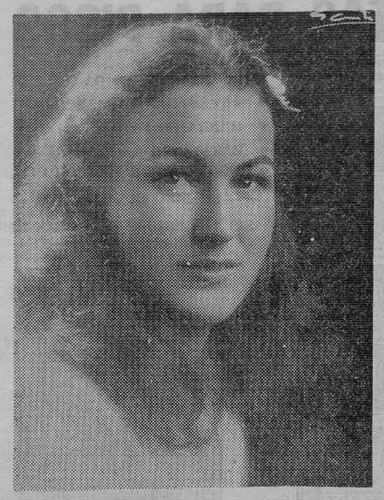
LUCHAMOS CONTRA LA INSUFICIENCIA DE ESPACIO EN SU CUARTO DE BAÑO

**suemo**

CARMEN. [illegible] y
CLUNIA 17

VISITE NUESTRA EXPOSICION

# ESTAS SON LAS (REINAS) DE LAS FIESTAS MAYORES DE BURGOS



**CAMINO IZQUIERDO ANTONIANO**
"Reina" de las fiestas

**María Isabel Bartolomé Camarero**
Peña San José

**Inmaculada de Benito Alonso**
Club Deportivo San Esteban

**María Nieves Benito Ortega**
Club de Esgrima

**Manoli Bohada Merino**
Peña Los Feices

**Esperanza Bol Hernando**
Club Ciclista Burgalés

**Trinidad Cámara Beltrán**
Casa de Asturias y León

**Ana Camarero**
Club Motor

**Conchita Cañete Castillo**
Orfeón Burgalés

**María-Begoña Castillo Palomera**
Peña Los Calores

**Paloma Delgado Sánchez**
Peña Taurina

**Ana-María Díez**
Danzas Burgalesas Justo del Río

**María-Pilar Fernández de Miguel**
Escuela Mimo El Colacho

**Dolores Frías Martínez**
Sociedad Cicloturista El Cid

**María-Begoña Gil Díez**
Club Victoria-Nido

**Ceferina González Pérez**
Peña Alegría de San Pedro

**Rocío Hernando Lara**
Peña Recreativa de Fátima

**Conchi Hernando Nieto**
Blusas de El Capiscol

**Belén Hernando Sancha**
Asociación Cabezas Familia de El Capiscol

**María-Antonia Hidalgo Terán**
Escudería Drumens

**Julita Ibáñez Ruiz**
Asociación Cabezas de Familia La Inmaculada

**Amelia Ibáñez Torres**
Peña Recreativa Barrio Cortes

**María de las Nieves Izquierdo García**
Sociedad G. Cucos

**Dolores López Delgado**
Peña Angel de la Guarda

**María-Isabel Lorenzo Moral**
Círculo de la Unión

**María Luisa Manjón Arce**
Peña Jóvenes de Gamonal

**María-Asun Martínez**
Peña Recreativa Castellana

**María-Paz Martínez González**
Grupo danzas Círculo

**María del Carmen Matamoros Martín**
Centro Segoviano

**Lourdes Mora**
Sociedad Real y Antigua de Gamonal

**Rosa-María Pardo Río**
Peña Rincón de Castilla

**María del Pilar de Pedro Benito**
Centro Regional Montañés

## ¡TUYA!

Fugaz sobre mi frente tu aleteo,
tu presentido encanto me arrebata,
y, ciego ante tu solio de escarlata,
—hija de Dios— en tu presencia creo.

No celes, codiciosa, el camafeo
de tu hermosura y majestad. Si, ingrata,
mi súplica no oyeres, te delata,
transido de inquietudes el deseo.

Ingrávida y sutil como un suspiro,
no te conozco, no, pero te admiro,
no te poseo, no, pero te canto.

Y un susurro de amor tu gentileza:
¡Albricias, mi doncel! ¡Soy la "Belleza"!
¡Tuya, desde hoy, pues que me invocas tanto!

(De "Hojas de acanto",
antología poética de
Martín GARRIDO HERNANDO)

**Marta Rebollo Pestaña**
Peña Cidiana

**Ana-Isabel Riveras Citores**
Peña Guitarrista

**Ascensión Rojo Ortúñez**
Unión Artesana

**María-Julia Sagrera Gómez**
Club Deportivo San Juan

**María-Yolanda Valdezate**
Peña Santa María la Mayor

**María del Carmen Valdemoro Fuente**
Real Moto Club Burgalés

**María Teresa Varas Yagüe**
Peña San Juan del Monte

**Asunción Varga Blanco**
Club Atlético Burgalés

**María de los Angeles Villegas**
Casa de Palencia

**Como es tradición, en las fiestas jubilosas de nuestra ciudad, DIARIO DE BURGOS quiere rendir homenaje de admiración y simpatía al grupo de gentiles y bellas «Reinas» de la ciudad y de las Peñas, Sociedades, Casas y Centros Regionales, cuyos rostros ilustran esta doble página y que hemos clasificado por orden alfabético de apellidos. Todas ellas ponen estos días, con su belleza, la nota más delicada en la vida social de nuestra ciudad.**

# Faisa Entidad de Financiación, S. A.

**ANTES**

# Financiera Agro-Industrial, S. A.

**DOMICILIO SOCIAL: MURO DE LA MATA, 5, 2.º LOGROÑO**

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la vigente Ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, y para adaptarse al contenido del real decreto 896/77 de 28 de Marzo y a la orden del Ministerio de Economía del 14 de Febrero de 1978, comunica su cambio de denominación y objeto, según la nueva redacción de los artículos segundo y tercero de los Estatutos Sociales:

Artículo 2.º – La denominación de esta Sociedad será "FAISA ENTIDAD DE FINANCIACION, SOCIEDAD ANONIMA", pudiendo utilizarse las iniciales de las dos últimas palabras, así como la denominación abreviada "FAISA"

Artículo 3.º – El objeto de esta Sociedad consistirá en la realización de todas o algunas de las siguientes actividades u operaciones:

Primera. — La concesión de préstamos de financiación a comprador o a vendedor, destinados a facilitar la adquisición a plazos de toda clase de bienes.

Segunda. — Descuento y negociación de efectos de comercio cuando traigan casa o instrumenten operaciones de compra-venta.

Tercera. — Concesión de créditos destinados al pago de obras, servicios e instalaciones.

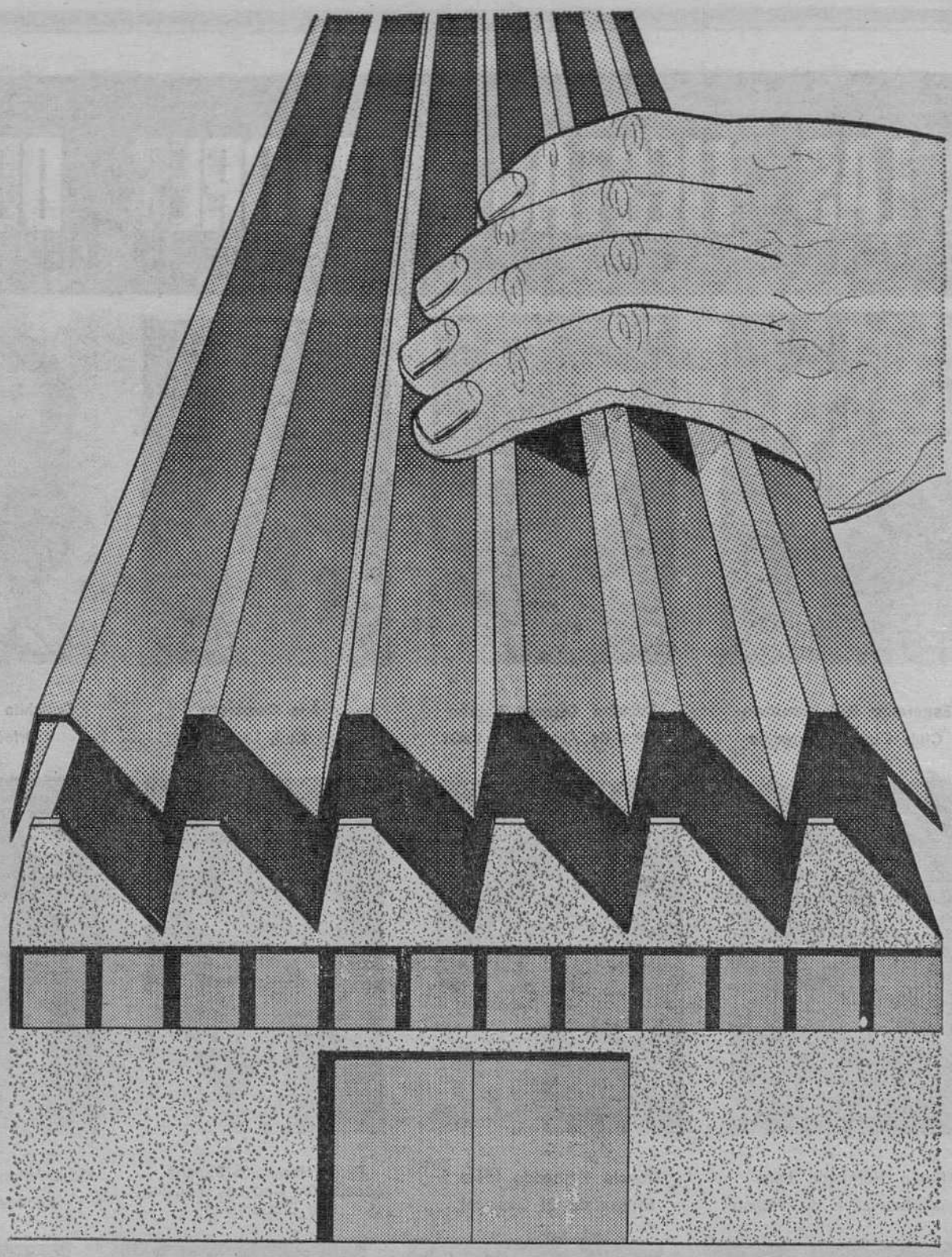
Cuarta. — Anticipo de fondos a cuenta de créditos cuya gestión de cobro se asuma.

Quinta. — Todos los servicios y operaciones directamente derivados de las anteriores actividades.

Sexta. — Cualesquiera otras actividades de orden financiera o crédito que en el futuro pudieran serle autorizadas por organismo competente.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

---



# POR ENCIMA DE TODO...

## nuestras instalaciones de Cubiertas y Aislamientos

COMPAÑIA INDUSTRIAL CERAMICA, S.A. **cicsa**

San Pedro y San Felices, 32 y 34 Telfs. 20 04 02 y 20 44 44 Burgos

---

# mercado nacional de ocasión

Nuestro **Mercado Nacional de Ocasión** le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto.
Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

**SABADOS ABIERTO TODO EL DIA**

**OFERTA DE LA SEMANA**

| Modelo | Año | Entrada |
|---|---|---|
| Dyane-6 | 1976 | 75.000 |
| Renault-12-S | 1975 | 145.000 |
| Seat-127 | 1975 | 95.000 |
| Renault-4L | 1974 | 65.000 |

**AUTOVICAN, S. A.**
CONCESIONARIO RENAULT
Alcalde Martín Cobos, s/n.

---

EVITE
RIESGOS INUTILES

¡SEGURIDAD!

# PUERTAS BASCULANTES TUBAUTO

**STAE**

## para chalets y garages particulares

COLOCACION MUY RAPIDA Y FACIL
MAXIMO APROVECHAMIENTO DE ESPACIO

Distribuidor oficial Burgos y provincia

**Talleres CEYCA**

Carretera Madrid Km. 235 Teléfono 20 55 20 BURGOS

SUCEDIO EN 1841

# Ejecución del general Diego de León, en Madrid

- El valeroso caudillo intentó apoderarse de la Reina Isabel II con el fin de derribar al regente Espartero
- Inverosímilmente, sus fuerzas fueron rechazadas en la escalera del Palacio por sólo 21 alabarderos, mandados por el teniente coronel don Domingo Dulce
- Sentenciado a muerte por un tribunal militar fue fusilado cerca de la Puerta de Toledo

**Los sublevados del regimiento de la Princesa intentan asaltar la escalera del Palacio Real de Madrid en el pronunciamiento de 1841, dirigido por los generales Diego de León y Concha. — (Foto Efe-Fiel)**

Por Rómulo HORCAJADA

Diego de León nació en Córdoba, el jueves 15 de Octubre de 1807 y, cuando sólo contaba diecisiete años de edad, hacía su ingreso, como capitán, en el regimiento de Almansa —I de Dragones—, pasando luego a la Guardia Real de Caballería y allí, por sus méritos, fue ascendido a comandante

Durante la guerra civil, el comandante don Diego de León fue destinado al Ejército del Norte, y allí, a las órdenes de Alaix y mandando a los húsares, venció, el 20 de Septiembre de 1836, al general carlista Gómez. Nuevamente tras los combates de Aranzueque y puerto del Rey, consigue que se fije en su persona la atención de todo el Ejército cristiano, y fue ascendido a mariscal de campo. En 1838, obtuvo la laureada de San Fernando y el título de Conde de Belascoaín, siendo luego nombrado, en 1840, Capitán General de Castilla la Nueva.

NOCHE TRAGICA EN EL PALACIO REAL

Al abdicar la regente María Cristina, fue nombrado regente del Reino el general Espartero, que hubo de sostener una enconada lucha con las ambiciones de sus rivales políticos y reprimir muchas revueltas

Instalada en París la Reina doña María Cristina, no deja de conspirar contra la nueva regencia de Espartero, y al valeroso Diego de León se le encomienda una misión bella, heróica y romántica, consistente en asaltar el palacio real y raptar a la niña Isabel II, así como a su hermana Luisa Fernanda, que serían trasladadas a una de las provincias del Norte, y allí deberían esperar a doña María Cristina, que, regresando del destierro, volvería a ponerse al frente de los destinos del país.

Así, la parte más peliaguda del golpe que había de asestarse a Espartero radicaba en Madrid, y en la tarde del jueves 7 de Octubre de 1841, en el cuartel del Conde Duque hubo gran agitación El regimiento de Infantería de la Princesa estaba mandado por el general don Manuel Concha, a quien, junto con el general Diego de León, se le había encargado la delicada operación de asaltar el palacio real y apoderarse de la niña Reina Isabel II y de su hermana Luisa Fernanda.

Al anochecer, los generales citados con numerosas fuerzas del regimiento de la Princesa se presentaron en el palacio real y el éxito les acompañó en los primeros momentos ya que se les unieron las dos compañías de la Guardia Real Provincial que, mandadas por el comandante Marchessi, constituían la guardia exterior de la regia morada en aquel día Todo iba a pedir de boca hasta que, en los últimos tramos de la escalera principal, los que ya se consideraban vencedores se encontraron con los Alabarderos, aunque solo eran veintiuno, al frente de los cuales se hallaba el teniente coronel don Domingo Dulce —el que luego sería Marqués de Castelflorite— secundado en el mando por el segundo jefe, don Santiago Barrientos. Estos hombres siguieron los dictados de su lealtad y comenzó la desigual lucha, aunque muy pronto se notó que la escasez de número en los Alabarderos era compensada con la bravura de los mismos, que hizo retroceder a los sediciosos.

Alrededor de las ocho de la noche, el tiroteo sorprendió a la infantil Reina cuando se hallaba en su favorita clase de canto con el maestro Valldemosa. Y la niña y su hermana Luisa Fernanda fueron trasladadas a una de las habitaciones interiores y dedicada al servicio doméstico, siendo acostadas sobre unos colchones extendidos en el suelo, al mismo tiempo que se cerraban todas las puertas y contraventanas. Feliz idea ésta, ya que, a las once de la noche, una bala perdida hizo blanco en un hueco de la habitación, rompiendo la falleba y terminando por alojarse en un postigo.

El tiroteo duró toda la noche, sin que los sublevados lograran pasar de los primeros escalones, habida cuenta de que los defensores se ayudaron desparramando unos cuantos sacos de garbanzos por la escalera, lo que hacía escurrirse a los que se atrevían a intentar el el asalto. La situación se hizo comprometida para los conjurados y el general Diego de León hubo de volver con nuevos refuerzos, pero los Alabarderos no se arredraron y continuaron la ardorosa defensa, pese a las bajas sufridas. Y en la hora del alboreo, los desilusionados facciosos de retiraban en precipitada fuga.

Ni que decir tiene que todos aquellos bravos Alabarderos fueron condecorados y premiados en metálico —947 reales y 12 maravedíes por cabeza—, además de recibir otros agasajos de la Reina Isabel II, cuando ésta se repuso del susto, a decir verdad, no fue pequeño.

DIEGO DE LEON, DETENIDO

Por primera vez en su valerosa existencia, don Diego de León huyó y, en la Puerta de Hierro, se le desplomó el caballo y continuó a pie, hasta encontrar a un hombre que le vendió otro caballo y, montado sobre el mismo, parece que buscaba la ruta propicia para llegar a Portugal, pero la verdad es que su sentido moral llegó a impedirle volver las espaldas al adversario, y se dirigió hacia Colmenar Viejo, donde sabía que se hallaba un escuadrón de húsares que le perseguía. Y se presentó ante éstos, que estaban al mando del capitán Laviña, y éste le dijo:

—Mi teniente general, fúguese hacia la frontera lusitana. No quiero detenerle. Sé que Espartero desea su muerte.

Y Diego de León le contestó:

—Le ordeno capitán. Cumpla con su deber. Diego de León no es hombre para andar por España ocultándose por los caminos.

Entonces, el capitán Laviña, con lágrimas en los ojos, le conduce a Madrid, y diremos que el detenido iba sereno, impávido y majestuoso.

EL FUSILAMIENTO

El pueblo madrileño clamaba porque se perdonara a su héroe, pero fue procesado y el general Espartero dejó hacer que el Consejo de Guerra dictara su sentencia, que fue: «Pena de muerte por rebelión armada».

Fueron muchas las gestiones que se realizaron en favor del indulto de tan famoso militar, pero todo fue desoído, y la sentencia se cumplió en la mañana del viernes 15 de Octubre de 1841, siendo la Puerta de Toledo el lugar donde se realizó el fusilamiento.

El condenado llegó a pie firme hasta el sitio en que había de morir. Su pecho viril lucía la banda de la Gran Cruz de Isabel la Católica. Y cuando se aproximaron varios soldados para vendarle los ojos, Diego de León rechazó el blanco pañuelo, diciendo: «¡No!, ¡no! ¡Yo mismo daré la orden!».

Existe una litografía de la época que describe la escena. A un lado, un escuadrón de jinetes y, al otro, una compañía de húsares. Delante, brillan los quepis y los pavonados cañones de la fusilería del pelotón ejecutor. Y detrás se puede ver la masa de piedra de la Puerta de Toledo.

Igual que una columna derribada, solemne como un muro todos los que presenciaron que se desploma, cayó Diego aquella dolorosa muerte. de León, Conde de Belascoaín, (FIEL-Servicios Especiales de mientras que caían lágrimas de EFE).

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña 34
Teléfono: 20 73 58

## Alemania Federal, el tercer país con mayor número de accionistas

Bonn (Efe). — Alemania Federal es después de los Estados Unidos y Japón el país con más accionistas del Mundo. Datos facilitados hoy miércoles por la federación de Bancos alemanes señalan que unos 700.000 trabajadores y empleados del país son accionistas y que solamente los Bancos han conseguido triplicar el número de los mismos en los últimos cinco años.

- **ARRESTAR AL MARIDO POR MALTRATAR A LA MUJER**

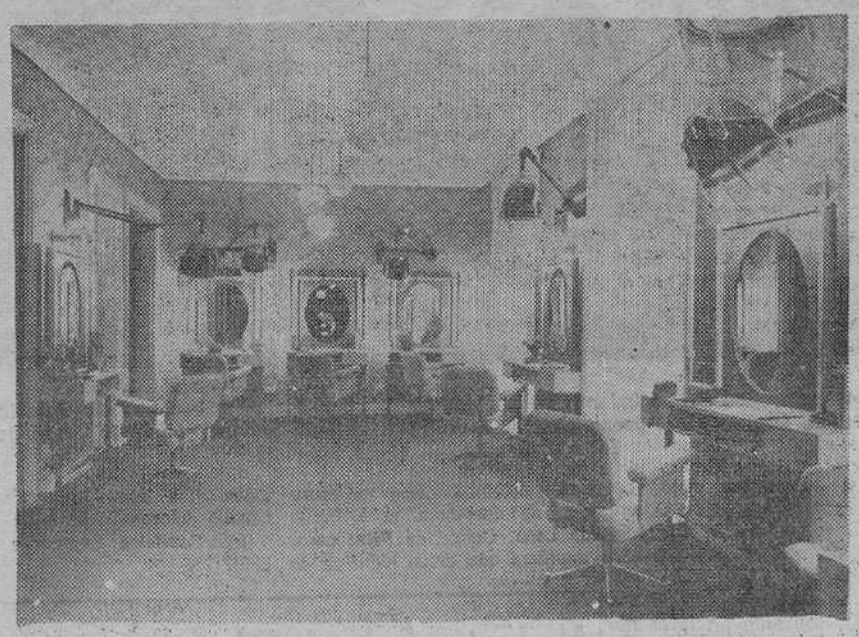
Nueva York (Efe). — Las mujeres neoyorkinas maltratadas por sus maridos tienen desde ahora el mismo derecho a ser protegidas por la Policía que cualquier víctima de otro delito. Después de ignorar durante años las reyertas familiares, la Policía de la ciudad se comprometió el lunes a proteger a las esposas de los ataques de sus maridos, ante una demanda judicial presentada por 71 mujeres. En el acuerdo firmado por la Policía, ésta se compromete a arrestar a un esposo en caso de ataque a su mujer.

## UNA NIÑA EN EL MUSEO

**Es evidente que la pequeña lo pasa en grande y hasta parece que ha establecido una viva comunicación con la figura de cerámica Esta jovencísima "experta artística" fue descubierta por la cámara en una exposición internacional de pinturas y esculturas infantiles que se celebra actualmente en el museo de la localidad checa de Lidice, pueblo destruido por los nazis en 1942 y reconstruido después. — (Foto FIEL-CTK).**

# Alta Peluquería BALLESTER

***Un complejo único en Burgos, de Alta Peluquería, Academia de enseñanza y tratamiento de estética y belleza corporal para señoras***



Perspectiva del magnífico salón de peluquería, tintura y corte, con los adelantos más modernos para el tratamiento del cabello y peinado de última moda en Alta Peluquería Ballester, de Vitoria, 19.

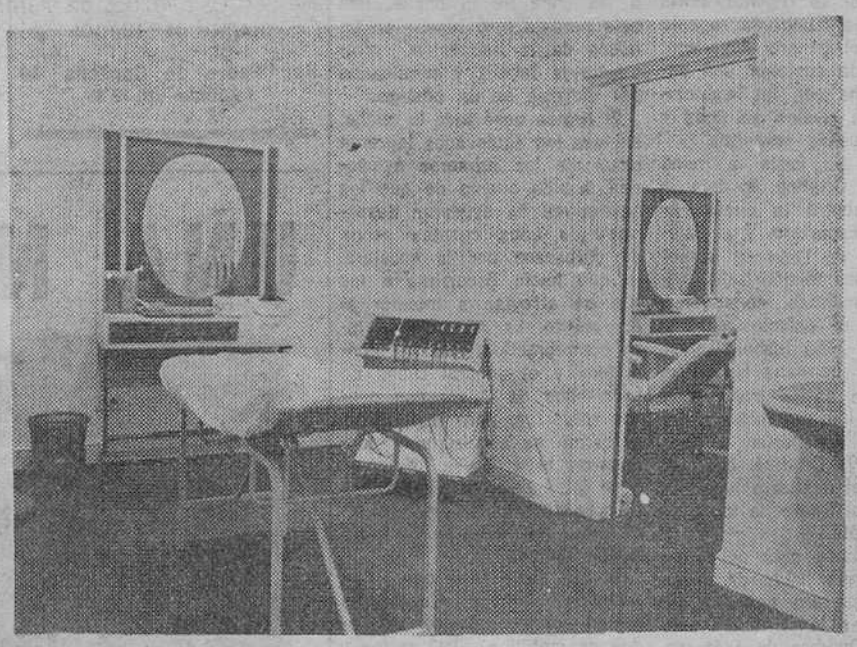
**Realmente extraordinarias y únicas en su género son las instalaciones de Alta Peluquería Ballester para señoras. Un moderno, elegante y técnico complejo con los siguientes servicios:**

- **— Salones de peluquería, tintura y corte, con los adelantos más perfectos y comodidades más confortables para el corte y tratamiento del cabello y peinados de última moda. Servicio adicional de manicura.**
- **— Salón academia de estética, para tratamientos corporales, faciales y depilación para señoras. Técnicas y aparatos más avanzados y científicos.**
- **— Gabinete para corporal y facial, con una programación completa para adelgazar y endurecer el cuerpo. Tratamiento LIFTING antiarrugas más moderno y eficaz.**
- **— Academia, para Cursos completos de estética, peluquería, belleza y masaje corporal para señoras. Un centro de enseñanza modelo en su género.**

**Todo esto, y un atento y cordial servicio personal es Alta Peluquería Ballester, en Vitoria, 19, y Academia Ballester, de Plaza de Vega, 27. Un centro moderno, confortable y científicamente perfecto para la belleza de la mujer.**



Vista del Salón-Academia de estética. para tratamientos corporales faciales y depilación para señoras, con las técnicas y aparatos más avanzados y científicos.



Fotografía del Gabinete para corporal y facial con el tratamiento y los aparatos más modernos para adelgazar o endurecer el cuerpo. Sistema LIFTING antiarrugas.

Vista parcial de las instalaciones de Academia Ballester, en Plaza de Vega, 27, en donde se imparten cursos completos para enseñanza de peluquería, estética y belleza corporal para señoras.

## ALTA PELUQUERIA BALLESTER

*Desea a todos*

## *FELICES FIESTAS*

## ALTA PELUQUERIA **BALLESTER** ★ Vitoria, 19 y Pl. de Vega, 27 - Telf. 208750

Tras los últimos crímenes de la ETA

# El Consejo de ministros, en reunión extraordinaria estudiará hoy medidas para asegurar el orden público

## *La reacción nacional contra el asesinato del director de la «Hoja del Lunes» de Bilbao es unánime en repudiar el terrorismo vasco*

(Viene de primera Pág.)

sobre el volante de su automóvil, haciendo sonar el claxon.

La primera reacción de Carmen Torres Ripa, su mujer, al oir los disparos y el claxon del coche tocar seguido, fue la de que habían matado a su marido. Miró por el balcón y, efectivamente, vio el coche de su marido con el cuerpo dentro, recostado en el volante.

Uno de los porteros de las cercanías —el de su casa precisamente esa mañana había ido a ver al médico— abrió la portezuela del vehículo y recostó el cuerpo de Portell en el asiento. Acudió a dar parte a la ambulancia y a la Guardia Civil, que tiene su cuartel en las proximidades. Otro testigo acudió al coche y vio como José María, ya casi sin vida, no respondía a sus voces. Le puso de nuevo en posición recta sobre el asiento y vio que su pulso apenas latía.

Entonces llegó la esposa, Carmen y sintió que su marido tenía las últimas palpitaciones.

Ante la excitación y las prisas, los hijos del periodista se asomaron al balcón y pudieron ver cómo el cuerpo de su padre era trasladado de su coche a otro, propiedad de un médico jubilado, José María Emaldi, que, junto con su esposa, le trasladó a la residencia sanitaria de Cruces (Baracaldo).

Poco después, la Guardia Civil recogía del lugar siete casquillos de bala, de 9 mm. "Parabellum", marca "Geco 1"

Todos los indicios hacen pensar que los asesinos le estaban esperando, y que, incluso la noche anterior, habían mantenido guardia para matarle.

Sin embargo, en la noche de ayer, José María Portell, junto con otros profesionales de la información, prepararon, hasta algo más tarde de la una de la madrugada, el próximo número de "Hoja del Lunes", de Bilbao y, en concreto, sobre el tema ETA, del que, como es habitual, desde que dirigía este semanario, sale a relucir en todas las ediciones.

Mientras Portell ingresaba ya cadáver en la ciudad sanitaria de Cruces, comenzaron a llegar las condenas a todos los medios de comunicación, especialmente en "La Gaceta del Norte", periódico en el que cumplía sus tareas informativas

"Parece inevitable —dijo Josep Pernau Río, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, a "Efe"— que la Prensa tuviera que pagar con sangre el precio de su libertad. El asesinato del compañero Portell nos da muestra, una vez más, que la libre expresión es una palabra que entraña graves peligros frente a sectores que tratan de imponer por la fuerza su "verdad".

El Rey y el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, también comunicaron, en un telegrama, su condolencia y pesar a la familia del periodista asesinado

Todos los directores de medios informativos coinciden en condenar el atentado y pedir que tanto este asesinato, como el de Paulino Martín, se clarifiquen y que sus responsables sufran las acciones de la Ley.

Las Asociaciones de la Prensa de España, así como los directores de "Hojas del Lunes", han hecho pública también su condena y condolencia.

José María Portell nació en 1932, en Barcalado, estaba casado y tenía cuatro hijos. Cursó los estudios de Profesorado Mercantil en Bilbao y más tarde, los de Periodismo en las Escuelas Oficiales de Madrid y Barcelona.

Ejercía el periodismo en Bilbao desde 1960, donde comenzó en el vespertino "Hierro" de la cadena del Movimiento, para ir poco después a "La Gaceta del Norte" donde trabajaba desde hace 15 años. Actualmente, era director de la "Hoja del Lunes", de Bilbao y redactor jefe de "La Gaceta del Norte", corresponsal de "La Vanguardia" y "A B C", de la revista "Mundo", así como de la agencia norteamericana "Associated Press", para todo el Norte de España.

Había pronunciado más de medio centenar de conferencias en Vizcaya y Navarra sobre el tema de la Prensa regional. Se inició en el tema ETA a raíz del "juicio de Burgos" y desde aquel momento, siguió los acontecimientos relacionados con la organización terrorista, que se vinieron produciendo en Francia y España.

Estaba considerado como uno de los especialistas de los temas ETA dentro del País Vasco. Era autor de los libros "Los hombres de ETA" y "Euskadi, una amnistía arrancada". El primero fue secuestrado en 1974 y, posteriormente, autorizado, y el segundo, editado igual que el anterior por "Depesa" apareció en Julio de 1977

El lunes pasado, publicó en la "Hoja del Lunes", de Bilbao, un informe, firmado por 42 profesionales universitarios, procedentes de ramas del Derecho, Psicología, Economía y Letras, bajo el título "Las pretensiones de ETA, hoy son irrealizables", en el que, entre otras cosas, se advertía de los peligros de una posible negociación oficial con la organización terrorista para llegar a un entendimiento real que conduciría a la pacificación del País Vasco.

### REIVINDICAN EL ATENTADO

San Sebastián (Efe). — Una llamada telefónica recibida esta tarde en Radio San Sebastián, de un individuo que se identificó como portavoz de «ETA militar», reivindicó con escuetas palabras el atentado contra el director de la «Hoja del Lunes de Bilbao».

### CAPILLA ARDIENTE

Bilbao (Efe). — Sobre las seis de la tarde, ha quedado instalada, en la sala de Juntas de la Asociación de la Prensa de Bilbao, la capilla ardiente con el cadáver de José María Portell.

A partir de dicha hora, fue incesante el número de personas que desfilaron ante la capilla ardiente, la mayoría de ellas compañeros de profesión, todos los cuales rezaron el Santo Rosario en aplicación de su eterno descanso.

Sobre las siete y diez llegaron los padres del periodista, José Portell y María Manso, quienes abrazaron al cadáver. Su madre no cesaba en su llanto al tiempo que decía: «José Mari, hijo mío ¿pero es posible? ¿Pero es posible? Esto no puede ser».

Ante la insistencia de sus familiares de que se acomodase en un diván, la madre dijo: «Dejádme, dejádme dejadme. Hemos venido para verle y para estar juntos lo poco que ya nos queda», al tiempo que se aferraba fuertemente al ataud y entrecruzaba los dedos de su hijo con los suyos.

Inmediatamente después, llegó la esposa, Carmen Torres acompañada de otros familiares y se abrazó fuertemente al cadáver de su marido mientras que las palabras que le dirigía se entremezclaban con sus lágrimas.

Ya sobre las ocho de la noche la sala donde está la capilla ardiente estaba completamente llena de personas y se esperan muchas más hasta que los restos mortales sean llevados mañana por la tarde a Baracaldo donde a las ocho y en la iglesia de San José, se celebrarán los funerales de cuerpo presente.

En la sede de la Asociación de la Prensa se están recibiendo continuamente telegramas de condolencia y repulsa procedentes de toda España, especialmente de directores de periódicos y Asociaciones de la Prensa.

### DOLOR Y REPULSA DE LOS PERIODISTAS BURGALESES

Sobrecoge el ánimo —en un doble sentimiento de dolor y de repulsa— de los periodistas burgaleses la noticia del vil asesinato de nuestro querido compañero y amigo, José María Portell, director de «Hoja del Lunes» y redactor jefe de información local de «La Gaceta del Norte» bilbaína.

La Asociación de la Prensa de Burgos cursó ayer telegramas de condolencia a su homónima de Vizcaya y también «Hoja del Lunes» lo hizo a su colega bilbaíno rogando transmitieran estos sentimientos de profundo dolor y de condena por el cobarde y criminal atentado a la viuda del finado, también periodista, hijos y compañeros.

José María Portell mantuvo relaciones profesionales en diferentes ocasiones con sus compañeros de Burgos y la primera vez en 1964 con motivo de los hallazgos petrolíferos en la Lora.

DIARIO DE BURGOS se une al duelo general de la gran familia periodística por este primer periodista víctima del terrorismo.

### NUMERO ESPECIAL DE «HOJA DEL LUNES»

Bilbao (Logos). — Según acuerdo adoptado por los periodistas bilbaínos, el número especial de «Hoja del Lunes» que se publica mañana en esta capital como único periódico, insertará la siguiente nota:

«Los periodistas de Bilbao, reunidos ayer por la tarde en asamblea extraordinaria y urgente acordamos manifestar públicamente nuestro dolor y nuestra protesta por el asesinato del querido compañero José María Portell Manso, a través de este número extraordinario de «Hoja del Lunes», que recoge el sentimiento de todos los que trabajamos en los distintos medios informativos de la villa

Este número extraordinario, realizado a petición propia por los trabajadores de «La Gaceta del Norte» como homenaje al que fue compañero suyo por partida doble, es el único periódico editado en Bilbao en este día de dolor para todos nosotros. Como consecuencia de esta jornada de luto que guardamos todos los profesionales de la información, en las próximas veinticuatro horas no se editará ningún diario. Descanse en paz el amigo José María, por cuya alma rogamos a nuestros lectores una oración».

(Pasa a la pág. siguiente)

El tiempo y la moda.
Cosas de Cortefiel.

El buen tiempo y la buena moda.
Moda para cuando da gusto recrearse con ella por los caminos de siempre.
Un paseo desenfadado y alegre que haga volver mirada con un "van a la moda".
Sentirse protagonista de la elegancia.
...cosas de Cortefiel.

cortefiel
Avda. del Cid, 16 — Vitoria, 171

# Hoy se reunirá el Consejo de ministros

(Viene de la pág. anterior)

**CONSEJO DE MINISTROS EXTRAORDINARIO**

Madrid (Efe). — Ha sido convocado con carácter extraordinario Consejo de ministros, según se ha hecho público esta tarde en el Congreso de diputados, con objeto al parecer, de estudiar medidas que permitan asegurar el mantenimiento del orden público.

Probablemente, se ha informado a «Efe» el Gobierno decidirá agilizar los trámites para la aprobación del proyecto de Ley de medidas contra las bandas armadas y terrorismo que se encuentra en trámite en este momento en el Congreso de los diputados, aunque no estaba siendo informada por la Ponencia.

El Gobierno puede utilizar un decreto-ley o bien aplicar la vía de urgencia para la tramitación de este proyecto de ley.

Fuentes cercanas al Ejecutivo afirman que la decisión se basa políticamente en el último párrafo de la moción aprobada hoy unánimemente por el Congreso, que dice textualmente:

«Solicita del Gobierno que tome con urgencia las medidas más eficaces para la solución de este problema».

**«HAY QUE PASAR A LA ACCION»**

Madrid (Logos). — «Junto a las voces de condena, es hora de pasar a la acción de afrontar la realidad de una situación que está dañando el corazón del pueblo vasco y el de todos los españoles» ha declarado el ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa, en relación con el asesinato del periodista don José María Portell y de un sargento de la Policía Armada.

El señor Martín Villa ha dicho asimismo: «El asesinato de José María Portell, ha sido un grave atentado contra la libertad, contra todas las libertades. En menos de doce horas han muerto en el País Vasco un policía armado y un periodista, representantes de dos profesiones que, cada una desde sus posibilidades, tienen como misión velar por los derechos y las libertades de los ciudadanos. Los enemigos de las ciudadanos y de la libertad democrática han segado dos vidas que representaban algo sustancial para todos los españoles.

Espero, —añadió— que con la mayor rapidez posible entren en vigor las medidas contra el terrorismo, que supondrán un eficaz instrumento del Estado para defenderse de los ataques violentos de los enemigos de la democracia».

**CONDENA GENERAL DE LA PRENSA Y DE LOS PERIODISTAS**

Madrid (Resumen de agencias).— La totalidad de las Asociaciones de la Prensa españolas han hecho pública su repulsa por el asesinato del director de la «Hoja del Lunes» de Bilbao y redactor jefe de local de «La Gaceta del Norte», José María Portell.

Todas las Asociaciones de la Prensa han cursado telegramas a la viuda y compañera del periodista asesinado, así como al presidente de la Asociación de la Prensa de Bilbao y a las publicaciones donde José María Portell prestaba sus servicios.

También las Asociaciones de la Prensa de Madrid y Barcelona han publicado sendos comunicados, trasladados a los presidentes del Gobierno, de las Cortes, Congreso y Senado y al de la Generalidad de Cataluña, destacando que el asesinado periodista ha muerto víctima de la libertad de expresión de un crimen que se suma a otros de la cadena de terrorismo que ataca a la convivencia democrática, reclamando dichas Asociaciones una eficaz intervención de los Poderes públicos y expresando —como es unánime en el sentir de todos los periodistas españoles— su compromiso de seguir ejerciendo la libertad de información.

Otros testimonios de condolencia y condena manifiestan la Asociación de Editores de Diarios Españoles y los trabajadores y periodistas de todas las agencias informativas. Los de la agencia «Efe» han hecho un paro de diez minutos en señal de duelo y en defensa de la libertad de expresión.

**REACCIONES OFICIALES EN MADRID**

El presidente de las Cortes dirigió sendos telegramas de condolencia a los familiares y compañeros de José María Portell, mostrando su consternación y repulsa por el vil asesinato. También cursó mensajes similares a los familiares de los miembros de las Fuerzas de Orden Público que ayer sufrieron atentados.

Análogas reacciones de duelo y condena expresaron el ministro de Cultura, señor Cabanillas, y la Comisión de Defensa del Congreso guardó un minuto de silencio en la reunión celebrada hoy, con asistencia del vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado.

El presidente de la Comisión, Múgica, dijo que si todas las vidas humanas son sagradas, el asesinato a un periodista es un intento de asesinar la libertad de expresión y de Prensa, elementos esenciales de la vida democrática de todo país civilizado. El señor Fraga pidió que se inste al Gobierno a tomar las medidas necesarias para acabar con la violencia y, tras las intervenciones de los señores Carrillo y Solana, se acordó trasladar el asunto al pleno.

La Prensa, la Radio, la Televisión y todos los partidos políticos, condenan, sin excepción, el brutal asesinato.

**EN BILBAO**

Los partidos mayoritarios U.C.D., P.S.O.E. y P.C.E., de Vizcaya, han elaborado un comunicado conjunto de repulsa, por el asesinato de José María Portell, sumándose —dice— al «dolor de todos los profesionales de la Prensa y les transmitimos nuestro apoyo en el ejercicio de su importante función». Asimismo alude a la situación del País Vasco y hacen una llamada a la solución de sus problemas por la vía de la legalidad, comprometiéndose a reconsiderar en toda su profundidad la problemática de la violencia.

Por su parte, Ramón Rubial, presidente del Consejo General Vasco, ha declarado que la «violencia no es el camino más adecuado para el establecimiento de una sociedad libre» y reprueba el atentado, haciendo una nueva llamada a la concordia.

Otros testimonios de dolor y de condena han manifestado el consejero del Interior del C.G.V., Benegas y la O.R.T. de Euskadi.

**DETENCIONES**

Bilbao (Logos).—La Jefatura Superior de Policía de Bilbao, ha facilitado esta noche una nota que textualmente dice:

«En relación con los recientes actos terroristas ocurridos en las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa y concretamente el ametrallamiento de un «Jeep» de la Policía Armada, en San Sebastián, que produjo la muerte de un sargento y heridas graves a tres miembros de este Cuerpo, el ametrallamiento y muerte en la mañana de hoy del director de «La Hoja del Lunes» de Bilbao y el robo de 35.000 cartuchos de una factoría de Eibar, la movilización de efectivos policiales en la zona, ha producido como consecuencia la detención de siete personas, todas ellas supuestamente implicadas en actividades terroristas de la organización E.T.A.»

Esta Jefatura Superior continúa la labor de investigación y esfuerzo, de cuyos resultados se irá dando cumplida información a la opinión pública, la rapidez de las actuaciones, el período de tiempo transcurrido desde las mismas, el interés que se desprende de estos resultados, aconsejan, en razón de los servicios, no proporcionar detalles concretos y amplios al respecto».


**Lea Vd. siempre**

**Diario de Burgos**



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

**ILUMINACION DE ESCAPARATES**

Con motivo de las Ferias y Fiestas de San Pedro y San Pablo, a partir del día 28 de Junio y durante todos los días que duren las mismas, el Gobernador Civil ha tenido a bien conceder el que todos los establecimientos puedan tener encendidas sus iluminaciones, fachadas, escaparates y exposiciones, hasta la una de la madrugada de cada día. Lo que se hace público para general conocimiento.



CASA FUNDADA EN 1900

*Felices Fiestas*

*les desea*

*Luis Carcedo García*

SUCESOR DE «HIJOS DE PEDRO CARCEDO, S. R. C.»

LE OFRECE SUS EXCLUSIVAS Y UNA EXTENSA GAMA DE VINOS Y LICORES

| | |
|---|---|
| WHISKY «W» | CHAMPAÑA RONDEL |
| WHISKY JAIME 08 | VINOS RAYMAT |
| WHISKY CANADIAM CLUB | VINOS MARTINEZ LACUESTA |
| WHISKY WALKER DE LUXE | VINOS SEÑORIO SARRIA |
| WHISKY BALLANTINES | VINOS MARQUES DEL RISCAL |
| BRANDY FABULOSO | LAN TERCER AÑO |
| BRANDY MISTRAL | VIÑA LANCIANO |
| GINEBRA CHESTER | VERMOUTH LACUESTA |
| VODKA VERLOFF | VERMOUTH PANTY |
| BITTER VAL | SIDRA ESCANCIADOR |
| MOSTO PINTADO | ZUMO MANZAJU |

AGUA MINERAL PEÑA CLARA

VINOS DE MESA

**«LUIS CARCEDO»**

San Pedro Cardeña, 94 - Teléfonos: 201314 - 202719

**BURGOS**



ALTA FIDELIDAD en TV. color

Ruera ITT ZENITH®

ALTA FIDELIDAD en sonido

Ruera AKAI PIONEER

ALTA FIDELIDAD en instrumentos musicales

Ruera LOWREY ORGANOS

Plaza Mayor, 33
BURGOS

PIANOS

# EL SIGLO NACIÓ CON CAMPO

Un nombre que forma parte de la historia burgalesa. Nacía el nuevo siglo con nevadas que aislaron, prácticamente, nuestra provincia. Cosas de entonces que perduran ahora.
Como Campo.
De la pequeña tienda donde la seda torzal y los galones de costura tenían sabor especial, hasta hoy con el Grandes Almacenes donde encontrará cualquier artículo.
Amigos de siempre que vemos casi todos los días.
Son, parece que fue ayer, 78 años tras el mostrador.
Ahora, en la Plaza Mayor, sigue CAMPO poniéndose al día cada día.
Ese fué siempre nuestro lema para seguir siendo lo que somos.

# CAMPO 1978

**78 años haciendo amigos**

# EL PLENO DEL CONGRESO PIDE AL GOBIERNO MEDIDAS EFICACES CONTRA EL TERRORISMO

## *Créditos extraordinarios para la Prensa oficial para la reconstrucción de cárceles y para luchar contra la depreciación de la peseta*

Madrid (Efe).— El Pleno del Congreso de los Diputados, ha aprobado, por unanimidad, una propuesta hecha por todos los grupos parlamentarios, condenatoria de los recientes asesinatos perpetrados en el País Vasco.

Al abrirse la sesión, con 40 minutos de retraso, a causa de la reunión de la Junta de Portavoces, el presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda, señaló que la Presidencia tenía que hacerse eco de los sucesos ocurridos en horas recientes en todo el territorio de la Nación española y añadió que resulta casi tristemente reiterativo tener que referirse en esta Cámara a estos lamentables hechos.

Recordó que ha muerto un servidor de las Fuerzas de Orden Público, que hay tres policías malheridos y que ha muerto un representante de la Prensa como consecuencia de estos hechos que nos llevan por caminos tristes y difíciles.

El presidente señaló que quisiera que estas palabras de lamento no fueran unas palabras más sino las últimas que habría que pronunciar, y dijo que a nadie le mueve el odio al condenar estos actos, sino que, simplemente, queremos vivir en paz y arreglar en paz las diferencias de todos los españoles.

A continuación dio lectura a la propuesta unánime de todos los grupos parlamentarios. Esta propuesta se refiere a los graves sucesos de acciones terroristas que acaban de producirse, en una escalada de deterioro de la seguridad ciudadana y de la convivencia. Considera que estos hechos suponen una amenaza para el proceso constituyente y para la consolidación de la democracia y condena enérgicamente las acciones terroristas. Invita a todas las fuerzas políticas y a los medios de información a llevar a cabo una acción conjunta y eficaz al respecto y solicita del Gobierno la adopción de medidas eficaces para la solución de este problema.

El pleno entró seguidamente en el estudio del orden del día, con la aprobación sucesiva de cuatro proyectos de ley de créditos extraordinarios.

El primero de ellos, aprobado por unanimidad, consiste en 690.071.323 pesetas, para financiar el presupuesto del organismo autónomo «Medios de comunicación social», dependiente del Ministerio de Cultura. El segundo proyecto de ley aprobado supone un total de 233.678.970 pesetas que como crédito extraordinario al Ministerio de Justicia, se destinan a la reconstrucción de instituciones penitenciarias que fueron afectadas por los motines de reclusos.

El proyecto fue aprobado con 262 votos a favor y 13 abstenciones (Alianza Popular). El señor Mendizábal explicó la abstención de su grupo diciendo que no se había asegurado a la Cámara que el daño que se pretende remediar no va a producirse de nuevo.

También por unanimidad se aprobó el proyecto de ley de concesión de 593.302.417 pesetas para hacer frente a la repercusión económica derivada de la depreciación de la peseta, para gastos que se realizan en el exterior, con cargo a los presupuestos generales del Estado.

El último de estos proyectos de ley de créditos extraordinarios consiste en un total de 8.309.956.783 pesetas que se destinan al Ministerio de Industria y Energía, para satisfacer a la empresa nacional «Hunosa» el déficit de explotaciones de 1977.

El Pleno aprobó después por 285 votos a favor, ninguno en contra y una abstención, el proyecto sobre ratificación del convenio 140 de la O. I. T. relativo a licencia pagada de estudios; por 282 a favor, ninguno en contra y una abstención el proyecto sobre ratificación del convenio internacional sobre seguridad de la vida humana en el mar, y por 293 votos a favor, ninguno en contra y una abstención, el proyecto sobre ratificación del convenio constitutivo de la Organización Internacional de Telecomunicaciones Marítimas por satélite (Inmarsat) y el acuerdo de explotación de la misma.

Se entró después en el estudio del dictamen de la Comisión de Hacienda sobre el proyecto de ley sobre Impuestos sobre la Renta de las personas físicas.

Se sometieron a votación conjunta, por no haberse mantenido enmiendas, los artículos 1, 2, 3, 4, 5, 6, y los apartados 1 y 2 del séptimo, que fueron aprobados por 287 votos a favor, ninguno en contra y dos abstenciones.

El pleno aprobó el texto del dictamen de la comisión en los artículos 12, 13, 14, 15 y 16, salvo en el apartado 3 del artículo 12 y en el número 1 del artículo 16. En estos dos últimos casos prosperaron sendas enmiendas presentadas por el grupo socialista.


TALLERES GRAFICOS
«DIARIO DE BURGOS»
*Trabajos a todo color en*
**OFFSET**
*Presupuestos ventajosos*
Talleres Gráficos Diario de Burgos
Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

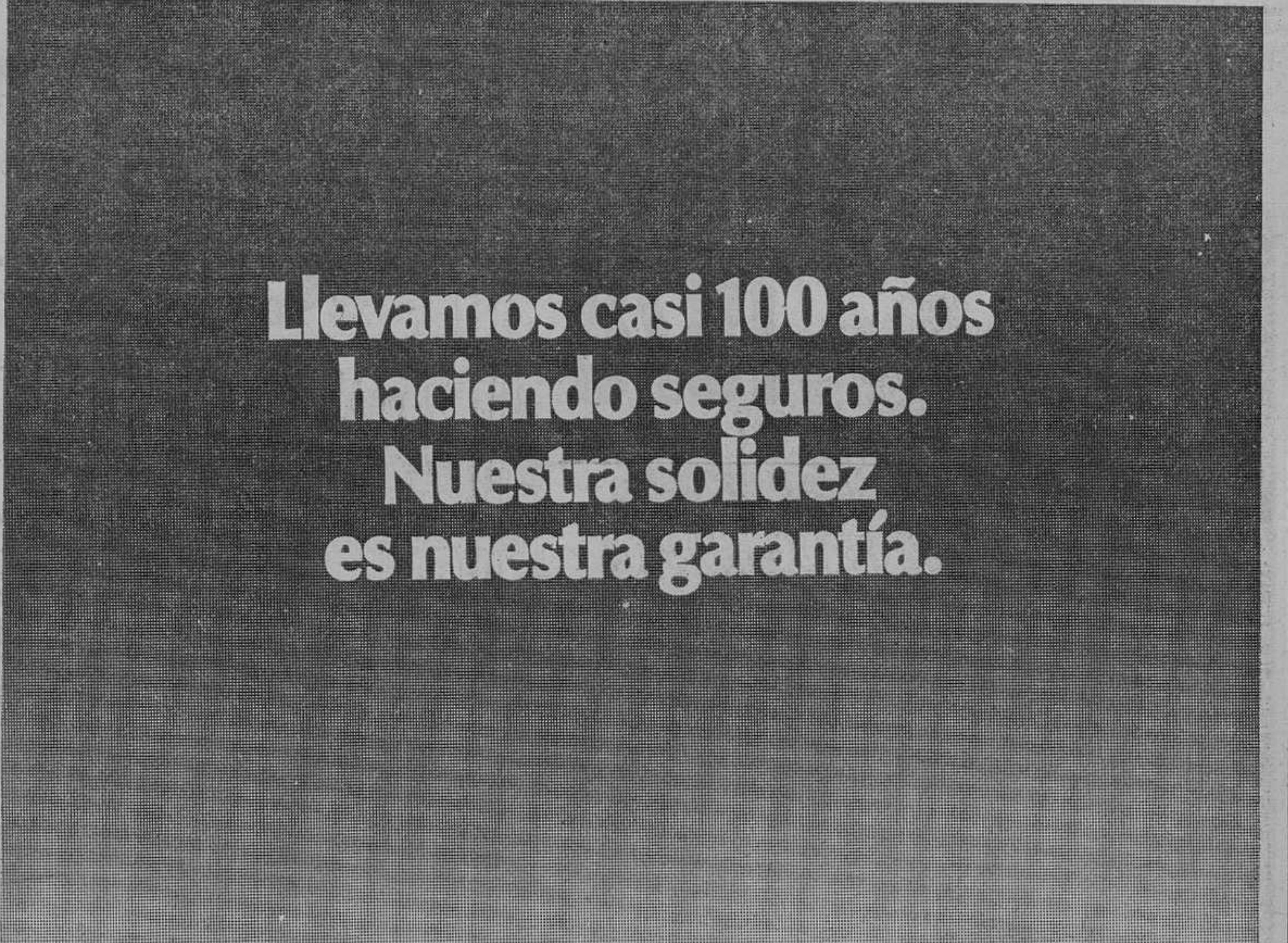


**VENDO O ALQUILO BAR**

Nuevo, 150 metros cuadrados. Totalmente montado.

Informes: Calle Santiago. Núm. 1. Bar Castilla.





BANCO VITALICIO DE ESPAÑA • COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS FUNDADA EN 1880.
Domicilio Social: Paseo de Gracia, 11. Barcelona-7. Oficinas en Madrid: Alcalá, 21. Madrid-14.

Próxima inauguración de nuestras oficinas en Burgos. Delegado Sr. D. Rafael Zamora Cañas.
Avenida del Cid, 9-1.° - Teléfono 22 50 62 - BURGOS.



Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita

# COMO SE CONTROLAN LOS MALOS ESPIRITUS

## Si piensa hacerse una casa en Hong Kong contrate antes a un experto en feng shui. En caso contrario, los fantasmas le amargarán la vida

Hong Kong (Crónica UPI FIEL, Servicios Especiales EFE, por Suzanne F. Green, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El feng-shui es una de esas costumbres orientales que los extranjeros no se toman muy en serio a menos que les cueste dinero su escepticismo. Pero en Hong Kong es difícil moverse sin tenerlo en cuenta.

El feng-shui es una complicada y secular creencia sobre la importancia de escoger el emplazamiento de las tumbas y edificios de forma que estén cara al viento (feng) y el agua (shui), con lo cual los malos espíritus quedan inermes.

Recurrir a un experto en feng-shui para que escoja el solar y la fecha propicia para la inauguración del local es casi obligatoria en Hong Kong Las firmas occidentales se someten a ello porque saben que, en caso contrario, les sería difícil encontrar personal chino

PECES DE COLORES

Una empresa bancaria norteamericana sufrió recientemente una racha de mala suerte. Cuatro grandes negocios fallaron uno tras otro Más tarde, un directivo murió en un accidente de aviación. Para poner fin a los desastres, contrataron al experto de turno, que inmediatamente descubrió dos puntos maléficos en otros tantos despachos.

Ahora, en una de las habitaciones hay siempre un ramo de flores rojas, que ahuyentan a los diablos En la otra hay un acuario con peces de colores. Los peces mueren con frecuencia, pero el experto advirtió que debía ser así, puesto que de este modo mantienen ocupados a los malos espíritus. El Banco no ha vuelto a sufrir contratiempos.

Una fábrica de productos químicos, también norteamericana iba a inaugurar un nuevo local y consultó al experto en feng-shui La semana había sido extraordinariamente lluviosa, pero el hombre decidió que en un día determinado se podría celebrar incluso la fiesta al aire libre. El chaparrón esperó obedientemente a que los 300 invitados se marchasen a sus casas.

El director de la firma fue muy felicitado por los chinos, no sólo por haber evitado que se empaparan los asistentes sino también porque aquel aguacero significaba que iba a llover dinero sobre la casa.

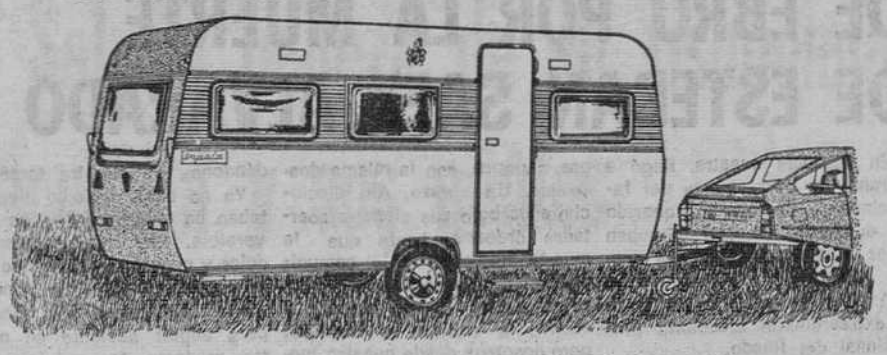
SOBRE EL CUELLO DEL DRAGON

Para las inmobiliarias el feng-shui puede ser catastrófico. Si un edificio no es espiritualmente puro será difícil encontrar inquilinos Por ejemplo, una casa construida sobre el terreno donde estuvo una funeraria se quedó vacía porque los chinos aseguraban que los fantasmas de los difuntos habían quedado apresados

Hay un rascacielos con fama de mala suerte debido a los «ojos de dragón» que los chinos creen ver en los cristales de las ventanas, que han adquirido unas manchas irisadas Un experto en feng-shui declaró que la causa era que el edificio se encontraba «sobre el cuello de un dragón» y así nada podía salir bien

Cuando se trata de grandes proyectos de obras públicas y es preciso desalojar pueblos enteros o cementerios, las autoridades no suelen tener problemas si buscan nuevos lugares con un buen feng-shui Pero los propietarios de los terrenos hacen siempre valer estas cualidades para sacar más dinero. Y se salen con la suya. En Hong Kong nadie toma a broma estas cosas.


CARAVANING



DISTRIBUIDORES OFICIALES DE:

BENIMAR CARAVANAS CARAVANES

GATUSA

HERGO

VISITENOS. A CUALQUIER HORA EN LA MAS AMPLIA EXPOSICION AL AIRE LIBRE DE BURGOS

CARRETERA MADRID-IRUN (Frente a Firestone)

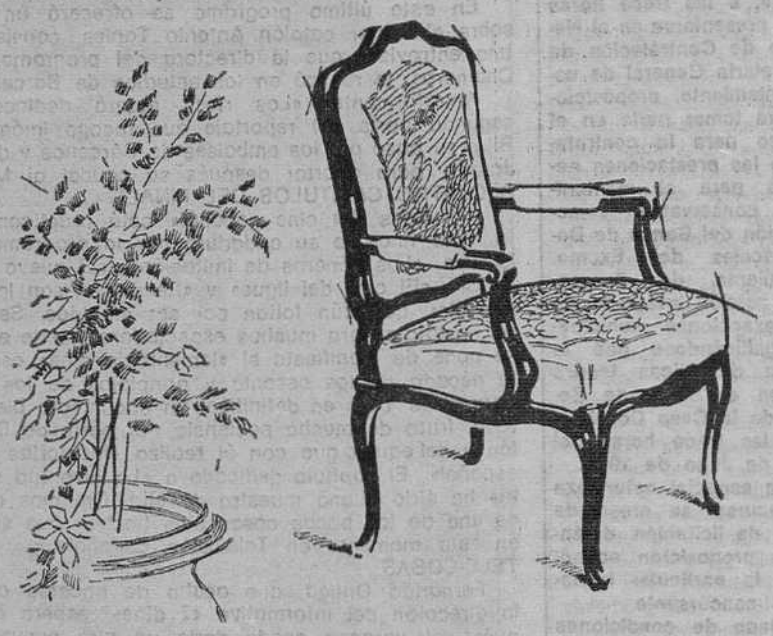
DEPORTES

Ruera

Calle Vitoria. 19
Teléfono 20 38 37
BURGOS

OBSEQUIAMOS A TODO COMPRADOR CON EL INVERNAJE DEL PRIMER AÑO GRATIS.

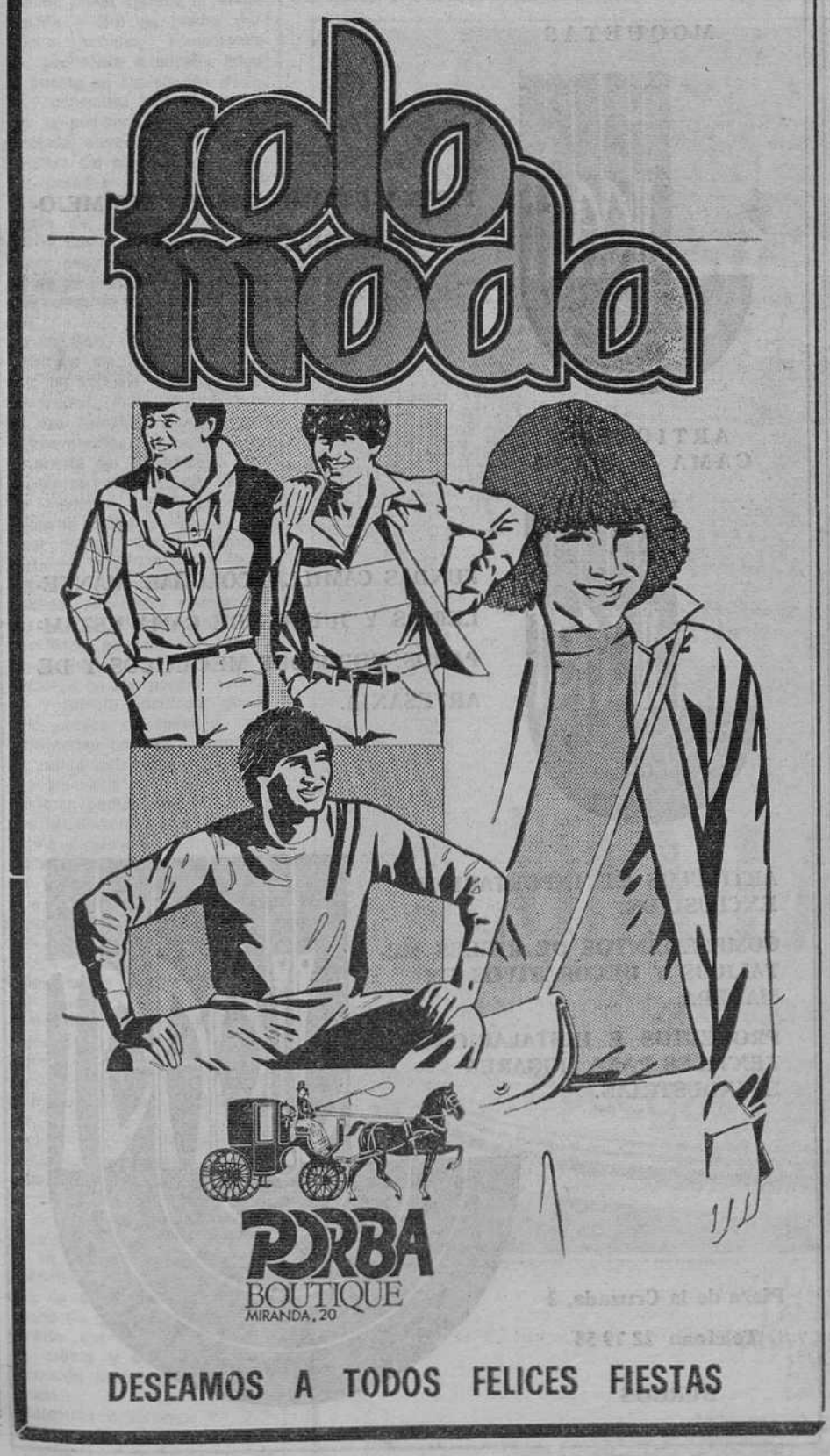
TODA LA GAMA DEL MUEBLE, DESDE EL CLASICO AL MODERNO, AL ALCANCE DE CUALQUIER ECONOMIA



MERECE LA PENA VISITAR

muebles Rima

AL FINAL DEL PASEO DE LOS CUBOS




DESEAMOS A TODOS FELICES FIESTAS

# CONSTERNACION EN MIRANDA DE EBRO POR LA MUERTE DE ESTEBAN SAEZ ALVARADO

En ausencia nuestra, llegó a Miranda la triste nueva del fallecimiento de nuestro querido y admirado director Esteban Sáez Alvarado, noticia que causó profundo sentimiento, pues de todos es conocida la larga y extraordinaria ejecutoria profesional del finado.

Personalmente, la muerte de nuestro director nos ha causado sorpresa y dolor. Sorpresa, porque aún sabiendo que últimamente se hallaba enfermo, no esperábamos el fatal desenlace. dolor, porque desde que un ya lejano día, allá por el año sesenta, entrábamos a formar parte del equipo provincial de corresponsales de DIARIO DE BURGOS, nuestro cariño y admiración, por don Esteban, se había ido acrecentando día a día, tanto por la benevolencia con que nos trataba como por sus animosos consejos que a cualquier nivel, recibíamos siempre que nos eran necesarios. Su bien timbrada voz, nos llegaba casi diariamente, a cualquier hora del día o de la noche, a través del hilo telefónico, unas veces para orientarnos, otras, para reprendernos por algún fallo, pero siempre, siempre, con la misma despedida. Un abrazo. Así dieciocho años bajo sus siempre acertadas órdenes, hasta que la muerte ha cortado la comunicación. Ahora será otra persona, otra voz, la que recibamos cuando la ocasión lo requiera, pero nosotros desde nuestro modesto puesto de trabajo en DIARIO DE BURGOS, atenderemos las llamadas, teniendo presente la memoria del hombre que durante dieciocho años nos enseñó tantas cosas buenas, ayudándonos en nuestra tarea.

Ya no tiene remedio, don Esteban ha muerto y esto es irreversible, hay que tragarse el dolor y consolarse pensando que su ejemplar trayectoria profesional y humana nos servirá para seguir adelante en nuestra modesta tarea informativa y con renovados bríos y mayor entusiasmo, aunque sólo sea por hacer honor a su memoria y a la confianza que en nosotros depositara. Un abrazo, don Esteban.


**VALLE**

**PRACTICANTE CALLISTA**

**Horas concertadas, servicio a domicilio.**

**SANTA CLARA, 26**

**Teléfono: 20 51 31**


# AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## ANUNCIO

**Hasta el día 17 de Julio de 1978, a las trece horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en el concurso para la contratación de las prestaciones necesarias para el mantenimiento, conservación y actualización del Banco de Datos Fiscales del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, con la gestión integrada de varias exacciones municipales, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las trece horas del día 18 de Julio de 1978.**

**Por la especial naturaleza del concurso, se prescinde del tipo de licitación dejándose la proposición económica a la particular iniciativa del concursante.**

**El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.**

**Burgos, 26 de Junio de 1978.**

**EL ALCALDE.**
**P. D.**
**El teniente de alcalde,**
**Ilegible**


TRABAJOS DE CALIDAD

*TALLERES GRAFICOS*

DIARIO DE BURGOS

Teléfono 20 73 58


# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — «Especial automóvil» es una serie de tres programas presentados por Paco Costas, el primero de los cuales se emite hoy, a las 8,35 de la tarde, bajo el título, «Culpable: la sociedad».

Este programa está orientado fundamentalmente en relación con los accidentes infantiles de tráfico que tan frecuentes son en nuestros días. La conclusión final a la que se llega en este espacio es de que sólo una educación social adecuada, tanto para los niños como para los padres, hará que disminuya el número de accidentes infantiles.

A lo largo del verano y en los días de mayor densidad de tráfico se emitirán otros dos programas, que llevan por título «Culpable: el medio» y «Culpable: la máquina».

Por la noche, cine. Se trata del largometraje dirigido por Michael Gordon «¡Cuánto te quiero.» en la que lo más sobresaliente es la historia que se narra por encima de los valores cinematográficos con que cuenta. Son sus principales intérpretes Jacke Gleason, Maureen O'Hara, Shelley Winters, Rick Lenz y Maurice Marsac.

EN UHF. SE DESPIDE «TRAZOS»

Hoy, después de quince meses en antena, se despide el espacio «Trazos» por el que han desfilado los artistas más relevantes del momento y en el que se ha dado cabida siempre a los acontecimientos considerados de más interés para el espectador en cuanto a pintura, escultura, arquitectura, etc.

En este último programa se ofrecerá un especial sobre el pintor catalán Antonio Tapies consistente en una entrevista que la directora del programa, Paloma Chamorro, le realizó en los estudios de Barcelona.

Anteriormente, «Los ríos» estará dedicado a la segunda parte del reportaje que recoge imágenes del Sil a su paso por los embalses de Bárcenas y del Monte Jurado, para aportar después su caudal al Miño.

A CUATRO CAPITULOS DEL FINAL

«Historias del cine español» está prácticamente en la recta final de su andadura por la programación televisiva. «Los géneros de imitación», «El nuevo cine español», «El cine del ligue» y «Resumen» son los cuatro capítulos que aún faltan por ser emitidos. Serie llena de nostalgia para muchos espectadores, serie en la que se pone de manifiesto el «lamentable cine» español de la década de los sesenta y principios de los setenta, para otras pero en definitiva un documento bien elaborado, fruto de mucha paciencia por parte de Diego Galán y del equipo que con él realiza «Memorias del cine español». El capítulo dedicado a «La juventud que canta» ha sido buena muestra de ello. Creemos que esta es una de las pocas cosas bien hechas que se emiten en este momento en Televisión Española.

TELE-COSAS

Fernando Onega, que acaba de hacerse cargo de la dirección del informativo «7 días», espera que después del veraneo pueda darle un aire nuevo a este espacio. Entre otras cosas Onega nos comentaba un día de estos que el hecho de que él aparezca en pantalla se debe a que no hay más presentador en dicho informativo que Jesús Alvarez y que por eso quiere buscar un profesional que sea el conductor del programa.

Nos decía también Onega que la Redacción que consta de cinco personas en estos momentos se quedará reducida a cuatro y con las vacaciones a una que no cuenta con un coordinador para la imagen y que el realizador de cine se marcha a Bilbao. Así que considere un auténtico milagro el hecho de salir al aire cada domingo.

«LA FAMILIA DE LOS BOTEJARA» PARA OTRA OCASION

Resulta que después de estar programada la serie que dirige Alfredo Amestoy «La familia de los Botejara» no se emitirá hasta el próximo mes de Agosto o Septiembre.

Por otra parte, Amestoy ya tiene pensada otra nueva serie, que bien podría llevar por título «El ojo ajeno» y que constaría de dos partes: una realizada por un equipo de diversas televisiones extranjeras en torno a España y otra realizado por un equipo de TVE en torno a los países de donde procedan dichos equipos extranjeros.

«TEATRO» TAMBIEN REPOSICIONES

Según parece se está estudiando la posibilidad de emitir dentro del espacio «Teatro» varias reposiciones. Algunos de los títulos que se barajan son «Doce hombres sin piedad» y «Las brujas de Salem»


CORTINAJES

LOS MAS MODERNOS DISEÑOS EN: ENCAJES, GUIPURES, BORDADOS Y TEJIDOS RUSTICOS. EXCLUSIVAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.

TAPICERIAS

TERCIOPELOS, YUTES, ESTAMPADOS, CRETONAS Y RASOS INGLESES Y ALEMANES

ALFOMBRAS

NUDO A MANO. ALPUJARRA. EXCLUSIVAS DE LAS MEJORES COLECCIONES NACIONALES IMPORTADAS DE: CHINA, BELGICA, DINAMARCA, MARRUECOS Y TUNEZ.

MOQUETAS

LISAS Y ESTAMPADAS. EN LAS MEJORES CALIDADES DE LANA.

ARTICULOS CAMA Y MESA

FUNDAS CAMILLA, COLCHAS, MANTELERIAS Y JUEGOS DE CAMA ESTAMPADOS, BORDADOS MECANICOS Y DE ARTESANIA.

ARTICULOS DE INPORTACION EXCLUSIVOS.

COMPLEMENTOS DE RIELES METALICOS Y DECORATIVOS EN MADERA.

PROYECTOS E INSTALACIONES TEXTILES PARA HOGARES E INDUSTRIAS.

Plaza de la Cruzada, 2

Teléfono 22 79 58

BURGOS

# Singulares aspectos de Poza de la Sal: la belleza de su fisonomía urbanística; su gastronomía; su agricultura y sus gentes

Por Luis SAN VALENTIN

Pocas veces me he sentido tan «agarrotado» como me encuentro en esta ocasión y no precisamente por falta de «bagaje» para cumplir mi anterior promesa de proseguir mi precedente andadura ocupándome de Poza, de los pozanos y de sus almendros, etc. sino por todo lo contrario, es decir por el exceso de contenido que encierra aquella localidad, lo cual colma mi mente de la infinidad de hechos allí acaecidos lo que en definitiva constituye su abultada historia la cual como Vds. no ignoran ya en cuanto a su arranque se pierde en la noche de los tiempos.

Recuerden, cómo tanto en el Cerro del Milagro como en El Castellar, lugares ambos muy próximos, aparecen en superficie restos de objetos que por sus características permiten asegurar cómo aquellos promontorios constituyeron en su día verdaderos castros ocupados posiblemente por la tribu de los autrigones la cual según los versados en la materia, debió extenderse por la ladera meridional de los montes Obarenes. Igualmente no debemos olvidar los monumentos romanos de carácter funerario en forma de casa, aparecidos en nuestros días en lo que ho se conoce como «granja la Vieja», situada a tiro de piedra del núcleo urbano, remontándose igualmente a aquella época la puesta en explotación de sus muy conocidas salinas, así como la comercialización de tan preciado elemento el cual por resultar del mayor interés para las pasadas generaciones implicaría la consiguiente importancia de la ciudad prácticamente hasta nuestros días, sin hacer caso omiso del protagonismo de árabes y cristianos en ese correr de los pasados tiempos.

Pues bien, esa carga de historia era sin lugar a dudas la que me impedía «arrancar» con normalidad. Pero aligerémonos de esa abundante impedimenta y traspasemos sus murallas por la puerta del conjuradero, para abocar en una plazuela de sabor medieval desde donde totalmente prendidos por el singular encanto de su entorno, iniciamos ese plácido y contemplativo deambular por estrechas, empinadas y empedradas callejas limitadas por edificaciones que por su factura en conjunto, nos transporta y sumerge en ese posible cotidiano y remoto acontecer de la villa pozana en cuestión, conformándose en nuestra alucinada retina estampas del pasado que sin duda tuvieron lugar o hubieran podido tenerlo, de las que fueron testigos aquellos rincones y callejas.

En fin amigos, aquello resulta del todo agradable para nuestros sentidos, entendiendo que a pesar de los muchos «hachazos» que su primitiva urbanización y buen número de edificios hayan podido sufrir en los últimos tiempos, aún su contenido tiene garra suficiente para saciar de belleza al visitante más exigente, circunstancia que conviene airear en el ánimo de que esta preciosa población resulte de los más conocida, muy en particular por todos los burgaleses complaciéndome a este respecto e. advertir cómo en el primer itinerario programado por la Delegación del Ministerio de Cultura en la iniciada campaña pro conocimiento por los burgaleses de su propia provincia, el hecho de que en su primer itinerario aparezca precisamente en cabeza y como motivo de excursión la localidad que nos ocupa.

Mientras caminamos en busca de nuestro objetivo, sobre la derecha y al fondo de una de aquellas típicas calles apreciamos en sitio visible un letrero en el que puede leerse «Restaurante de la Fuente». Metidos ya en el establecimiento nos encontramos a nuestro amigo Melitón el cual nos recibe en el mismo comedor mientras se ocupa de aquello que llaman «tomar un tentempié», invitándonos a acompañarle en tan grato menester Se trata de unas rodajas de embutido nada vulgar mojadas con un porroncillo y digo nada vulgar ya que entre los bienes que a mi amigo se atribuyen figuran además una carnicería ubicada en aquel mismo edificio y una fábrica de morcillas, lo que garantiza la bondad de ese derivado del cerdo a que he hecho referencia.

De nuestra charla se desprende cómo ya sus padres llevaban el negocio del restaurante en su anterior versión de clásica fonda en competencia por aquel entonces con otras varias, ya que Poza tuvo hasta fecha reciente una más intensa vida comercial En casa de Melitón se puede degustar el tradicional cocido de alubias pintas, procedentes de la próxima zona de las Caderechas, las cuales gozan de merecida fama acompañadas de todos los «emolumentos» del también denominado puerco, entre los que se encuentran las ya citadas morcillas, plato este que si bien no se deja mucho ver en los menús a la europea, resulta muy solicitado y del agrado del respetable, seguido del no menos tradicional cordero asado, todo ello «arropado» por un vinillo riojano del que suele estar bien provisto el establecimiento.

En ese continuo dialogar y tras conocer mi deseo de saludar a nuestro común amigo «El Cebolla», insiste en acompañarme. Para ello desandamos el recorrido encontrándonos una vez traspuesto el conjuradero en la plaza situada fuera de murallas, donde pronto advertimos la presencia de mi buen amigo, el cual presenta como de costumbre un favorable aspecto, si cabe realzado por esos trapillos domingueros que siempre favorecen

Nos despedimos de Melitón por entender le reclaman sus muchas obligaciones de mesonero e iniciamos el paseo con nuestro personaje al que podemos describir como hombre maduro, de estatura media, enjuto de carnes y bien parecido el cual a pesar de su acusada mayoría de edad rezuma vitalidad por los cuatro costados. Es amable, locuaz y extrovertido, dejando con ello a buena altura el pabellón pozano

Mientras tomamos una copa me intereso entre otras cosas por conocer el origen de su apodo, aprovechando una vez más para reiterarme considera normal el uso del mismo ya que así se hizo con su padre, el cual además de una gran persona de todos conocida me dice fue un buen músico habiéndose ocupado de los remates durante largos períodos, recordando cómo aquellos en número de tres intervenían y grababan las carnes alubias productos agrícolas, leñas y vinos, llevándose a cabo por el sistema de pujas a la llana, llegando a alcanzar el año 1921 la nada despreciable cantidad de 21.000 pesetas lo que avala a su vez la importancia que en aquel orden de cosas y prácticamente hasta nuestros días tuvo la villa.

Cambiándole el tema, recabo de su probado conocimiento me informe sobre los frutales de aquellos pagos, señalándome cómo el número de almendros puede estimarse del orden de 15.000 pies, seguidos de unos 3.000 manzanos, 500 perales y algunos melocotoneros, albaricoqueros, cerezos y nogales. En cuanto a los primeros conviene advertir resulta ser la masa más representativa de la provincia, por lo que su seguimiento tiene marcado interés, señalándome cómo la campaña 1976 que resultó normal para este aprovechamiento supuso unos 200.000 Kgs de almendra, que representaron del orden de los cinco millones de pesetas lo cual adquiere en su economía agrícola un marcado carácter si consideramos que de las 4.854 Has. que ocupa aquel término municipal tan sólo se dedican a cultivos herbáceos unas 500 Has., de las cuales puede admitirse que 300 se destinan a cebada, 180 a trigo y 20 a avena. Tampoco resulta de interés su cabaña ganadera la cual puede resumirse en unas 500 cabezas lanares de vientre y 40 vacunos de leche de donde se desprende el que la dedicación de la escasa mano de obra con que allí se cuenta, no pueda depender solamente del campo, distribuyéndose entre las faenas agrícolas y la albañilería, la cual absorbe buena parte de aquella en la construcción de cara a los veraneantes

Posteriormente y ante la insistencia de mi estimado interlocutor, en cuanto a que debemos acompañarle a su casa accedemos, de una parte por complacerle y de otra por recrearnos una vez más en la contemplación de aquel lugar, no sin advertirle debe permitirnos nuestra rápida marcha. Y aquí sí que se cumple aquello de «a tal señor tal honor», puesto que no crean Vds que El Cebolla vive en un sitio cualquiera, sino que lo hace en uno de los más bellos de Poza, precisamente bajo el lienzo de la muralla que corre partiendo de la ya mencionada puerta del Conjuradero, asentada sobre una marcada pendiente en la que a continuación se avista una casona de sólida fábrica, rematada en uno de sus ángulos por un pequeño cubo defensivo, dejándose ver como fondo algunos de los picachos que a manera de cresteria sirve de marco por el noroeste a esta pintoresca y artística población cuyo patrimonio debe intentarse conservar en su mayor pureza, como valioso legado para futuras generaciones.


IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO PARA BURGOS Y PROVINCIA

PRECISA VISITADOR MEDICO

Imprescindible ser conocedor de la visita médica y estar bien relacionado con la clase médico-farmacéutica. Garantizamos buenas condiciones de comisión y otros incentivos.

Escriban interesados con "curriculum vitae" al apartado 158 de Madrid, referencia "VISITADOR MEDICO"

LIBRERIA - PAPELERIA

BERCEO

DESEA A CLIENTES Y AMIGOS

MUY FELICES FIESTAS

Calle Caja Ahorros Municipal, 9. BURGOS

CASA CON HUERTA

de regadío. Salto de agua con energía propia. Próxima esta ciudad y junto carretera.

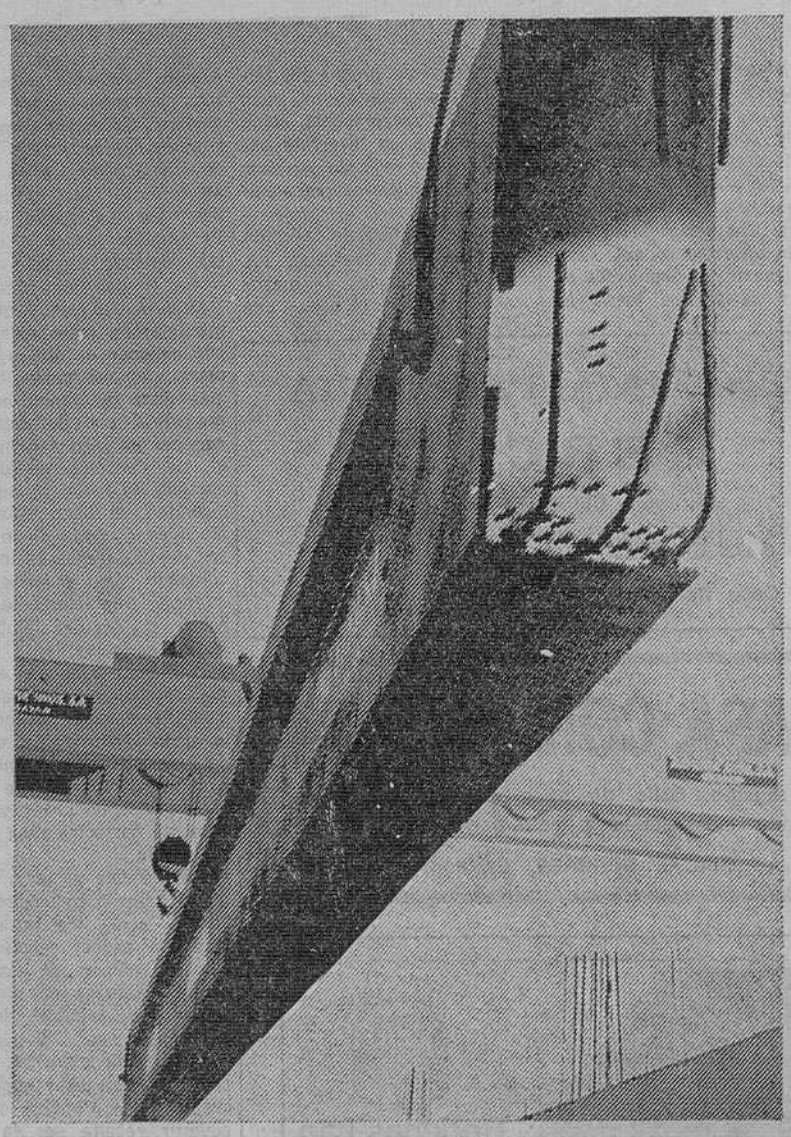
FINCAS BERNABE, Espolón, 22

© GRUPO

VIÑA LANCIANO 6º año.
LANDER 6º año.
VIÑA LANCO 4º año.
LAMBROS
LAN 3º año.

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA.
LUIS CARCEDO GARCIA · c/. San Pedro Cardeña, 94 · Telf. 202719

# Cualquiera que sea la Nave que vd. necesita, la piensa como una inversión. Invertir es buscar RENTABILIDAD.



- Rentabilidad al adelantar la puesta en funcionamiento de su negocio.
- Rentabilidad al olvidarse de su mantenimiento.
- Rentabilidad al conocer con exactitud su costo.
- Rentabilidad al dedicar su tiempo a su negocio.

SAFE publicidad

- Nosotros pensamos para vd.
- Fabricamos para vd.
- Construimos para vd.
- Ganamos plazo para vd.

**PREYPRESA** NAVES INDUSTRIALES «llave en mano»

Central:
c/ Burgo de Osma, 17 * Telf. 501550
ARANDA DE DUERO

Delegación Valladolid
c/ Santa María, 21, bajo
Telfs. 227184-220920

# DOS PERIODISTAS NORTEAMERICANOS SERAN JUZGADOS EN LA URSS POR DIFUNDIR «NOTICIAS CALUMNIOSAS CONTRA LA T.V. SOVIETICA»

## Esto, y el proceso contra el disidente judío Iossif Begun, acrecientan la «guerra de nervios» entre Washington y Moscú

Moscú (Efe).—La «guerra tibia» entre Estados Unidos y la U.R.S.S., según frase de Leónidas Breznev, para caracterizar el empeoramiento de las relaciones entre las dos superpotencias, se ha traducido incidentalmente en una «guerra de nervios» entre las autoridades soviéticas y la densa colonia norteamericana de Moscú.

El Kremlin, molesto evidentemente por la detención en Nueva York de dos espías soviéticos, acto que, según fuentes oficiosas «colmó el vaso de las impertinencias norteamericanas», se ha decidido a no dar tregua ni cuartel a los norteamericanos residentes en Moscú, «marcándoles» muy de cerca.

Por vez primera en la historia del periodismo moderno dos corresponsales americanos, Craig Whitney, del «New York Times», y Harold Piper, del «Baltimore Sun», fueron acusados de «haber atentado contra el honor y la dignidad de los trabajadores de la televisión estatal soviética», por haber criticado el montaje de una entrevista con un supuesto disidente soviético.

El juicio contra ambos periodistas, «por no haber hecho uso de la información oficial soviética», comenzará el día 5 de Julio, bajo la acusación de «difundir noticias calumniosas contra el honor de la televisión soviética».

L. Almazov, presidente del Juzgado municipal de Kalanchevskaya, ante el que comparecieron hoy los periodistas, acompañados de un consejero de la Embajada norteamericana y de otros cuarenta colegas occidentales acreditados en Moscú, señaló que, aunque el abogado defensor de los norteamericanos deberá ser soviético «les será permitida la asistencia de su embajada».

El Departamento de Estado norteamericano, que ya manifestó «su profunda inquietud» ante el caso investiga, según fuentes diplomáticas «cuáles pueden ser las razones profundas que se ocultan tras la iniciativa de la justicia soviética».

Los observadores señalan que hay dos «razones últimas». Una, la supuesta ruptura de la Casa Blanca con el «código secreto» establecido entre los Estados Unidos y la U.R.S.S. para no mezclar los casos de espionaje mutuo y su revelación en el contexto general de las relaciones entre Washington y Moscú.

La otra razón sería el permanente apoyo norteamericano a los grupos soviéticos en defensa de los derechos humanos, cuyo único vehículo de contacto con el mundo occidental son precisamente los corresponsales acreditados en Moscú.

Dos de ellos, por cierto, Pierre Legall, de «France Presse» y Oliver Wates, de «Reuter», que condujeron a un grupo de periodistas occidentales al Juzgado, donde comenzó el proceso contra un activista judío fueron objeto de un incidente provocado cuando terminaron su trabajo informativo ante el «tribunal popular» de Serebrianichevsky: unos «incontrolados» deshincharon las ruedas de sus vehículos.

El proceso contra el activista judío, Iossif Begun, que perdió su trabajo de ingeniero matemático tras haber solicitado en 1917 el visado para emigrar, tampoco calmará al Congreso norteamericano, sobre todo produciéndose tras la condena de Yuri Orlov, ante los juicios de Guinsburg y Scharansky y en condiciones que acentúan la carga emocional.

Iossif Begun lleva mes y medio en huelga de hambre en la prisión (se cayó de debilidad al ser descendido del automóvil en que fue conducido ante el Tribunal) y los jueces se negaron a aplazar la vista de la causa, como habían solicitado su mujer, Emilia Begun, médico, que abandonó la Sala «porque no podía resistir ver a su marido en tales condiciones» y su abogado defensor de oficio.

El presidente del tribunal ordenó al abogado que prosiguiera su defensa. No fue permitida la entrada, excepto a su mujer, a familiares amigos y periodistas.

Siete pentacostalistas rusos, refugiados ayer en la Embajada norteamericana, una vez burlada la vigilancia de la milicia soviética, que logró detener al octavo miembro del grupo, pasaron la noche en el vestíbulo del Consulado americano. Los pentacostalistas manifestaron ya su deseo de recibir el apoyo de Washington para poder emigrar de la U.R.S.S.

Queda, por fin, para completar la lista provisional de las escaramuzas en esta guerra de nervios soviético-norteamericana que se vive en Moscú, el caso de Jay Crawford el hombre de negocios norteamericano que fue detenido por infringir la legislación soviética sobre divisas y cambio de moneda.

# ACOPLAMIENTO DE LA «SOYUZ 30» Y «SALYUT 6»

Moscú (Efe). — La nave espacial soviética «Soyuz 30» se ha acoplado con la estación espacial «Salyut 6» esta noche a las 20,08 horas de Moscú (19,08 hora española), según ha informado la agencia soviética de noticias «Tass».

La televisión soviética mostró al cosmonauta polaco Moroslav Germaszewski y a su comandante de vuelo, el soviético Pyotr Klimuk, cuando abordaban el laboratorio espacial y saludaban a la tripulación del «Soyuz 29» que se encontraba a bordo del mismo. Dicha tripulación la componen el comandante Vladimir Kovalenok y Alexander Ivanchenkov.

**NUEVO SATELITE «COSMOS»**

Moscú (Efe). — La Unión Soviética puso hoy en órbita un nuevo satélite artificial de la serie «Cosmos», con el número 1.024.

El «Cosmos 1.024» lleva a bordo, según la agencia «Tass», aparatos científicos para continuar las investigaciones espaciales.

Los parámetros de la órbita son: velocidad orbital 12 horas, 06 minutos; apogeo 40.000 kilómetros; perigeo 630 kilómetros y ángulo orbital 62,8 grados.

Los instrumentos y aparatos, agrega la agencia soviética, «funcionan normalmente».


**Bonos de Caja de Banco Industrial de León, S. A.**

**(Hoy, Banco de Fomento, S. A.),**

**«EMISION ENERO DE 1975»**

PAGO DE CUPON

A partir del día 20 de Julio próximo, Banco de Fomento, S. A. hará efectivo el cupón número 7 de los bonos de caja de citada emisión, conforme al detalle siguiente:

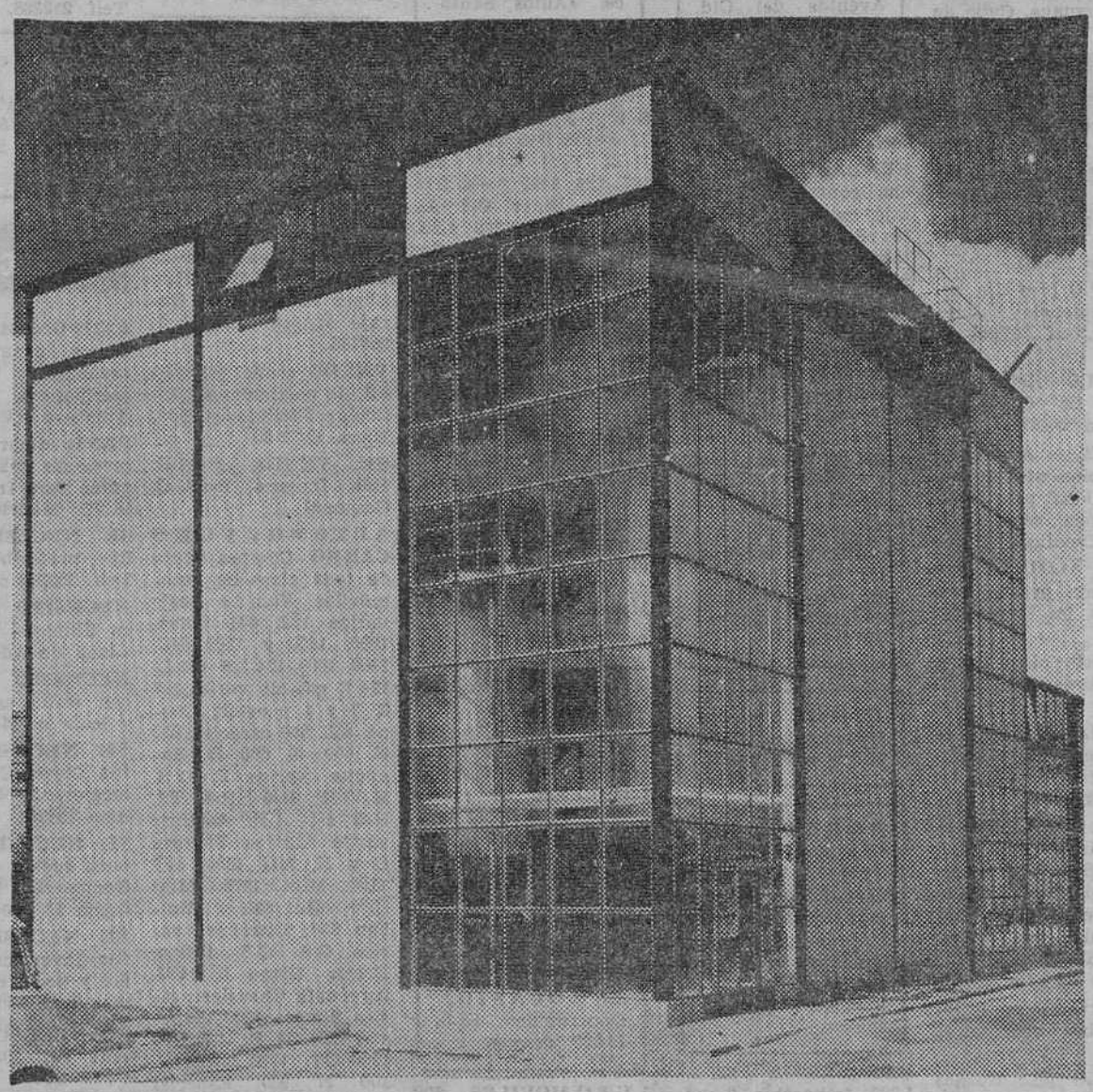
| | Pesetas |
|---|---|
| Interés cupón semestral ... ... ... ... | 50,00 |
| Impuestos Rentas Capital, 15 por 100 | 7,50 |
| Líquido a percibir por cupón | 42,50 |

El pago se hará efectivo en la central y sucursales del Banco de Fomento y del Banco Central.

Madrid, 26 de Junio de 1978. EL SECRETARIO GENERAL.



**CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A.**



**LECHE PASTERIZADA**
**LECHE EN POLVO**
**LECHE CONDENSADA**
**YOGOURTH**
**MANTEQUILLA**

**Carretera de Logroño, s/n**

**Teléfonos 22 04 04 - 22 04 08**

**BURGOS**

*¡¡FELICES FIESTAS!!*

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Tlf. 200520

**SE ALQUILA** primer piso C/Madrid, propio oficinas Telf 202140.

**RITORT.** — Alquila apartamento Laredo, Julio y Agosto, 3 habitaciones salón totalmente amueblado, televisión. Reyes Católicos, 4.

**ALQUILO** apartamento en Cullera, orilla playa 1.ª quincena Julio, y mes Septiembre. Razón Plaza San Bruno n.º 4-5.º D

**ALQUILAMOS** locales galería comercial «Colón-Ciunia», informes Hnos. Adrián Angulo C/Ciunia, 9, 1.º teléfono 222717

**COMPRARIA** apartamento o piso pequeño céntrico Informes y precio por correo. Antonio Arzuaga. Cubo de Bureba.

**SE NECESITA** local de 30 a 50 m.², en alquiler se estudiarán ofertas de compra Llamar al teléfono 205477.

**SE ALQUILA** Julio Agosto y Septiembre, piso amueblado todo confort, muy céntrico. Teléfono 226431.

**ALQUILO** piso fijo, zona residencial Julio, Agosto Telf 207798, de 3 a 4.

**ALQUILO** temporada chalet La Castellana. Teléfono 200271.

**RITORT.** — Alquila en explotación negocio hotelería ideal para familia fianza, renta baja. Reyes Católicos, 4.

**PRIGO ALQUILA** piso temporada verano, con muebles, en Reyes Católicos

**ALQUILO** piso amueblado. Avda. del Cid, 85 1.º C.

**ALQUILO** piso amueblado temporada verano, particular de las Calzadas, n.º 1, 2.º hab. 5.

**EN COLINDRES** - Laredo (Santander), alquilo piso 3 dormitorios, cocina salón, baño. Julio - Septiembre. Teléfono (942) 650261.

**COSTA** del Sol alquilo dos apartamentos Julio-Septiembre, económicos 223160

**ALQUILO** piso Burgos temporada verano, zona Sur Informes 221485

**ALQUILO** o vendo apartamento-estudio zona céntrica. Informes, Telf 228229.

**SE ALQUILA** piso zona Avda. Cid mes de Julio, soleado, extraordinarias vistas, 5 camas cuarto de baño completo. Telf. 220461.

**SE ALQUILA** casa de veraneo en pueblo de la provincia meses de Julio y Agosto informes Telf. 225834

**SE ARRIENDA** piso amueblado 4 habitaciones, cocina, baño y terraza. Diego Laínez, n.º 5-4.º C.

**ALQUILO** piso sin amueblar Interesados dirigirse C/Vitoria 239-7.º C.

**LAREDO** alquilo apartamento, playa, 7 camas televisión todo nuevo, económico Telf. 221915.

**SE ARRIENDA** casa completa, a 16 kilómetros de Burgos con jardín. Telf. 205131.

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace Teléf 208426

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas

**EUROCASION** Oportunidad C-8. 10.000 Ptas. Garantizado Facilidades

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Servi-Auto». Sanjurjo, 9 Teléfono 222715

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos S A.» Avenida del Cid 72 Teléfono 220350

**AVIA** 3.500 carnet 2.ª; Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más Ruera Vitoria 19

**FUNDAS** para su coche confección y montaje, en el día Arahuetes San Isidro 13. Teléfono 207327

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compraventa de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos, para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

**FLENAUTO.** Alquiler sin conductor Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 223803.

**EUROCASION** Oportunidad 2 CV 30.000 pesetas.

**MERCADO NACIONAL OCASION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados garantizados. Facilidades Visítenos en «Autovicán» Sábados abierto

**EUROCASION** 132 - 1.800 Impecable. 6 meses garantía

**EUROCASION** R-12, 3 meses garantía

**EUROCASION** G-S Club familiar. 6 meses garantía

**EUROCASION.** R-7 6 meses garantía

**EUROCASION.** R-5 3 meses garantía

**EUROCASION.** Simca 1.200. Varios 6 y 3 meses garantía

**EUROCASION.** Varios Dyan-6. C-8 y C-8 F. 6 y 3 meses garantía

**EUROCASION** Trabado S. L. Carretera Madrid Km 234 Teléfono 200542

**EUROCASION** G-S. Club 3 meses garantía.

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados

**AUTOCID, S. A.** concesionario de Ford España, S A Compre su coche usado, con un mínimo de garantía Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesite. Visítenos en Vitoria. 54 Teléf 224854 Nuestra seriedad es garantía

**INAUGURACION** de venta automóviles «Autos Santacruz».— Si usted quiere comprar un coche ¡¡está usted de suerte!! Disponemos de todas marcas nacionales y algunos importación con máxima garantía a los mejores precios. Visite exposición sin compromiso. Le esperamos para atenderle como usted se merece. «Autos Santacruz. C/ Santa Cruz número 27. Teléfono 202404.

**GRANDMONTAGNE** 22 vende R-5, R-6, R-8, R-12, Seat 600-E, 850, 127, 124, 1430, 1.600 FU, Citroen Diane C-8 GS, Simca 1.000, 1.200 1.200 ranchera, todos ellos completamente revisados, garantía firmada, facilidades. Abierto todos los días incluso sábados hasta las nueve. C/. Fco. Grandmontagne, n.º 22.

**AUTOMOVILES VARONA.** Compra - venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 22 Tel 207087

**AUTOMOVILES GAMONAL,** vende R - 5, GTL, R-7, R-12-S, R-12 familiar, 4-L, 4-F, R-6 Seats 600, 850 124 127 1430, 1600, 1800 132; Simcas 900, 1000, 1200-LS, 1200-E Citroen C-8; Dyane 6 2 CV. G-S; furgonetas Minis 1000, 850 varios modelos más Facilidades. Garantizados Mínima entrada Pedro Alfaro, 2 y Vitoria 235.

**EUROCASION** Oportunidad R-8. 75.000 pesetas.

**AUTOMOVILES** 200 Garage 200 vende: seat 1.430 familiar, 124 familiar, 127 124 1.430 850 600-E Simca 1.000 automático Simca 1200. R-5, R-4, R-6, R-12, Ford Fiesta, Mini 1000 G. S. Garantía firmada, mano de obra y materiales Vitoria 200 Teléfono 229733 Nuestro lema es garantía y servicio

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 especial. Buen estado Verlo garaje Vadillos Teléfono 209223 o 207639.

**DUCAR.** Automóviles, vendo las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Tel 229107.

**VENDO** Seat, 132 barato, San Cosme, 3 bajo.

**AITOR.** — Vende varios R-12, R-5, R-7 R-8, matrículas altas. Garantía. Facilidades. Madrid, 69.

**VENDE** particular R-5 matrícula D. Reyes Católicos 4-1.ª Planta.

**AITOR.** — Vende 132 matrícula C, garantía. Facilidades. Madrid, 69.

**AITOR.** — Vende varios Seat 600-D, 127, 131, 850, 124, 1.430. Revisados. Facilidades Garantía. Madrid 69.

**AITOR.** — Vende varios GS. Matrículas altas, facilidades garantía. Madrid. 69.

**AITOR.** — Vende varios Austin Mini, baratos. Facilidades, garantías. Madrid, 69.

**AITOR.** — Vende varios Simcas 1.000, 1.200 baratos, facilidades, garantía. Madrid, 69.

**AITOR.** — Vende turismos de todas las marcas revisados facilidades, garantía, tenemos cantidad para elegir. Madrid, 69.

**VENDO** 600-D, en buen estado, infórmese en C/ Luis Alberdi, núm. 6, 8.º, D, o 1.º, C. (Frente cine Lido)

**SE VENDE** D. K. W., particular a particular, teléfono 209618.

**VENDO** Mercedes 240 D, nuevo, matriculado informes Casa la Vega, 35 2.º A (laborables a las 2 y desde 9 noche, festivos todo el día)

**VENDO** Seat 600-E, 1.800, 1.430, 124, R-5, Simca 1.000 y 1.200, Garaje Arnáez. Lealtad, 1. 208768.

**VENDO** coche 132 gasoil, de particular a particular. Facilidades. Bda. Illera C/D-30.

**SE VENDE** R-12-S. Bda. Inugara, P-2.º C. Gamonal.

**AUTOMOVILES CARRO** Compra venta de toda clase de automóviles Vende Seats varios 132, 131 Sport, 1800, 1600 y 1200 FU, 1800, 1400, 124 LS 124 L, 124 D gas-oil, varios 127 2, 3 y 4 puertas; Coupé, 850 850 especial 850 N, 600 - E 600 D. Renaults, varios R - 12 S, R-12 N, R-6 R-8 TS, R-8 4-L, 4-F; Austins: varios Austins Victoria L y N, MG 1300 MG 1100, Mini 1275, Mini 1000 Mini 850 y Minibán 850; Citroens: varios GS C-8 Dinan, Break Diane 6 2 CV, furgoneta Chrysler; varios Simcas 1200 Especial 1200 GL S, 1200 GL, 1000 GT 1000 Especial, 100 N 900 Especial Chrysler Diesel y Normal Dodge 3.700 gasoil y gasolina; varias D K W Alfa - Romeo, Avia 8, Land Rover largo y 70 automóviles más Precios favorables. Grandes facilidades de pago Seis meses de garantía San Pedro Cardeña, núm 90. Teléfono 209479

**AITOR** recomienda al comprar coche usado, visite sección venta ocasión coches desde 30.000 Pts., revisados, garantía, facilidades. Calle Madrid, 69.

**SE VENDE** 600 - D, 20.000 ptas., buen estado teléfono 205588, de 9 a 2 y de 4,30 a 7,30

**VENDO** furgón «Mercedes» Ver Cafetería Lazaro's. Calle Reyes Católicos, 18.

**VENDO** 4-L; Simca 1.000 Simca 1.200; Seat 127; informes, Nemesio Martínez. Villasandino, teléfono 11.

**OCASION** de particular vendo motor Diesel Perkins 108 13 HP. a estrenar y Dyane-6 como nuevo de mecánica chapa y pintura R-6 impecable de todo. Ver C/Madrid, 69. Teléfono 204002

**OCASION** de particular, vendo 124 Diesel, motor Perkins a estrenar, 5 velocidades, impecable de todo y 1.430 en idénticas condiciones que el anterior Ver C/Madrid 69. Teléfono 203115

**VENDO** R-8 en buen estado. Ladislao Mena. Quintanilla de la Mata.

**SE VENDE** 600-D, buen estado y motocicleta BMW R-27. Telf. 204892.

**VENDO** Seat 600-L, impecable, Boutique del Automóvil, Telf. 200076.

**VENDO** furgoneta Citroen, 2 C.V.; en buen estado; Telf. 203452.

**PARTICULAR** vende Renault-6 impecable. Telf. 212268.

**VENDO** coche deportivo prototipo Fiat Zagato GT-125 importación. Teléfonos 229141 o 227283.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero ganando 30 000 mensuales Interesados escribannos Publirenta Alboraya (Valencia)

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina para Inteca Apt.º 18 162 Madrid

**SE NECESITA** chica fija preferible mayor. Telf 203302 ó 202121

**NECESITO** señora para limpieza. Bar de la Llana de Adentro.

**NECESITO** chica fija con informes. Aparicio y Ruiz n.º 5-5.º izqda.

**SE NECESITA** chica fija Reyes Católicos, 16 escalera 2.ª 2.º E, teléfono 228361

**SE NECESITA** chica, buen sueldo Razón Bar Gombarri. Grandmontagne 23 Telf 220013.

**SE NECESITA** chica fija, joven, casa dos niños y poco trabajo. Llamar Telf 220814.

**SE NECESITA** tractorista. Telf 203064. SEAF PPO 6.007

**NECESITAMOS** ayudante cocina Restaurante Mesón del Cid. Plaza Santa María. (SEAF-PPO. 5.971).

**EMPLEADA** de hogar se necesita con informes en Sanjurjo, 15 8.º B.

**SE OFRECE** chófer taxista; informes esta administración.

**NECESITAMOS** chica interna, con informes, para señora sola razón portería: Reyes Católicos, 10.

**NECESITO** chica externa. Reyes Católicos, 2, 7.º A.

**SE NECESITAN** 3 conductores repartidores autoventa con carnet de 2.ª para bares y tiendas. Bodegas Santander. Almirante Bonifaz, 8. 3.º izquierda. Telfs 209646-47. SEAF-PPO 6033.

**NECESITO** chica interna, 16-18 años, no importa experiencia, tiene compañera, abstenerse estudiantes. Generalísimo, 1-1.º. Telf. 205054.

**SE NECESITA** chica para matrimonio con un niño, Reyes Católicos, 8-4.º C. Telf. 209053.

**SEÑORA** mayor necesita muchacha de 8 tarde a 9 mañana, razón de 4 a 6 Carmen, 8, 3.º B.

**DIRECCIONES** mano o máquina Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional Balmes, 246 Barcelona-6

**TRABAJOS** caseros. Direcciones hasta 30.000 mensuales. Escriventa. Apartado 793 Sevilla

**DELINEANTES** para venta invento compás plano, buena comisión. Escribir Sr. Aldape, Areilza, 55. Bilbao Teléfono (94) 4440544.

**SE NECESITA** chica fija, Aparicio y Ruiz, 7-1.º izqda

**MECANICO** de automóviles, Of. de 1.ª, se precisa Talleres Portugal y Hortigüela. Teléfono 224920. SEAF-PPO 6039.

**SE NECESITA** chica Razón Rte. Castilla, Vega, 8.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria 19 Telf 203837

**PIANOS** nuevos y usados Razón Tel 228462

**ESTANTERIAS** metálicas «Zubigaray» Montaje rápido De la Vega Madrid 40 Teléfono 204358

**ARCAS** y cajas fuertes «Zubigaray» contra fuego y robo De la Vega Madrid 40

**FILATELIA** el Cid sellos, monedas abonos, material filatélico numismático Calzadas 6

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374

**COMPRO** sellos, monedas antiguas Infórmenos: Sopena Conde Alperche 5 Zaragoza. Telf 976427761

**SE VENDE** un torno de 1,5 metros Sierra eléctrica. Compresor 2 cilindros Ventilador, fragua Esmeril Taladro columna, taladro mano eléctrico Banco. Prensa estampación Informes. Telf 204682, de 11 a 1 y de 4 a 7

**VENDO**, cocina butano grande; armario baño, mesa cocina y otras cosas Vitoria 115, 1.º C.

**VENDO** puertas madera 3,20 x 3,50 muy baratas. Telf. 201452, de 2 a 4.

**SE VENDE** vitrina expositora, completa. Bar Polar Paloma 22

**VENDO** perro de caza; de 3 años, Seter. Teléfonos 229053 o 200656.

**SE VENDEN** patatas viejas en buenas condiciones, baratas Teléfono 228306.

**OCASION** vendo platina de cassett Philips Alta Fidelidad, impecable. Bda. Illera B/67. Ver tardes.

## Enseñanzas

**INLINGUA** Preparación exámenes Inglés, Francés Plaza Alonso Martínez 7 Tel 206851.

**LATIN** Griego clases particulares de BUP, COU Facultad Valladolid 2 8.º D 204981.

**GRADUADO** esc ar. Cursillo intensivo de verano - Academias A.P.E.G Teléf 207910

**INGLES** se dan clases particulares. Teléfono, 202207

**CLASES** particulares. Matemáticas, física Química. C/Vitoria 164-3.º D, 205172.

**SE DAN** clases de EGB ofertas esta administración.

**NATIVA** da francés, recuperación Septiembre a domicilio, económico, teléfono 201542.

**LICENCIADA** en Filosofía, daría clases, particulares a E.G.B. y BUP, latín y letras. Llamar Telf. 206611.

**SE DAN** clases particulares de inglés. C/Fco. Grandmontagne n.º 19-4.º C.

**SE DAN** clases de EGB Fco. Grandmontagne, 19-1.º B.

**GRUPO** profesores da clases todos los niveles. Información: teléfono 201415 ó San Francisco 31 4.º C

**SE DAN** clases particulares de francés, económico, Telf. 223160.

**DOY** clases particulares E.G.B., Telf. 204405.

**SEÑORITA** daría clases de inglés y E.G.B., Teléfono 207622.

**MECANOGRAFIA** controlada (método Martiniano individualizado por fichas. Rendimiento según interés y dedicación. Rápido eficaz. Garantía. Experiencia. Academia Centro.

**CURSILLOS** intensivos. Auxiliares administrativos. Secretariado. Banca - Cajas de Ahorros, oposiciones varias, graduado escolar, E.G.B., B.U.P., idiomas. Academia Centro. Laín Calvo. 4. Concepción. 28.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española. Telf 201543

**PISO** seis habitaciones, gran salón tres baños, dos plazas garaje Zona residencial Bernabé Espolón 22

**PISOS** se venden en Gamonal, calle Vitoria 4 habitaciones calefacción central Precio interesante Informes Avda del Vena 9 entreplanta

**SANTANDER,** se vende piso 4 dormitorios salón comedor cuarto de baño y aseo Teléfono 204393 Burgos

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**VIVIENDAS** protegidas calefacción central 3 dormitorios salón terraza servicios Junto E G B y guardería zona Urbecasa C/ Trujillo Informes obra Ctra Poza (Frente Bodegas Cándido).

**VENDO** casa Hacinas Agua luz llave Tratar teléfono 50 0885 Aranda

**VENDO** terreno 1 000 m² en Castañares agua luz desagüe Teléfono 223830

**VENDESE** mejor sitio polígono Gamonal espléndida nave 1.000 m² Facilidades Teléfono (983) 231471, de 9 a 10 mañana

**VENDO** plaza garage en General Mola Tel 207796

**VENDO** buhardilla a particular reformada Plaza Mayor tres habitaciones cocina y servicio económico. teléfono 223533

**URGE** vender piso, Santa Casilda 4 habitaciones calefacción central soleado Santos Julio Sáez Hoya 3 6.º 5

**RITOR** Vende su piso con rapidez, al contado Reyes Católicos, 4.

**RITORT** Compra pisos al contado precio mercado Reyes Católicos 4

**ISABEL** vende gestiona y tramita cualquier operación inmobiliaria

**RITORT.** — No anuncia todo lo que tiene en venta visiteme comprará precio mercado, informaré Reyes Católicos, 4

**RITORT.** Vende locales comerciales en todas zonas, tamaños, precios interesantes al comprar visiteme. Reyes Católicos 4.

**RITORT.** Vende apartamentos en Laredo 4 habitaciones, amueblados televisión 2 000.000 pesetas Facilidades — Reyes Católicos 4

**RITORT.** Vende pisos de categoría, zonas residenciales, precios mercado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Vende pisos económicos, mínima entrada, máximas facilidades, nuevos-usados.— Reyes Católicos 4

**BRIVIESCA:** Magnífico mesón restaurante con vivienda y locales Precios interesantes. Santos. C/Julio Sáez de la Hoya 8-6.º

**PISO CENTRICO:** 6 habitaciones, calefacción 2.500.000 pesetas Santos Agencia Inmobiliaria.

**BUHARDILLAS:** Céntricas 200 000 pesetas entrada Santos C/Julio Sáez de la Hoya 8-6.º

**DESEA** vender traspasar o alquilar su piso local o negocio consulte sin compromiso. Agencia Isabel C/San Pablo 12-C-3-G.

**ISABEL** vende pisos en distintas zonas de la ciudad Visítenos y le informaremos C/San Pablo 12-3-G

**ISABEL** vende piso C/ Trinas 110 m.² Construcción nueva, vistas inmejorables, precio interesantísimo Infórmese C/San Pablo 12-C-3-G

**ISABEL** vende dos pisos sin tabicar, centrícuisimos ideal oficinas, precio ocasión.

**ISABEL** vende pisos en Gamonal Plaza Logroño Carretera Logroño Calle Vitoria y algunas zonas más Visítenos e informaremos gustosamente

**ISABEL** vende finca 800 m² Construible en Ibeas y otras más cerca de la ciudad.

**SI DESEA** comprar o vender su piso consúltenos Agencia Isabel C/ San Pablo 12-C-3-G

**VENDO** piso Parque de la Isla, orientación Sur 130 m.² útiles 5.500.000 pts. mañanas 206632.

**RITORT** — Vende piso Plaza Cruzada 5 habitaciones, garage. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende piso Avda. Vena, 5 habitaciones exterior, Reyes Católicos. 4.

**RITORT.** — Vende pisos. Carrt. Logroño San Bruno. Carrt. Poza, entrada 400.000 pts., Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende pisos económicos entrada desde 300.000 pts., Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende piso Parque Avenidas, barato tres habitaciones, Reyes Católicos, 4.

**COMPRAMOS** 4 a 5.000 m.² terreno, fachada a carretera Madrid-Irún, para nuestro cliente de Segovia, entre Burgos-Sarracín. Conde Agencia, Pl. Alonso Martínez 7-A, 3.º Burgos.

**CASA** 36 viviendas, 200 m.² planta baja, nueva, terminada, entrega inmediata vendemos precio ocasión. Conde Agencia, Pl. Alonso Martínez 7-A, 3.º

**SE VENDE** piso amueblado C/San Francisco, 31 1.º E. Llamar al 207040, conectar con cafetería

**VENDO** piso por traslado 4 habitaciones calefacción central. Avenida Cid, 90-10.º A.

**SE VENDEN** fincas término Castrillo del Val Zona Carretera Logroño. Razón, teléfono 201161.

**PARTICULAR** vende piso, con o sin muebles. Plaza San Bruno. Teléfono 227560

**COMPLEJO** hotelero, 60 habitaciones barra americana, restaurante cafetería, finca aneja 50.000 m.²; propio mismo negocio grandes beneficios actuales, residencias, colegios situada entre Burgos - Briviesca, se vende en condiciones y plazos pagos muy aconsejables. Conde Agencia, Plaza Alonso Martínez 7-A 3.º Burgos.

**VENDO** piso amueblado, en calle Vitoria 177, 9.º D. Tres habitaciones, cocina comedor y servicio todo exterior. Precio, 2.250.000 pesetas. Informarán en teléfono 225 de Melgar de Fernamental (Burgos).

**VENDO** piso todo exterior, servicios centrales. 5 habitaciones. Razón Avda. del Vena, 13-6.º B y portería.

**VENDO** piso 120 m.² Parque de la Isla, 4.850.000. Telf. 205712.

**SE VENDE** piso céntrico. 6 habitaciones, exteriores. Telf. 205547.

**SE VENDE** piso, calle Madrid, 64-66. 5.º, A.

**VENDO** Los Colonia, casa planta baja dos jardines. Informes: Madrid, 2163350.

**PISO** centriquísimo a estrenar, 130 metros, servicios centrales. vendo. Telf. 224507.

**RITORT.** — Vende piso Plaza Cruzada, 5 habitaciones, garage. Reyes Católicos, 4.

**SE VENDE** 5.º piso céntrico, exterior, 5 habitaciones, servicios centrales, garaje. Telf. 207168.

**SE VENDE** piso en la Isla (Edificio Beyre). 6 habitaciones, garaje, servicios centrales. Teléfono 207168.

**URGE** venta de piso: cuatro habitaciones dos cuartos de baño, calefacción central. Entrada dos millones, resto a convenir. Teléfono 227100. De 10 a 4.

**PISO** en San Francisco, estrenar, 4 habitaciones, exterior, facilidades. Huerto del Rey, 2-3.º centro. 200321.

**ALHONDIGA,** piso exterior, 5 habitaciones. Facilidades. Madrid, 22-2.º B.

**PARCELA** para chalet compro en pueblo próximo a Burgos. Apartado, 140. Burgos. Ref. Parcela.

**COMPRARIA** terreno para urbanización pueblos próximos a Burgos. Ofertas, indicando metros, servicios y precios al Apartado de Correos, 140. Burgos, Ref. Terreno.

**SE VENDE** bar en Carcedo de Burgos, Bar Paquita.

**SANTANDER,** venta apartamentos y pisos nuevos, terminados centro ciudad Desde 2.500.000 ptas. Apartado 158. Teléfs. 238930 y 232598

**SE VENDEN** pisos ocasión, baratísimos, por traslado y lonjas en distintas zonas. Informes Reyes Católicos n.º 31. Droguería.

**DIRECTAMENTE** apartamento lujo mejor zona Costa del Sol .33 18 76 Madrid

**SE VENDE** piso calle Vitoria. 249. Razón: Portero.

**SE VENDE** piso a estrenar, muy céntrico, reúne buenas condiciones exterior, cinco habitaciones, dos baños, calefacción central agua caliente, muy buen precio, a razón los metros; al contado Informes Librería Universitario, calle San Lorenzo 29 Telf 202042

**VENDO** lonja céntrica y a bajo precio. Teléfono 225475.

**VENDO** pabellón tres plantas, apto granja almacén, vivienda, huerta, cercado. Telf 206159.

**VENDO** piso Sáez de la Hoya calefacción central barato 204728

**SE VENDE** piso en calle Madrid 64-66, Teléfono 227955.

**PISOS** llave en mano distintas zonas. Bernabé Espolón, 22.

**APARTAMENTOS** y pisos en construcción, zona Vadillos. Bernabé. Espolón, 22.

**PISO** 200 m.² octava planta, gran lujo, zona residencial. Bernabé, Espolón, 22.

**CASA** con huerta regadío pié, próxima esta ciudad. Bernabé, Espolón, 22.

**SE VENDE** piso 5 habitaciones, 2 servicios, garaje, Berenguela, facilidades. 222410.

**PARTICULAR** vende piso en Madrid, o cambia por piso en Burgos. Cuatro habitaciones salón, dos cuartos baño, lavadero, tres amplias terrazas, servicios centrales, aparcamiento particular. Llamar teléfono 208657.

**VENDO** rústica, apta para todo, término Cardeñajimeno. Teléfono 227044.

**SE VENDE** piso Avda. Eladio Perlado, 36-6.º C.

**VENDO** piso 110 m.² en Vitoria, 71. Razón portería.

**EN URBANIZACION** de Vivar del Cid, se vende un chalet a estrenar. Preguntar por Antonio González.

**CEDERIA** en explotación, Hostal, 30 plazas, esta capital. Teléfono 203471.

**VENDO** parcela en urbanización Fuentes Blancas. Informes C/ Duero, 8.

**EN BURGOS** capital, vendo casa dos plantas. Huerta 30 frutales, pozo gallinero, garaje, esquina dos calles. Ocasión 4.000.000. Informes Telf. 226153, horario trabajo.

**CHALET** paseo Quinta núm. 43, se vende. Razón, mismo. Tardes.

**SANTOS** piso Francisco Sarmiento, 5 habitaciones servicios centrales. Muchas facilidades.

**SANTOS** piso Melchor Prieto 140 m.², primera planta. Muy económico.

**SANTOS** piso Sanz Pastor 160 m.² para reformar. Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**SANTOS** piso Alfareros, 4 habitaciones a estrenar Calefacción individual. Visítele.

**SANTOS** piso 165 m.² Reyes Católicos, Plaza garaje. Servicios centrales.

**SANTOS** buhardilla céntrica, 2 habitaciones, y dos alcobas. Muy barata.

**SANTOS** pisos calefacción central detrás Residencia Sanitaria. Muchas facilidades

## Ganados y aperos

**SE VENDE** tractor nuevo «Ebro 470» BU-16.120. Telf. 590884.

**SE VENDE** una vaca pinta, tercer parto, abocada a parir y una novilla. Razón, Olmillos de Sasamón. Eliseo Delgado.

**SE VENDE** cosechadora de distintas marcas, totalmente reparadas y empacadoras. Talleres Villaquirán de los Infantes teléfono 161069

**SE VENDEN** dos mulas y dos vacas a parir en Julio. Vicente Cepa, Villasandino.

**SE VENDEN** 55 cerdos tetones en Olmillos de Muñó. Ignacio Madrid

**SE VENDE** consechadora Klaison, Peine 2,50 Valladolid Telf. 252592.

**VENDO** trilladora, Abellana, TM-97, polea Ebro; sembradora Jolpa, 15 flejes Tratar Cayo López. Villacienzo.

**VENDO** cosechadora «Iasa» buen estado. Razón Leciñana de la Oca (Alava). Salazar.

**COSECHADORAS** de ocasión: dos John Deere Mod 975 de 4,80 metros año 1977 (todavía en garantía) New Holland Mod 1.530 Clayson M-140 135, 133 103 Laverda M-84 Volvo, Claas Internacional Masey-Ferguson Reparadas por personal muy especializado También sin reparar Facilidades de pago Cambios Ver... en Tauste carretera de Pradilla (frente al campo de fútbol) Concertar entrevista con Enrique Segura Letosa Telf 217071 Zaragoza De 8 a 10 de la mañana

**VENDO** cosechadoras Clayson como nuevas, garantizadas. Talleres Varona Teléf 550994 Briviesca (Burgos)

**VENDO** brabán «Aranzabal» del 1 BO, teléfono 220545.

**VENDO** 2 burras labor Tratar Fidel Pérez. Ruyales del Agua. Lerma.

**SE VENDE** trilladora marca Ajuria n.º 1. Heliodoro Martínez en Rubena.

**VENDO** novilla lechal pinta. Emilio Ruiz. Yudego.

## Huéspedes

**CEDO** habitación dos camas, sólo dormir o derecho cocina. Francisco Grandmontagne, n.º 13-9.º D.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. Dirigirse a C/Madrid, 11-2.º izqda., o llamar Telf. 206611.

**CEDO** habitación señoritas, derecho cocina. Servicios centrales. C/ Jerez, 12-4.º B (frente Residencia Sanitaria, antigua carretera Santander).

**ADMITO** chicas dormir o con derecho cocina. Razón, San Lorenzo, 27-3.º derecha.

**SE ALQUILAN** habitaciones con cocina. Doña Berenguela, 2-3.º C.

**SEÑORA** sola cede habitación a señoritas con o sin derecho cocina. Avenida Reyes Católicos, n.º 26, 2.º C.

**CEDO** habitación de dos camas, cerca Residencia Sanitaria Telf. 223438.

## Pérdidas

**PERDIDA** de gafas bifocales con funda marrón, gratificaré entrega, teléfono 220848.

**EXTRAVIADA,** perra seter roja, atiende por Tela en Sarracín, se gratificará, con 10.000 pesetas, a quien facilite información, teléfonos 223041 221576

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139

**RADIO CARACAS** Reparación televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas. 13 Telef 221529

**TUDANCA** Televisión Porteros automáticos antenas colectivas Reparaciones de televisores garantizadas Avellanos 4 Telf 205652

## Traspasos

**BAR CAFE** comidas frente nuevo mercado ganados Ctra Valladolid Telf 205948

**TRASPASO** local 50 m² zona Lain Calvo. Magnífica posibilidad. Telf 224558 de 9 a 4.

**RITORT** Traspasa negocios rentables en varias zonas visíteme, informaré: Reyes Católicos. 4

**EN PALENCIA,** en sitio inmejorable, se cede en traspaso mesón amueblado Telf. 988. 722965

**ISABEL** traspasa distintos negocios en varias zonas de la ciudad. Infórmese C/San Pablo 12-C-3-G

**ISABEL** traspasa locales diferentes tamaños y diferentes zonas rentas bajísimas

**TRASPASO** alimentación, mucha y distinguida clientela, zona céntrica. Telf 222078.

**TRASPASO** tres boutiques o una sola, interesados llamar al teléfono 726133. Palencia.

**SE TRASPASA** Casa «Hilaria» por no poderla atender. Con buena clientela. C/S. Juan 51.

## Varios

**TRONIC** Sistemas electrónicos contra robo, atraco detección incendios A su servicio Teléfono 201207

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio Tel 200321.

**SE ADMITEN** socios para coto de caza. Telf. 229865.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida **TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34. Telf 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13 Teléf. 202852**

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.


TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

San Pedro de Cardeña. 34 - Teléfono 20 73 58

# CUBA INTERVINO EN YEMEN DEL SUR

## Afirma un periódico libanés

Beirut (Líbano) (Efe-UPI).— Un periódico izquierdista de esta capital dice que los pilotos asesores militares cubanos han inclinado la balanza a favor de las fuerzas de Yemen del Sur, promoscovitas, en la lucha por el Poder del pasado fin de semana en aquella nación estratégica del mar Rojo.

La información aparecida en el periódico de Beirut «Al Liwa» dice que los pilotos cubanos dirigieron el bombardeo y ametrallamiento del palacio presidencial de Aden durante la lucha que se produjo el viernes.

El periódico kuwaití «Al Anbaa» cita como referencia fuentes diplomáticas occidentales en París, para decir que otros 500 asesores cubanos más llegaron al Yemen del Sur procedentes de Etiopía desde que se produjeron los incidentes del lunes.

Afirma «Al Anbaa» que la llegada de un nuevo contingente de cubanos tenía como finalidad avudar «a los 6 000 soldados procedentes de la URSS Alemania Oriental y Cuba incluvendo asesores que ya se encuentran en Yemen del Sur.

# OFERTAS DE SEGUROS PARA LOS ENCIERROS DE SAN FERMIN

## Se han hecho al ayuntamiento pamplonica

Pamplona (Logos). — Cinco casas de Seguros han hecho al Ayuntamiento de Pamplona sendas ofertas para crear una fórmula de seguro en el encierro. La más interesante, a juicio del Ayuntamiento, ofrece una base de dos millones de pesetas en caso de muerte y una de tres millones en caso de incapacidad permanente, que se concertarían hasta un total de cinco personas afectadas en los ocho encierros.

Sin embargo, el Ayuntamiento, en una reunión reciente con representantes de Peñas, Policía, médicos, etc., ha visto que ninguna de las propuestas era excesivamente favorable ya que resulta muy difícil determinar si una incapacidad permanente proviene de una caída o un salto de barrera, de un pisotón, etcétera. De todos modos, el asunto debe ser estudiado por el Ayuntamiento, que tal vez decida aumentar el fondo asistencial que ahora existe.

TRABAJOS
DE CALIDAD
*TALLERES GRAFICOS*
DIARIO DE BURGOS

# RETRIBUCION BASICA DEL POLICIA MUNICIPAL: 30.000 PESETAS

## Se ha aprobado en el I Congreso nacional de dicho Cuerpo, en Madrid

Madrid (Efe).— La segunda jornada del I Congreso nacional de la Policía municipal se ha iniciado a primera hora de esta mañana tras un minuto de silencio por el sargento de la Policía Armada asesinado la última madrugada en Vizcaya.

En el curso de la sesión se ha aprobado lo que afecta a las retribuciones básicas de la Policía municipal española. En estas retribuciones están incluídas la subida del sueldo base de 14.000 a 30.000 pesetas, el aumento de los trienios de 800 a 2 000 pesetas (hasta ahora sólo los oficiales cobraban 2.000 pesetas en concepto de trienios); que se actualice la ayuda familiar que se cree un complemento por responsabilidad policial: que se pague en toda España un plus de peligrosidad: que las dos pagas extraordinarias anuales se paguen en función a los haberes íntegros mensuales y no al sueldo base: que se abonen las horas de servicio nocturno y en días festivos: que toda la Policía municipal española tenga la dedicación plena y no sólo los oficiales (para evitar el pluriempleo), y que se les equiparen en cuestión de retribuciones con el resto de los funcionarios de la Administración Local.

Además de las retribuciones citadas, los asistentes al Congreso han votado, en la jornada de ayer, cuáles deben ser sus competencias y su autoridad.

En cuestión de competencia señalaron como fines específicos de la Policía municipal el velar dentro de sus términos municipales por el cumplimiento de las ordenanzas de la Alcaldía, el vigilar los servicios públicos de la ciudad y la circulación del tráfico rodado y peatonal así como el levantamiento de atestados por accidentes de circulación y las prestaciones de servicios en determinadas ocasiones fuera de su jurisdicción habitual.

Respecto a la autoridad los policías votaron que se reforzase su autoridad por la vía administrativa y no por la civil. Civilmente desean que se responsabilice el Ayuntamiento.

La Policía municipal desea que todos los puntos que se aprueben a lo largo del Congreso sean incluídos en su estatuto jurídico.

# DESDE HOY, VIETNAM ES EL DECIMO MIEMBRO DEL COMECON

## Sesenta mil soldados vietnamitas penetran en Camboya

Bucarest (Efe). — La República Popular de Vietnam es desde hoy miembro del Comecón. La agencia Tanyug informa hoy que la 32 sesión plenaria del Comecón, reunida en la capital rumana, ha incorporado ya a Vietnam como su décimo asociado.

Integraban el Comecón hasta ahora la URSS, Polonia, R.D.A., Checoslovaquia, Hungría, Rumania, Bulgaria, Mongolia y Cuba.

La resolución adoptada entrará en vigor el próximo jueves, 29 de Junio, anuncia la Tanyug haciéndose eco de círculos competentes próximos a la conferencia de Bucarest.

Al parecer, la solicitud de ingreso de Vietnam fue presentada hoy sin previo conocimiento por parte de la mayoría de los delegados.

La delegación de Vietnam ha asistido a esta sesión plenaria en calidad de observador.

**UNOS 60.000 SOLDADOS VIETNAMITAS PENETRAN EN CAMBOYA**

Bangkok (Thailandia) (Efe). — Unos 60.000 soldados vietnamitas han penetrado hoy en territorio camboyano, en la que parece ser la operación militar de mayor envergadura que se registra en la guerra fronterize entre los dos países en más de seis meses, dicen fuentes del servicio de inteligencia militar thailandés.

Las fuentes de referencia añaden que unidades vietnamitas han irrumpido en el denominado "Pico del Loro" región camboyana que penetra en territorio del Vietnam, irrumpiendo también en la provincia de Svay Rieng.

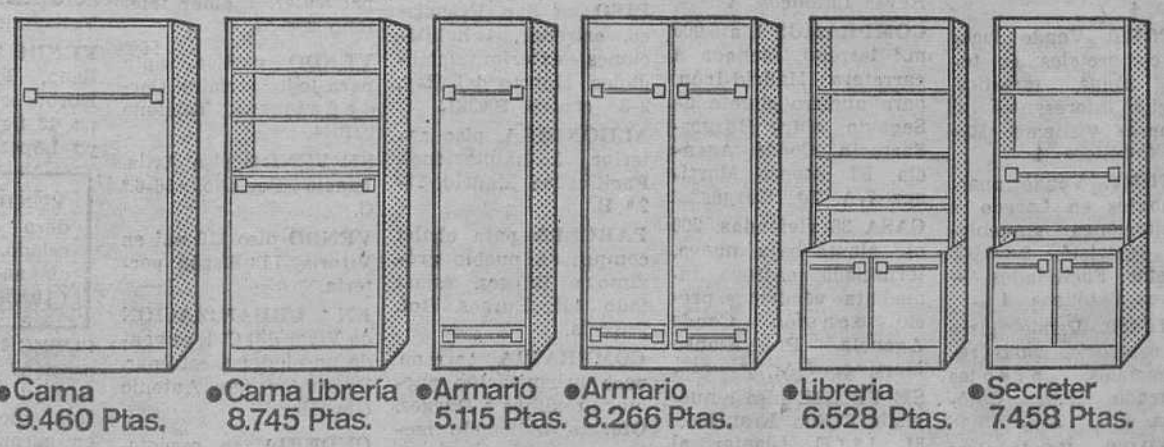
En círculos occidentales de esta capital no se ha podido confirmar la invasión a gran escala limitándose a señalar que se había registrado un incremento de la actividad militar vietnamita recientemente en torno a Mimot, al Norte del "Pico del Loro".

Se resalta que ni Samboya ni Vietnam han hecho mención de que se haya portancia, aunque en los últportancia aunque en los últimos días ha aumentado la guerra propagandística entre los en otro tiempo aliados comunistas.

**Lea Vd. siempre**

**Diario de Burgos**

MUEBLES POR ELEMENTOS
ahora, el doble ahorro...



•Cama 9.460 Ptas. •Cama Librería 8.745 Ptas. •Armario 5.115 Ptas. •Armario 8.266 Ptas. •Libreria 6.528 Ptas. •Secreter 7.458 Ptas.

Conjunto de 3 módulos con altillos 30.950 Ptas.

• Doble ahorro: de espacio y de dinero en nuestra Oferta Especial de muebles por elementos.
• TODAS LAS COMBINACIONES Y MEDIDAS
• FABRICACION PROPIA
• AMPLIAS FACILIDADES

Vitoria, 198
EL COMERCIO DEL MUEBLE JUVENIL

Francisco Grandmontagne, 1
TODO EN BUENOS MUEBLES

muebles
CLAUDIO

# Cuatro importantes realizaciones de la Diputación

## Hospital General, Centro de Educación de Subnormales, segunda Residencia de Ancianos y Parque y Laboratorio de Maquinaria

Las fiestas de la capital han sido y son fiestas de la provincia. Los burgaleses de toda la geografía participan con su presencia o en espíritu en la alegría del pueblo mayor de la provincia. Los sampedros son fiestas de todos los burgaleses y por ello, en este día, queremos traer a nuestras páginas cuatro importantes aportaciones de la Diputación al engrandecimiento de la provincia, hechas y pensadas para todos los burgaleses

Nuevo Hsopital General Provincial, en avanzada fase de construcción; Centro de Educación Especial de Subnormales; próximo a inaugurarse; segunda Residencia de Ancianos, gemela en todo a la ya en funcionamiento y considerada por los críticos como un establecimiento de hostelería de cinco estrellas y finalmente, el Parque de Maquinaria y Laboratorio provincial, ya terminado y en funcionamiento.

Brevemente vamos a dar un borquejo de lo que es cada una de estas obras.

HOSPITAL GENERAL PROVINCIAL

Edificio de ocho plantas, se alza en terrenos del antiguo campo de tiro de Vista Alegre y desde su altozano se domina una magnífica vista de la ciudad.

A las ocho plantas hay que sumar baja y el sótano, siendo el total de su superficie construida de 24.270 metros cuadrados El número de camas de que estará dotado será de 38 y según la memoria del proyecto constará de: Funcio n es centrales de servicio médico bloque operatorio, partos, cuidado intensivo, anatomía patológica y radiología radioterapia.

Funciones de hospitalización: hospitalización general, hospitalización de infecciosos, hospitalización de urgencia, hospitalización infantil y hospitalización psiquiátrica de agudos.

Funciones de rehabilitación: pruebas psíquicas, rehabili tación psiquiátrica y hospital de día.

Funciones sociales: salón de actos, capilla, biblioteca, cafetería, tiendas, peluquerías y zonas de gran exparcimiento exterior.

La distribución de los servicios y departamentos por planta es la siguiente:

Sótano: talleres, garaje, sala, de máquinas, transformador, vestuarios, lavandería, centralización de oxígeno y vacío, anatomía patológica y almacén.

Planta baja: cocina, comedor, salón de actos, tienda, bar información, administración, y escuela de enfermeras.

Planta primera: consultas externas, rehabilitación, laboratorio de análisis clínicos, locales para pruebas especiales, toma de muestras, electro-radiología, banco de Sangre, farmacia y dormitorio para el personal auxiller.

Planta segunda: Urgencias, bloque quirúrgico, cuidados intensivos, maternidad, unidad de infecciosos, esterilización central, dormitorio de médicos internos y laboratorio fotográfico.

Planta tercera: hospital de día, unidades de hospitalización psiquiátrica, comunidad de religiosas, capilla y central de aire acondicionado.

Planta cuarta: maternidad y pediatría.

Plantas quinta, sexta, séptima y octava: se destinan a los servicios de medicina interna, cirugía general y especialidades quirúrgicas.

Este Hospital General provincial sustituirá al actualmente existente en terrenos de San Agustín y entre los principales motivos que indujeron a la Diputación a la edificación de este moderno centro clínico, figura el que pueda ser base fundamental para la Facultad de Medicina a la que Burgos aspira.

Hasta el momento presente se llevan invertidos trescientos millones de pesetas. Falta por realizar la carpintería interior, pintura, escayola, equipamiento de edificio y la urbanización exterior, para lo que, están programados 150 millones de pesetas.

A los cuatrocientos cincuenta millones de pesetas que en total se invertirán en la construcción, hay que sumar los cuatrocientos millones que se calcula costará el material médico de que estará dotado el moderno centro clínico.

En definitiva, una obra cuyo presupuesto alcanza los ochocientos cincuenta millones de pesetas.

CENTRO DE EDUCACION ESPECIAL DE SUBNORMALES

En el Complejo Asistencial de Fuentes Blancas, otra de las grandes realizaciones de la Diputación, está a punto de ser concluido el edificio con destino a Centro de Educación Especial de Subnormales.

Se trata de un edificio de planta baja y primera, con una superficie construida de 5.000 metros cuadrados y cien camas.

Su distribución de servicios y departamentos por plantas, es la siguiente:

Planta baja: dirección y administración, información, sala de conferencias, cafetería, sala de consultas médicas, aulas, talleres lavandería, sala de máquinas, enfermería, comunidad y dormitorios.

Planta primera: cocina, comedores salas de T.V. y dormitorios.

Hasta el momento presente se han invertido 75.000.000 de pesetas, faltando por realizar el equipamiento y urbanizac ión, cuyo costo se estima en unos quince millones de pesetas

El costo total superará, muy posiblemente; los noventa millones de pesetas.

SEGUNDA RESIDENCIA DE ANCIANOS

También en el Complejo Asistencial de Fuentes Blancas, está a punto de concluirse la segunda residencia para ancianos, gemela en todo a la que en el mismo Complejo está en funcionamiento Es un edificio de dos plantas, más baja y sótano, con una superficie construida de 9.400 metros cuadrados, con capacidad para 319 plazas

Su distribución de servicios y departamentos por plantas es la siguiente:

Sótano: sala de máquinas, transformador y almacenes.

Planta baja: cocina, comedores, lavandería, cafetería, peluquerías, dirección y administración, capilla, sala de estar y dormitorios

Primera planta: Comunidad, despacho médico, sala de consultas, rehabilitación, despacho asistente social, biblioteca salas de T.V y dormitorios

Planta segunda: sala de costura salas de T.V. y dormitorios.

Hasta el momento presente la inversión realizada alcanza los 75.000.000 de pesetas, faltando por ejecutar la carpintería interior, pinturas, equipamie n to de edificio y urbanización exterior.

Se calcula que la inversión que falta superará los 75 millones; es decir que se ha invertido la mitad del presupuesto total.

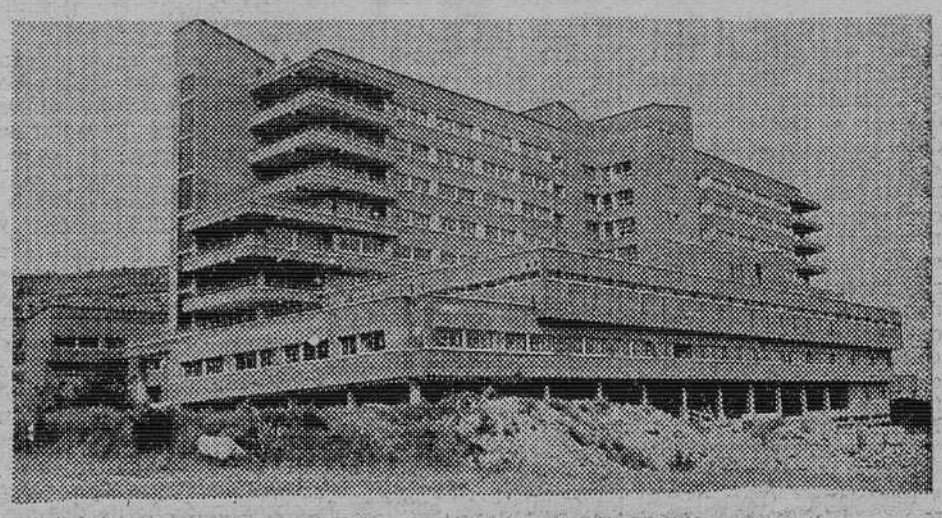
PARQUE DE MAQUINARIA Y LABORATORIO PROVINCIAL

Finalmente y como una muestra más de la atención que la Diputación presta a la misión que tiene encomendada, recogemos la reciente puesta en servicio del Parque de Maquinaria y Laboratorio provincial que se ha construido en: terrenos del barrio del Hospital del Rey

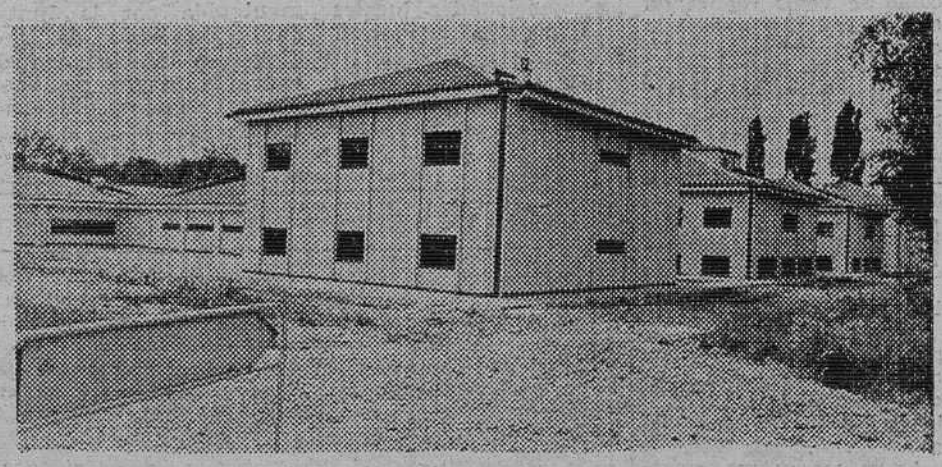
Se trata de una nave de 500 metros cuadrados, con 12 puertas basculantes para la entrada de maquinaria. Dispone de una fosa de engrase, elevador automático, vestuarios, aseos y una entreplanta para laboratorio.

En el parque se atiende al material de las brigadas volantes de obras de la Diputación, dotadas con ocho camiones de 10 toneladas cada uno; ocho apisonadoras de diferentes toneladas, cuatro calderas bituminadoras, una cisterna calorifugada, seis repartidores de emulsión, diez furgonetas, un land-rover una pavimentadora, nueve extendedoras de áridos, seis cisternas para agua, dos barredoras mecánicas, una motoniveladora y una retroexcavadora

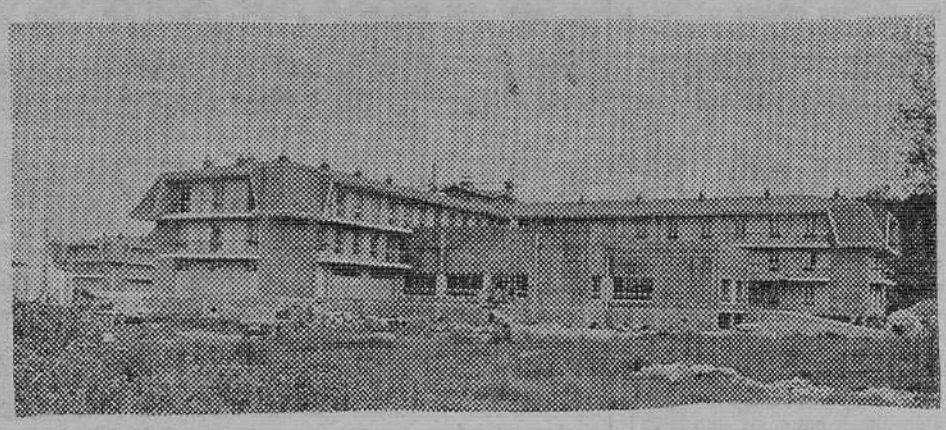
Este material es empleado por la Diputación para el mantenimiento de las obras que por administración se realizan en las carreteras y caminos vecinales de la provincia.



Aspecto del Hospital General, en fase de construcción. — (Foto FEDE)



Vista parcial del Centro de Educación Especial de Subnormales, cuya inauguración se espera para fecha breve. — (Foto FEDE)



La segunda Residencia de Ancianos, gemela de la ya en servicio. — (Foto FEDE)

Parque de Maquinaria y Laboratorio Provincial, construído en el Hospital del Rey (Foto FEDE)


AUTO - ESCUELA ARSENIO

Comunica a sus alumnos y público en general que con motivo de las vacaciones anuales y habiendo sido suspendidos los exámenes por la Jefatura Provincial de Tráfico, permanecerán cerradas sus dependencias de la calle Vitoria, 190, hasta el próximo 17 de Julio, continuando no obstante a su servicio en San Lesmes, 18. Telf. 20 95 01.

# UGT rompe las conversaciones mantenidas con el Gobierno

## Vuelta a la normalidad de los estibadores del puerto de Barcelona

Madrid (Efe).— La Comisión ejecutiva de UGT ha decidido romper las conversaciones mantenidas con el Gobierno desde el pasado mes de Abril «a la vista de la línea profundamente antisindical seguida por sus representantes en ellas», según declaró su secretario general Nicolás Redondo en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada este mediodía en la sede de la Central.

**EL PUERTO DE BARCELONA RECUPERA LA NORMALIDAD**

Barcelona (Logos). — Volver a la normalidad en los rendimientos tal como se venía realizando en los trabajos a destajo antes del actual conflicto, ha sido el acuerdo más destacado de los tomados en la asamblea de los mil trescientos estibadores del puerto de Barcelona celebrada esta tarde en la sede de la AISS.

**HUELGA EN HOSPITALES CLINICOS**

Madrid (Logos).— Con absoluta normalidad se ha desarrollado la jornada de huelga en el Hospital Clínico de Madrid, según han manifestado a «Logos» miembros de la Comisión permanente integrada por 15 miembros pertenecientes a CC. OO., UGT USO CSUT Sindicato Gallego de Sanidad y representantes de los Comités de empresa y del estamento médico.

A la huelga, que según las mencionadas fuentes, está prevista que continúe mañana y pasado se unirá a partir de mañana, el Hospital Clínico de Zaragoza y el de Valencia.

El sábado se reunirán en Madrid los delegados de todos los hospitales clínicos para estudiar la postura a tomar en el caso de que no haya ningún contacto con el Ministerio de Educación y Ciencia. En relación con este tema el mencionado Ministerio ha difundido una nota en la que, tras asegurar que «es absolutamente incierto que no exista deseo por parte del Ministerio de Educación y Ciencia de resolver los distintos problemas planteados» afirma que «hace aproximadamente dos meses se remitió al Ministerio de Sanidad la línea mantenida por la Junta de la Facultades de Medicina en relación con el convenio marco de hospitales clínicos universitarios».


# BURGOS A MEXICO

## Viaje especial para Burgos y provincia

SALIDA: DIA 28 DE JULIO
16 DIAS DE DURACION
INCLUIDOS HOTELES DE 1.ª CATEGORIA
VISITANDO MEXICO - ACAPULCO

SOLICITE INFORMACION E INSCRIPCIONES EN

**viajes almirante, s.a.**

Central:
Avda. Reyes Católicos, 10 — Telf. 222970 - 221216
A. Generalísimo, 5 — Telf. 209840 209742
F. Grandmontagne, 2 — Telf. 229708


## Noticiario pintoresco

LOS BAJOS VIVEN MAS

Nueva York (Efe). — Las personas de baja estatura que miran con cierto recelo a las altas deben olvidar sus complejos ya que cuentan con la seguridad de vivir más años.

Así lo asegura una revista norteamericana tras estudiar los años de vida alcanzados por hombres bajos y altos famosos por distintos motivos.

Los presidentes norteamericanos con una estatura menor a 1,70 metros tuvieron un promedio de vida de 80.2 años mientras que sus colegas por encima del 1,80 sólo vivieron una media de 66.6 años.

El estudio, realizado por la revista «Science Digest», señala que los boxeadores de estatura inferior a la señalada tuvieron un promedio de vida de 71,8 años y los de mas de un metro ochenta tan sólo de 64,7 años.

Las diferencias de años de vida según la estatura son también claras entre los jugadores de beisbol. Los más bajos de 1,72 metros vivieron un promedio de 76,9 años y los de estatura superior al 1,82 se quedaron en 66,2 años.

El estudio no incluye a las mujeres, por la imposibilidad de encontrarlas con una estatura superior a la señalada.

«PILDORA» PARA PERRAS

Nueva York (Efe). — Una importante compañía fabricante de fármacos ha anunciado la aparición en el mercado de una píldora anticonceptiva de «Acción segura» para las hembras de la raza canina, perfeccionada tras 10 años de investigaciones y pruebas sobre más de 1.400 animales de dicha raza.

El anticonceptivo canino, denominado «cheque», consiste en un líquido que se echa sobre el alimento de las perras. Sus descubridores, la compañía Upjohn, afirman que la sustancia es eficaz en un 90 por ciento con efectos secundarios mínimos.

Un portavoz de la compañía declaró que el lanzamiento al marcado de este producto se ha hecho para atender las peticiones de los propietarios de 11 millones de perras que no desean que los animales se reproduzcan.

En una conferencia de Prensa para anunciar el lanzamiento del producto que tuvo lugar anoche en esta capital, el representante de la compañía descubridora se refirió a los problemas que plantea la proliferación de miembros de la raza canina «en los barrios periféricos» y de los «grandes problemas que acarrean los canes a las ciudades».


# Academia VALDEMORO RIPOLLES

Comunica que a partir del próximo día 4 de Julio, darán comienzo los cursos acelerados de las siguientes materias:

— CONTABILIDAD — CALCULO — TAQUIGRAFIA — MECANOGRAFIA — BANCA — OPOSICION — ESTENOTIPIA — ORTOGRAFIA — CORRESPONDENCIA — IDIOMAS.

Los resultados de sus preparaciones están avalados por más de 30 años de experiencia; como lo demuestra la relación de los siguientes alumnos, entre los muchos que han sacado plaza y colocados en el curso 1977 - 78.

### Con el n.º 1 de oficiales del Banco de España

### ALBERTO GARCIA SAEZ

| | | | |
|---|---|---|---|
| Marisol Pérez Arroyo | Banca March. | Laura del Alamo | Ministerios Militares. |
| María Jesús Cortezón | Bankinter. | Carmen Ballesteros | ídem |
| Alberto Paredes Pajares | ídem | Eva Rubio | ídem |
| José Luis García Alvaro | ídem | Julia María Rodríguez | ídem |
| Ramón Mayoral | Banco Central. | María Dolores Jordán | ídem |
| Eulogio Fuente | ídem | María Elisa Román Díez Peña | ídem |
| Fuensanta Cerezo | ídem | Milagros Alcalde | Ministerios. Civiles. |
| Lucio Escribano Arias | Banco Exterior. | Sara Olalla | ídem |
| José Luis Herrero | Caja A. Círculo. | María Goya Sanz | ídem |
| Inmaculada Ortega | Transportes Irutagoyena. | Conchita García | ídem |
| Antonio Arce | Correos. | Purificación Sánchez | ídem |
| Carlos Alvarez | ídem | Lucía Delgado | ídem |
| Teresa Guilarte | ídem | Sara Gallego | Comercial Urnisa. |
| Flor Marina Gómez | ídem | Jesús Santillana | Embutidos Mina. |
| Esperanza Puente | ídem | Jesús Fuente | Moral Cayuela. |
| Margarita Zabalza | ídem | Carmen Aymerich | Plaza y Janés. |
| Jesús Tobar | ídem | Piedad Sanz | Seguros Unión Popular. |
| Ismael Díaz | Seguridad Social. | Isabel Marín | Central L. "El Sol" |
| Mercedes Tajadura | ídem | Rosa María Mínguez | Cortefiel. |
| Rosario García | ídem | José Bayona | Casa Sigma. |
| Rafael Calvo | Tráfico. | Vicente Gil | Fabril Sedera. |
| Yolanda López García | Cortefiel. | María Mar Andrade | H. Santiago Rodríguez. |
| Conchita Vicario | Tejidos Carrá. | Isabel Jurado | Gestoría Valdemoro. |

ANTES DE DECIDIRSE INFORMESE EN

# Academia VALDEMORO RIPOLLES

Avenida Sanjurjo, 13 y 14. Teléfono 201375 BURGOS

# CONCURSO OPOSICION A INGRESO EN EL CUERPO DE PROFESORES DE E. G. B.

En el oletín Oficial del Estado de fecha 24 del corriente, se publica la O.M. de 10 de Abril de 1978, por la que se eleva a definitiva, con las modificaciones que se indican la vista general de profesores aprobados en el concurso-oposición a ingreso en el Cuerpo de profesores de Educación General Básica.

En el apartado cuarto de la citada Orden, se establece que por la misma queda agotada la vía ordinaria para cuantas reclamaciones se refieran a la colocación en la lista y contra la misma podrá interponer s e recurso de reposición ante este Ministerio, previo al contencioso - administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente al de la publicación de esta Orden en el Boletín Oficial de Estado.

**LISTAS CON VALORACION DE MERITOS**

Se pone en conocimiento de los señores opositor e s matriculados en el concurso-oposición a ingreso en el Cuerpo de Profesores de E.G.B., turno libre, que las listas con la valoración de méritos estarán expuestas a partir del día 30 de Junio en los tablones de anuncios de la Delegación provincial de Educación y Ciencia (calle Vitoria «Edificio Edinco») y de la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B. (Avenid a General Vigón,

# CUANDO LAS BARBAS DE TU VECINO...

## La Universidad italiana, un desastre

Madrid (Logos). — La Universidad italiana se ha convertido en el ejemplo más típico de una Universidad de masas, ahogada por una avalancha de estudiantes a los que no puede atender, según el Boletín de la asociación independiente de profesores universitarios. En la década de los 60, se abolió la selectividad y se suprimieron los planes de estudios obligatorios, permitiéndose que cada estudiante elaborara el suyo. Sin embargo, la apertura de la Universidad ha resultado en gran medida un engaño, pues los medios docentes y económicos no han aumentado en la proporción necesaria para responder a la demanda de educación.

La «Ley de medidas urgentes para la Universidad, aprobada a finales de 1973, preveía la creación durante los tres cursos siguientes de 7.500 nuevos puestos de profesores numerarios, pero de hecho, sólo se ha dotado la tercera parte. Por tanto, la docencia sigue, en parte, a cargo de profesores no numerarios. Mientras continúa el interminable debate sobre la reforma universitaria, la población estudiantil se ha multiplicado por cuatro y roza ya los 900.000 alumnos.

La frustración universitaria alienta un clima radical, que se refleja en la intimidación y agresiones físicas a catedráticos.

Recientemente, un grupo de estudiantes agredió al decano de la Facultad de Sociología de la Universidad de Roma, quien se había negado a someterse a "un juicio político" ante un jurado estudiantil radical. Según han declarado después, otros colegas de la Universidad han sufrido vejaciones semejantes, pero no denuncian estos asaltos por temor a represalias.

La masificación impide proporcionar la adecuada formación a los estudiantes y provoca el paro de los licenciados, pues su número y distribución no está en consonancia con las necesidades del país. Ante la negativa de los estudiantes a cualquier procedimiento de selectividad, el Gobierno piensa ahora introducir un sistema de incentivos económicos para estimular a los nuevos estudiantes a matricularse en las Facultades en las que se necesitarán más licenciados según el plan económico futuro del país. Con estas ayudas financieras se espera descongestionar las carreras más populares, sobre todo Medicina.


**URALITA**

TEJAS DE HORMIGON «ITECE»
DISTRIBUIDOR OFICIAL

**«SIKA»**
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

**MATERIALES DE CONSTRUCCION**

- ◇ CEMENTOS
- ◇ SANEAMIENTOS
- ◇ AZULEJOS
- ◇ PAVIMENTOS - Escofet

*José María Grijalvo*

San Pablo, 27 y San Julián, 1

Teléfono 20-16-56 ☆ BURGOS



Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**

**¿NOS CONOCE USTED?**

**VISITENOS**

Agradablemente se sorprenderá

- ◆ ACCESORIOS Y DECORACION BAÑO
- ◆ REGALOS DECORATIVOS Y PRACTICOS DEL HOGAR
- ◆ MENAJE EN GENERAL COCINA

CONCEPCION, 4 — BURGOS

# DEPORTES

## POLLENTIER E HINAULT, MAXIMOS FAVORITOS DEL 75 TOUR DE FRANCIA, QUE HOY SE INICIA

### Entre los españoles, Galdos es el que ofrece mayores posibilidades

Leyden (De uno de nuestros enviados especiales, Angel Viribay). — Efectuada la presentación del Tour-78 celebrada hoy en un ambiente frío y lluvioso, mañana, a partir de las cinco menos cuarto, se abrirá el escenario con una mini-etapa preliminar de algo más de 5 kilómetros contra el reloj, individualmente.

Si bien podemos anotar las máximas posibilidades en Pollentier, Hinault y Maertens para este capítulo inicial, en realidad no hay dónde elegir para el triunfo final, en el que suena de manera sobresaliente el belga Pollentier, que lleva una temporada realmente avasalladora.

Victorioso en el último Dauphine considerado como la antesala del «Tour», vencedor de una etapa en la Vuelta a Suiza y proclamado autoritariamente campeón de Bélgica hace algunos días, Michel Pollentier está siendo desde estos momentos uno de los grandes favoritos de la prueba.

El problema de Bernard Hinault radica en saber guardar la cabeza fría y atemperar sus nervios. Pese a participar en su primer "Tour", se duda para muchos como el gran ambicioso, y esto podría acarrearle complicaciones, pero todos sabemos que el vencedor de la última Vuelta tiene los dos pies firmes sobre la tierra. En cuanto al francés Thevenet, las cosas cambian. Y lo mismo en relación con el belga Van Impe

Ambos aparecen con menos votos. Se ha dicho que Thevenet es un corredor de años impares. Es cierto que conoció en esos años, sus momentos más difíciles. Concretamente, el año pasado anduvo mal al comienzo de la temporada, y, sin embargo, se rehizo oportunamente y ganó el Tour por segunda vez.

Respecto de Van Impe, yo creo que habrá que seguir pensando en él, y en los Pirineos podrá saberse de manera definitiva cuál es y cuántas son sus posibilidades de victoria. Dos holandeses —Zoetemelk y Kuiper— saldrán este año dispuestos a situarse en el rango de las grandes figuras del Tour. Los dos han realizado en estos últimos años, importantes clasificaciones. Creo no obstante, que el primero se halla descartado para el triunfo final.

En suma, muchas posibilidades en Pollentier e Hinault; pocas o ninguna en Thevenet, tal vez reaccione a tiempo Van Impe y casi descartados totalmente, como decimos más arriba, Zoetemelk y Kuiper.

—¿Y de los españoles?

—Ahora o nunca, Galdos el primero, que deberá recibir las máximas ayudas de los Martínez Heredia; Nazábal y otros jóvenes, especialmente; y en general de todos los demás compañeros.

Porque del equipo de "Kas", según ha venido actuando en las pruebas españolas y en las extranjeras que ha disputado, poco se puede esperar, a no ser que también en el ciclismo exista el milagro...

**LAS 22 ETAPAS DEL TOUR**

Jueves, 29 de Junio. Prólogo contra reloj en Groenoordhal (Holanda) de 5,2 kilómetros.

Viernes, 30 de Junio. Primera etapa en dos sectores: Leiden-Saint Wiillebord (135 kilómetros) y Saint Villebord-Bruselas (100 kilómetros).

Sábado, 1.º de Julio. Segunda etapa: Bruselas-St. Amand les Eaux (199 kilómetros).

Domingo, 2 de Julio. Tercera etapa: St. Amand les Eaux-St. Germain en Laye (243,5 kilómetros).

Lunes, 3 de Julio. Cuarta etapa: Evreux-Caen, contra reloj por equipos (153 kilómetros).

Martes, 4 de Julio. Quinta etapa: Caen-Maze Montgeoffroy (244 kilómetros).

Miércoles, 5 de Julio. Sexta etapa: Maze Montgeoffroy-Poitiers (162 kilómetros).

Jueves, 6 de Julio. Séptima etapa: Poitiers-Burdeos (242 kilómetros).

Viernes, 7 de Julio. Octava etapa: Saint Emilion-Ste. Foy la Grande contra reloj individual (59,3 kilómetros).

Sábado, 8 de Julio. Novena etapa: Burdeos-Biarritz (253 kilómetros).

Domingo, 9 de Julio: Descanso en Biarritz.

Lunes, 10 de Julio. Décima etapa: Biarritz-Pau (191,5 kilómetros).

Martes, 11 de Julio. Decimotercera etapa: Pau-St. Lary Soulan (161 kilómetros).

Miércoles, 12 de Julio. Decimosegunda etapa en dos sectores: Tarbes-Valence d'Agen (148 kilómetros) y Valence d'Agen-Toulouse (96 kilómetros).

Jueves, 13 de Julio. Decimotercera etapa: Figeac-Super Besse (221,5 kilómetros).

Viernes, 14 de Julio. Decimocuarta etapa contra reloj individual: Besse en Chandesse-Puy de Dome (52,5 kilómetros).

Sábado, 15 de Julio. Decimoquinta etapa: Chamalleres-Saint Etienne (233 kilómetros).

Domingo, 16 de Julio. Decimosexta etapa: Saint Etienne-Alpe d'Huez (240 kilómetros).

Lunes, 17 de Julio: descanso en el Alpe d'Huez.

Martes, 18 de Julio. Demiséptima etapa: Grenoble-Morzine (225 kilómetros).

Miércoles, 19 de Julio. Decimonovena etapa: Lausana-Belfort (181,5 kilómetros).

Viernes, 21 de Julio. Vigésima etapa contra reloj individual: Metz-Nancy (75 kilómetros).

Sábado, 22 de Julio. Vigesimoprimera etapa: Epernay-Oissons-Complegne-Senlis (207,5 kilómetros).

Domingo, 23 de Julio. Vigesimosegundo y última etapa: Saint Germain en Laye-París (161,8 kilómetros).

## NUEVO JUGADOR PARA EL JAEN

Jaén (Efe).— El hasta ahora jugador tinerfeño Melian, ha suscrito contrato con el Real Jaén.

Melian se inició en la plantill del Las Palmas, en los escalafones juveniles, pasando después al también conjunto canario del Tenerife.

En la actualidad tiene 27 años, juega de centrocampisa y su compromiso se ha suscrito por una temporada.

TIRO

## PLANAS, OTRA VEZ CAMPEON DE ESPAÑA

El burgalés Plana, se ha proclamado campeón de España en dos modalidades de avancarga, en los campeonatos nacionales de la especialidad que se han disputado en Madrid. Por otra parte, la Federación Burgalesa de Tiro, ha recho público el programa de tiradas para estas fiestas mayores de nuestra ciudad. Es el siguente: Día 29, tirada con fusil de guerra, a partir de las 10,30, en el campo de tiro de Villatoro; día primero de Julio, tirada de grueso calibre (pistola), a la misma hora en el Club «El Cerro»; día 2, tirada con armas antiguas de avancarga, a las 10,30 en el «Club El Cerro» que inaugurará sus instalaciones. Este mismo día y el 2 de Julio, Gran Premio Ciudad de Burgos de tiro al plato, a las once y media en el club «El Cerro».

## MUERTE DE UN BOXEADOR JAPONES

Tokio (Efe).— Katsuya Yamato, boxeador profesional japonés, de 21 años de edad, murió hoy por heridas en la cabeza, producidas el jueves pasado, durante un combate de boxeo a cuatro asaltos.

## HOY COMIENZA LA VII SEMANA BURGALESA DE CICLISMO

Hoy da comienzo la VII Semana burgalesa de ciclismo que organiza el Club Ciclista Burgalés, con el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad. Como se sabe, consta de cinco pruebas de carácter nacional, reservadas para corredores aficionados de primera y segunda.

La prueba de hoy dará comienzo a las cinco de la tarde, disputándose en ella el trofeo «Excma. Diputación de Burgos».

El itinerario a cubrir totaliza 106 kilómetros, a través del siguiente itinerario: Burgos, Sotopalacios, Ubierna, Masa, Sedano, Covanera, Masa, Ubierna, Sotopalacios, Vivar del Cid, Burgos.

La llegada está prevista para las ocho de la tarde, habiendo quedado instalada la meta en el Cerro de San Miguel.

Todas las pruebas programadas serán puntuables para el XX Gran Premio Caja de Ahorros Municipal.


**BANCO DE FOMENTO, S. A.**

BONOS DE CAJA, EMISION DE 1.º DE JULIO DE 1975

PAGO DE CUPON

**A partir del día 1.º de Julio de 1978, esta Entidad hará efectivo el cupón número 6 de los bonos de caja de la citada emisión, conforme al detalle siguiente:**

| | Pesetas |
|---|---|
| Interés cupón semestral ... ... ... ... | 50,00 |
| Impuestos Rentas Capital, 15 por 100 | 7,50 |
| Líquido a percibir por cupón ... | 42,50 |

**El pago se hará efectivo en la Central del Banco de Fomento (Paseo de la Castellana, 92. Madrid), así como en sus sucursales y en todas las oficinas del Banco Central.**

**Madrid, 26 de Junio de 1978. — EL SECRETARIO GENERAL.**

**Suministros Sáinz, S. A.**

ESPECIALISTAS EN MAQUINARIA AGRICOLA

*LE DESEA MUY FELICES FIESTAS*

BURGOS
Avda. del Cid, 85

MEDINA DE POMAR
Avda. Amadeo Rilova, 2.

Epifanio

PLANTA SOTANO — Boutique CABALLERO
PLANTA 1 — Boutique INFANTIL
PLANTA 2 — Boutique SEÑORA
PLANTA 3 — MODA JOVEN
Lencería Bañadores

# DEPORTES

Pendientes del fichaje de Krankl

## La entrevista entre los presidentes del Barcelona y Burgos, aplazada

### *Benegas pasó el reconocimiento médico y el Salamanca acepta la invitación para el Trofeo «Ciudad del Cid»*

Todo el «staff» del Barcelona sigue reunido en Urgel 230, sede provisional del mandatario del «Camp Nou», totalmente «enfrascados» en el «caso Krankl», bota de oro de la temporada 1977-78 con 41 goles en 34 partidos como ariete del Rapid de Viena. Tras varias gestiones logramos dialogar con el secretario general del Barça, señor Pereda, que preguntado por la inminente visita del presidente del Burgos a la Ciudad Condal, manifestó con sorpresa que nada sabía del asunto y que en su agenda no figura encuentro alguno entre los máximos ejecutivos de ambos clubs de la máxima categoría del fútbol nacional. Nuestra insistencia en torno a los rumores que últimamente se comentan en relación con el posible fichaje de Tarrés por el equipo que entrenará Lucien Müller, hicieron centrar la atención del habilidoso secretario general para comentar que nada se habló de este tema ni tampoco de las cesiones que se comentan para el equipo de «El Plantío». A lo largo de nuestra charla —mientras presidente y entrenador dejaban oír su voz se comentó que el austriaco Krankl es jugador del Barcelona, ya que los de La Masía tienen los contratos firmados del Rapid de Viena y del propio Johan «Hans» Krankl que nació en Viena el 14 de Febrero de 1953.

El propio secretario general manifestó que el jugador recalará en el Nou Camp a pesar de lo que dicen por la ciudad del Turia. Pero había que volver a por la noticia que interesa en Burgos y se «cerró en puertas» para indicar: «En mi agenda no tengo ninguna visita del presidente del Burgos para esta semana, pero eso no quiere decir que la entrevista no se vaya a realizar. Pero esta semana seguro que no porque lo que más interesa es dejar zanjado el fichaje de Krankl». En cuanto a cesiones, lo único que precisó es que cinco equipos siguen con mucha atención «la caza» de Carreño. Habrá que esperar la confirmación de lo anunciado. En el Burgos sigue sin haber nada en el orden deportivo, mientras que en el económico hay intranquilidad. Según fuentes consultadas, en la secretaría del Club hay más de 1.000 carnets de socios que no han sido retirados por sus titulares.

**FICHAJES EN EL PROMESAS Y LA FINAL DE JUVENILES**

En el Burgos Promesas se planifica la próxima temporada. Los entrenamientos se iniciarán a primeros de Agosto y ya hay tres fichajes de la cantera. Se trata de los jugadores del Aguila Eduardo, Emiliano y Balbás que sin condición alguna —todo un detalle— pasan a enrolarse en la nómina del filial del Burgos. La política del Promesas va a estar ampliamente centrada en la cantera local y para la matinal de hoy, jueves, festividad de San Pedro y San Pablo, el equipo juvenil del Burgos, juega en Pallafria la final del Trofeo «Julián Campo», frente al Crucero, a partir de las diez de la mañana. Continuando con la información del Promesas, se sigue insistiendo en el interés del Mirandés por el libero Maldonado.

**ASTORGA Y SOLANA, AL CURSO NACIONAL**

Los técnicos de «El Plantío», Astorga y Solana, se encuentran en Oviedo asistiendo al curso nacional de entrenadores. El curso se inició con expectación en las dependencias del Club Atlético Universitario. En el cuadro de profesores, hombres conocidos del fútbol: Miguel Muñoz, Vicente Miera, García Traid... Un curso fundamental para los aspirantes, ya que con el aprobado podrán entrenar a equipos de categoría nacional. El Promesas milita en Tercera y necesita un entrenador con la titulación. El futuro entrenador del Promesas pendiente de exámenes...

**EL SALAMANCA, AL TROFEO «CIUDAD DEL CID»**

En la segunda quincena de Agosto, se celebrará en «El Plantío» el Torneo triangular «Ciudad del Cid». Ya podemos adelantar que la Unión Deportiva Salamanca ha aceptado la invitación del Burgos y acudirá al torneo veraniego, que cuenta con un presupuesto superior a los tres millones de pesetas y que se disputará por el sistema de Liga. Por lo que se refiere al Trofeo «Concepción Arenal», por el momento no hay respuesta de la organización a las pretensiones económicas del equipo burgalés. Un portavoz autorizado ha manifestado que el Burgos, por la participación en el Torneo gallego ha pedido seiscientas mil pesetas y la respuesta gallega está por llegar, aunque nos consta que Arsenio Iglesias realiza gestiones para que el acuerdo se formalice.

**BENEGAS, PASO EL RECONOCIMIENTO**

Ayer estuvo en nuestra ciudad el jugador Domingo Benegas Jiménez, para ser sometido a reconocimiento médico por los doctores del Club. El jugador «pasó» satisfactoriamente y emprendió rumbo a la capital de España.

Sobre la edad del jugador se ha comentado mucho. Lo cierto es que el paraguayo manifestó que tenía treinta años y en el documento del Servicio de Registro del Estado Civil, del Paraguay, nació un 4 de Agosto de 1949 en Asunción, según declaración prestada por el padre del futbolista. Son anécdotas para una noticia que tuvo con motivo del reconocimiento médico del nuevo defensa del Burgos, que lo importante es que triunfe con la camisola que le sirvió de trampolín para ir al Atlético de Madrid. Finalmente, señalemos que hoy es la fiesta de la Banderita y el Burgos C. F. instalará una mesa en la plaza Mayor. Habrá rifas de balones. Y nada más; que la fiesta sea feliz y que nos traiga nuevas noticias.

LOPEZ OCHOA


PISO VENDO

EN CALLE CARMEN

Núm. 2 2.º B.
Teléfono: 20 94 00.


Deporte para niños

## EL ATLETICO BURGALES, CAMPEON EN FUTBITO Y TUTA

### El equipo Juan XXIII, en balonmano

Tal como habíamos anunciado ayer tarde se disputó en la Plaza de Juan XXIII la final del torneo de futbito entre el Atlético Burgalés y el C. D. San Esteban, proclamándose campeones los atléticos, que vencieron por tres goles a uno. Los tres tantos de los ganadores fueron marcados por De Diego anotándose Riaño el del San Esteban. Hemos de hacer constar que los cuatro goles subieron al marcador en la segunda parte.

Al igual que en jornadas precedentes, hubo mucho público presenciando estas actuaciones.

Actuaron en esta ocasión por ambos equipos, los siguientes jugadores:

Atlético Burgalés. — Alonso, Pérez, Yagüe, Martínez, Santos Martínez II, Menéndez, Ruiz, De Diego Santamaría, Delgado, Raúl, Vázquez, Marín, García Menéndez II.

San Esteban — López, Domingo, Vázquez, Esteban, Jorje, Monzo, Miguel, López II, Cabreias, Güemes, Riaño, Vicente, Sánchez, Delgado y Alechaga.

**BALONMANO**

Se jugó a continuación la final de balonmano, entre el Atlético Burgalés y el Juan XXIII, proclamándose campeones últimos, que vencieron por el resultado de seis a cuatro.

**TUTA**

Una especialidad muy burgalesa, que se practica con asiduidad en el paseo de la Quinta proximidades de Las Veguillas.

En la competición de ayer se efectuó por parejas, presentándose nada menos que 16 de éstas. Venció la representante del Atlético Burgalés, formada por Pedro Tejedor y José Luis Cantero.


SE NECESITA

BARMAN PROFESIONAL

TELEFONO: 22 23 00



TODO PUEDE SER GRATIS ...Solo depende de Vd.

Día 28
N.º 22

Diariamente se expondrá en nuestros escaparates un sobre distinto y lacrado notarialmente, conteniendo un número de dos cifras, el cual se abrirá públicamente a las ocho de la tarde.

Vd. podrá elegir en cada compra un número de 2 cifras y si este número que Vd. eligió, coincide con el que está en el interior del sobre lacrado de ese mismo día, le devolveremos el importe total del valor del dinero que entregó al hacer su compra.

a más dinero entregado más dinero recuperado

Los números de días anteriores figurarán expuestos en el establecimiento.

COMERCIAL VELO-MOTO
Electrodomésticos-Regalos-TV Color
Calera, 10


FUTBOL

## Atlético Burgalés y La Casera disputan hoy el IV Trofeo de Ferias

A mediodía de hoy, en el campo municipal «José Manuel Sedano», se disputará el IV Trofeo de fútbol «Excelentísimo Ayuntamiento». Serán protagonistas de este encuentro el Atlético Burgalés y el San Pedro-La Casera, campeón este último del recién concluido torneo Juan Yagüe.

Un buen partido el que se ofrece a los aficionados y un codiciado trofeo el que está en juego. Los atléticos están en plan acaparador de éxitos, pero los de La Casera también le han sacado gusto al suyo y tratarán de repetir.

BALONCESTO

## Hoy, las finales del "Trofeo San Pedro"

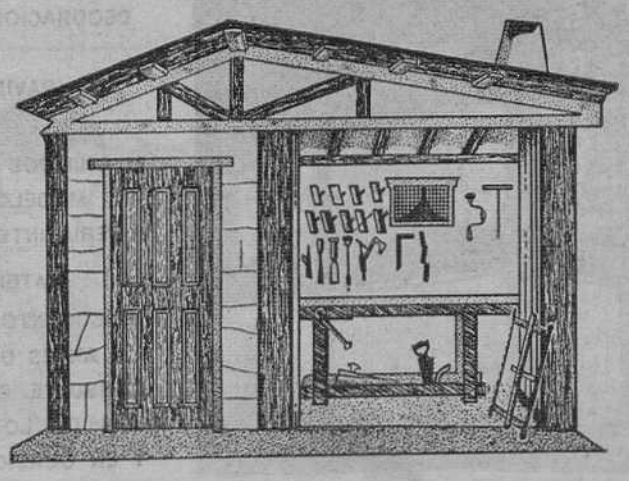
Esta tarde se disputarán las finales del Trofeo «San Pedro» en baloncesto para las categorías masculina y femenina. A las seis de la tarde en el Instituto Femenino. Tizona «A» - Tizona «B» y a las siete y media. Selección de la Deportiva ante el Tizona. Un club en categoría nacional que el próximo viernes celebrará una reunión para tratar asuntos relacionados con su futuro deportivo y económico.


VENDO PISO A ESTRENAR

Zona Isla, 3 habitaciones, salón, dos cuartos aseo, amplia cocina, calefacción y agua caliente centrales. Razón: Reyes Católicos, 35, 5.º F, o portería.



La Casa de la Madera



PARA SUS TRABAJOS MANUALES

PUERTAS, MOLDURAS, DECORACION
BRICOLAGE, MARQUETERIA

TODO A MEDIDA, Y ADEMAS:

BRICOLAGE PARA JUGUETES

CUNITAS - CARRETILLAS
MESITAS - BARCOS

Y toda una serie completa de ilusión

ENTRETENGASE ENSAMBLANDO PIEZAS

HUERTO DEL REY, 14
BURGOS

# DEPORTES

HOY, A LAS ONCE DE LA MAÑANA, EN «SAN ISIDRO»

# PRUEBA INTERNACIONAL DE MOTO - CROSS GRAN PREMIO "CIUDAD DE BURGOS"

## Los mejores pilotos del momento, en la parrilla de salida bajo la organización del Real Moto Club Burgalés

Ha llegado el momento de la realización de una de las pruebas internacionales más importantes de España. Durante muchos días los aficionados burgaleses han vivido el ambiente de expectación en torno a esta sensacional prueba que hoy se celebra en el circuito de San Isidro bajo la experta organización del Real Moto Club Burgalés y la participación de grandes figuras de este apasionante deporte.

Esta XVI Prueba Internacional de Moto Cross VIII Premio Ciudad de Burgos, que se celebra con motivo de las Fiestas mayores de nuestra ciudad y el patrocinio del Ayuntamiento, reúne todos los alicientes, para ser destacada como lo más sobresaliente que Burgos puede contemplar dentro del programa oficial de actos a celebrar en sus Fiestas. Los aficionados burgaleses pueden estar plenamente satisfechos de poder presenciar dos grandes competiciones en una sola programación. Se disputan dos pruebas en cuatro mangas que tendrán una duración conjunto de más de dos horas y media. Comenzará a las 11 de la mañana corriéndose la primera manga para pilotos senior y junior segundo año, con una duración de 30 minutos más dos vueltas A continuación saldrán los corredores internacionales, disputándose la primera manga de cuarenta minutos más dos vueltas Habrá un breve descanso para dar opción a que los pilotos puedan atender sus máquinas y los aficionados puedan calmar su sed acudiendo a cualquiera de los tres puestos de venta de bocadillos y refrescos que la organización, ha montado en el propio circuito Tras este descanso se iniciará la competición con nueva salida de corredores senior y junior que disputarán igualmente su segunda manga de treinta minutos más dos vueltas. Los corredores internacionales cerrarán con su actuación de cuarenta minutos más dos vueltas esta nueva edición Internacional de moto cross que se ha preparado con la mayor ilusión para que los aficionados burgaleses guarden un buen recuerdo de la conmemoración de las Bodas de Oro del Real Moto Clut Burgalés

Los pilotos inscritos en las dos pruebas en un total de 50 corredores, son las figuras más destacadas del moto cross nacional dentro de esa categoría senior y junior En cuanto a los corredores super-inter que corren en esta gran prueba Internacional, creemos no necesitan comentarios a la vista del valor real de cada uno de ellos Los aficionados conocen bien los nombres de los mejores pilotos de España y en el circuito de San Isidro estarán todos ellos para disputar esta gran prueba en la que existirá una dura competencia en técnica y valor personal La presencia en el histórico circuito de San Isidro de esos grandes ases extranjeros entre los que se encuentran seis campeones de sus respectivos países y esas máquinas K.T.M. Maico. Aprillia. Onda. Husqvarna etc.. pilotadas por esos grandes ases, no creemos vaya a amedrentar el ánimo de los pilotos españoles que también cuentan con una estupenda técnica mecánica y un valor personal reconocido por todo el mundo. A los ases extranjeros como son los Hoper. Brandt. Belcurt, Reyzl. Ollier. Klomp, Vetematti. etc., los españoles opondrán la clase de los Elías, Ribó. Bultó, Gris, Cros, Mendoza, Titín, Ricardo López, Juan López, Illa, Villán, «Toño», Larrad y todo el gran plantel de corredores super españoles que tratarán de poner las cosas difíciles a sus oponentes extranjeros. Por supuesto que en esta competición no hay nada dicho en cuanto a posibilidades de triunfo. Todos y cada uno de los participantes, pueden ser vencedores. A cada uno hay que darle el valor real que tiene a estar y ser todos ellos los máximos valores del moto cross de España y los extranjeros campeones muchos de ellos en sus respectivos países. Podrá vencer el que tenga más corazón para arriesgar, quien sepa dosificar sus fuerzas sin aminorar el ritmo que imponga la marcha de la prueba, quien tenga la suerte de no tener averías, quien no sufra ningún percance que le haga perder posiciones conseguidas en noble competencia con sus oponentes Todos y cualquiera, puede ser el vencedor de esta sensacional prueba Tampoco podemos descartar como posibles vencedores a las tres grandes figuras burgalesas como son Villán. Larrad y «Toño», un «trío de ases» que puede dar mucho juego en esa baraja de posibles triunfadores

La espera ha terminado y hoy a las once de la mañana, vamos a presenciar un gran espectáculo deportivo de inolvidable recuerdo. El ambiente es extraordinario y el Real Moto Club Burgalés ha cuidado hasta el más mínimo detalle para que la prueba sea un completo éxito deportivo en este año en el que celebra sus Bodas de Oro Precisamente por ello en las tribunas de San Isidro estarán los antiguos presidentes del Real Moto Club Burgalés admirando a los valores actuales de este deporte que renació en Burgos merced al esfuerzo de muchos de ellos y la continuidad de los que ahora siguen sus pasos.

Las colaboraciones siguen llegando al seno del Real Moto Club Burgalés A la extensa lista de colaboradores que hemos venido publicando hemos de añadir las de Auto Escuela Arsenio, colaborador asiduo del Club y que una vez más ayuda al mismo económicamente También colabora Casa Bodero Se ha sumado también a esta grupo de colaboradores, la prestigiosa firma Cervezas «El León», entregando un precioso trofeo y ayuda económica para gastos de organización De nuevo Bodegas Burvin se vuelca en su afán de servir como estímulo para todos y después de las cuantiosas aportaciones que ha realizado en beneficio de la organización entrega por mediación de su director gerente Sr Carcedo Oieda un precioso trofeo para engrosar la lista de los ya donados

Sólo falta que los aficionados burgaleses respondan al esfuerzo del Real Moto Cub Burgalés, acudiendo en masa al circuito de San Isidro, pasando, como es lógico por las taquillas establecidas por la organización Todo el mundo ha de tener conciencia de que el montaje de un extraordinario espectáculo deportivo como es esta XVI Prueba Internacional de Moto Cross cuesta mucho trabajo y dinero siendo casi prohibitivo, su montaje para muchísimas ciudades de España. Burgos, merced al esfuerzo y entusiasmo de los hombres del Real Moto Club Burgalés es una de las pocas ciudades favorecidas con la realización de esta gran prueba que tiene unos presupuestos de costo de cerca de 700.000 Ptas Respondamos todos a lo que se nos ofrece colaborando con la organización aportando la mínima cantidad que se exige para poder presenciar una de las más transcendentes pruebas deportivas realizada en Burgos, hace muchos años

PILOTOS SENIOR Y JUNIOR

Juan Cucurel Ubeda, Francisco Pareja Caballero, Fernando Fernández de la Gala, Enrique Torrente Abril, Juan J. Carpintero Bartolomé, Emilio Doreo Ramos, Eduardo Echevarría, Félix Millet Pujol, Jorge González Díaz, José María Negrete Somavilla, Luis José Díaz Fernández, Isidro Brunete. Oscar Javier Arnáiz, Carlos Antolín Martínez, Miguel Angel Quintanilla, Francisco I. Gallo Gamazo, Angel Puente Antón, Leandro Prieto García, Juan Serna Cardo, Roberto Badiola Mallavia, José Ramón Zamora Monje.

CORREDORES SUPER INTER

Antonio Elías Deix, Alberto Ribó Carrasco, Ignacio Bultó Sagnier, Juan Cros Bruch, Domingo Gris Veas, Domingo Illa Ventura, Luis Sánchez López, Narciso Roca Torrent.

José María Sáinz Fernández, Ricardo López Luis, Miguel Angel Villán Peña, Pedro Luis Ruiz Larrad, J. Antonio Pérez Alvaro, Manuel Martínez Rubio, Juan Navarro Fernández.

CORREDORES EXTRANJEROS

Fred Brandt, Marcedi Belcourt, Karl Reyzl, Rob Hooper, Michel Ollier, Peter Klomp, Jean Claude Gómez, Barnard Pascual, Hivack Jean Claude, Vetematti Guido.

LOS ENTRENAMIENTOS DE AYER

Ayer se celebraron los entrenamientos oficiales en el circuito de San Isidro, desde las seis de la tarde hasta casi las ocho y media. Se rodó fuerte, muy fuerte, para tratarse de un entrenamiento. Participaron 37 pilotos.

Hubo que lamentar una caída, que afectó precisamente a un corredor burgalés, Villán, que sufre rotura de ligamentos en la pierna derecha. Ingresó en la clínica de la Cruz Roja.

# KRANKL YA ES DEL BARCELONA

## Ha firmado por tres años

Barcelona (Efe). — Poco antes de las once de la mañana el F. C. Barcelona ha comunicado oficialmente a "Efe" que ha adquirido en firme el contrato del jugador del "Sporting Rápid de Viena", Johan Krankl.

El portavoz azulgrana ha asegurado que las gestiones que se han venido manteniendo con el club austríaco y con el jugador han culminado con la firma de los correspondientes contratos entre las tres partes.

El contrato con el jugador —que es quien más empeño ha puesto en jugar en el Barcelona— es por tres años. No obstante, no se revela la cifra que el club azulgrana abonará al Rápid de Viena, ni los términos económicos del contrato con el jugador.

Una vez adquiridos los servicios de Krankl, el Barcelona proseguirá gestiones en torno a otros destacados jugadores, con el fin de reforzar la plantilla, con vistas a la próxima temporada.


PALA EXCAVADORA

NECESITAMOS

ABASTECIMIENTO DE AGUAS

ALCALDE CARDEÑUELA RIO PICO

PREVENGASE DEL FRIO

ACLIMATE SU HOGAR A LOS RIGORES INVERNALES INSTALANDO

CALEFACCION INDIVIDUAL

— Susceptible con cualquier combustible.
— Instalación en 48 horas
— Sin necesidad de realizar obra alguna en su casa

INFORMACION SIN COMPROMISO

ATICASA

San Pedro Cardeña, 54 Telfs. 205541 — 205355

BURGOS

Almacenes RILOVA

SANEAMIENTO Y CALEFACCION

«ROCA»

MOBILIARIO — COMPLEMENTOS
DECORACION PARA CUARTOS DE BAÑO Y COCINAS.
PAVIMENTOS Y AZULEJOS.

MAGNIFICOS CUARTOS DE BAÑO ULTIMOS MODELOS IMPORTADOS DE LA FERIA INTERNACIONAL DE ALEMANIA.

¡¡ATENCION FONTANEROS!!
DESCUENTOS ESPECIALES DE OFERTA.
ANTES DE HACER SUS COMPRAS CONSULTE PRECIOS. COMPROBARA QUE SON DE LOS MEJORES DEL MERCADO Y EN OCASIONES QUE LOS DE FABRICA.

AVENIDA DEL VENA, 1. — TELEFONO: 229833.

★

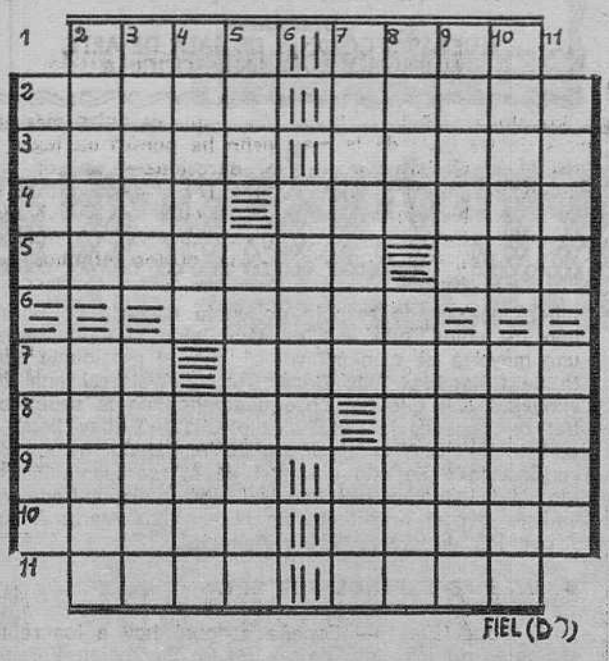
MARAVILLOSAS LAMPARAS - ARTICULOS DE REGALO, CALIDAD Y DISTINCION

AVENIDA DEL CID, 34. — TELEFONO: 229300.

★

VISITE NUESTRAS GRANDES EXPOSICIONES

# Pasando el rato




HORIZANTALES. — 1: Mar del Océano Indico. Apetito. — 2: Familiarmente, arrincono. Tablero contador. — 3: Entes. Flancos o costados. — 4: En Marruecos, estandarte. Indique. — 5: Advirtieron. Condenado — 6: Río asturiano. — 7: Río canadiense. Fundamentases. — 8. Intervenir quirúrgicamente. Diligente. — 9: Haced ruido. Dar voces lastimosas. — 10: Honra con culto religioso. Muevo violentamente algo. — 11: Ciudad argelina. Pieza principal de una casa.

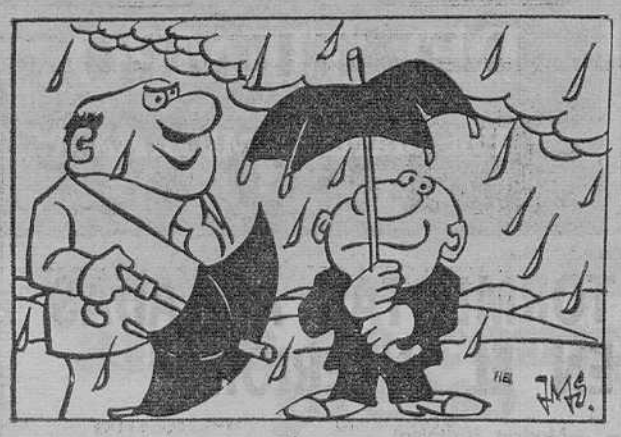
VERTICALES. — 1: Ponen al fuego. Flor vistosa de suave fragancia. — 2: Ojo simple de los insectos. Sobrenombre. — 3: General de Napoleón. Voz media entre la de contraalto y de barítono. — 4: Germano. Extraña. — 5: Pronominal. Mayoral de pastores. — 6: Moneda americana — 7: Médicos. Fluido aeriforme. — 8: Décimo día del mes solar persa. Viaja por mar. — 9: Localidad marroquí. Igual o parecido. — 10: Cite al margen de un escrito. Impide. — 11: Relativo al hueso. Halcón emplumando.

**Solución al anterior:**

HORIZONTALES. — 1: Oral. Cama. — 2: Icaro. Emil. — 3: Debas. Giras. — 4: Oler. Parada. — 5: Solanos. Sor. — 6: Talen. — 7: Tac. Besaran. — 8: Anemia. Cabe. — 9: Cáliz. Tesan. — 10: Odesa. Irade. — 11: Esas, Cara.

VERTICALES. — 1: Idos. Taco. — 2: Ocelo. Anade. 3: Rabel. Celes. — 4: Amarat. Misa. — 5: Los. Nabizas. — 6: Polea. — 7: Cejases. Tic. — 8: Amir. Nacerá. — 9: Miras. Rasar. — 10: Atado. Abada. — 11: Isar. Nene.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Nube. — 2: Nube. — 3: Nube. — 4: Montaña. — 5: Rayo de sol. — 6: Rayo de sol. — 7: Piedrecilla.


**ELECTROLUX**

SU ASPIRADOR

SU ENCERADORA

Solicite demostración sin compromiso en General Dávila, 27. — Teléfono 22 05 62.


## Y VA DE CUENTO...

ACONTECIMIENTOS

Al entrar en casa el joven papá se da cuenta de que su mujer tiene aspecto de preocupada.

—¿Alguna cosa no marcha bien? —pregunta el recién llegado.

—Si, para el nene y para mí —explica la esposa— la jornada ha sido rica en acontecimientos. Primero el niño ha tenido su primer diente; después ha dado su primer paso y, en seguida se ha caído.

—¿Y bien?

—Pues que ha dicho su primera palabra.

REINCIDENTE

Ante el Tribunal comparece para ser juzgado un reincidente.

—Tengo su expediente bajo mis ojos —expone el presidente— y compruebo que aquí mismo el año anterior fue condenado por el robo de una chaqueta.

Y el acusado, humildemente manifiesta:

—Perdone, señor presidente, pero aún siendo cuidadoso como lo soy, una chaqueta no puede ser eterna.

LONGEVIDAD

Dos señores conversan en un salón y uno de ellos declara:

—En mi familia se baten todos los records de longevidad. Mi bisabuelo murió a los ciento diez años.

—Perdón —dice el otro—, el mío falleció a los ciento quince años.

En este momento interviene otro señor más joven que les escuchaba:

—Lo siento, pero es mi familia la que bate todos los records. Nadie ha fallecido todavía.

PRECAUCION

El hijo de la casa que vuelve al hogar un poco eufórico después de una fiesta de juventud ya avanzada la noche se quita los zapatos y sube con toda precaución las escaleras. De pronto aparece su padre en el descansillo.

—¿Por qué te has descalzado? —le pregunta.

—¡Bah!, por no hacer ruido y despertaros a mamá y a ti.

—Eso está muy bien ¿pero por qué entonces subes cantando a todo meter?

SALCHICHAS

El bueno de Lucas adora las salchichas hasta el punto de que algunas veces hay que frenarle. Como quiera que acaba de comerse un par de docenas y pide más, su mujer inquieta le llama al orden.

—Querido Lucas, te has comido ya veinticuatro.

—¿Veinticuatro? —reflexiona Lucas— ¿Veinticuatro? Bueno, pero había una que era muy pequeña.

CUENTAGOTAS

Un chico escocés pregunta a su madre:

—Dime mamá, ¿qué es un cuentagotas?

Y la madre, tras breve reflexión, le responde.

—Es un instrumento del que se sirve tu padre para darme el dinero.

Para poder estudiar por la noche, el café

**Solución al anterior:**

Subir a bordo

## La CHISPA de Olmo

**SE NECESITA**

**AYUDANTE DE COCINA**

INFORMES: RESTAURANTE AUTO ESTACIONES
CALLE MIRANDA N.º 4 BURGOS

(SEAF/PPO 5.964)

**Bodegas**

**RENUNCIO**

*Vinos a granel y embotellados*

★

*Los vinos con paladar*

★

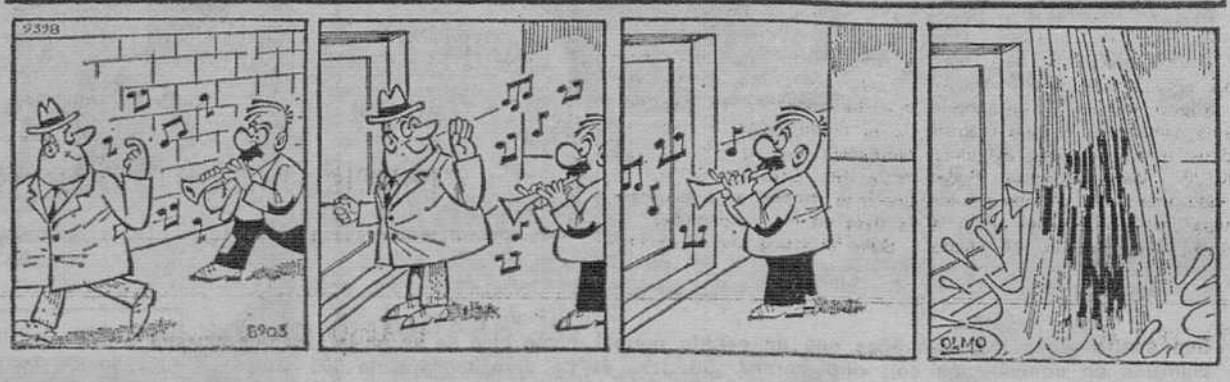
**Barrio de Villayuda (La Ventilla)**

**Teléfonos 22 63 03 - 22 59 29**

**BURGOS**

Les desea a clientes y amigos ¡¡FELICES FIESTAS!!


## DON CELES Por OLMO



Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Papelería TAGRA
Vitoria, 13 - Telfs. 20 28 52 y 20 91 48-9
OBJETOS DE ESCRITORIO, OFICINA, REGALO, DIBUJO, PINTURA, ETC.
Visítenos:
NUEVAS SECCIONES DE SALA DE ARTE, MUEBLES Y MAQUINAS OFICINA

Anecdotario político

## EL HORMIGUERO

Por ALARICO

■ EL CIGARRO PURO DE FELIPE

Madrid (Colpisa). — Como salta a la vista, Felipe González lleva ya una larga temporada paseándose por los lugares políticos con un buen cigarro habano en la boca, como Churchill o como Fidel. Según nuestras noticias, esta afición se debe entre otras razones a que el equipo de publicitarios del PSOE le aconsejó el uso público del habano, quizá para contrarrestar su imagen descorbatada o informal. Y Felipe, al que no le desagrada el buen tabaco, sigue el consejo a rajatabla.

■ LOS APUROS DEL EMBAJADOR

El embajador español en Sudán, Manuel Sasat, que vivía en el hotel Hilton de la capital sudanesa, Jartum, ha sido invitado a abandonar el hotel, ya que allí se tienen que alojar las delegaciones africanas que asistirán a la cumbre de la OUA. El embajador se ha ido a la residencia de la Embajada, un viejo caserón prácticamente inhabitable, y en el que se ha instalado como ha podido, casi durmiendo en una colchoneta en el suelo. No es fácil encontrar habitación en Jartum. Los periodistas que acudirán a informar sobre la "cumbre" van a ser alojados probablemente en diferentes cuarteles militares o en tiendas de campaña habilitadas en los jardines de las Embajadas.

■ NO QUIERE SER DIRECTOR GENERAL

El rumor de las últimas horas es que Ricardo de la Cierva va a ser el nuevo director general de Radio Televisión. Pero él lo niega.

"He despachado largamente con Suárez, al que he entregado tres tomos y tres carpetas sobre la política cultural, y no me ha dicho nada. Pero en todo caso no aceptaría nunca ese puesto, que me siento incapaz de ocupar; además, significaría un retroceso en mi carrera política. Lo único que aceptaría en Televisión es dirigir los programas de tipo cultural".

■ LOS GUSTOS DE CARRILLO

Santiago Carrillo, hijo, se niega a hacer una crítica de su padre; insiste en que toda la familia es comunista y las relaciones son espléndidas, y no suelta prenda sobre el humor de su padre, sus defectos o sus virtudes. Pero hace unos días, ante la insistencia, dijo a unos periodistas lo que le parecía mal de don Santiago: "No le gusta la carne de conejo, y entonces mi madre no lo prepara nunca y salimos los demás perjudicados".

# NOTICIAS AL CIERRE

● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Orden sobre declaración de normas militares de obligado cumplimiento. **Hacienda.** — Orden por la que se desarrolla el Real decreto 1120/1977, de tres de Mayo, que regula las contrataciones de material militar en el extranjero. = **Trabajo.** — Corrección de errores de la resolución de la Dirección General de Trabajo por la que se dicta laudo de obligado cumplimiento para centros de enseñanza no estatal. = **Sanidad y Seguridad Social.** — Resolución por la que se dictan normas para la liquidación y revaluación de cuotas del régimen general de la Seguridad Social a partir de uno de Enero de 1978 y se regula la forma de reintegrar a las empresas el importe de las prestaciones satisfechas en concepto de pago delegado. **Trabajo.** — Orden por la que se nombra magistrado de Trabajo decano de las Magistraturas de Burgos a don José María Ramos Aguado. = **Justicia.** — Orden por la que se convocan oposiciones para cubrir plazas de alumnos de la escuela judicial.

● CONVENIO DE TELEDOCUMENTACION

Madrid (Logos). — España tiene acceso ya a cuanta documentación existe en el Mundo en Banco de Datos; en virtud del convenio que se ha firmado hoy para el establecimiento y desarrollo de una red de centros de teledocumentación a escala nacional, conocida como Red de Información Científica Automatizada "Red Inca". Dicha Red, a través de los círculos telefónicos internacionales conecta directamente mediante la utilización de terminales de ordenador con los Bancos de Datos, tanto documentales como informativos existentes hoy en los Estados Unidos y en Europa.

● ACUERDO DE COOPERACION TECNICA HISPANO-SALVADOREÑO

Madrid (Logos). — El ministro español de Trabajo, don Rafael Calvo Ortega, y el ministro de Trabajo de El Salvador, don Roberto Escobar García, han firmado un acuerdo de cooperación técnica con El Salvador. Después de estampar su firma en el acuerdo, el ministro salvadoreño expresó su satisfacción por haber llegado a la redacción de este documento, de cuyo contenido espera su país los mejores resultados para atender la demanda de mano de obra especializada que acometa las tareas de contribuir al rápido y necesario desarrollo de El Salvador. Agregó que no se terminan con este acuerdo, las posibilidades de esta cooperación técnica española, pues a la primera fase de aplicación del acuerdo ha de seguir una segunda de consideración de los resultados y, en una tercera fase, ampliación de los ámbitos y objetivos de este acuerdo y su desarrollo.

● EL PRESIDENTE ELECTO DE COLOMBIA, EN LA AGENCIA "EFE"

Madrid (Efe). — "Un pueblo es verdaderamente democrático cuando respeta no ya la mayoría de un millón de votos, que eso es fácil, sino cuando respeta una mayoría de cien mil votos" dijo el presidente electo de Colombia, Julio César Turbay Ayala, al final del almuerzo con que fue obsequiado hoy en la sede central de la agencia "Efe". Julio César Turbay llegó al edificio de "Efe" acompañado del embajador de su país en España y de alto personal de la representación diplomática colombiana. Fue recibido a la entrada del edificio por el presidente de "Efe", Luis María Ansón, y por los directores de la Agencia.

● INTERES ESPAÑOL POR EFTA

Ginebra (Efe). — España aseguró hoy a los representantes de los siete países de la Asociación Europea de Libre Comercio que sigue interesada en concluir pronto un acuerdo con la asociación. Portavoces de EFTA habían señalado anteriormente que España no estaba interesada realmente en concluir un acuerdo comercial con los "siete". Tal vez para mostrar su interés Madrid envió hoy dos directores generales a la "séptima ronda" de conversaciones con la EFTA, que comenzó esta mañana en Ginebra.

● ACUERDO PESQUERO HISPANO-PORTUGUES

Lisboa (Efe). — Un amplio "acuerdo marco" sobre pesca entre Portugal y España se rubricó hoy en Lisboa, como resultado de las conversaciones mantenidas durante tres días por una comisión de expertos españoles y las autoridades correspondientes portuguesas. El acuerdo se espera sea firmado el mes próximo.

● POLITICA ESTADOUNIDENSE EN IBEROAMERICA

Washington (Efe). — El gobierno Carter ha salido al paso de las críticas reafirmando su intención de colocar la política de derechos humanos por encima de la venta de armas a Iberoamérica. Varios sectores nacionales e internacionales han acusado a la administración de «ser inconsecuente» en sus ventas de armas a regímenes represivos del hemisferio, concediéndoles a unos y negándolas a otros en las mismas circunstancias.

# MINI-CERDITOS PARA INVESTIGACIONES MEDICAS

Son cuatro veces más pequeños que un cerdito normal, como bien se ve en la foto que muestra a dos mini-animales en comparación con otro normal. Su peso es de aproximadamente 500 gramos y su reducido tamaño les convierte en "cobayas" ideales para investigaciones médicas. Los mini-cerditos han sido criados por el Instituto de Producción Animal y Medicina Veterinaria de la Universidad Humboldt de Berlín Oriental (Foto FIEL-SENTRAL BILD)

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

# TORMENTAS AISLADAS EN EL INTERIOR

Madrid (Colpisa).

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Empieza a perfilarse la situación atmosférica típica de verano, con cuña anticiclónica al Norte de la Península y seno de baja presión penetrando desde el Sur. Y va a ir acompañada, desde hoy, por la presencia en las capas altas de la atmósfera, de una situación favorable a la formación y crecimiento vertical de las nubes, lo que dará un cierto grado de inestabilidad al aire sobre la Península.

EL TIEMPO PARA HOY

Predominio del buen tiempo en España, pero sin ser absolutamente general, pues habrá un riesgo de formación de núcleos tormentosos, principalmente por la tarde o ya de noche, aisladamente dispersos en la Península, siendo más fáciles de surgir en puntos de las mesetas, de las cordilleras de interior y de Aragón. En cuanto al Cantábrico, riesgo de neblinas y bancos de niebla matinales dispersos. En Canarias, intervalos nubosos en la parte Norte de las Islas. En Baleares, casi despejado. Temperaturas moderadamente altas.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones similares a las descritas, aunque los posibles núcleos tormentosos no tienen porqué aparecer en los mismos sitios que el día anterior.

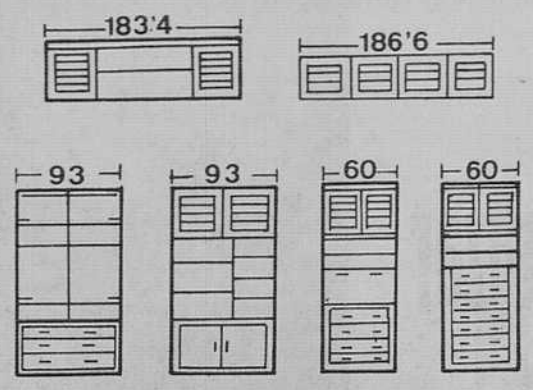
TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

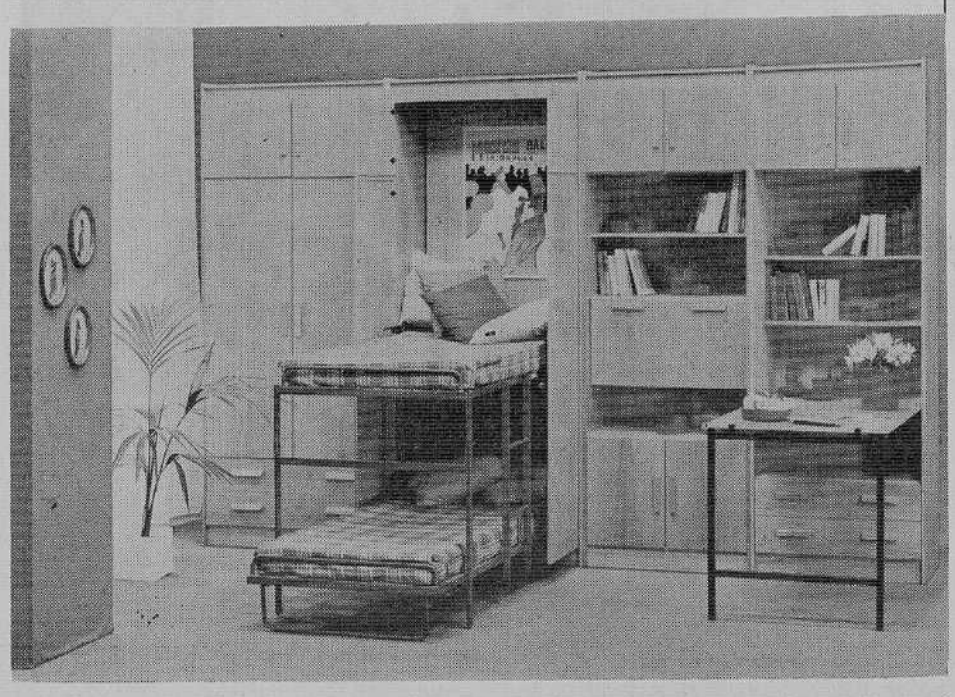
Bilbao y Santander, 16; San Sebastián, 17; Vitoria, 13; Pamplona, 16; Logroño, 17; Burgos, 14; La Coruña, 16; Valladolid, Avila y Soria, 19; Zaragoza, 20; Barcelona, 18; Valencia, 22; Madrid, 24; Sevilla, 28; Málaga, 24; Palma de Mallorca, 23; Las Palmas, 24.

TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 13; Copenhague, 16; Londres, 20; Bruselas, 12; Ginebra, 15; Zurich, 13; París, 12; Burdeos y Lyon, 17; Lisboa, 25; Frankfurt 14; Roma y Milán, 23; Helsinki, 14; Moscú, 22.

# Con nuestros muebles modulares nos adaptamos a sus habitaciones.





LOS MUEBLES MODULARES SON:

- MODERNOS
- JUVENILES
- PRACTICOS

FACILIDADES DE PAGO
HASTA 18 MESES

Selección del Mueble

**Calzadas, 5**
**Vitoria, 190**

**moban**

## antes de comparar precio compruebe "CALIDAD"

Le ofrecemos CALIDAD y SERVICIO a PRECIO JUSTO

## HIPERMERCADO GAMA

CARAVANING
LA CASITA CON RUEDAS

MONCAYO CARAVANAS

Caravanas VALLEJERA

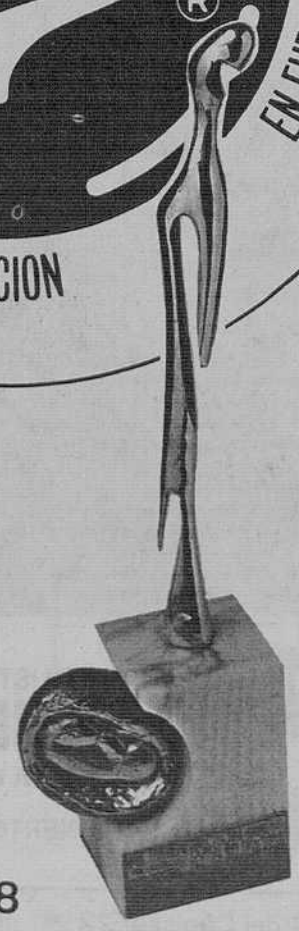
Disponemos de Camping privado en el que Vd. podrá pasar su fin de semana, vacaciones o guardar su caravana. Infórmese en:

Ctra. Logroño - Castañares (Junto a Moral Cayuela) Telf.: 22 99 02

"TROFEO INTERNACIONAL DE LA ALIMENTACION"

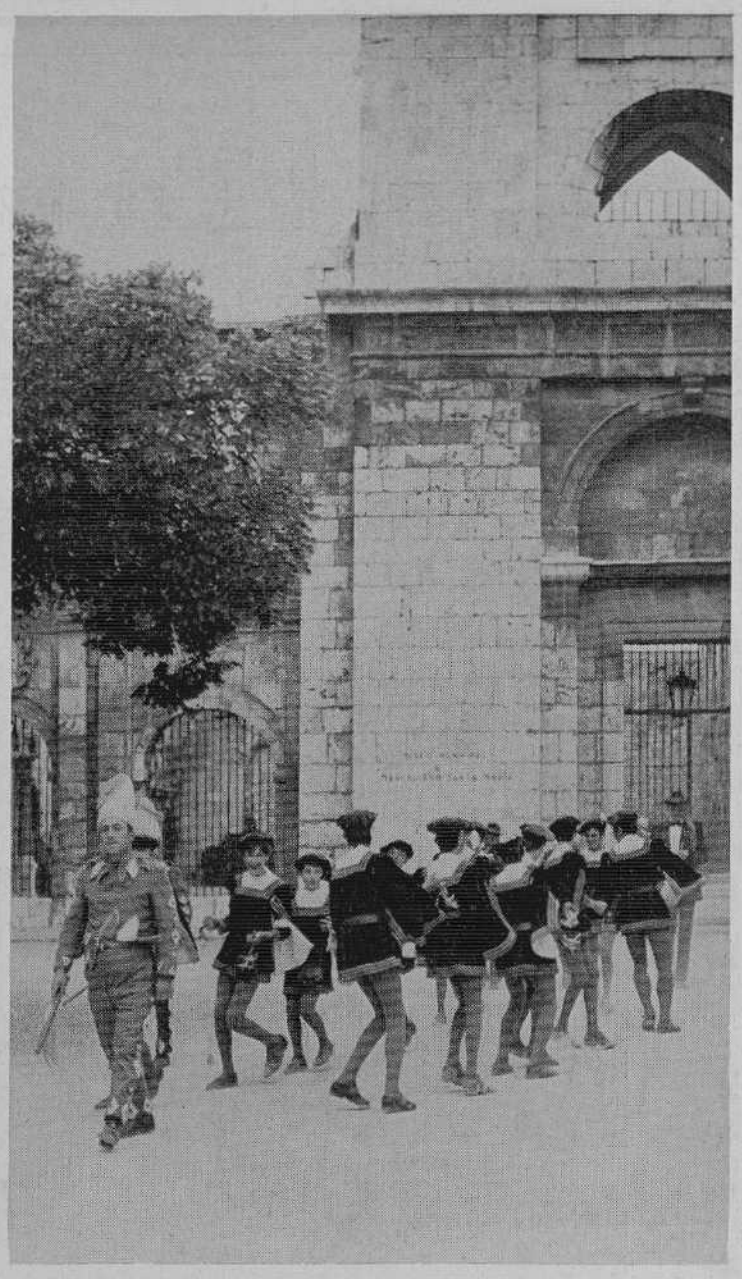
La Casera ®

EN EUROPA 1978"



**CARBONICA BURGALESA, S.A.**
Enrique III, 15
Tels. 20 55 02 · 20 97 48

# Danzar en la tradición



En el recuerdo de cada burgalés, habrá siempre un sitio entrañable para esta estampa que forman los danzantes, a cuyo conjuro se remueve hasta lo más íntimo el alma colectiva que habla de una tradición impresa en centenarias costumbres que se visten de todos los nombres que acabaron desembocando en las fiestas de la ciudad.

Como un homenaje a cuantos han sido, son y serán, si Dios lo quiere, traemos esta fotografía de los muchachos que, un año cualquiera de éstos, hicieron las delicias de chicos y grandes. Se lo merecen. Hace tiempo, la verdad, que se han ganado todo un libro que diga de ellos lo que en los ojos del alma, en el recuerdo del corazón y en todas las partes, llevamos siempre los burgaleses. Aquí se quedan.— (Foto Fede)


una prenda de piel... la joya de su ropero

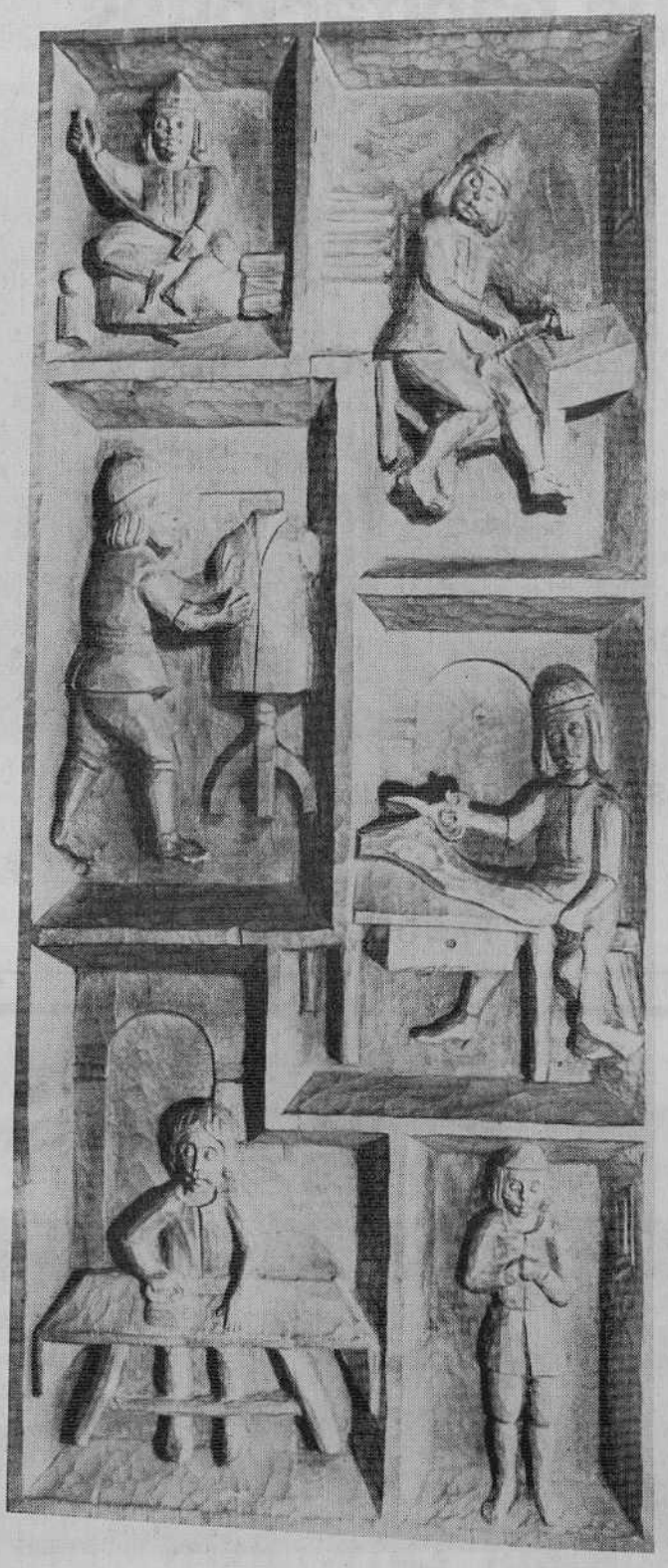
INDUSTRIAS DE LA PIEL, S. A.
INDUPISA
FABRICA DE PELETERIA, ANTE, NAPA Y NOVAC
ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE

C/ Real del Capiscol, 22 * Teléfono 220300 * BURGOS

mapp BURGOS, S. A.



# LOS SASTRES ARTESANOS



mapp BURGOS, S. A.

Maestros de un arte cuya larga tradición es testimonio de una aspiración humana común a todos los tiempos: el buen vestir.

La artesanía, conserva los valores tradicionales frente al deterioro que sufren hoy, por la manufacturación seriada.

El sastre artesano le seguirá proporcionando con su buen hacer, esa distinción que da la calidad.

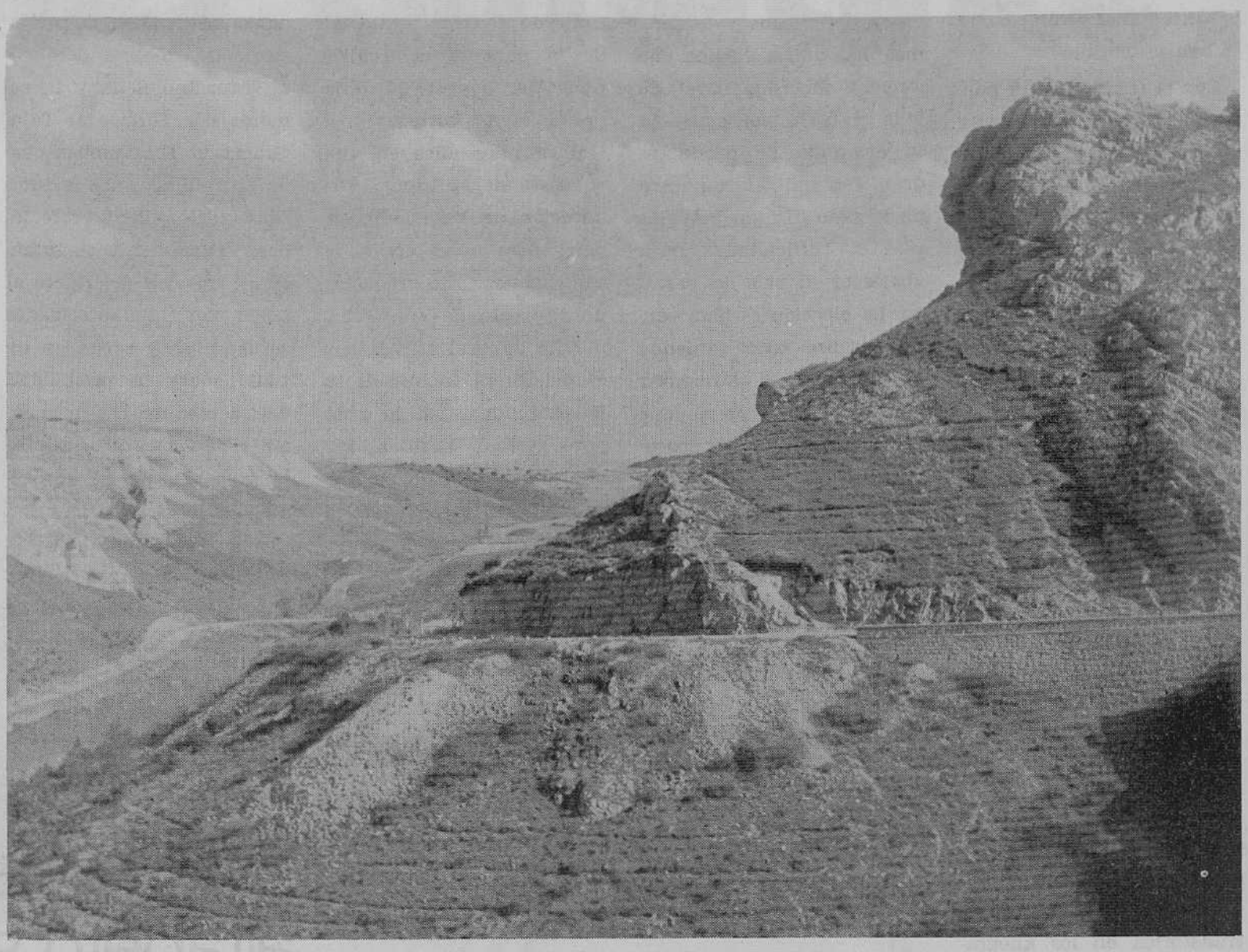
Si Vd. puede esperar unas horas más, acuda al consejo y a las manos expertas de un buen sastre artesano.

## Maestros sastres

RICARDO - Pza. de la Cruzada, 1
FRANCO - Sombrereria, 2
BONILLA - San Lesmes, 3
MARIANO - San Juan, 1
AMBROSIO - Avda. del Cid, 32
JOSE LUIS INFANTE-Juan XXIII, 14
TERRADILLOS-Avda. del Cid, 3
BARRIO - Espolón, 22
MARTINIANO - Lain Calvo, 21

# ¿Regar Levante o Castilla?

Por Joaquín Delgado García
Ingeniero Agrónomo



Nuestra región ha sido la mayor víctima del Poder Central, que no sólo la sometió a una brutal imposición sino que como ave de rapiña la fue despojando sistemáticamente de sus recursos. Se inundaron sus mejores vegas para someternos a una colonización eléctrica; los productos de sus minas, sus industrias, ahorros y hombres fueron desfilando hacia otras regiones con menos recursos, pero que merced a privilegios fiscales, protección a la industria y en muchos casos su mayor conflictividad las convirtieron en emporios de riqueza.

Como no nos deben creer aún demasiado hundidos, se procura abortar todo atisbo de desarrollo. Parece como si quisieran que siguiésemos produciendo alimentos o materias primas a bajísimo precio, generando ahorro que Cajas y Bancos canalizan fuera, y que nuestros campos y poblaciones se conviertan en merenderos y cotos de caza y pesca de los capitalinos.

No contentos con efectuar lo anteriormente citado, para más "inri", hemos sido sometidos a un total y también sistemático desprestigio, como si quisieran justificarse del trato que nos dan. Como botón de muestra de lo muchísimo que se podría decir al respecto, basta aquéllo que se ha repetido hasta la hartura, y lo que es peor que se lo creen la mayor parte de nuestros paisanos: "El agua que es oro en Levante y plata en Aragón, no es más que cobre en Castilla". Como castellano y desfacedor

HIJOS de SANTIAGO RODRIGUEZ S.A.
H.S.R.
* LIBRERIA *

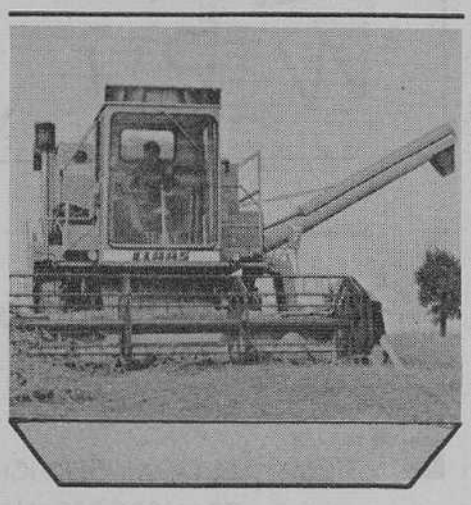
Librerías
hijos
de santiago rodríguez s.a.
FUNDADA EN 1850

mapp BURGOS, S. A.

* IMPRENTA
* OFFSET
* PAPELERIA
* OBJETOS ESCRITORIO
* MATERIAL ESCOLAR
* MAQUINAS DE ESCRIBIR
* CALCULADORAS
* FOTOCOPIADORAS
* MATERIAL DE DIBUJO TECNICO
* MUEBLES DE OFICINA
SISTEMAS A. F.
* MAMPARAS "SEPARATOR"

Plaza José Antonio, 22 - Almirante Bonifaz, 3
General Vigón, IV. Teléfonos 20 14 43 - 44 y 45
Talleres: Molinillo, 11 y 13. Teléfonos 20 60 46 - 47 y 48

Vda. de J. Andrés Ureta
DIVISION AGRICOLA



Distribuidores exclusivos
para
Burgos y Provincia
de

mapp BURGOS, S. A.

Claas

AJURIA

Vitoria, 54
Telf. 22 48 54 y 22 04 12 - BURGOS

de entuertos, me atrevo a asegurar que nada más lejos de la realidad y que con números puedo demostrar que: "Si el agua es oro en Levante; en Castilla, como se oye es platino".

Con la frase anterior puede que quieran expresar la diferente necesidad de agua de los cultivos de las tres zonas citadas Levante, Aragón y Castilla; pues en esta última, siendo la diferencia entre la evapotranspiración potencial o necesidad de agua de las plantas y la precipitación, mucho menor que en las otras, las necesidades de agua son menores y como consecuencia las cosechas de secano más seguras; lo que no quiere decir que la transformación en regadío en Castilla no sea rentable.

Con datos propios y otros facilitados por compañeros levantinos, dividiendo producto por volumen de agua empleada en riego, he llegado a la conclusión de que un metro cúbico de agua se transforma en los kilogramos de producto y dinero que a continuación se expresan, valorando los productos a precio de agricultor y de acuerdo con el último folleto de precio editado por el Ministerio de Agricultura.

Un m.³ de agua en Castilla= 5 kgs. cebada= 52,50 ptas. Un m.³ de agua en Levante= 2 kgs. cebada= 21,00 ptas. Un m.³ de agua en Levante=1 kg. maíz= 12,00 ptas. Un m.³ de agua en Castilla= 1 kg. maíz= 12,00 ptas. Un m.³ de agua en Levante= 3 kgs. naranjas= 18,00 ptas. Un m.³ de agua en Castilla= 10 kgs. remolacha= 33,00 ptas. Un m.³ de agua en Castilla= 6 kgs. patatas= 30,00 ptas. Un m.³ de agua en Levante= 0,38 kgs. arroz= 5,90 ptas.

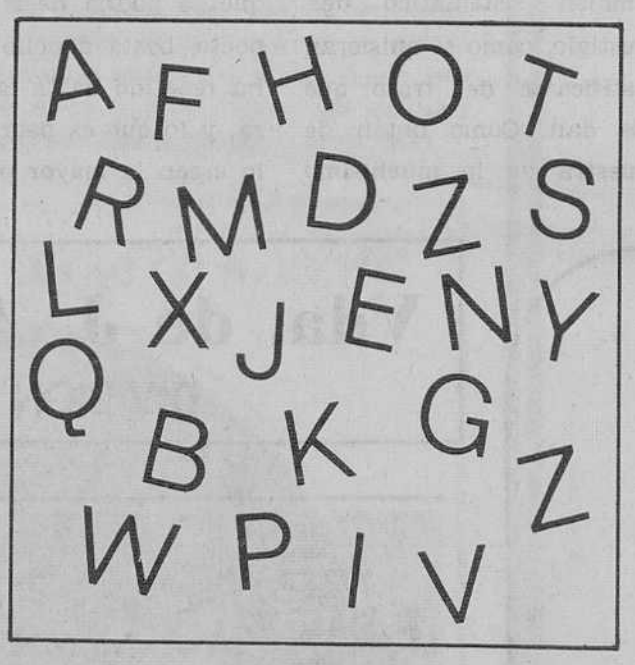
No cabe la menor duda de que el agua tiene una rentabilidad mayor en Castilla, lo cual no quiere decir que la producción por Ha. sea mayor.

A la vista de tales datos, siendo el agua un bien limitado y disponiendo en ambas Castillas de superficies ilimitadas de tierra susceptibles de riego en sus inmensas llanuras, cabe preguntarnos: ¿Qué necesita España que se produzca?, ¿Frutas, carne, leche? A mi modo de ver la pregunta es de fácil contestación. Tenemos excedentes de frutas de difícil salida; somos deficitarios de piensos para el ganado así como de carne y leche y lo seremos más aún a medida que aumente nuestro nivel de vida y como consecuencia la demanda de productos de origen animal; por otra parte cada día son mayores nuestras dificultades para abastecer al país de pescado. La elección es bien sencilla, sobre todo teniendo en cuenta que aumentar aquí los riesgos no supone gasto alguno en comparación con los absurdos y antieconómicos trasvases. Refiriéndonos a esto último, cierto compañero hizo un estudio de lo que debería abonar como cánon de riegos las tierras que se regasen con aguas procedentes del trasvase Tajo-Segura; por aquél entonces llegaba a la conclusión de que para amortizar la obra a coste inicial de Proyecto, sería de 30.000 ptas. Ha. y año. Aplicado el coste total real de la obra la de 100.000 ptas. Ha. hoy se quedaría posiblemente corta.

Hace unos años en una encuesta de la Excma. Diputación de Valladolid, sugerí entre otras cosas, la conveniencia de redactar un Proyecto de aprovechamiento integral de la Cuenca del Duero, incluso de su navegabilidad, por lo visto poco costosa, hasta el salmantino pueblo de La Fregeneda. De este modo la Cuenca del Duero, dispondría de su salida natural al mar y a la vez que redactado el citado Proyecto y aprobado por Ley votada en Cortes, tendríamos más fuerza para oponernos a la apetencia de nuestras aguas por otras cuencas hidrográficas. No olvidemos que han sido ya dos las peticiones de concesión de trasvase de aguas realizadas; la primera de la cabecera del Esla al asturiano Sella y la segunda del Tormes al Tajo. Gracias a Dios ambas quedaron fallidas ante la fuerte oposición de los afectados. Ultimamente se intentó un trasvase del Duero al Jalón por las autoridades zaragozanas y existe un estudio sobre la posibilidad de trasvase del Duero al Jalón y de éste al Turia, y se teme se llegue al aprovechamiento del Tormes para abastecer Madrid.

Dejemos las aguas en su sitio y al que Dios se la dé San Pedro se la bendiga; quédense sin ella las provincias que no la tienen tan abundante como otras, a cambio de lo cual Dios las compensó de otra manera. Defendamos nuestras aguas con todo empeño y ojalá, conseguida nuestra autonomía, podamos emplear nuestros recursos y ahorros en la realización de las pertinentes obras hidráulicas en nuestra cuenca de la que se dice que es, con gran diferencia de las demás, en la que menos dinero se invierte.

La transformación en riego es urgentísima llevarla a cabo, pues tardando más ya será demasiado tarde por la despoblación del campo. Quiera Dios que no lleguemos a ser como las provincias de Cuenca y Albacete que han visto desaparecer sus vegas sin compensación alguna y se han convertido en reservas hidráulicas de las de Valencia y Murcia.


Con las letras del alfabeto se ha escrito todo.

Con nuestra amplia gama de muebles modulares se puede amueblar todo.

Dormitorios, cuartos juveniles, salas de estar, comedores y despachos tienen la solución ideal con nuestros **muebles modulares,** adaptables a las medidas y formas de las habitaciones.

En los hogares nuestros **muebles modulares** y sus múltiples posibilidades, solucionan el acoplamiento de las familias a los pisos.

MUEBLES MORAL CAYUELA

NUESTROS MODULARES DE FABRICACION PROPIA, TIENEN PRECIO DE VENTA DIRECTA.

MUEBLES MORAL CAYUELA

ESTA AL SERVICIO DEL CLIENTE:
TRANSPORTE: Llámenos al Teléf. 22 19 12, le recogeremos en su domicilio a la hora que nos indique.
VARIEDAD: Más de 16.000 m.² de exposición.
SERVICIO POST - VENTA.
DEPARTAMENTO DE DECORACION.
CAFETERIA Y ZONAS DEPORTIVAS.

MUEBLES MORAL CAYUELA

POR SU CALIDAD Y PRESTIGIO SE VENDEN EN TODA ESPAÑA.

MUEBLES MORAL CAYUELA

UNA AMPLIA RED COMERCIAL:
Carretera Logroño, s/n (Castañares) - BURGOS.
C/. La Parra, 14 (Plaza Vega), Calera, 9-11 - BURGOS.
C/. Vitoria, 166 y Plaza San Bruno, 3.

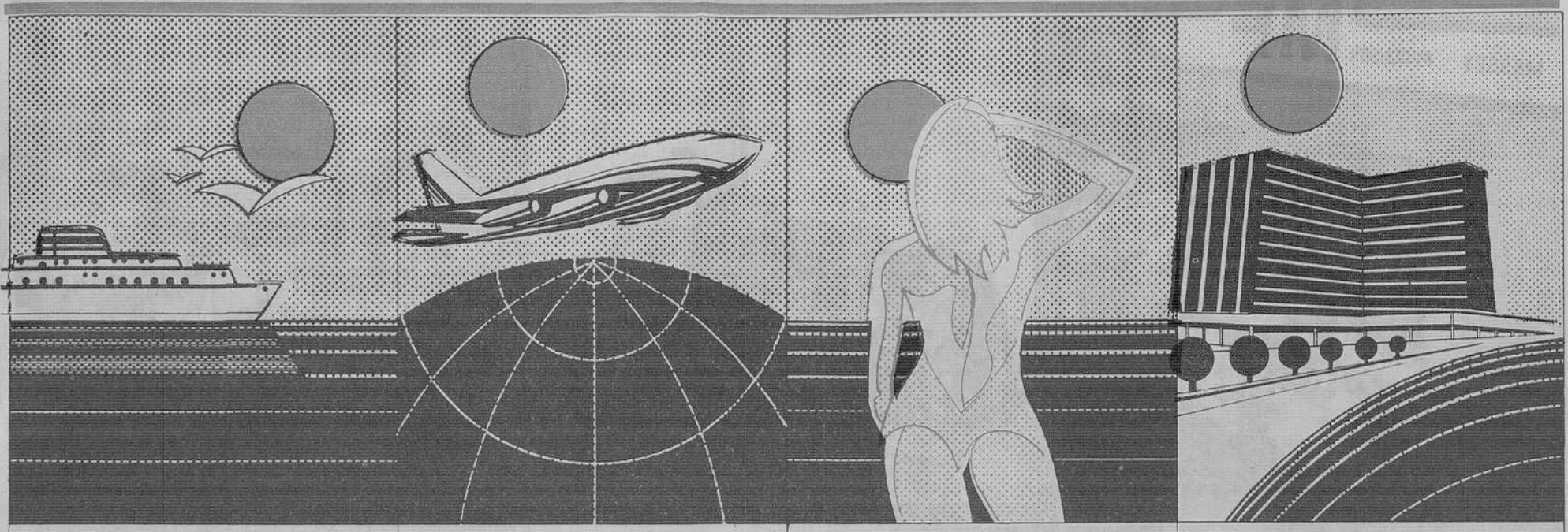
AMPLIA EXPOSICION DE MOBILIARIO DE COCINA, EN **VESTA DECORACION**
C/. San Francisco, 141 - BURGOS.

EL MAYOR ESTABLECIMIENTO DE LA RIBERA.
Polígono Allendeduero «Edificio Roma» ARANDA DE DUERO - Burgos.

# viajes almirante

## *LAS VACACIONES COMPLETAS*

**LE OFRECE PARA SU RECREO, DESCANSO Y DIVERSION, LOS SERVICIOS Y PROGRAMAS MAS COMPLETOS PARA EL VERANO DE 1978**



## *Cruceros*

| DESTINOS | PRECIOS DESDE |
|---|---|
| PERLAS DEL MEDITERRANEO | 18.000 |
| CAPITALES NORDICAS | 87.500 |
| MARE NOSTRUM | 20.350 |
| MEDITERRANEO | 85.700 |
| MAR NEGRO | 57.000 |
| RONDA DEL MEDITERRANEO | 49.750 |
| ITALIA - EGIPTO - ISRAEL / TURQUIA - GRECIA | 78.300 |
| CRUCERO AL ATLANTICO | 40.000 |
| ISLAS GRIEGAS | 68.100 |
| EGIPTO-TIERRA SANTA | 65.300 |
| ISLAS GRIEGAS - TURQUIA / YUGOSLAVIA | 97.300 |
| ISLANDIA - CABO NORTE / SOL DE MEDIANOCHE | 83.700 |
| CARIBE Y VENEZUELA | 130.800 |
| VUELTA AL MUNDO | 360.500 |
| CRUCERO POR EL RHIN | 71.500 |
| CRUCERO POR EL VOLGA | 94.200 |

## *Grandes Viajes*

| DESTINOS | PRECIOS DESDE |
|---|---|
| CHINA - JAPON | 119.000 |
| INDIA - NEPAL | 87.600 |
| THAILANDIA | 49.400 |
| JAPON-FILIPINAS-THAILANDIA | 109.500 |
| SIBERIA - ASIA CENTRAL | 73.500 |
| SIBERIA - MONGOLIA | 201.000 |
| MEXICO - YUCATAN / ACAPULCO | 101.522 |
| CANADA - ALASKA | 181.900 |
| BRASIL - ARGENTINA / PERU - MEXICO | 129.200 |
| MIAMI - DINEY - WORLD | 71.900 |
| CUBA | 66.800 |
| SAFARI FOTOGRAFICO / EN AFRICA NEGRA | 95.800 |
| ISLAS SEYCHELLES | 69.900 |
| VUELTA AL MUNDO | 135.330 |
| EGIPTO | 42.500 |
| TIERRA SANTA | 41.100 |
| POLONIA - BERLIN | 33.900 |
| VIENA - HUNGRIA / YUGOSLAVIA | 37.900 |
| SOFIA - GRECIA - TURQUIA | 37.900 |
| MOSCU - LENINGRADO - KIEV | 98.300 |

## *Vacaciones*

| SALIDAS DESDE BURGOS | DIAS | PRECIO DESDE |
|---|---|---|
| COSTA DEL SOL | 15 | 14.950 |
| BENIDORM | 7 - 15 | 4.959 |
| **PROGRAMA AVION** | | |
| MALLORCA | 7 - 15 | 5.000 |
| CANARIAS | 7 - 15 | 11.500 |
| IBIZA | 7 - 15 | 7.750 |
| MENORCA | 7 - 15 | 8.250 |
| COSTA DEL SOL | 7 - 15 | 7.900 |
| COSTA BRAVA | 7 - 15 | 7.950 |
| LONDRES | 3-5-7-15 | 9.200 |
| GRECIA | 7 - 15 | 13.950 |
| NUEVA YORK | 7 - 15 | 19.950 |
| NUEVA YORK MEXICO ACAPULCO | 7 - 15 | 44.950 |
| CALIFORNIA | 7 - 15 | 44.950 |
| CALIFORNIA HAWAII | 15 | 69.450 |
| PARIS | 7 | 15.900 |
| ROMA | 7 | 25.400 |
| AMSTERDAM | 4 - 7 | 17.575 |
| BRUSELAS | 4 - 7 | 15.300 |
| ESCANDINAVIA | 4 - 7 | 19.975 |
| MADEIRA | 8 | 27.150 |
| LISBOA | 4 - 8 | 12.350 |

## *Apartamentos y Hoteles*

### Apartamentos

| | PLAZAS | QUINCENA PRECIO DESDE |
|---|---|---|
| SALOU | 4 | 18.600 |
| SALOU | 7 | 23.400 |
| BENIDORM | 2 | 14.000 |
| ROQUETAS DE MAR | 3 | 17.000 |
| CULLERA | 4 | 13.300 |
| CULLERA | 5 | 20.300 |
| CULLERA | 6 | 16.410 |
| PLAYA DE S. JUAN | 2 | 5.850 |
| PLAYA DE S. JUAN | 3 | 10.000 |
| PLAYA DE S. JUAN | 5 | 11.675 |
| PLAYA DE S. JUAN | 7 | 16.500 |
| LAREDO | 5 | 9.000 / 18.000 |
| LAREDO | 6 | 9.000 / 18.000 |
| LAREDO | 8 | 9.000 / 31.300 |

**Disponemos de Apartamentos en todas las Costas Españolas**

### Hoteles

| | PENSION COMPLETA PRECIO POR SEMANA DESDE |
|---|---|
| COSTA BRAVA | 3.800 |
| COSTA DORADA | 5.400 |
| COSTA DE AZAHAR | 4.830 |
| COSTA BLANCA | 5.075 |
| LA MANGA DEL MAR MENOR | 9.450 |
| COSTA DE ALMERIA | 4.800 |
| COSTA DEL SOL | 4.830 |
| COSTA DE LA LUZ | 6.860 |
| GALICIA | 7.550 |
| CANTABRICO | 6.230 |
| PORTUGAL (M. P.) | 9.600 |

**MAR·SOL** VACACIONES CON ESTANCIA

Salida de Burgos BENIDORM y COSTA DEL SOL

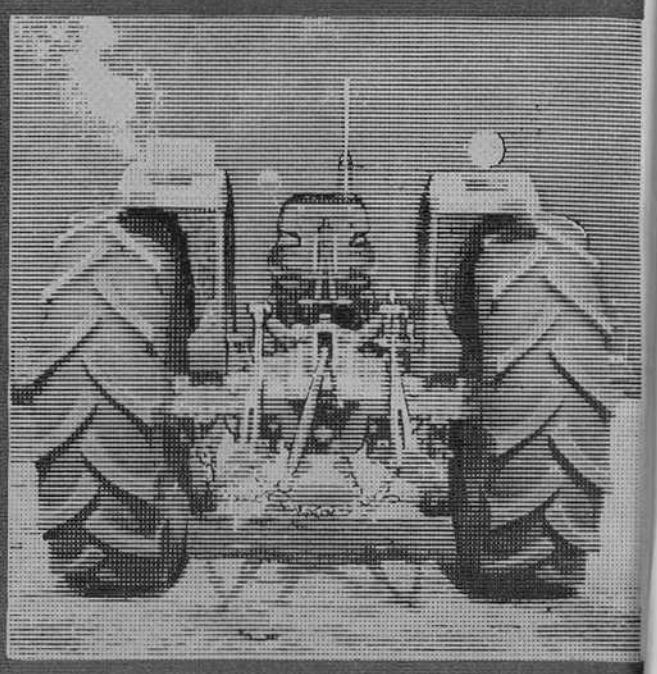
# viajes almirante, s.a.

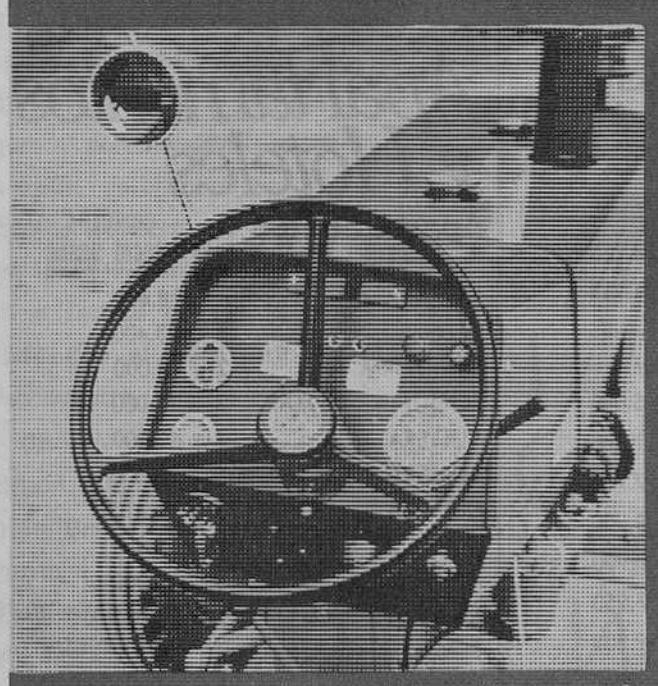
central
Avda. Reyes Católicos, 10
Telf. 22 29 70 (*) 22 12 16 (*)

Avda. Generalísimo, 5
Telf. 20 98 40 (*) 20 97 42 (*)

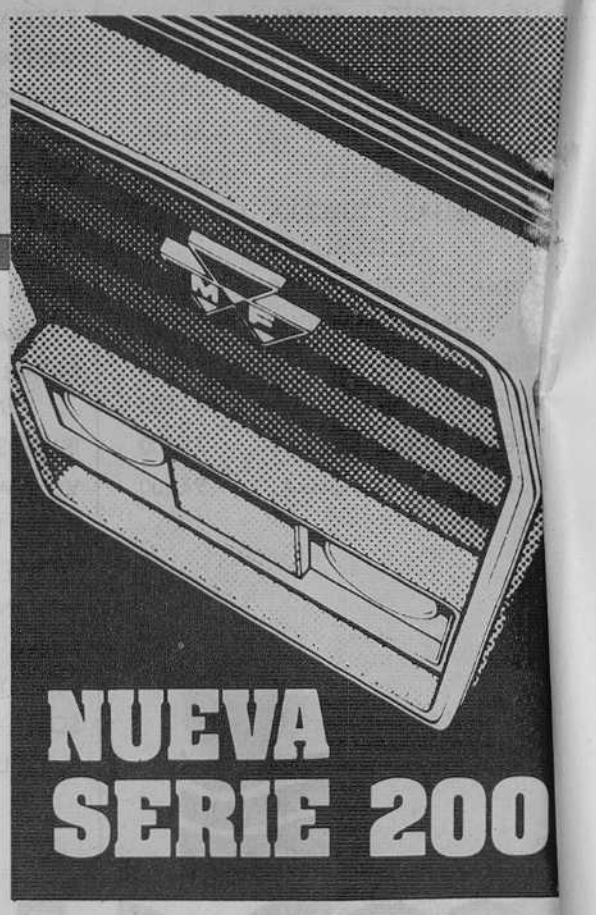
F. Grandmontagne, 2
Telf. 22 97 08

# Porque es bueno tener más por menos.





MASSEY FERGUSON LE OFRECE UNA NUEVA GAMA DE TRACTORES QUE, CON SUS 12 VERSIONES Y AVANZADA TECNOLOGIA, CUBRE TODAS LAS EXIGENCIAS DE UNA AGRICULTURA MODERNA.




**Incorporar adelantos a los nuevos modelos es algo que todos hacemos. Lo que nos diferencia es ser los primeros y seguir marcando el camino.**
**Ahora, por ejemplo, con los nuevos MF Serie 200, le ofrecemos lo que otros le ofrecerán más tarde y -si todo sigue igual- mucho más caro.**

- Motor Perkins de 47 a 75 C.V. Alto rendimiento y bajo consumo.
- Nueva bomba del circuito hidráulico, Sistema Ferguson, con 15% más de capacidad. Mayor rapidez y potencia de trabajo.
- Tomas de fuerza independientes, de dos velocidades intercambiables.
- Cajas de cambio reforzadas, de 10 velocidades o con Multipower de 16 velocidades, según versiones.
- Completísimo cuadro de instrumentos (con seguro de arranque) para un absoluto control del funcionamiento del tractor.
- Garantía y experiencia de una amplia Red de Asistencia Técnica en toda España.

**Pase por una Concesión Oficial Massey Ferguson: adelantará tiempo y ahorrará dinero.**

CONCESION OFICIAL:

**PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.**

**Carr. Madrid-Irún Km. 236 - BURGOS**

**MF**

**Massey Ferguson**

# PROGRESO EN TODOS LOS CAMPOS